

<http://rcin.org.pl>

<http://rcin.org.pl>





**ŻYWOT**  
**PANA JEZUSA CHRYSYTA**  
**STWORZYCIELA**

**I ZBAWICIELA RODZAJU LUDZKIEGO**

WEDLE EWANGELISTÓW ŚWIĘTYCH,  
Z ROZMYŚLANIEM NABOŻNEM DOKTORÓW PISMA ŚWIĘTEGO KRÓTKO ZEBRANY

PRZEZ

**X. BALTAZARA OPECIA**

WEDLE EDYCJI JANA HALLERA Z ROKU 1522.

WYDANY PRZEZ

**Ks. Kan. POLKOWSKIEGO**

z KRAKOWA.

INSTYTUT  
BADAN BIBLIOTECZNYCH PAN  
Biblioteka  
ul. Nowy Świat Nr 72  
00-530 Warszawa  
Tel. 26-68-63, 26-52-31 w. 42

**GNIEZNO**

NAKŁADEM STRAŻY ŚW. WOJCIECHA.  
W KOMISIE KSIĘGARNI KATOLICKIEJ W POZNANIU.  
1884.



**Imprimatur.**

Pelplini, die XXXI<sup>ma</sup> m. Maji a. 1884.

**Episcopus Culmensis.**

† *Joannes.*

(L. S.)

G. V. 2532.

*W. Czarnowski,*  
Dir. Canc. et Secr. Epplis.

---

Drukiem J. B. LANGIEGO w Gnieźnie.

## PRZEDMOWA.

---

**K**iedy w roku 1878 odnaleziono szczęśliwie nieznanym bibliografom całkowity egzemplarz dzieła: *Żywot Pana Jezu Krysta* ułożony przez Mistrza Akademii krakowskiej Baltazara Opecia około roku 1500 dla królowny Elżbiety córki Kazimierza Jagiellończyka a późniejszej żony Fryderyka księcia na Brzegu i Lignicy, wydany w Krakowie przez Jana Hallera r. 1522, wielką tę osobiwość bibliograficzną, dla studyów języka polskiego niezmiernie interesującą, wydałem był w 33 numerowanych egzemplarzach w podobiznie. Publikacya ta miała służyć wyłącznie dla badaczów i miłośników dawnych zabytków mowy naszej, niespodziewanie jednak inny jeszcze przyniosła pożytek, a ważniejszy, bo duchowny. Czcigodny X. Dr. Łukowski oświadczył mi życzenie swe, aby książkę tę można włączyć do wydawnictw religijnych Straży Ś. Wojciecha. Porozumienie było łatwe i oto ta najpierwsza większa książka polska, wychodzi na świat według wzmiankowanej edycyi Hallera,

w dwóch wydaniach; w wydaniu popularnem bez żadnego apparatusu naukowego dla całego narodu polskiego i w wydaniu ściślejszem, opatrzonem notkami i wariantami odnoszącemi się do trzech najdawniejszych wydań, a mianowicie: do wydania Hieronima Wietora z 1522 i 1538 i do wydania Hallera z 1522. Te trzy tylko najdawniejsze wydania wziętem do kollacyonowania dla tego jedynie, aby porównać text wydań obu z 1522, i aby się przekonać, z którego wydania zrobiono trzecie z 1538, z tego bowiem ostatniego powstały wszystkie późniejsze edycye.

Warianty i odmiany, dodatki lub opuszczenia wzajemne, tyczyć się miały jedynie treści textu samego, niepodobna było jednak pominąć ważniejszych przynajmniej różnic językowych, wyrazów i wyrażeń w powyższych wydaniach znachodzących się. Wszystkie zachować co do litery było zbyt ciężkie i niemożliwe, tu bowiem liczyć się trzeba było z znacznymi kosztami druku, z przedłużeniem wydania popularnego bez notek, coby się bez pewnych ofiar obejść nie mogło; — i niepotrzebne wreszcie, w obec gruntownej pracy p. Przyborowskiego, który z pierwszego, trzeciego, czwartego i piątego wydania wszystkie zamieścił różnice nie tylko co do textu ale i co do pisowni samej. (Przegląd bibliog. arch. 1881 str. 500 i następane).



Usprawiedliwszy stronę publikacji samej, niepodobna pominąć bibliograficznej. Otóż o ile wiadomości nasze sięgają, *Żywot Chrystusa Pana* Baltazara Opecia miał dotąd wydań 35. Pierwsze wyszło in folio o 135 kartach z wspaniałymi drzeworytami, Hansa Scheufelina, użytymi z dzieła *Speculum Passionis Domini Norimbergae 1507*. Wyborny i ślicznie zachowany egzemplarz tego wydania, posiada biblioteka Jagiellońska, dokumentnie uwidoczniając, zkąd były brane klisze do rycin. Do opisu bibliograficznego wracając, zaznaczam że to pierwsze wydanie Opecia było drukowane tak pięknymi czcionkami gotyckimi, tak czysto i dokładnie, że z drukiem podobnym tak prędko nie spotykamy się w innej polskiej książce. Chlubne to wydanie wyszło w drukarni Hieronima Wietora w Krakowie, ukończono je „*Lata bożego MDXXII dnia piątego Májowego*“ pod tytułem:

*Żywot wszechmocnego*

*syna bożego pana Jezu Krysta stworzyciela i zbawiciela stworzenia wssytkiego. Wedle ewanielist świętych z rozmyślánien nabożnem doktorów świętego pisma ogárniony*

*Item modlitwy roskossne przy umęczeniu bożym nowy są przyłożony*  
*Nakoniec Reiestr podług obiecadtła*  
*jest pilnie zgromadzony*

Na samym końcu pod rejestrem słowa:

*Koniec. Chwała Bogu.*

Według tego wydania ten sam nakładca roku 1538 nową światu ogłasza edycją, ale już nie tak wspaniałą jak pierwsza ani co do form i rycin, ani co do druku samego, lubo oświadcza w przedmowie: „*Przetom się wtory raz opuścil żywoth páná Jezusów pismem cudnieyssym y ná mnieyssą miárę niżli pierwey kxiegi wyprásowdć.*” Tytuł sam tak został zmieniony:

*Zywot Pana Jezu*

*Krystá stworzycielá y zbáwicielá rodząy  
ludzkiego, wedle pisma swiętich ewdnielist  
rozmyślánim nabożnych doktorów pis-  
ma swiętego krótko zebrany*

Dołem na końcu ostatniej karty 160 czytamy:

*Wybyano własnym nakładem Jeronyma Vietora,  
Impressora sławnego miasta Krakowa, ku chwale  
naprzod bogu wssechmogącemu, a potym królestwu  
polskiemu. Szczego bądź chwála bogu w troycy  
iedynemu Lata bożego MDXXXVIII.*

Z tego wydania Wietorowskiego ale już z innej officyny w XVI wieku po dwakroć ukazuje się *Zywot Pana Jezusa Chrystusa*, raz około roku 1541, drugi raz około roku 1548, daty ściśle oznaczyć nie można, gdyż oba te wydania znane są jedynie w pojedynczych exemplarzach i to de-

fektowych niestety; pierwsze posiada obecnie biblioteka Jagiellońska z daru p. Antoniego Celińskiego z Cekowa pod Kaliszem, drugie posiada biblioteka Wileńska z daru biskupa Stanisława Krasińskiego. Obie te edycje prawdopodobnie drukował w Krakowie Maciej Szarfenberg.

Od połowy XVI wieku do końca XVII, ściślej mówiąc od roku 1548 do 1688 nie wykryto dotąd żadnego przedruku *Żywota Chrystusa Pana układu Baltazara Opecia*, dopiero w roku rzezonym 1688 ukazują się naraz dwie edycje w Krakowie, jedna wychodzi z drukarni Mikołaja Szedla, druga z drukarni Akademickiej. Kto przygotowywał do druku to wydanie, odmieniając dawne wyrazy wydania z roku 1538, wedle smaku i zwyczaju owego czasu, przydając tak w tytule jak i w samym texcie różnego rodzaju przydatki i objaśnienia, nie wiemy.

Od tytułu zaczynając zaznaczamy, że ten przy edycji Schedla tak brzmiał:

*Żywot Pana y Boga Naszego Jezusa Chrystusa To iest Droga Zbawienna, którą Pan Zbawiciel y Odkupiciel Nasz Jezus Chrystus, za przysciem swoim na świat dla Okupu y wybawienia z mocy Szatanskiey. Rodzayu ludzkiego będąc iako się sam mianował (Joan 14) Droga Prawdą y Żywotem, nas do Nieba prowadził Nauczał y Ożywił. Według Historyey Ewangelistow świętych,*

*także Doktorow kościelnych wykładu, Przez nabożne Rozpamiętywania y Rozmyślania Tajemnic Boskich, Prawowiernym Pana Chrystusowym Dla pożytku Duchownego y codzienney świątobliwey zabawy Opisana, Niegdy w Krakowie w Drukarni Hieronyma Wiktora (sic) Roku Pańskiego MDXXXVIII wydana. A teraz znowu za powodem y staraniem iedney osoby przedrukowana. Z dozwoleństw Starszych w Krakowie w Drukarni Mikołaja Alexandra Schedla JKM Typografa R. P. 1688.*

W edycji zaś Akademickiej wtrącono do dosłownego jak wyżej tytułu po wyrazach: „*Ewangelistów Świętych*“, ten dodatek: *Przez S. Bonawenturę Zakonu Braci mniejszych Franciszka S (Doktora Seraphickiego, Biskupa Albańskiego, kardynała kościoła S. Rzymskiego)* a przy końcu tytuł tak brzmiał: „*A teraz znowu za powodem y sumptem iedney osoby powtornie iednego roku przedrukowana Z dozwoleństw starszych w Krakowie w Drukarni Akademickiej Roku Pańskiego 1688.* Obie edycje są małe kwartanty. — Edycja Schedla liczy stron 8 i 308 — ozdobiona 64 małemi drzeworycinkami, druk gocki zbity, tak zwany garmont. Edycja akademicka ma stron 8 i 316. Drzeworycinki małe po bokach, druk gocki bujnijszy cycero. Co się textu tyczy, ten w obu

wydaniach zupełnie jednakowy. Odtąd z tego ostatniego wydania powtarzają się przedruki z zachowaniem powszechnie tytułu o jakim nie śniło się nawet Baltazarowi naszemu; a powtarzają się mianowicie: w Krakowie: roku 1692, 1701, 1731, 1754, 1763, 1773, 1775 i 1791. W Częstochowie: 1808, 1820, 1830, 1838, 1839, 1845, 1850, 1856 i 1860. W Poznaniu: 1853 i 1855. W Bochni: 1863 i 1864. Po razie zaś ukazały się w 1743 we Lwowie, 1830 w Mińsku, 1871 w Warszawie, 1871 w Mikułowie i 1880 w Wilnie. We wszystkich tu wymienionych wydaniach panowie wydawcy pozwalali sobie stósownie do czasu zmian najrozmaitszych; zmieniali wyrazy i wyrażenia wydań dawniejszych, zmieniali pisownią i krój dawniejszy stylowy, czynili dodatki lub opuszczenia pewne, tak w tytule, przedmowach jak i w texcie samym. Najważniejszy błąd powtarzany z wydania Akademickiego z roku 1688, jakoby żywot ten był tłumaczeniem dzieła Ś. Bonawentury wydrukowany przez Hieronima Wiktora, pokutował aż do ostatniego wydania z roku 1880 prawie we wszystkich tytułach, a drugi zamieszczony w przedmowach że Baltazar Opeć przetłumaczywszy *Żywot Pana Jezusa Krysta*, ofiarował takowy Elżbiecie królownie Polskiej córce Zygmunta Wielkiego. Otóż tak nie jest, bo najprzód Żywot ten nie jest tłumaczeniem

dzieła Ś. Bonawentury, jak się to przekonać można z dzieła jego *Vita Christi seu meditationes vitae Domini Jesu Christi* po wielekroć wydanego, które w samym XV wieku piętnaście liczyło wydań — jak się dalej przekonać można z tłumaczenia tegoż dzieła na język Polski przez O. Prokopa, wydanego w Krakowie 1879 i z wybornej rozprawy p. Przyborowskiego wyżej cytowanej, lecz jest oryginalnem opracowaniem przez Baltazara Opecia na podstawie dzieł Ś. Bonawentury i na texcie czterech Ewangelii. — Dalej nie było żadnego drukarza w Krakowie, któryby się zwał Hieronim Wiktor — lecz był nim Hieronim Wietor, wydawca Żywota Pana Jezusa Chrysta roku 1522 i 1538. Co się tyczy Elżbiety królowny Polskiej, ta nie była córką Zygmunta Wielkiego, lecz córką Kazimierza Jagiellończyka, zaślubiona później księciu Lignickiemu, dla której Opec. ułożył tę pobożną księgę.

Gdy więc wszystkie przedruki, o ile sprawdzić się dało, powstały z edycji Wietorowskiej z roku 1522 a właściwie z edycji 1538 lub późniejszych — edycja Jana Hallera z roku 1522, a więc z tego samego roku co i Wietorowska, nie doczekała się, by choć raz kiedyś była przedrukowaną i dopiero teraz po 362 latach powtórnie z pod prasy wychodzi drukarskiej.

To krótkie zamieszczając wyjaśnienie, poczy-

tuję sobie za obowiązek uprzedzić Czytelnika a zwłaszcza lingwistów, że gdy to wydanie było tylko przyczepką, że tak powiem, i odbitką wydania ludowego — w niewielu egzemplarzach, że one nie są codosłownem powtórzeniem wydania Hallerowskiego. — Zmian co do tekstu samego niema tu żadnych, są tylko niektóre wyrazy przestarzałe, starodawne nieużywane dziś w mowie lub piśmie zamienione na dziś używane. To samo tyczy się i pisowni, która nie mogła być zachowana taka, jaka się znajduje w tej pomnikowej książce Opecia z roku 1522. Te więc wyrazy i wyrażenia, które trzeba było odmienić w texcie, zostawiłem ślady ich na marginesach podług wydania Wietorowskiego z 1522 — Hallerowskiego z tegoż roku i Wietorowskiego powtórnego z 1538, oznaczając je liczbami 1. 2. 3. Listy, to jest karty podług wydania 1go też są notowane, nie mniej opuszczenia wszystkie nie znajdujące się w wydaniach Wietorowskich z 1522 i 1538.

Do ściśle naukowego lingwistycznego wydania książka ta nie ma pretensyi — chodziło tu bowiem tylko o zachowanie, o ile to być mogło, tekstu pierwotnego. Chcąc wszystkie odmianki, wszystkie warianty tekstu zamieścić na marginesach, byłoby niepodobna pomieścić takowych, dla Wydawcy i drukarni rzecz byłaby nie do przeprowadzenia,

a niewiem czy nauka osiągnęłaby korzyści swe, gdybym był każde *drugdy*, *lepak*, *wielmi* i t. d. powtarzane czy w Wietorowskich czy w Hallera wydaniach notował ściśle na marginesie. A chociażby to wszystko uczynione było, to jeszcze nie byłoby wystarczające dla badaczy języka polskiego. Dla nich edycya Hallera z 1522, wydana jest sposobem autograficznym w 33 egzemplarzach, i to wydanie do badań językowych do nauki zastępuje oryginał.

Oprócz wspomnianych wyżej wyrazów *drugdy*, *lepak*, *wielmi*, nie zawsze są notowane na marginesach następujące a powtarzające się dosyć często: *ien*, *ienżeś*, *tamo*, *aczkoli*, *ninie*, *takociem*, *zasie*; *bych*, *abych*, *izbych*, *żebych*, *nizlibych* *gdybych*, *gdyżbych*; *wssytek*, *wssytki*, *owsseyki*; *k'nim*, *k'niemu*, *k'panu*, *ku panu*, *k'paniom*, *ku paniom*, *k'radości*, *ku radości*; *iać*, *imać*, *imować*, *smęcić*, *smętek*, *smętny*; *naśladować*, *naśledniki*, *naśladowce*, *uczeniki*, *uczeni*, *zwoleniki*, *zwoleńcy*; *obłapić*, *obłapiła*, *obłapiwszy*; *lutować*, *lutość*, *polutowanie*; *zradzić*, *zraydca*, *zraydce*; *uzrzec*, *uzrzeli*, *uzrzawssy*; *rzek*, *rzekąc*, *rzekwssy*; *gij* zamiast *go*, *przez* zamiast *bez*, *kor*, *potrzebizna*, *stolec*, *wietnica*, *slzy*, *mążęństwo*; *pomogwssy*, *padwssy*, *siedwssy*, *szedwssy*, *przyszedwssy*, *wyssedwssy*, *umarwssy*, *podniowssy*, *wyrzekwssy*, *nawiętssy*, *namileyssy*,



*namileyssa; namilościwssy, namilościwssa, namilościwsse i t. d.*

Zakończam dosłownem przytoczeniem tytułu wydania Hallerowskiego, który tak brzmi:

*Zywot pana Jezu Krista  
stworzyciela y zbawiciela rodzaju ludzkiego,  
wedle Ewanielist świętych z rozmysla-  
nijn nabożnym doktorow pisma  
świętego, krotko sebrany.*

*Item Modlitwy roskossné przy umęczeniu bożym.*

*Item to nowo przydano.*

- 1 *Grates nunc omnes, polskie, z lacińskiego wyłożone*
- 2 *Pieśń, Pange lingua, Druga, Vexilla regis.*
- 3 *Pieśń o zmartwychwstaniu za procesyją.*
- 4 *Druga osobliwe noty. Regina celi, téżże noty.*
- 5 *Ewanielia wielkonoczná. Drugie wirssyki, téżże*
- 6 *Pieśń o pańskim w niebo wstąpieniu.*
- 7 *Spolek Apostolski, wiary krześcijańskie.*
- 8 *Pieśń o s. duchu, noty Niemieckie. Veni creator.*
- 9 *Ave maris stella, Salve regina, prawie przelożone.*
- 10 *Znamiona ktore będą przed sądnym dniem strassliwe.*

*Ku czcicielowi.*

*Drudzy czcą walki Troiańskie,*

*Albo y dzieie pogańskie,*

*Czci tu iestci pożyteczno,*

*Niewierzysli poczni iedno.*

Strona odwrotna: „*Wsselkiemu wiernemu,*

*krześcianinowi, которégokoli stadła będącemu Jan Sandeczki w panu Jezusie dawa pozdrowienye.*“  
Potem następuje 5 kart rejestru, piąta karta verso zakończona drzeworytem wyobrażającym Chrystusa Pana w postaci stojącej, jak przedstawiają na obrazach. *Salvator Mundi* z napisem na wstędze *Ego sum lux mundi*. W następnych czterech kartach znachodzi się słowo *O postawie Jezu Krystusowé, List Pilata ku Tyberiuszowi posłany, Jozeffus żyd o Krystusie tak świadczy, Przedmowa na żywot Pana Jezusa* zakończona drzeworytem Matki najświętszej z Panem Jezusem. Od karty pierwszej do 193 text dzieła całego, na końcu na ostatniej karcie te słowa:

*Wyrażono w Krakowie przez Floriana Bawara  
y Jana Sandeczkiego, nakładem opatrzńego  
męża pana Jana Hallera. Lata bożego  
narodzenia tysiączńego pieczsetnego  
dwudziestego wtorego.*

*Za panowania niaśnieysszego Zygmunta  
krola Polskięgo pana nassęgo miło-  
ściwęgo. Lata krolowania ięgo  
ssostęgonastęgo.*

Co się tyczy drzeworytów w wydaniu Hallera z 1522 r. tych wielkich ćwiartkowych na całej stronnicy jest 5, a mianowicie: Zbawiciel świata karta 6 wstępu, Jezus między Doktorami karta 31,

Chrystus Pan na krzyżu 140, Pan Jezus bolejący 153, Zdjęcie z krzyża 155. Mniejszych drzeworytów 68. Z tych drzeworyt z karty 42 Kazanie Pana Jezusa, powtórzony jest dwa razy jeszcze na karcie 60 i 76. Odarcie z szat P. Jezusa drzeworyt 3 razy powtórzony, karta 125, 135 i 138. Magdalena umywa nogi P. Jezusowi powtórzony dwa razy, karta 45 i 70. P. Jezus wypędza kupujących i sprzedających z kościoła, karta 58 i 73. Zwiastowanie Najśw. Maryi Panny, karta 7 i 178. Ozdobnych inicjałów 5 liter 7 razy umieszczono. Głoska B karta wstępu 8. K karta 1 i 63. M karta wstępu 9. P karta wstępu 7 a tekstu 163. V karta wstępu 7. W wydaniu niniejszem w zastósowaniu do edycji Hallerowskiej umieszczono odpowiednich drzeworytów 33 nowszego kroju.

Co się tyczy objętości książki, to wstępu z tytułową kartą jest kart 10, tekstu kart liczbowanych 193 i ostatnia nieliczbowana, razem więc z tytułem 204. Kustoszami opatrzone są zeszyty jedne po 4 drugie po 6 kart liczące — pierwsze są od A do F i K i od *g* do *p*, wszystkie inne liczą się do 6ciokartkowych. Pomyłki drukarskie znajdujące się w liczbowaniu kart, są następujące: zamiast 27 jest 29; zamiast 34 jest 33; zamiast 57 jest 61; zamiast 78 jest 79; zamiast 86 jest 85; zamiast 123 jest 124; zamiast 146 jest 145;

zamiast 154 jest 51; zamiast 170 jest 107; zamiast 192 jest 162.

Tu należy się od nas słowo jeszcze o autorze. — Niestety wiadomości nasze pod tym względem są bardzo maluczkie. Przy wydaniu Wietora z roku 1522 pierwszą o nim mamy wzmiankę, że Żywot Pana Jezusa Krysta dla Elżbiety królowny Polskiej wyłożył mistrz krakowski Baltazar Opeć. W przedmowie do wydania krakowskiego z r. 1692 Opeć nasz, nazwany jest sławnej Akademii krakowskiej Doktorem. I tytuł ten już stale przypisują mu wszyscy, którzy kiedykolwiek piszą o książce jego, tymczasem w pocście uczonych mężów, mistrzów i doktorów Akademii krakowskiej, zamieszczonych w *Liber promotionum* i w *Liber diligentiarum* nie znajdujemy go zgoła. Nie znajdujemy go nawet w Metryce Akademickiej. W czasach ostatnich wysłedzono, że był Krakowianinem, pochodził z rodziny miejskiej w Krakowie, że około roku 1531 z różnych gruntów miejskich, jakie po rodzicach posiadał, spłacał siostrę będącą za garbarzem — i nakoniec że był proboszczem w Siennie majątku Oleśnickich około roku 1531. Idąc za tą wskazówką, pilnie przeszukałem akta konsystorskie, chcąc dojść, kiedy otrzymał to probostwo i jak długo był na temże. — Zapewniam, że o tem śladu nie znalazłem żadnego ani naj-

mniejszej wzmianki, a od roku 1496, w którym *Michael Altarista in Capella Szafrancorum in Ecclesia Cathedrali* instytuowany był na probostwo w Siennie (Acta Officialium Consist. Crac. Vol. XVIII. an. 1496 d. 4 Octobris) całe sto lat słowa niema o Siennie. Jedyny szczegół że nasz Baltazar Opeć był tam rzeczywiście proboszczem, znalazłem w aktach kapituły katedralnej krakowskiej w księdze *Liber relaxationum Beneficiorum* fol. CCLXXXIII, przed komisarzami bowiem biskupimi do szacunku beneficjów wyznaczonymi stawił się osobiście roku 1529 *Balthazar praepositus Sennensis* i pod przysięgą zeznał szacunek beneficium swego.

Ot i wszystko co wiemy o kapłanie pisarzu polskim, który pierwszy obszerniejszą i w ojczystym języku, a tak ważną napisał książkę.

Na zakończenie tej krótkiej przedmowy czytujemy sobie za obowiązek, krótką podać wiadomość o tych, co o tej książce bibliograficzne dali nam zapiski i studia. O ile wiemy X. Daniel Janocki pierwszy był, który o tej książce i o autorze jej zamieścił krótką wzmiankę a mianowicie: że Baltazar Opeć przełożył na język polski *Żywot Chrystusa Pana* z dzieł Ś. Bonawentury, drukiem ogłosił w Krakowie roku 1538 i takowy dedykował Elżbiecie córce Zygmunta Wielkiego króla

Polskiego, zaślubionej Janowi królowi Węgierskiemu. (Janociana I 198). Trzy te wiadomości wszystkie są błędne, bo Opec nie tłumaczył żywotu Chrystusa Pana z dzieł Ś. Bonawentury, lecz samoistnie opracował takowy; nie w 1538 roku po raz pierwszy drukiem został ogłoszony, lecz w 1522; Zygmunt I nie miał córki Elżbiety, a ta królowa, której książkę przypisał, była córką Kazimierza Jagiellończyka.

Drugi z bibliografów wedle świadectwa Bandtkiego, Kuropatnicki, także niekrytyczną zostawił wzmiankę podając, że *Żywot Pana Jezusa Opecia* drukiem ogłosił Wietor w Krakowie 1512 roku (Historya Drukarń Krak. 257), gdyż wiadomo, że Wietor przybył do Krakowa dopiero w roku 1515. Zamieściwszy wzmiankę zaczerpniętą z Kuropatnickiego sam Bandtkie wspomina (l. c.) o dwóch wydaniach Żywota z r. 1692 i 1701, które widział w Wrocławskiej bibliotece u Panny Maryi na Piasku. Roku 1823 obszerniejszą i więcej szczegółową wiadomość o Żywocie Pana Jezusa Baltazara Opecia zamieścił Lelewel Joachim (Książ bibliograficznych dwoje I str. 117—124), a opisawszy egzemplarz defektowy pierwszego wydania Wietora z r. 1522, wzmiankuje o wydaniach z 1538, 1687, 1688, 1692, 1701 i 1731.

W 20 lat po Lelewelu gruntowną na swoje

czasy zamieścił rozprawę Stanisław Przyłęcki: *Wiadomość o wtórem wydaniu Żywota Chrystusa przez Ś. Bonawenturę po łacinie napisanego, a przez Baltazara Opecia na polski język przełożonego*. Defektowy mając egzemplarz z biblioteki hr. Łosia, uwiedziony datą r. 1532 położoną na pierwszym drzeworycie, sądził, że to jest drugie wydanie i że jest z r. 1532. Tymczasem ani jedno ani drugie — dowiedziono później, że opisane przez niego wydanie jest trzecie z rzędu wykryte a drukowane nie 1532 lecz 1538 roku w Krakowie u Wietora. Następnie opisał bibliograficznie pięć pierwszych wydań Żywota seryi drugiej z roku 1688 dwa i z r. 1692, 1701 i 1731 (Bibl. Ossol. X. 1844 str. 105).

Od Jochera w jego Obrazie bibliograficznym oczekiwano gruntownego opisu różnych wydań Żywota Pana Jezusa Krysta — zawiedziono się jednakże, gdyż o jednym zaledwie wspomniał wydaniu i rzeczy nowych nie powiedział (Por. T. III str. 48 i 186—189).

Wiszniewski w *Historii Literatury Polskiej* Tom VI. str. 381—385 i VIII str. 165 także nic nowego nie napisał.

Wacław Alexander Maciejowski w *Dodatku do Piśmiennictwa Polskiego* str. 320—324 ciekawą zamieścił wiadomość o *Żywocie Chrystusa Pana*

w rękopisie z r. 1531, który bezimienny zakonnik klasztoru Świętokrzyskiego na Łysej Górze przepisał albo z drukowanego egzemplarza z r. 1522, albo co prawdopodobniej z rękopisu, dawniejszej i odmiennej trzymając się pisowni.

We wszystkich innych literaturach polskich wiadomość o Opeciu i Żywocie Chrystusa Pana jedni przepisywali z drugich — znane tylko rzeczy zamieszczając.

Dopiero w czasach ostatnich, w r. 1878 po odkryciu drugiego wydania Żywota Chrystusa Pana z r. 1522 (Przewodnik bibl. Dr. Wisłockiego Rok 1878 str. 28) doczekaliśmy znakomitej pracy skreślonej przez Józefa Przyborowskiego *Baltazara Opecia Żywot Pana Jezusa w pięciu wydaniach wieku XVI* (Przeł. bibl. Arch. Warsz. 1881 tom II 321 i nast.). A ostatnie słowo o tem dziele, w temże piśmie w r. 1882 ja zamieściłem — wykazując, że po rok 1880 wydań Opecia w języku polskim było 35.

Kraków dnia 4 Czerwca 1884 r.

**X. Ignacy Polkowski.**



\*) Wszelkiemu wiernemu chrześcijaninowi całego społeczeństwa<sup>1)</sup>, Jan Sandecki w Panu Jezusie daje pozdrowienie.

Platon ateński w niektórych liście<sup>2)</sup> powiada, najmilszi Polacy, że nie tylko sobie narodzeniśmy, ale pochodzenia<sup>3)</sup> naszego część sobie ojczyzna przysposobiona, część rodzice, a część przyjaciele. Bo każdy ojczyźnie swej, przyjacielom a samemu sobie pomocą swą dopomódz powinien. Te słowa Platonowe najjaśniejsza Pani, Pani Elżbieta królowna polska, a potem księżna Lignicka bacząc, dla pospolitego dobra i dla rozmnożenia pisma polskiego, w którym się osobliwie kochała, nakładu nie żałując, ten niniejszy Żywot Pana Jezusa wypisać dała. Który już powtórnie wyrażony i polepszony, przydaniem też mnogich rzeczy (których w pierwszym wybijaniu nie najdziecie ozdobiony<sup>4)</sup>), waszej przyjaźni oddawamy. Najdziecie przy nim najpierwej trzy historye albo listy<sup>5)</sup> o Pana Jezusa postawie, przy których

\*) Ta przedmowa tylko jest przy wydaniu Hallera z r. 1522. Wiator tak przy wydaniu I z 1522, jak i przy wydaniu 1528 t. całkiem odmienne dał przedmowy. Obie są przedrukowane u Przyborowskiego. Przegląd bibl. Arch. II. str. 401, 413.

też i postawa Pana Jezusa jest słusznie wyobrażona, która trzynastą kroć rozmierzona, znamionuje wysokość Jezusową na znamię tego, iż Pan

1) uczenników Jezus dwanaście uczni mając<sup>1)</sup>), był trzynasty<sup>2)</sup> między nimi najpiękniejszy<sup>3)</sup>). Najdziecie też ten żywot  
 4) troje Pana Jezusa rozdzielony na trzy<sup>4)</sup> księgi, a każde  
 5) kapitula księgi mają swe rozdziały<sup>5)</sup>). Najdziecie też przy  
 6) święciech uroczystych świętach<sup>6)</sup> pieśni piękne dla osobnego pocieszenia, jako registr pokazuje w końcu położony. Mieście się dobrze, a pospolite dobro miłujcie.

Dan w Krakowie, lata bożego 1522.



# 1) Rejestr łatwego nalezienia dziejów albo rozdziałów.<sup>2)</sup>

1) Przy pierwszym wydaniu rejestr jest na końcu alfabetyczny, przy drugim i trzecim na początku, oba odmienne.

2) kapituła 2.

## Księga pierwsza.

str.

|  |    |
|--|----|
| 1. Anieli święci przed majestatem boskim (upadając na swe oblicze się modlili, aby Bóg Ojciec raczył wyba-<br>wić rodzaj ludzki) <sup>3)</sup> . . . . . | 6  |
| 2. Jako Panna Marya odmawiała, iżby męża niepojęła.  | 8  |
| 3. Jako kapłani Boga prosili, iżby im objawił <sup>4)</sup> , co by z tą<br>panną działać mieli . . . . .  | 10 |
| 4. O chwale Józefowej, oblubieńcu Panny Maryi . . . . .  | 13 |
| 5. O modlitwie błogosławionej dziewicy Maryi, gdy Jej<br>kazano Józefa pojąć . . . . .   | 15 |
| 6. Pan Bóg rozkazuje Gabryelowi ku Pannie Maryi (po-<br>selstwo z swej rady) . . . . .   | 16 |
| 7. Gabryel przyszedłszy ku Pannie Maryi, zwiastował Jej<br>Syna bożego poczęcie; (orędzie poselstwa Trójcy świętej)                                      | 22 |
| 8. Panna Marya świętą Elżbietę odwiedziła . . . . .  | 26 |
| 9. O narodzeniu świętego Jana bożego Chrzciciela . . . . .   | 28 |
| 10. Marya do domu się wraca . . . . .  | 29 |
| 11. Józef chciał Pannę opuścić . . . . .   | 32 |
| 12. O narodzeniu Pana Jezusa Chrystusa (Króla niebieskiego)  |    |

1 3) Słowa które są w na-  
wiasie tym ( ) opu-  
szczone są w rejestrze

4) wziawił.

|   | str. |
|---|------|
| 13. Anieli objawiają narodzenie Boże . . . . .  | 37   |
| × Grates nunc omnes . . . . .   | 38   |
| × Drugie: Dies est lacticiae . . . . .  | —    |
| 1) Biernata. 14. Nabożna rozmowa św. Bernarda <sup>1)</sup> (z Panem Jezusem,<br>nowonarodzonym Dzieciątkiem) . . . . . | 40   |
| × 15. Nabożne i rozkoszne tulenie (z przywitaniem i pozdro-<br>wieniem nowonarodzonego Pana Jezusa) . . . . .           | 45   |
| × 16. Pieśń piękna o obrzędzie Bożego narodzenia . . . . .  | 49   |
| 17. O obrzezaniu miłego Pana Jezusa, (Zbawiciela naszego) 54  |      |
| 18. Trzech Królów z dary przyjechanie . . . . .   | 58   |
| 19. Jak długo przebywała w onej stajni Marya . . . . .  | 62   |
| 20. O wywodzeniu Panny Maryi . . . . .  | 63   |
| 21. O uciekaniu Panny Maryi z Dzieciątkiem do Egiptu<br>i zamordowaniu Młodzianków <sup>2)</sup> . . . . .              | 67   |
| 2) o zmordowaniu mła-<br>działek. 22. Jako się Panna w Egipcie żywiła . . . . .   | 72   |
| 3) o nawroceniu Jezusa. 23. O powrocie Józefa <sup>3)</sup> z Egiptu . . . . .  | 73   |
| 24. Jezus w Jeruzalem został sam . . . . .  | 77   |
| 25. O tem, co Jezus miły od dwunastu lat począwszy czy-<br>nił, niż trzydzieści lat miał . . . . .                      | 84   |
| 26. Jezus do chrztu poszedł . . . . .   | 87   |
| 27. O poszczeniu miłego Pana Jezusa (i o pokusach Jego) 90  |      |
| 28. O posłudzeniu anielskiej Panu Jezusowi . . . . .  | 92   |
| 29. Jan święty ukazał palcem Jezusa, mówiąc: („Oto Ba-<br>ranek Boży“) . . . . .  | 94   |
| 30. Pan Jezus począł objawiać Bóstwo swe . . . . .  | 96   |
| 31. O pierwszym wezwaniu Apostołów piszą Ewanielisto-<br>wie: Jan ś., Łukasz i Mateusz . . . . .                        | —    |
| 32. Jezus uczynił z wody wino . . . . .   | 98   |
| 33. Pan Jezus szedł do Kafarnaum . . . . .  | 101  |
| 34. O pierwszym kazaniu (Jezusowem) na górze Tabor . 102  |      |
| 4) Centuriego służebnika. 35. Setnika sługę <sup>4)</sup> uzdrowił . . . . .  | 104  |
| 36. Jezus uzdrowił paraliżem zabitego . . . . .   | 105  |

|  | str. |   |
|--|------|---|
| 37. Jezus uzdrowił świekrę Piotrową . . . . .  | 107  |   |
| 38. Jezus miły zasnął . . . . .  | —    |   |
| 39. Jezus wskrzesił wdowie syna . . . . .  | 109  |   |
| 40. Jezus miły wskrzesił <sup>1)</sup> pannę umarłą (księżęcia jednego) . . . . .  | —    | 1) skrzesił.                                    |
| 41. O nawróceniu Maryi Magdaleny . . . . .   | 111  |   |
| 42. Jan Chrzciciel posłał uczni swoich do Jezusa <sup>2)</sup> . . . . .   | 115  | 2) ku Jezusowi                                  |
| 43. O ścięciu świętego Jana . . . . .  | 117  |   |
| 44. Jezus miły uchodźszy się w drodze, <sup>3)</sup> nad studnią od-<br>poczywa, rozmawiając (z niewiastą) Samarytanką . . . . . | 121  | 3) z drogi.                                     |
| 45. Jezusa miłego z góry zepchnąć chciano, (jako) Łukasz<br>święty pisze . . . . .   | 126  |   |
| 46. Pan Jezus uzdrowił człowieka chorego, suchą rękę ma-<br>jącego . . . . .   | 127  |   |
| 47. O rozmnożeniu chleba . . . . .   | 128  |   |
| 48. Jezusa miłego chciano uczynić królem . . . . .   | 130  |   |
| 49. Pan Jezus chodził po morzu . . . . .   | 133  |   |
| 50. Jezus uzdrowił dziewczę opętane <sup>4)</sup> . . . . .  | 134  | 4) dziewczę opętane.                            |
| 51. Niektórzy uczniowie <sup>5)</sup> z słów Pana Jezusa się zgorszyli <sup>6)</sup> . . . . .                                   | 136  | 5) zwolennicy.<br>6) są się zgorssyli.          |
| 52. O zapłacie tych, którzy wszystko opuścivszy, naśladują<br>Pana Jezusa . . . . .  | 137  |   |
| 53. Pan Jezus pytał się swych uczniów <sup>7)</sup> , coby ludzie o Nim<br>mniemali <sup>8)</sup> . . . . .                      | 138  | 7) zwolenników.<br>8) dziedzieli.               |
| 54. Pan Jezus Chrystus na górze Tabor przemienił się . . . . .   | 140  |   |
| 55. Jezus miły wygnał z kościoła kupujących i sprzed-<br>ających <sup>9)</sup> . . . . .   | 142  | 9) targujące.                                   |
| 56. Pan Jezus uzdrowił paralizem zabitego . . . . .  | 143  |   |
| 57. Apostołowie kłosa niedojrzałe jedli <sup>10)</sup> . . . . .   | 146  | 10) prażmo.                                     |
| 58. O posłudze świętej Marty . . . . .   | 147  |   |
| 59. Miłościwy Pan Jezus rozmaicie kazał . . . . .  | 148  |   |
| 60. Pan Jezus wzrok przywrócił ślepemu przy drodze <sup>11)</sup> . . . . .  | 150  | 11) Jezus miły oświecił<br>ślepego podle drogi. |
| 61. Pan Jezus wstąpił do domu Zacheusza (jawnego grze-<br>sznika) . . . . .  | 152  |   |

|                                      | str.   |
|--------------------------------------|--|
| 1) Jezus oświecił ślepo narodzonego. | 62. Pan Jezus przywrócił wzrok ślepemu od urodzenia <sup>1)</sup> . . . . . 154              |
|                                      | 63. Żydzi chcieli Jezusa miłego ukamienować . . . . . 158                                    |
|                                      | 64. Drugi raz chcieli ukamienować Pana Jezusa . . . . . 159                                  |
|                                      | 65. Jezus miłościwy wskrzesił Łazarza umarłego, (cztery dni w grobie leżącego) . . . . . 163 |

### Księga druga.

|                                |  |
|--------------------------------|--|
| 2) Biskupowie z licemier-niki. | 1. Kapłani z faryzeuszami <sup>2)</sup> radę uczynili, (aby miłego Pana Jezusa zabić mogli) . . . . . 168  |
|                                | 2. Marya Magdalena Jezusa maścią pomazała . . . . . 170  |
|                                | 3. Jezus z wielką chwałą przyjechał do Jeruzalem (w kwietnią Niedzielę, siedząc pokornie na oślicy a potem na osle) . . . . . 172                        |
|                                | 4. O wyrzuceniu kupujących i sprzedających (z kościoła) 177  |
|                                | 5. Jezus przeklął drzewo figowe . . . . . 179  |
|                                | 6. Niektórzy w Jeruzalem mówili, że księżęta poznali, iż to jest Chrystus . . . . . 183  |
|                                | 7. Jezus we wtorek po kwietniej niedzieli wrócił się do Jeruzalem . . . . . 186  |
|                                | 8. Wybawienie cudzołożnicy (od ukamienowania) . . . . . 187  |
|                                | 9. Błogosławionej Dziewicy Panny Maryi zasmucenie . . . . . 190  |
|                                | 10. Panny Maryi pierwsza prośba . . . . . 193  |
|                                | 11. Pan Jezus swej Matuchnie miłej, łaskawie na to odpowiedział . . . . . 194  |
|                                | 12. Panny Maryi powtórna prośba . . . . . 195  |
|                                | 13. Trzecia prośba i napominanie Dziewicy Panny Maryi 196  |
|                                | 14. Jezus miły odpowiedział na to (bardzo) łaskawie (swej miłej Matuchnie) . . . . . 197   |
| 3) Licemiernicy.               | 15. We środę po kwietniej niedzieli, faryzeusze <sup>3)</sup> i księżęta żydowscy, ostatecznie radę uczynili, żeby koniecznie Jezusa zabić . . . . . 199 |

|   | str. |                               |
|---|------|-------------------------------|
| 16. Zaprzecanie Pana Jezusa od Judasza . . . . .  | 201  |                               |
| 17. Marya łaskawie Judasza gdy przyszedł przyjęła albo przywitała . . . . .   | 206  |                               |
| 18. Jezus miły chcąc Judasza odwieść od jego złego uczynku, posadził go przy wieczerzy, między sobą i swą miłą Matką . . . . .              | —    |                               |
| 19. W Wielki Czwartek rano posłał Jezus świętego Piotra i świętego Jana do miasta Jeruzalem, aby nagotowali wielkanocnego baranka . . . . . | 208  |                               |
| 20. Jezus przykazał <sup>1)</sup> swej miłej Matce, aby w Betanii została, niechodząc za Nim do Jeruzalem . . . . .                         | 210  | 1) zakazał.                   |
| 21. Jezusa miłego swej miłej Matce pokorne dziękowanie . . . . .  | 211  |                               |
| 22. Smutne i bolesne (Syna bożego z swą Matką) rozstanie  | 212  |                               |
| 23. Żalność i udręczenie najświętszej Panny Maryi o mękę swego miłego Syna . . . . .  | 213  |                               |
| 24. Ostatnia wieczerza miłego Pana Jezusa . . . . .   | 215  |                               |
| 25. Pokorne Jezusa miłego swym miłym apostołom nóg umywanie . . . . .   | 218  |                               |
| 26. Jezus nauczał apostołów . . . . .   | 222  |                               |
| 27. Ciała Bożego poświęcenie i ustanowienie <sup>2)</sup> . . . . .   | 223  | 2) ustawienie.                |
| 28. Odezwanie się zdrajcy <sup>3)</sup> . . . . .   | 225  | 3) Zraydce swego odzywano.    |
| 29. Jezusa miłego słodkie kazanie i apostołów miłe i łaskawe nauczanie . . . . .  | 228  |                               |
| 30. Jezus miły przed swą śmiercią obiecał swym uczniom <sup>4)</sup> zesłać pocieszający dar Ducha Świętego . . . . .                       | 231  | 4) zwolennikom.               |
| 31. Jezus z onego miejsca, gdzie była wieczerza wstawszy, szedł z swymi uczniami <sup>5)</sup> ku górze oliwnej <sup>6)</sup> . . . . .     | 234  | 5) zwolenniki.<br>6) oliwety. |
| Rozmawianie . . . . .   | 237  |                               |
| 32. Pierwsza modlitwa . . . . .   | 239  |                               |
| 33. Apostołów pierwsze nawiedzenie . . . . .  | 240  |                               |
| 34. Jezusa miłego apostołów wtóre nawiedzenie . . . . .   | 241  |                               |

|   | str.   |
|---|--|
|   | 35. Jezusa miłego posilenie . . . . . 244  |
|   | 36. Sukienki ukazanie . . . . . 248  |
|   | Rozmyślanie . . . . . —  |
|   | 37. Trzecie nawiedzenie apostołów . . . . . 251  |
|   | 38. Apostołów wzbudzenie, a Żydów upadnienie . . . . . 252   |
|   | 39. Judaszowe Jezusa wydanie . . . . . 254   |
|   | 40. Jezusa miłego okrutne pochwylenie i (ciężkie o ziemię<br>rzucenie i też po ogrodzie za włosy włóczenie) . . . . . —                                    |
|   | 41. Rozproszenie apostołów . . . . . 257   |
| 1) pędem y z siepanijm.   | 42. Jezusa pędem i szarpaniem <sup>1)</sup> z ogrodu wywiedzenie<br>i w rzekę Cedron wrzucenie i zepchnienie, o kamień<br>zbicie i obrażenie . . . . . 258 |
|   | 43. Jezusa miłego z biciem, z pchaniem do miasta Jeruza-<br>lem prowadzenie . . . . . 258  |
| 2) ofiarowan.   | 44. Jezus miłościwy i pokorny Annaszowi oddany <sup>2)</sup> . . . . . 261   |
| 3) wziął.   | 45. Jezus u Annasza policzek odebrał <sup>3)</sup> . . . . . 262   |
| 4) ięcie 2.   | 46. Jan Matce powiada Jezusowe pojmanie <sup>4)</sup> . . . . . 263  |
|   | 47. Płacz i narzekanie Dziewicy błogosławionej Panny Maryi 264   |
|   | 48. Pannę wiodą do Jeruzalem . . . . . 266   |
|   | 49. Jezusa miłego do Kaifasza niemiłościwe wiedzienie 268  |
|   | 50. Piotrowe zaprzanie . . . . . 269   |
|   | 51. Jezus miły z hańbą do Kaifasza przyprowadzony . . . . . 273  |
|   | 52. Jezusa miłego poprzysięganie . . . . . 273   |
| 5) possiykowanie, w re-<br>gestrze niema roz-<br>dzielenia rozdziałów<br>52 i 53. | 53. Jezusa miłego bicie po szyi <sup>5)</sup> . . . . . 275  |
|   | 54. Z Jezusa miłego naigrawanie . . . . . 276  |
|   | 55. Dziewica Marya Żydów upominała, aby nie męczyli<br>Jej miłego Syna . . . . . 278   |
|   | 56. Jezus rano wzbudzony . . . . . 279   |
|   | 57. Jezusa ku radzie wiodą . . . . . 280   |
|   | 58. Jezusa miłego wiodą do Piłata . . . . . 281  |
|   | 59. Matka Mu zabiegała . . . . . 282   |
|   | 60. Jezus oskarżon przed Piłatem . . . . . —   |



|  | str. |   |
|--|------|---|
| 61. Judasz (widząc Jezusa miłego łańcuchem :wiązanego),<br>wrócił Żydom ich pieniądze . . . . .  | 283  |   |
| 62. Piłat wwiódł Jezusa na ratusz . . . . .  | 285  |   |
| 63. Piłat pytał Jezusa miłego o rozmaite rzeczy, a szcze-<br>gólnie o to, czy On jest królem żydowskim . . . . .   | 287  |   |
| 64. Piłat pytał Jezusa, co to jest prawda . . . . .  | 288  |   |
| 65. Piłat posłał miłego Jezusa do Heroda . . . . .   | 290  |   |
| 66. Heród wzgardziwszy Pana Jezusa, dał Go oblec w białe<br>odzienie jakoby jakiego błazna . . . . .   | —    |   |
| 67. Sromotne Jezusa miłego od Heroda do Piłata prowadzenie —   |      |   |
| 68. Jezusa miłego Piłatowe u Żydów wymawianie . . . . .  | 296  |   |
| 69. O Barabasza proszą . . . . .   | 297  |   |
| 70. Jezus z odzienia odarty wielce <sup>1)</sup> nielitościwie, i stał nagi<br>przede wszystkim ludem sromotnie . . . . .  | 299  | 1) wielmi.                                |
| 71. Jezusa miłego okrutne i bez wszelkiej litości biczowanie   | 301  |   |
| 73. Oblec Mu się kazali . . . . .  | 305  | NB. Źle numerowano<br>rozdziały w texcie. |
| 74. Na koronowanie Go wiodą . . . . .  | —    |   |
| 75. Jezusa miłego koronowanie . . . . .  | —    |   |
| 76. Jezusa miłego Piłat ukazuje . . . . .  | 309  |   |
| 77. Jezusa miłego pokorne milczenie . . . . .  | 312  |   |
| 78. Jezusa miłego na śmierć okrutną krzyżową osądzenie<br>i skazanie . . . . .   | 317  |   |
| 79. Jezusa miłego w przedsiönku <sup>2)</sup> niemiłościwie z szkarła-<br>tnej szaty <sup>3)</sup> odarto, rany Jego wszystkie odnowiono<br>(i koronę gwałtem z głowy zerwano) . . . . . | 323  | 2) pod wietnicą.<br>3) z pawłoki.         |
| 80. Jezusa miłego ciężkiego krzyża noszenie . . . . .  | 324  |   |
| 81. Jezus miły mówił do niewiast <sup>4)</sup> . . . . .   | 325  | 4) ku paniam.                             |
| 82. Jezus miły pod krzyżem upadł . . . . .   | 326  |   |
| 83. Szymona krzyż nieść zmusili <sup>5)</sup> . . . . .  | 329  | 5) nosiciz przypędzili.                   |
| 84. Na górę Kalwaryą Jezusa miłego przywiedziono . . . . .   | —    |   |
| 85. Jezusa miłego rąk i nóg (na krzyżu bolesne rozcią-<br>gnięcie i do krzyża gwoźdzmi tępemi) przybijanie . . . . .   | —    |   |

|                 | str.   |
|-----------------|--|
|                 | 86. Jezusa na krzyżu ofiarowanie . . . . . 333   |
|                 | 87. Tytułu napisanie . . . . . 334   |
| 1) rozbitego.   | 88. Jezusa miłego na krzyżu okrutnie rozpiętego <sup>1)</sup> , niemiłociwe podniesienie . . . . . 335 |
|                 | 89. Smutek dziewicy panny Maryi . . . . . 337  |
|                 | 90. Jezusa miłego na krzyżu pośmiewanie . . . . . —  |
| 2) polutowanie. | 91. Jezusowe nad swą Matuchną polutowanie <sup>2)</sup> . . . . . 339                                  |
|                 | 92. Idących mimo Jezusa naśmiewanie . . . . . 340  |
|                 | 93. Siedm słów, które wymówił Pan Jezus wisząc na krzyżu 341   |
|                 | 94. Łotrowskie z Pana Jezusa naśmiewanie . . . . . 343   |
|                 | 95. Matka stojąc pod krzyżem, z żalnością się uskarża Bogu Ojcu . . . . . 349                          |
|                 | 96. Panny Maryi narzekanie . . . . . 352   |
|                 | 97. Słońca zaćmienie . . . . . 354   |
|                 | 98. Setnikowe nawrócenie . . . . . 360   |
|                 | 99. Plac dziewicy Maryi Matki Bożej . . . . . —  |
|                 | 100. Jezusowi włócznią bok otworzono . . . . . —   |
| 3) seymowanie.  | 101. Jezusa miłego w nieszporną godzinę z krzyża zdejmowanie <sup>3)</sup> . . . . . 365               |
|                 | 102. Smutek Panny Maryi . . . . . 368  |
|                 | 103. Jezusa miłego (do grobu prowadzenie i) w grób włożenie —  |
|                 | 104. Użytki nabożnego rozmyślenia męki Bożej (te są, jak nabożni doktorowie mówią) . . . . . 378       |
|                 | X 105. Pieśń, (w której jest krótkie wspomnienie męki Pana Jezusa) . . . . . 380                       |
|                 | X Druga: Vexilla regis prodeunt . . . . . 381  |
|                 | 106. Jezusowego grobu strzeżenie . . . . . 383   |
|                 | 107. Ojców świętych wybawienie . . . . . —   |

### Księga trzecia.

|  |     |
|--|-----|
| 1. Jezusa miłego chwalebne trzeciego dnia zmartwychwstanie . . . . . | 386 |
|--|-----|

|  | str. |  |
|--|------|--|
| 2. Jezus miły Matce się ukazał . . . . .   | 389  |  |
| 3. Trzy Marye maści przyniosły . . . . .   | 390  |  |
| 4. Jezus miły ukazał się Maryi Magdalenie . . . . .  | 391  |  |
| 5. Jezus miły nawiedza w raju Ojców świętych powtórę   | 394  |  |
| 6. Jezus ukazał się dwom zwolennikom idącym do Emaus   | 396  |  |
| 7. Jezus przez zamknięte drzwi <sup>1)</sup> wszedł do uczniów <sup>2)</sup>   | 399  | 1) uliczki.<br>2) ku swym zwolennikom. |
| 8. Jezus miły powtórę <sup>3)</sup> nawiedził apostołów, gdy Tomasz<br>był między nimi . . . . .   | 401  | 3) wtore.                              |
| 9. Pieśni <sup>4)</sup> o zmartwychwstaniu Zbawiciela naszego, a pier-<br>wej na procesyą . . . . .  | 404  | 4) pieśni.                             |
| Druga pieśń na osobną nutę . . . . .   | —    |  |
| Regina coeli wierszem <sup>5)</sup> przełożone . . . . .   | 405  | 5) w wirsyki.                          |
| Ewangelia wielkanocnej niedzieli . . . . .   | —    |  |
| Drugie wiersze na tęż nutę . . . . .   | 406  |  |
| 10. Pana Jezusa milego dziwne i wesołe wniebowstąpienie  | 407  |  |
| 11. Pieśń o Pańskim wniebowstąpieniu na procesyą . . . . .   | 413  |  |
| 12. Jezusa milego dnia pięćdziesiątego po zmartwychwstaniu<br>Ducha świętego zesłanie . . . . .  | 414  |  |
| 13. Skład <sup>6)</sup> apostołski, w którym jest dwanaście członków<br>(artykułów) wiary chrześcijańskiej . . . . .   | 417  | 6) Społek.                             |
| 14. Pieśń o świętym Duchu na procesyą . . . . .  | 419  |  |
| Druga pieśń, Veni Creator . . . . .  | —    |  |
| 15. Panny Maryi śmierci objawienie . . . . .   | 421  |  |
| 16. Apostołów świętych ze wszystkiego świata dziwne ze-<br>branie . . . . .  | 422  |  |
| 17. Panny Maryi Dziewicy najbłogostawieńszej lekkie bez<br>boleści uśpienie . . . . .  | 423  |  |
| 18. O chwale, którą w każdym chórze <sup>7)</sup> anieli i wszyscy<br>Święci Dziewicy Maryi czynili, gdy Ją do nieba przez<br>chóry anielskie chwalebnie z weselem wielkiem prowadzili | 431  | 7) korze.                              |
| 19. O koronach, któreimi Panna najświętsza, gdy chwa-<br>lebnie wniebowzięta, ukoronowana była . . . . .   | 441  |  |

|   | str. |
|---|------|
| 20. Pieśń o błogosławionej Pannie Maryi, Ave Maris stella | 449  |
| Śpiewanie kościoła Salve regina . . . . .                 | 450  |
| 21. Sąd Boży sprawiedliwy a straszliwy . . . . .          | 451  |
| 22. Znamiona które będą przed sądnym dniem . . . . .      | 456  |

---

**Joannes Sandecensis.**

Śmierć Chrystusową, śmierć swą zawždy  
Miej przed sobą człowiek każdy,  
Mękę wieczną, marność świecką,  
Chceszli mieć radość niebieską.

Wszystkoć próżno  
Służ Bogu, toć pewno.

---

<sup>1)</sup> O postawie Jezusa Chrystusa

<sup>1)</sup> Tęgo listu niema ani w wydaniu 1 ani w 3.

czasów Oktawiana cesarza, gdy ze wszystkich części świata oni, którzy krainom przełożeni byli, senatom pisali, którzy w Rzymie byli, o nowinach które się zdarzały<sup>2)</sup> po częściach świata. Niejaki Lentulus imieniem, w stronach żydowskiej ziemi Heroda króla, mając urząd senatom i wszystkim radzie rzymskiej, o Chrystusie tak napisał:

<sup>2)</sup> nagadzały.

Ukazał się czasów tych i jeszcze jest człowiek wielkiej cnoty, któremu imię jest Jezus Chrystus, który rzeczon jest od ludzi prorokiem prawdy, którego uczniowie<sup>3)</sup> jego zowią Synem Bożym, wzbu-  
dza umarłych a uzdrawia chorych, człowiek jest postawy wzrosłej, krasnej a wdzięcznej, oblicze mając poczciwe, iż którzy Nań patrzą mogą Go miłować i bać się; włosy ma barwy orzecha laskowego dojrzalego, gładkie niemal aż do uszu, a od uszu na dół promienie kędzierzawe, nieco żółtsze a jaśniejsze, po plecach się roztaczające, przedział mając pośród głowy podług obyczaju Nazareów, czoło gładkie a bardzo<sup>4)</sup> jasne, <sup>4)</sup> a wielmi. oblicze też niezmarszczone i bez żadnej zmayı, najjaśniejsze, któreć rumienność mierna krasie. Nosa i ust żadna zgoła<sup>5)</sup> nie jest przygana, brodę <sup>5)</sup> owsseki. mając gęstą a wdzięczną, włosom w barwie po-

dobną, nie długą, a w pośrodku rozdwojoną, wzrok mając prosty a stateczny. Oczu poczesnych, złotych, a rozmaicie jasnymi bywających, w strofowaniu<sup>1)</sup> groźny, w upominaniu łaskawy, luby<sup>2)</sup>, miły i wesoły, zachowując powagę<sup>3)</sup>, którego nigdy nie widziano by się śmiał, ale płakał często; w postawie ciała wysoki a prosty, ręce i ramiona mając ku widzeniu rozkoszne, w wymowie poważny, rzadki i mierny, a między syny ludzkimi najkraśniejszy. ]

4) o dziwich. *List Piłata starosty Jerozolimskiego, o dziwach<sup>4)</sup>, o śmierci i zmartwychwstaniu Pana Jezusa, do Klaudyusza Tyberyusza postany.*

*Pontski Piłat Klaudyuszowi Tyberyuszowi zdrowie powiada.*

5) czom ij ia doświadszyl. **P**rzydarzyło się niedawno, com i ja doświadczył<sup>5)</sup>, iż Żydowie przez nienawiść siebie i swoje potomki okrutnem potępieniem zatracili. Albowiem (gdy) ich ojcowie mieli obietnicę, iż Bóg ich miał im zesłać z nieba świętego swego, któryby królem ich słusznie był rzezon. Tegoż wedle obietnicy między nas posłał z Panny narodzonego. Mnie zaiste w żydowskiej ziemi starostą będącym, gdy go usłyszeli Żydowie ślepe oświecać, trędowate oczyszczać, opuchłe uzdrawiać, djabły od ludzi wy-

ganiać, umarłe wskrzeszać, wiatrom przykazować, suchemi nogami na wodach morskich chodzić i wiele innych dziwnych znamion czynić; a gdy wiele z ludu żydowskiego w tego Syna Bożego uwierzyli, nienawiścią przeciw Niemu książe kapłański zapalali się i mistrzowie faryzeuszów<sup>1)</sup>, i pojmawszy<sup>2)</sup> Go, dali mnie staroście, a jedni za drugimi<sup>3)</sup> lżąc, Onego czarnoksiężnikiem być rzekli i przeciw ich zakonowi czyniącym<sup>4)</sup>. A ja ich słowem uwierzyłem, i na ich wolę Onego ubiczowanego wydałem. Tedy oni na drzewie Go ukrzyżowali, a umarłego po-grzebawszy, stróżów ratusza mego rycerze położyli, a naznamienowawszy grób, odeszli. Ale On trzeciego dnia zmartwychwstał. Tak bardzo<sup>5)</sup> rozgo-rzała się nieprawość Żydów, iż stróżom moim dali pieniądze mówiąc: „Mówcie iż Jego uczniowie<sup>6)</sup> ciało Jego w nocy ukradli“. Ale służebnicy gdy pieniądze wzięli, wždy zamilczeć nie mogli, co się było stało, ale z grobu Go wstającego świadczyli<sup>7)</sup>, a iż od Żydów wzięli pieniądze, iżby przeciw temu mówili. Przeto objawiam tobie królowi, aby żaden tobie prawdę wiedzącemu nie lgał, abyś też nie mniemał mnie wierzyć kłamstwom żydowskim, mocy twej wszystkie rzeczy, które się działy, o Jezusie na ratuszu moim znajomem czynię przez niniejsze pisanie. Miej się dobrze z Jeruzalem.

Ten Piłat był Francuz rodem z miasta Lugdunu.

1) licemlernikow.

2) ięwasy.

3) iedni za drugie.

4) przeciw ich zakonu czynió.

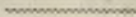
5) wielmi.

6) uczenicy.

7) z grobu wstać świadczyli są.

*Jozefus Żyd rodu kapłańskiego z Jeruzalem dziejopis znamienity, w ósmnastych księgach starych dziejów, w trzynastym rozdziale wypisując czas cesarstwa Tyberyusza cesarza i Piłata jego, starosty w ziemi żydowskiej, o Chrystusie tak świadczy, z którym się zgadza Euzebiusz w księgach swych.*

Był tych czasów Jezus mądry mąż, jestli go też mężem słuszno zwać. Ten był dziwnych uczynków sprawca a nauczyciel<sup>1)</sup> onych ludzi, którzy radzi słuchają tych rzeczy, które prawdziwe są. A mnogie z Żydów, mnogie też z poganów sobie przyłączył. Chrystus ci to był, którego oskarżeniem przednich naszego ludu mężów, gdy Piłat na krzyż wbić kazał, nie opuścili oni, którzy Go od początku miłowali. Ukazałciem się zasię żywy dnia trzeciego, jakoż to bóstwem natchnieni prorocy i te i inne od Boga niezliczone dziwy być przyszłe przepowiadali. Ale i do dzisiejszego dnia chrześcianów (którzy od niego wezwani są) i imię i rodzaj trwa.





Przedmowa na żywot Pana Jezusa do oświeczonej panny Elżbiety, dobrej pamięci królowej polskiej i księżny lignickiej.\*)

Między wielkością chwały i też cnót rozmaitych pannę dostojną świętą Cecylią Pismo chwali z tej cnoty, iż ustawicznie ewangelią świętą w swem sercu nosiła, a od Boskiej rozmowy nie przestawała. To jest, iż nic innego, tylko żywot Jezusa Chrystusa miłego w ewangelii napisany, we dnie i w nocy sercem gorącym i nabożnem rozmyślała. A ile razy przeczytała<sup>1)</sup>, od początku zaczynała, bo Duchem świętym nauczona wiedziała, iż między wszystkimi pracami duchownemi żadna nad tę nie jest użyteczniejsza i zbawieniu ludzkiemu potrzebniejsza i do dostąpienia cnót świętych godniejsza, jak częste obieranie w żywocie Jezusa miłego. Nigdzie<sup>2)</sup> nie najdujesz nauki lepszej naprzeciw zdra-

1) A ilekroć dokonała z siebie 1 2 3.

2) nigdzieciem.

\*) W pierwszym wydaniu Wietora z r. 1522 przedmowa ta takie ma zatytułowanie: „Pocyna się nabożne rozmyślanie żywota pana naszego namilostciwszego Jezu Krysta. Ktore gdy kto będzie nabożnie przeczytał a rozmyślał, weźmie w żywocie swem pocieszenie, a po śmierci otrzyma wieczne królowanie. Tu czyzy a pamiętaj o którym masz rozmyślać iż o najwyższem“. 2gie wydanie niniejsze. Przy trzecim wydaniu z r. 1538 te tylko słowa: „Przemowa do wszystkich cnych pań i panien“.

dliwym a krótkim rozkoszom cielesnym i przeciwnościom ludzkim, jak w żywocie Pana Jezusa Chrystusa, jeśli się w tem wzwyczaisz. Bo rozmyślaniem<sup>1)</sup> Jego świętego żywota, dusza tak się w miłości Bożej utwierdza<sup>2)</sup> i rozpala, iż rzeczami doczesnemi pogardza<sup>3)</sup> a za nic niema. Naczu teź co człowiek ma czynić, a czego się ma strzedz<sup>4)</sup>. Rzekłem naprzód, iż rozmyślanie żywota Jezusa miłego naczu niedbać o cielesne i zdradne<sup>5)</sup> rozkosze, przykład tego w świętej Cecylii, która tak swe serce napełniła, iż żaden grzech miejsca w niej mieć nie mógł, ani myśl która zła. Przeto gdy na godach weselnych granie, śpiewanie i muzyki<sup>6)</sup> rozmaite słyszała, nabożnem sercem mówiła: „Serce moje i ciało moje, miły Panie, niechaj nie będzie pokalane, abym nie była shańbiona<sup>7)</sup>. Powtóre rozmyślanie żywota miłościwego Pana Jezusa Chrystusa naczu znosić prześladowanie ludzkie i wszelkie przeciwności. Przykład tego mamy w świętych Męczennikach, którzy ciężkie a rozmaite męki cierpieli z dobrą wolą. Zkąd to mieli? święty Bernard<sup>8)</sup> powiada, iż z nikąd, jedno z ran i z boleści miłego Pana Jezusa Chrystusa, które ustawicznie rozmyślali. Temu się tedy dziwuj, a ich w tem naśladowuj, a spoglądaj w rany Stwórcy twego, które są otworzone, a ku wierzeniu wnątrz jawne. A ztąd nietylko męczennicy, ale

1) Rozmyślaniem 1 2.  
Bo rozmyślaniem 2.

2) twierdzi 1 2 3.

3) rzeczy czesne wzgardza 1 2 3.

4) wiarować 1 2, warować 3.

5) zdradnych 1 3, zradnych 2.

6) na swadźbie trąbienie, śpiewanie y gędzby 1 2 3.


7) zgańbiona 1 2 3.


8) Biernat 1 2 3.

i wyznawcy wiary, w niemocach, w kłopotach, w smutkach, w przeciwnościach wielką mieli cierpliwość. O wierna duszo, gdybyś czytała<sup>1)</sup> o świętym Hieronimie, o świętym Franciszku albo o świętej Klarze, jak oni w swych smutkach nad ludzkie domniemanie mieli cierpliwość. Nad to wszystko patrz też i dziś na ludzi świętych, jak oni skromnie cierpią wszystkie niewczasy, a to dla tego, iż dusze ich nie są w ich ciele, ale w ciele i w ranach Jezusa miłego przez rozmyślanie. Po trzecie rozmyślanie żywota Jezusa miłego naucza nas, czego się mamy strzedz a co<sup>2)</sup> naśladować, bo tam najdziesz niewymowne w pokusach ochłodzenie, najdziesz Syna Bożego głębokie upokorzenie, najdziesz tam wielką cierpliwość i wszystkich cnót powolność. O tem krótko święty Bernard mówi: „Próżno ten pracuje, kto mniema cnót dostąpić gdzieindziej, jak u cnót mnożyciela, to jest u Pana Jezusa, którego nauka jest nasieniem mądrości i miłosierdzia, którego żywot jest zwierciadłem w powściągliwości<sup>3)</sup>, a Jego śmierć jest zwycięstwem wszelkiej

„Kto Jezusa naśladuje, zbłądzić nie może“. Przez rozmyślanie tedy częste żywota Jezusowego, serce się pobudza ku wielkiej miłości, żąda naśladować i chce dostąpić jego wielkiej cnotliwości, a potem bywa oświecone światłością niebieską tak, iż rozezna

1) czyta 1, czytała 2,  
czytała 3.

2) wiarewać a czego. 

3) umiarności 1. 2.  
wmiarności 3. 

rzeczy prawdziwe i fałszywe, iż żaden zły wróg zaszkodzić mu nie może. Z takiego to<sup>1)</sup> rozmyślenia mnodzy ludzie prości a nieumiejętni bywają rozumu oświeconego i żywota świętego, którym miły Jezus z swej łaski dawa rozum głęboki ku zrozumieniu wielkich rzeczy. Przeto wielebny

ojciec święty Franciszek nie zkądinąd dostąpił cnót rozmaitych i przyszedł do dziwnego zrozumienia rzeczy dziwnych, tylko z społeczności i przestawania<sup>2)</sup> z miłościwym Panem Jezusem Chrystusem,

w którego się tak był wpoił, iż jakoby obraz w Jego sercu był, aż potem dla wielkiej miłości zasłużył rany z Jego łaski w rękę, w nogach

i w boku<sup>3)</sup> przyjąć, a tak się był w Chrystusa wlepił, iż nie sobie ale Chrystusowi żyw był. A przeto się wszystek w Chrystusa przemienił. Patrzajże, do jakiej wysokości rozmyślanie żywota Pana Jezusa

przywodzi. Przeto też ty<sup>4)</sup>, najjaśniejsza Panno<sup>5)</sup>,

chceszli przyjść do stanu doskonałego<sup>6)</sup>, masz się w żywocie Jezusa miłego często przeglądać, a tak się uspokój<sup>7)</sup> i zmysły twe ułóż, jakobyś przy tem była

i oczyma widziała to co rozmyślasz. Chceszli abyś

Pana Jezusa znalazła i słodkości Jego skosztowała<sup>8)</sup>, rozmyślajże te rzeczy pilnie z Kochanym duszy twojej, i chciej pracować w tej nauce aż do końca żywota twego, po którym ten Pan da ci dostąpić królestwas wego wiecznego.

1) Stakowegociem 2.

2) spospolitowania y obcowania 1 2 3.

3) y w boce 1 2 3.

4) Tu w wydaniu 1 zaczyna się list II czyli kara druga.

5) miła panno 1, thy wszelka czna pani y panno 3.

6) ku stađtu doskonałemu 1 2 3.

7) upokoy 1 2 3.

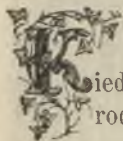
8) zakusiła.

# ŻYWOT PANA JEZUSA CHRYSZTUSA

WEDLE EWANGELII ŚWIĘTYCH  
Z ROZMYŚLANIEM NABOŻNEM DOKTORÓW PISMA Ś.  
KRÓTKO ZEBRANY.

## KSIEGA PIERWSZA.

**1. Anieli święci przed majestatem boskim  
upadając na swe oblicze modlili się,<sup>1)</sup> aby Bóg<sup>2)</sup> sie modlili 1 2 3  
Ojciec raczył wybawić rodzaj ludzki.\*)**



Giedy przez pięć tysięcy lat i dłużej, mizerny  
rodzaj ludzki skazany był na potępienie, dla  
grzechu pierwszego człowieka, tak iż żaden  
człowiek nie mógł przyjsć do chwały królestwa  
niebieskiego, Święci żałując upadku<sup>2)</sup> stworzenia<sup>2)</sup> upadu 1 2 3  
tak szlachetnego i spustoszenia królestwa niebies-  
kiego, aczkolwiek<sup>3)</sup> często a pilno pierwej przedtem<sup>3)</sup> aczkoli 1 3  
się modlili, a wszakżeż tedy najwięcej, gdy się

- czas spełnienia woli boskiej przybliżał, pilniej i nabożniej upadając wszyscy na swe oblicze przed majestatem boskim, tak mówili: O Stworzycielu wszystkiego stworzenia, tak naszego jako i ludzkiego, podobało się<sup>1)</sup> Twej boskiej dobrotności, człowieka na podobieństwo Twe stworzyć, aby z nami był Twej chwały uczestnikiem, a oto
- 2) mnogo 1 wszyscy ci na potępienie idą, przez tak wiele<sup>2)</sup> lat żadnegośmy nie widzieli, aby który był zbawion. Nieprzyjaciele nasi moc nad wszystkimi mają a nie nasz upadek<sup>3)</sup>, ale piekło nimi<sup>4)</sup> napełniają.
- 3) upad 1 2 3  
4) snimi 1 2, nimi 3
- Czemu je miły Panie stwarzasz i rodzić się im dopuszczasz, czemu dawasz w ręce złym wrogom stworzenie Twoje, iżali na wieki odrzucisz i zapomnisz<sup>5)</sup> się zmiłować nad człowiekiem, aczkolwiek to według sprawiedliwości czynisz jako Pan. Oto już miły Panie czas miłosierdzia przychodzi, raczże się już zmiłować i zapomnieć, iż pierwszy człowiek przykazanie przestąpił, racz już jego plemię<sup>6)</sup> wspomódz z miłosierdzia swego. Racz miły Panie pamiętać, iż na Twe podobieństwo stworzyłeś go<sup>7)</sup>.
- 5) zapomnissy 1  
6) to plemie 3  
7) go 1, iego 2 3
- Otwórz rękę miłosierną Twoją, zapomnij gniewu Twego. Zmiłuj się nad nimi, bo w Tobie nadzieję swą pokładają, racz je już dziś wspomódz. Wysłuchał Pan Bóg tę prośbę, i rzekł: Żałuję, iżem stworzył człowieka, bo muszę sam ucierpieć za niego i gorzko umrzeć.

Przytem tu rozmyślać możemy Żywot |  
Panny Maryi, która gdy we trzech leciech |  
przez rodzice swe ojca<sup>1)</sup> i matkę na służbę bożą <sup>1) otcza 3, otcza 2, otcza 1</sup>  
do kościoła była ofiarowana, natychmiast w po-  
środku kościoła pokleknawszy, umyśliła Boga  
sobie mieć za matkę i ojca<sup>2)</sup>, myśląc nabożnem <sup>2) oycza 1, otcza 2, otcza 3</sup>  
sercem coby działać miała, iżby Bogu wszech-  
mogącemu lubą była i Jego łaskę znalazła. Potem  
wstawszy od modlitwy, przykazania się bożego  
jęła i dwoje sobie ku najwyższemu wypełnieniu  
wybrała: Będiesz miłował Pana Boga twego, ze  
wszystkiego serca, ze wszystkiej duszy i siły twej,  
a bliźniego twego jako sam siebie. To dwoje przy-  
kazań chowając, tak rychło<sup>3)</sup> wszystkich cnót na- <sup>3) prętko 1 3</sup>  
była, iż one wszystkie panny, które z nią Bogu  
służyły, swym cnotliwym żywotem przewyższyła.  
Od północy zawsze na modlitwę wstawiała, gdzie  
przed ołtarzem klęcząc z gorącą żądzą o siedm  
rzeczy Boga prosiła. Najprzód, aby jej taką łaskę  
dał, iżby go ze wszystkiego serca swego i ze  
wszystkiej duszy i siły swej miłować mogła.  
Wtóre, aby bliźniego swego według woli miłego  
Boga, jako sama siebie miłowała. Trzecie, aby to  
w nienawiści miała, coby się Bogu niepodobało,  
a to miłowała i czyniła, coby Jego święta wola  
była. Czwarte, o głęboką pokorę, o cierpliwość  
i o inne wszystkie cnoty Boga prosiła, przez które

by Jego świętej miłości lubą była. Piąte, prosiła, iżby jej dał oglądać on czas, którego by się ona Najświętsza Panna narodziła, któraby Syna Bożego porodzić miała, prosząc, aby jej oczy do tego czasu zachował, iżby Ją oglądać mogła; uszy, iżby ją słuchać mogła; język, którym by Ją chwaliła; ręce, aby Jej posłużyć mogła; nogi, aby chodzić mogła, nosząc Jej najmilszego Syna; kolana, aby Go na swem łonie piastowała. Szóste, Boga prosiła, iżby łaskę posłuszeństwa swych starszych miała. Siódme, iżby kościół i wszystek lud swój ku swej służbie w łasce swej raczył zachować, aby się raczył nad swym ludem tem rychlej zmiłować i Syna Swego jedynego na ten świat dla ich zbawienia posłać. O to się z wielką żądzą, z gorącym nabożeństwem i z wielkim płaczem modliła, a wszakoż tak się grzeszną i wzgardzoną przed oblicznością bożą czyniła, jakoby nie była godną wysłuchania. Takowej pokory była, iż się bożej łaski niedostojną czyniła, z czego Bogu bardzo<sup>1)</sup> miłą była, i dla Jej pokory Bóg Ojciec zesłał w Jej żywot swego najmilszego Syna. Tę regułę (jako święty Hieronim powiada), ta Najświętsza Panna chowała, iż poczawszy od zarania, aż do trzeciej godziny na dzień ustawicznie na modlitwie była. Od trzeciej godziny aż do dziewiątej robiła; od dziewiątej zaś godziny na modlitwę szła, a pierwej<sup>2)</sup>

1) wielmi 2

2) drzewiey 1 3



się modlić nie przestała, aż się Jej anioł ukazał, z którego rąk<sup>1)</sup>) pokarm ku posileniu brała, stąd że się tem więcej w uczynkach dobrych i w miłości bożej pomnażała, tak iż w czujności była należona pierwsza, w mądrości bożej najuczętsza, w pokorze najgłębsza, w śpiewaniu pieśni Dawidowych najwyborniejsza, w łasce bożej i bliźniego najgorętsza, w czystości ona sama była należona najczystsza, bo iście nie wiedziała, iż bożą Matką być miała, a już panieństwo swe Bogu poślubiła, a w tym uczynku nie miała sobie równej, ani po sobie wtorej<sup>2)</sup>), bo ona sama Matką bożą i Panną była, co rzecz jest niesłychana. Tak była skromna<sup>3)</sup>), cicha i pokorna, iż się Jej żadna panna w cnocie zrównać nie mogła, ale jako światłość między ciemnościami, miesiąc między gwiazdami, tak świeciła Dziewica Marya między innemi pannami. Aczkolwiek tak świętego żywota była, wszakże<sup>4)</sup>) się między wszystkimi czyniła najniższa. Kiedy mówiła, tak jej słowa były roztropne i ważne, iż mógł być uznan Bóg w języku Jej. Nigdy nie próżnowała, ale albo się nabożnie modliła, albo z pilnością robiła, albo się w zakonie bożym z wielką chęcią uczyła, chwaląc zawsze bez przestania miłego Boga, a dla tego nad wszystkie jest uczczona i podwyższona, bo Królową niebieską i Matką bożą została.

1) List 3, wyd. 1

2) rowney, wtorey 3

3) smierna 1 2 3

30-1

4) iednak 3

## 2. Jako Panna Marya odmawiała, iżby męża niepojęła.

34-5

**K**iedy Dziewica Marya trzynaście lat miała, tedy książęta kapłańskie Jej mówili, iżby męża pojęła, któryby<sup>1)</sup> był podobien Jej dostojństwu. Dostojna Panna i niepokalana<sup>2)</sup> Dziewica Marya usłyszawszy te słowa, bardzo się zasmuciła, a przemieniwszy swe oblicze zbladła, i Jej wszystka barwa, która była jako róża rumiana<sup>3)</sup> w błądź się przemieniła, ukazując czystość dziewiczego serca. Potem wstchnąwszy ku Bogu, onym książętom odpowiedziała, mówiąc, że już Bogu czystość ślubowała a innego<sup>4)</sup> oblubieńca nadeń mieć nie chce, bo onego samego nadewszystko miłuje, dla tego<sup>5)</sup> moję czystość Jemu poślubiłam, a nadeń innego męża nigdy nie chcę poznać, ale się Jemu czystą i błogosławioną zawsze chcę chować, bo mej obietnicy złać<sup>6)</sup> nie mogę. Tenci jest mój oblubieniec, mąż mój i stróż dziewictwa mego, w Jego ziemi są zawsze róże z liliami kwitnące i wszystko rozkoszne kwiecie, tam<sup>7)</sup> jest rozkoszna woń cynamonu i balsamu<sup>8)</sup> i wszystkiego rozkosznego kwicia; nigdy tam nie jest lato gorące albo zimno marznące, tam niema płaczu ani wdychania, krzyku ani którego strachu; tam głodu, choroby<sup>9)</sup>, ani którego

1) ieszby 1 2 3

2) niepokalona 1 2 3

3) rumiona 3

4) ynego 1 2, ynego 3

5) tego dla 1 2 3

6) przełomic 1 2 3

7) tam 1 2 3

8) Balsaum 3

9) wrzodu 1 2 3

boju; tam żadnej niemocy ani której tęskliwości,  
bo tam jest wieczna radość i bezpieczeństwo<sup>1)</sup>), zdro- 4) przepieczność 1 2 3  
wie i pokój<sup>2)</sup>) wiekiusty. Tam jest zawsze pewne 3) myt 1 2 3  
pienie i wesele; tam brzmią organy słodkimi  
głosy, tam anieli z archaniołami weselą się, tam mój  
Oblubieniec jest lutnią świętych panien, Jemu  
służą nabożnie chóry<sup>3)</sup>) anielskie, a Jego piękności 5) kory 1 2 3  
dziwują się miesiąc i słońce, On jest wszystkich  
rzeczy sprawcą i król wszystkiego świata. Temum  
oddana i ku temum przyłączona, Onci mię swym  
pierścieniem<sup>4)</sup>) sobie poślubił, swym posagiem osię- 4) pierścieńcem 1 2 3  
gnął mię sobie, Onemum czystość moję poślubiła,  
a nigdy męża poznać niechcę. ] Przeko nie jest po-  
dobno, abym ten ślub złamała, którym Bogu wszech-  
mogącemu uczyniła. Słyszac to ksiązeta żydowscy  
odpowiedzenie dziewicy Maryi mocno się zdumieli<sup>5)</sup>), 5) silno się zumieli 1 2 3  
dziwiąc się bardzo Jej mądrej mowie i rzekli:  
O dziewico nabożna, o wierna oblubienico boża,  
coś to uczyniła<sup>6)</sup>), chcesz nam wwiesić<sup>7)</sup>) obyczaj przed-  
tem niepowstały przeciw zakonowi Mojżeszowemu,  
i chcesz wniść w zakonną kłatwę, która jest opi-  
sana w księgach Mojżeszowych: iż niewiasta, która  
jest nieplodna, ma być miana od Boga przeklęta,  
bo nie zasłużyła płodzić owocu z żywota swego.  
Marya na to odpowiedziała, mówiac: iż ona dla  
tego ślubu nie będzie przeklęta, bo ta kłatwa jest  
o świeckie i przemijające rzeczy wydana, a nie

36 *dziewicy (18)* ale 4 ...  
5) silno się zumieli 1 2 3 *zatem*

6) *uczyniła* 1 2 3  
7) *wiesić* 2

37 (19)

przez niebieską i wiekuiłą rzecz, dla której ja się Panu Bogu poślubiłam. Niewiedząc książęta kapłańscy<sup>1)</sup> co by dalej na to dziewicy błogosławionej odpowiedzieć mieli, weszli w radę o to się radząc, co z nią uczynić. Tedy poczęli mówić, przepuścimy to tej dziewicy tak chodzić, a nie przymusimy jej nam posłuszną być, wwidzie nowy obyczaj między nas, przez który będzie nasza moc bardzo<sup>2)</sup> umniejszona, bo tej przykładem wiele<sup>3)</sup> dziewic pozostanie w czystości, i że będą odmawiać iść za mąż, wzgardzą małżeńskie<sup>4)</sup> łóże, a na nasze prawa<sup>5)</sup> nie będą dbać.

**3. Jako kapłani Boga prosili, iżby im objawił<sup>6)</sup>, co by z tą panną działać mieli.**

Widząc książęta kapłańscy tej dziewicy dziwny uczynek, iż Jej umysł w obietnicach jest potwierdzony, a Mojżesz to przykazał, aby każdy to spełnił co Bogu poślubił, niewiedząc co z tem uczynić<sup>7)</sup>, ku Bogu się uciekli<sup>8)</sup> i przykazali post przez trzy dni, aby z wielkiem nabożeństwem lud popospolity prosił Boga wszechmogącego, by im raczył objawić<sup>9)</sup> i wskazać przez anioła, co by z tą dziewicą mieli czynić. Trzeciego dnia stał się głos wielki

1) książęta kapłańskie 27(20)

2) wielmi 2, 3) mnogo 2

4) małżeńskie 2

5) nasze kaźni 1 2 3

6) wziawił 1 2 3

33(21)

7) udziałać 1 2 3,  
8) List IV

9) wziawić 1 2 3

32(25)

w kościele, gdzie wszyscy słyszeli, iżby wszyscy młodzieńcy z pokolenia Dawidowego albo Judy jego dziada, tak starzy jako i młodzi (którzy jeszcze w małżeństwie<sup>1)</sup> nie byli), przyszedli do kościoła, aby każdy niósł w ręce różgę albo laskę a na czyjej by się lasce pokazała latorośl i kwiat, ten jest godzien, aby jemu dziewica Marya<sup>2)</sup> dana była ku małżeństwu<sup>3)</sup>. Dla tego<sup>4)</sup> kapłani i książęta kapłańscy, przykazali wszystkim w żydowskiej ziemi, aby którzykolwiek by byli z pokolenia Judy, z którego był król Dawid, którzyby jeszcze nie byli w małżeństwie<sup>5)</sup>, aby do Jeruzalem do kościoła przyszedli, każdy niosąc<sup>6)</sup> laskę w ręku. Tedy z tego pokolenia mnogo mężczyzn starych i młodych przyszło, każdy niosąc<sup>7)</sup> laskę w ręku, według przykazania. Stało się kiedy tam z wielkiem nabożeństwem czekali cudu bożego aż do trzeciego dnia, niewidząc żadnego dziwu, zląkłszy się, wydali się zasię na modlitwę i wzywali Boga wszechmocnego nabożnemi modlitwami, prosząc, by im ukazał swe cudo, jako obiecał. Tedy zasię głos boski w kościele wszyscy usłyszeli, rzeknący: iż tu jeszcze nie przyszedł on nabożny nasz sługa boży, którego Bóg wybrał ku temu dziwu, któremu Bóg nazaczył tę dziewicę dostojną, tuć mieszka w Betleem syn Jakóbow, z pokolenia Juda, imieniem Józef.

1) w małżeństwie 2,  
w małżeństwie 3

2) aby dziewica Marya 3

3) małżeństwu 2, małżeństwu 3, 4) Tego dnia 1 2 3

5) w małżeństwie 2,  
w małżeństwie 3

6) niosąc 1 2 3

7) niosąc 1 2 3

#### 4. O chwale Józefowej, oblubieńcu Panny Maryi.

1) miećcic 1 2 3 **T**en Józef był mieszkaniec<sup>1)</sup> Betleemski, syn Jakóbów, świętych obyczajów i świętego żywota, ten był wierny prawdziwy, pełen boskiej mądrości, czystość i niewinność swego serca chowając, Bogu i ludziom był miły, bo był w słowie prawdziwy, wierny i bezpieczny w żywocie swoim i w uczynku

2) smierny, 3) wielmi 2 był prosty, dobry, pokorny<sup>2)</sup>, cichy, a bardzo<sup>3)</sup> roztropny, z każdym się łaskawie rozmówił, każdemu łaskę okazał, ciesielstwem się mądrze i roztropnie obchodził, z swej wiernej roboty, ubogim, niemocnym, pielgrzymom i każdemu, ktokolwiek przez Boga prosił, jałmużnę dawał, bo był pełen gorącego miłosierdzia. Często Bogu wszechmogącemu służbę czynił swemi nabożnemi modlitwami, postem

4) uczucim 1 2 3 i umartwieniem<sup>4)</sup> dręczył swe ciało. Przykazania Mojżeszowego zakonu rad chował, wszystką myślą, sercem i duszą Boga wszechmocnego miłował, ku swemu bliźniemu zawsze miłosierdzie miał. Był czystego ciała, bo wszystką rozkosz cielesną od siebie odrzucił. Był też czystej duszy, cnych a dostojnych obyczajów; człowieka żadnego nigdy niepotępiał, ani ubogiego kiedy wzgardził, ubogiego

i bogatego jednako miłował, przeto go też Bóg uczcił, iż go sobie i swej miłej matki opiekunem wybrał. A dla tego słysząc ten głos żydowsy kapłani i pewno przekonawszy się<sup>1)</sup>, iż Józef sługa<sup>1) wzwiedziawszy 1 2 3</sup> boży godzien tej panny, natychmiast posłali do Betleem, aby też z swą laską przyszedł do kościoła. Józef, jako człowiek posłuszny, szedł do kościoła do Jeruzalem niosąc laskę w ręku, i stało się, iż skoro jeno wszedł do kościoła, natychmiast ta prawdziwie<sup>2)</sup> sucha laska w jego rękę puściwszy<sup>2) ysta 1 2 3</sup> odrosła i zakwitła, i dziwowali się temu wszyscy, a padłszy na swe kolana chwalili Boga wszechmocnego, rzekąc: To jest mąż dostojny, dziwnem znamieniem od Boga wybrany, wierny a prawdziwy sługa boży, dla tego<sup>3)</sup> jest godzien, aby jemu ta<sup>3) tego dla 1 2 3</sup> błogosławiona dziewica była oddana, która u Boga zasłużyła, aby w to dostojne małżeństwo<sup>4)</sup> temu<sup>4) małżeństwo 2, małżeństwo 3</sup> świętemu człowiekowi była oddana, bo ją Bóg uczcił wielką chwałą, wysoką cnotą i wszelkiem dostojenstwem. Przeto rzekli książęta żydowsy Józefowi: Józefie, mężu najświętszy, a Bogu miły, któryś godzien małżeństwa<sup>5)</sup> tej panny, bo cię Bóg<sup>5) małżeństwa 2, małżeństwa 3</sup> przez wielkie cudo podwyższył i wybrał cię oblu-  
bieńcem dziewicy Maryi, dla tego<sup>6)</sup> oddawamy tobie<sup>6) tego dla 1 2 3</sup> tę dostojną dziewicę, a przykazujemy<sup>7)</sup> tobie, abyś<sup>7) każemy 1 2</sup> ją wziął za żonę sobie. Usłyszawszy to Józef, odpowiedział im, rzekąc: Jam umyślił nigdy

oblubienicy nie pojmwac, bom wszystkie miłość  
1) aczbych 1 2 3 żeńską już opuścił, wszakoż aczbym<sup>1)</sup> miał tę wolą,  
2) iżbych 1 2 3 iżbym<sup>2)</sup> chciał żonę pojąć, tedy wždy niepodobno,  
aby tak rozkosznej, tak wielebnej, tak świętej  
dziewicy był zaślubion. Ja nędzny wszego ludu  
niższy, nie jestem godzien poruszyć tak świętego  
dziewictwa, bom ja już przyszedł w stare lata,  
a dla tego nie jest podobno, abym tak młodą i tak  
41(27) dostojną dziewicę pojął. I udał się na modlitwę  
3) szlami 2 i począł Boga wszechmogącego gorącemi łzami<sup>3)</sup>  
prosić, rzekąc: Wszechmogący Stworzycielu nieba  
4) opiekalniku 1 2 3 i ziemi, opiekunie<sup>4)</sup> rodzaju człowieczego, miłośniku  
czystości, proszę Cię, abyś mię raczył zbawić, abym  
był wolen tej świętej dziewicy, która jest zwiercia-  
dło wszelkiej czystości i przybytek wiernego bóstwa.  
42(28) Gdy się tak modlił, anioł się mu ukazał i począł  
5) List 5 go weselić, rzekąc: Józefie, słuگو boży<sup>5)</sup>, niesmuć  
6) niesmęci się 1 2 3 się<sup>6)</sup> o to, ale się wesel, a poślub Maryą<sup>7)</sup> za  
7) weźmi Marią 3 oblubienicę, boć ta jest według twego obiecania  
wierna miłośnica dziewictwa i świeca świętej czy-  
8) zostać 3 wicą na wieki zostać<sup>8)</sup>, bo przez jej dziewictwo,  
anielskie imię będzie naprawione. Przez to dzie-  
wictwo, będzie wszystkie świat zbawion; przez to,  
królestwo niebieskie będzie podwyższone, przez to,  
9) Tego dla 1 2 3 moc piekielna będzie rozbita. Dla tego<sup>9)</sup>, jest to  
wola miłego Boga, abyś ją sobie poślubił, chowając



ją zawsze w jej dostojeństwie, obmyślając i służąc  
Jej w Jej potrzebie, jako swej królewnie.

5. O modlitwie błogosławionej dziewicy Maryi,  
gdy Jej kazano<sup>1)</sup> Józefa pojąć.

1) kiedy Jej kazano 1  
gdy Jej kazano 2  
której rozkazano 3

**B**łogosławiona dziewica, gdy według woli miłego  
Boga, była przez kapłany żydowskie napominana,  
iżby Józefa sobie za oblubieńca wzięła, uciekła  
się ku Bogu wszechmogącemu z gorącymi łzami<sup>2)</sup> 2) słzami 2  
i poczęła się modlić z ciężkim wzdychaniem serca,  
mówiąc:<sup>3)</sup> O Królu niebieski, o wierny przenikaczu 3) rzekąc 1 2 3  
każdego czystego serca, o miłośniku czystych myśli,  
Ty wiesz, iżem ja nigdy mego serca niepokalała,  
ani mego ciała; zawdym mój duch czysto chowała,  
prócz Ciebie nicem innego nie żądała, ani miło-  
wała, Tobiem samemu kwiat mej czystości ofiaro-  
wała, Tobiem samemu moje dziewictwo zacho-  
wała. Ale dzisiaj mój najmilejszy Panie<sup>4)</sup>, przymu- 4) gospodinie 1 2 3  
szają mnie<sup>5)</sup>, abym ten ślub i tę obietnicę prze- 5) przynękałą mię 1 2 3  
stąpiła, bo mię już oddalają od Twej uciesznej słod-  
kości. O jedyna nadziejo mego zbawienia, proszę  
Ciebie, abyś niedopuszczył<sup>6)</sup> mego dziewictwa naruszać, 6) przepuścić 1 3  
boś Ty jest mój oblubieniec, a przybytku serca  
mego osobny wybraniec. Ciebiem miłowała, w To-

biem się radowała, Ciebie zawsze żądała, prócz

1) mimo cię 1 2 3 Ciebie, <sup>1)</sup> najmilszy mój, nigdy nie oblubieńca nie szukała. Tyś sam jest mój oblubieniec, mój Bóg, mój Pan, mój ojciec. Tyś sam mi jest najmilszy

2) Tego dla 1 2 3 z tysiąca wybrany. Dla tego <sup>2)</sup>, mój najmilszy, dziś Ciebie proszę, abys mię raczył miłościwie

3) smętku 1 2 3 wybawić z tego wielkiego smutku <sup>3)</sup>. \ Gdy się tak

4) słzami 2 Bogu wszechmogącemu z wielkimi łzami <sup>4)</sup> modliła,

5) ręką 1 2 3 anioł z niebios przyszedł do niej wesele zwiastując <sup>5)</sup>:

O dostojna, o szczęsna, o błogosławiona dziewico Maryo, nieudręczaj się tak wielkim smutkiem, boć Bóg wejrzał na modlitwy Twe i posłał mię z niebios do Ciebie, abym Cię pocieszył, bo Cię chce

6) stadle 1 2 3 chować w Twym dziewiczym stanie <sup>6)</sup>, wszakoż bę-

7) małżeńskiego 2 dziesz oddana według obyczaju małżeńskiego <sup>7)</sup> temu

8) ien 1 2 3 świętemu mężowi Józefowi, ten <sup>8)</sup> Ciebie chować

będzie w Twym dostojnem dziewictwie, iż czystą dziewicą na wieki zostaniesz, wszakoż zakon do-

9) dopełnisz i ustawienie 1 2 3

10) małżeńskim 2 obyczajem małżeńskim <sup>10)</sup> Józefowi, który jest mąż dziwnego miłosierdzia, a według Twego ślubu,

11) Tego dla 1 2 3 wierny miłośnik dostojnej czystości. Dla tego <sup>11)</sup>

12) małżeństwa 2, małżeństwa 3 twego małżeństwa <sup>12)</sup> jest godzien, a Ciebie nigdy gniewem ani smutkiem nie zakłócoce, ale Cię zawsze będzie chować jako czystą i świętą dziewicę, on będzie stróżem, towarzyszem i służebni-

13) sługa 1 2 3 kiem <sup>13)</sup> Twej czystości, on Tobie będzie oblubieńcem,

bratem i ojcem, a Ty jemu będziesz siostrą, oblubienicą i matką. A gdy to wyrzekł<sup>1)</sup> aniół, zniknął, <sup>1) a z mówiwssy to 1 3</sup> a Marya po tem w ucieszeniu<sup>2)</sup> poleciała się miłemu <sup>2) uciesseniu 1 3</sup> Bogu. A tak za<sup>3)</sup> zrządzeniem boskiem, Józefowi za <sup>3) A także 2</sup> oblubienicę była poślubioną. A teraz o tych rzeczach, które przed wcieleniem Syna bożego mogą być rozmyślane.

#### 6. Pan Bóg rozkazuje Gabryelowi ku Pannie Maryi poselstwo z swej rady.

**B**óg wszechmogący, iż<sup>4)</sup> od początku świata mił<sup>4) ien 1 2 3</sup> wał rodzaj człowieczy, niechcąc zagubić plemienia, <sup>47(35)</sup> które na swe święte podobieństwo raczył stworzyć, <sup>6. skłoniene</sup> począł o jego zbawieniu myśleć, bo z swej boskiej rady, chciał nam zesłać swe wielbne Słowo, to jest Syna swego jedynego. Tę tajemnicę najprzód wyjawił Gabryelowi archaniołowi, przez którego się moc boża rozumie. Przeto wezwawszy go<sup>5)</sup> rzekł <sup>5) ij 1 2 3</sup> jemu: Idź ku najmilszej<sup>6)</sup> Pannie naszej, Maryi, <sup>6) miłosney 1 3</sup> Józefowi poślubionej, a objaw jej, iż Syn mój jedyndy pożąda piękności<sup>7)</sup> Jej i matką ją sobie obiera, <sup>7) śliczności 1 3</sup> a mów Jej, by Go wesoło w swój żywot przyjęła, bo przez nią ludzkie plemię chce zbawić i nieposłuszeństwa Adamowego zapomnieć. Już chce

- 1) z swego mocnego stolca 1 2 3 Syn mój jedyny z swej mocnej stolicy<sup>1)</sup> na dół zstąpić i zmiłować się nad nimi przez swe święte wcielenie. Onejci dają Syna mego jedynego, aby Jemu matką była, jemużem ja ojcem, dają Jej imię Porodicielka, wszakżeż pozostanie w całości<sup>2)</sup>
- 2) „w całości“ niema 3
- 3) Tego dla 1 2 3 Jej czystość dziewicza. Dla tego<sup>3)</sup> od Świętej Trójcy
- 4) rychło 2 nieś rączo<sup>4)</sup> to orędzie, najdziesz ją czytającą i modlącą się<sup>5)</sup>, przystąpiwszy ku Niej opowiedz<sup>6)</sup> Jej orędzie niebieskie rzekąc: Zdrowa bądź miłości
- 5) modląc się Boga 1 3  
czytając i modląc się 2
- 6) przepowiedz 1 3 pełna, Pan<sup>7)</sup> z Tobą. Archaniół przyjąwszy to poselstwo, zstąpił<sup>8)</sup> do błogosławionej dziewicy wesoło,
- 7) Bóg 1 3
- 8) poszedł 1 3
- 9) uczliwo 1, uczliwie 2 ukłoniwszy się świętej Trójcy uczciwie<sup>9)</sup>.

10) List 4 **7. Gabryel<sup>10)</sup> przyszedłszy ku Pannie Maryi, zwiastował Jej Syna bożego poczęcie; orędzie poselstwa<sup>11)</sup> Trójcy świętej.**

- 5 a (34)
- 12) łożnicy czyła 1, czyła 2 3 Kiedy najświętsza Panna sama zamknąwszy się w swej sypialni czytała<sup>12)</sup> księgi Izajasza proroka, gdzie mówi: Oto panna pocznie i porodzi syna, jemu imię będzie Emanuel, Bóg z nami, poczęła o tem gorąco myśleć, rzekąc: O błogosławiona dziewico<sup>13)</sup>, ujrzełi ja twe oblicze, będąli ja godną, abym była sługa<sup>14)</sup> twej służebniczki<sup>15)</sup>. To rozmyślając, wszystkie swe serce i ducha w niebo obróciła. Za-
- 13) dziewko 1 3
- 14) poselkini 2, 15) służebniczki 2, sługi 1 3

tem wzięwszy psalterz poczęła czytać<sup>1)</sup> psalm<sup>2)</sup> 1) *ezaj 1 3*, 2) *zajm 2*  
ten: „Błogosławiłeś Panie<sup>3)</sup> ziemi twej,“ aż do tego 3) *gospodnie 1 3*  
wiersza: „Usłyszę co będzie Bóg mój mówił we  
mnie“. A na tem miejscu zdrowie naszego zba-  
wienia poczęło się, bo wtenczas anioł Gabryel,



który był<sup>4)</sup> posłan od Boga do miasta galilejskiej 4) *ien 1 2 3*  
ziemi, jemuż imię było Nazaret, ku dziewicy,  
której było imię Marya, która była za Józefa od-

51 (27)

1) *10a 1 2* dana, radując się bardzo<sup>1)</sup> z tej nowiny zbawienia ludzkiego, z wielkiem weselem (wziąwszy postać młodzieńca pięknego) w okamgnieniu przed Panną w Jej celi stanął i pozdrowił Ją, rzekąc: „Zdrowa bądź łaski pełna, Pan z Tobą, błogosławionaś jest między wszeźmi<sup>2)</sup> niewiastami.“ Skromna<sup>3)</sup> dziewica, gdy to usłyszała, zasmuciła się według swego dziewiczego sromu, a skłoniwszy głowę nic nie odpowiedziała, zląknąwszy się, poczęła myśleć, coby to było za pozdrowienie. Nie zasmuciła się z widzenia anioła, bo anioły na każdy dzień widziała, i z nimi gadała, ale z onego pozdrowienia, bo nigdy takowego pozdrowienia od żadnego przedtem nie słyszała. Ale w tem pozdrowieniu gdy słyszała, iż ją anioł ze trzech rzeczy chwalił, nie mogło to być, aby Panna tak pokorna nie miała zasmucenia. Chwaliłci Ją anioł z tego, iż łaski pełna, iż Bóg z Nią, iż błogosławiona nad wszystkie panny i panie. A przeto tak wysokiej chwały, Panna tak głębokiej pokory bez zasmucenia przyjąć nie mogła, albowiem<sup>4)</sup> ta jest własność ludzi pokornych, jeśli cnoty wielkie mają, mniemają by były małe, albo żadne. Potem majali małe niedostatki, mają je za wielkie, a to czynią, aby się zawždy mnożyli, a dla tego, jako roztropna i mądra milczała. Baczac Gabryel Jej zląknienie<sup>5)</sup>, wtóre słowo do niej przemówił, rzekąc: „Nie bój się Maryo, ani się wstydz<sup>6)</sup> z tych

pożegnanaś ty między niewiastami 2,

3) Smierua 1 2 3

4) abowiem 1 3 iże 2

5) zasromianie i milczenie 1 2

6) sromay 1 3

darów, któremi Cię wielbię, boć prawdziwa rzecz jest, iż nietylkoś łaski pełna, ale nadto wszystkimu rodzajowi ludzemu znalazłaś łaskę, i naprawiłaś zbawienie, bo poczniesz i porodzisz Syna najwyższego Boga, któremu da Bóg stolicę Ojca<sup>1)</sup> Jego Dawida i będzie królował w domu Jakóbowym, a królestwa Jego nie będzie końca<sup>2)</sup>.“ Na to Marya odpowiedziała nie odmawiając ani przyrzekając chwale przyrzeczonej, ale chcąc być pewną dziewictwa swego, którego stracić niechciała, pyta się anioła obyczaju poczęcia obiecanego, rzekąc: „Jakoż to ma być, gdy z woli bożej dziewictwo Jego miłości poślubiła, a na wielkim męża nieuznać umyśliła.“ Odpowiedział Gabryel: „Toć będzie sprawa Ducha świętego, który osobną łaską napelni żywot Twój, dziewictwa<sup>3)</sup> Twego nieporuszając. A dla tego co się narodzi z Ciebie, Syn Boży nazwan będzie. A oto Elżbieta przyrodzona Twa w starości swej poczęła syna, a już temu szósty miesiąc, bo u Boga nie jest niepodobno każde słowo<sup>4)</sup>.“ Rozmyśl tu sobie, jak Trójca Święta oczekiwała<sup>5)</sup> odpowiedzi i przyzwolenia panińskiego do wcielenia Syna Bożego. Patrz, jak stoi przed aniołem pokornie wstydząc się<sup>6)</sup>. Bacz też jak anioł pilnie i też mądrze przywodzi Jej Syna Bożego poczęcie, mówiąc: „Duch Święty przyjdzie w Cię i moc najwyższego zaćmi Tobie.“ A wsza-

1) stolec ojca 1 otca 2 3

2) koniec 2

3) zamku 1 2 3

4) List VII

5) oczekawa 1 3

6) zromający się 1 3

\*

koż dziewica Marya nie chełpi się z tak wielkiego wybrania i podwyższenia nad wszystko stworzenie, ale się więcej zapala z słów posła i dziewosłęba bożego. Przeto poklękawszy, rączki złożywszy,

1) poselkni 1 2 3

52 (15)

„Oto ja służebnica<sup>1)</sup> Pana mego, stań mi się według słowa twego.“ Za tem słowem w okamgnieniu Syn Boży zstąpił w żywot Jej najświętszy, z Jej krwi czystej panińskiej, Duchem Świętym ciało Jego było sprawione, tak, iż cały i zupełny z Bogiem Ojcem w niebie został i w ży-

2) mieszkał 1 3

wocie panińskim zupełnie przebywał<sup>2)</sup>. Gdzież potem rychlej w okamgnieniu dusza Jego najświętsza była stworzona i w ciało wlana, tak, iż stał się natychmiast człowiek zupełny, i też Bóg wierny, tak mądry i mocny, jak dziś jest w chwale bóstwa swego. W tem archaniół Gabryel słyszając to wiel-

lebne przyzwolenie, poklękął, i ukłoniwszy się dziewicy Maryi, do królestwa niebieskiego się wrócił, tam tę nowinę z wielkiem weselem i z wielką radością objawił, powiadając: iż dziś stało się wielkie wesele na niebie i na ziemi, bo jedna dzie-

3) dziewczka 1 2 3

wica<sup>3)</sup> z pokolenia Dawidowego, ogarnęła w swój żywot Króla nieba i ziemi, i uczyniła mir między Bogiem Ojcem, a między rodzajem człowieczym, bo już będą napełnione nasze chóry, które stracił Lucyfer z jego towarzyszami. Słyszając to aniołowie, z tego się weselili, i nowe święto nad obyczaj



z wielką radością święcili. Potem Panna najświętsza w gorącej miłości bożej zapalona, czując się już Przenajświętszym płodem być brzemienną, Bogu Ojcu, pokłękawszy na kolana pokornie dziękowała, prosząc wielkiem nabożeństwem, aby ją raczył nauczyć, jakby miała Jego miłemu Synowi służyć. Obaczże z tego wszystkiego, wielkość święta dzisiejszego, a sercem zupełnem rozważaj<sup>1)</sup>, jak najnabożniej możesz, bo takowa nowina od początku świata nie była. Dziś jest święto Boga Ojca, który Synowi swemu jedynemu Pannę poświęcił i oddał Ją; dziś też jest narodzenie Syna Bożego, potem będzie narodzenie z Jej żywota świętego: dziś też jest święto Ducha Świętego, bo tę sprawę samemu Duchowi Świętemu przywłaszcza; dziś też jest Przenajświętszej Panny Maryi święto, którą dziś Bóg Ojciec osobno sobie córkę wyzwolił, Bóg Syn Matuchną uczynił. Też dziś święto wszystkiego dworu królestwa niebieskiego rycerstwa anielskiego, bo się dziś poczęło naprawienie spustoszenia jego. O jako więcej<sup>2)</sup> dziś ma być święto narodu ludzkiego, gdyż się tu poczęło odkupienie jego i wyrwanie z mocy nieprzyjaciela dusznego. Dziś też jest fundament, grunt i początek wszystkich świąt i przodek wszęgo dobrego, bo dotąd był zagniewany Pan Bóg na rodzaj ludzki, ale dziś<sup>3)</sup> już gwałt uczynił karze

1) a sercem i ciałem obchodzi 1 3

2) O wielko więcej 1 o więcej wielkie 3

3) odtychmiast 1 3

1) obchodzone 1 2 3

2) przebieżano 1 3,  
przetrywano 2

swej. Patrzajcie, jak dziwne a rozkoszne jest święto dzisiejsze, dla tego wszystką duszą, żądzą i mocą ma być obchodzone<sup>1)</sup>, a w weselu duchownem przetrwane<sup>2)</sup>. W tem sobie lubuj, w tem się kochaj, a ten Pan łaskawy osobną łaską cię pocieszy.

## 8. Panna Marya świętą Elżbietę nawiedziła.

52 (40)

POZIECZANE!

Rozważając najświętsza Marya słowa anielskie, który rzekł, iż Elżbieta stara nad ludzkie domnie-



3) rąco 1 2

manie syna poczęła, umyśliła ją nawiedzić, aby jej posłużyła, i z jej poczęcia się radowała, jako młodsza i pokorna. Przeto powstawszy, poszła bardzo spieszo<sup>3)</sup> na góry, jako promienie wonie-

jące mirrą i kadzidłem ku Elżbiecie świętej domowi, który był czternaście mil od Nazaret, albo mało więcej. Niebaczyła królowna niebieska ostrości,

albo dalekości drogi, ale przez drogę ostrą, bo kamienistą a tak daleką, z laską i z kwapieniem szła, (wziąwszy pozwolenie od swego oblubieńca), dla tego aby nie widziana w pospólstwie. Brzemie one przenaświętsze, które w swym świętym żywocie nosiła, Jej miłości nie ciężko nie było, jak bywa w tej mierze<sup>1)</sup> niewiastom<sup>2)</sup> inszym. O nabożna duszo, oglądaj jako Królowa<sup>3)</sup> niebieska, Pani anielska, Matuchna boża, idzie z niektórymi paniami z domu swego z Nazaret w góry, gdzie mieszkał Zacharyasz z swą oblubienicą, nie na wozie, ani na kolasie, ale pieszo<sup>4)</sup>. Też nie byli za Nią ani przed Nią rycerze, panięta, albo pacholeta<sup>5)</sup>, tylko idzie z Jej miłością, pokora, ubóstwo a skromność<sup>6)</sup>, które są panie bardzo<sup>7)</sup> naczelne, ale nie na tem świecie, bo dworu anielskiego i Króla niebieskiego. A gdy weszła w dom Zacharyaszów, pozdrowiła pokornie ciotkę swą Elżbietę, też brzemienną świętym Janem, mówiąc<sup>8)</sup>: „Pokój tobie, ciotucho moja miła z płodem twym radosnym, otom do ciebie przyszła, abym<sup>9)</sup> się weseliła twemu ucieszeniu od Boga, bo mi anioł powiedział, iż już sześć miesięcy jest, jakoś poczęła syna w twym żywocie, i porodisz go temu światu ku wielkiemu weselu i ucieszeniu, a przetom do ciebie przyszła, abym jego narodzenie widziała, żebym ci jako mej miłej ciotuchnie przy twym płodzie służyła.“ Elżbieta

1) jako bywa w tej mierze 1 2, w tej chwili 3

2) paniam 1 2 3

3) królewa 2

4) pieski 1 2 3

5) pacholeta 2

6) skromność 1 2 3

7) wielmi 2

8) trękać 1 2 3

9) List VIII

święta, gdy Maryą ujrzała, z wielką radością i ochotnością powstała, a usłyszawszy Jej pozdrowienie, rzuciwszy się ku Niej nabożnie Ją przyjęła, a Duchem Świętym zapalona, uściskawszy<sup>1)</sup> Ją wielkim głosem zawołała: „*Błogosławionaś Ty między niewiastami i błogosławiony owoc żywota<sup>2)</sup> Twego.*„ I odkąd mi to, aby przyszła Matka Pana mego do mnie; czemem to zasłużyła? Odkąd mi się to stało, iż mój Odkupiciel do mnie przyszedł, bo skoro się odbił głos pozdrowienia w uszach moich, skorom głos usłyszała Twego pozdrowienia, wszystkim się zdumiała, bo dziecię w żywocie moim z radością skoczyło, i z wielkiem weselem poknęło, i dało chwałę Bogu wszechmocnemu w zawartym żywocie.“ Albowiem Jan święty Duchem świętym napełniony, napełnił swą matuchnę, bo nie pierwej Elżbieta Duchem świętym była napełniona niżli syn, ale z napełnienia syna, matka pełna się też stała, a z tego oto prorokuje i uznawa czego jej nie objawił, mówiąc: „A błogosławionaś ty, któraś uwierzyła, bo się w tobie wszystko wypełni, co powiedziano tobie od Pana Boga przez anioła.“ Patrz, jakiej były mocy słowa najświętszej Panny, z których Duchem świętym napełnione jest dzieciątko i matuchna jego, a dla tego najświętsza Panna Boga wszechmogącego chwalać, z wielkiem weselem pokornie śpiewała,

1) obłapiwszy 1 2 3

2) Polegnana ty między wssemi paniami i pożegnaną plód brzuska twego 2

Odkąd aż do końca pieśni Magnificat taka jest różnica między pierwszym, drugim i trzecim wydaniem. Ze wariantów umieścić tu nie można. Ustęp ten na końcu damy z wariantami.

mówiąc: „Wielbij duszo moja Pana, a rozradował się duch mój w Bogu Zbawicielu moim. Iż wejrzał na pokorę służebniczki swojej, bo oto z tego błogosławioną mię nazwą wszystkie narody. Iż uczynił mi wielkie rzeczy, który mocny jest, a święte Imię Jego. A miłosierdzie Jego od pokolenia do pokolenia bojącym się Jego. Uczynił moc w ramieniu swem, rozproszył pyszne myśli serca ich. Złożył mocarze z stolice<sup>1)</sup>, a podwyższył pokorne. Łaknące<sup>2)</sup> nakarmił wszem dobrem, a bogate opuścił w niwecz<sup>3)</sup>. Przyjął Izraela dziecię swoje, wspomniął<sup>4)</sup> na miłosierdzie swoje. Jakoż mówił ku ojcom naszym, Abrahamowi i nasieniu<sup>5)</sup> jego na wieki, bo jest miłosierny.“ Gdy tego pienia Panna dokonała, Elżbieta posadziła Maryą na miejscu wyższem, ale pokorna Panna siadła u nóg Elżbiety, potem ona z uczciwością<sup>6)</sup> podniosła ją, a tak siedziały pospołu równo<sup>7)</sup> i poczęły<sup>8)</sup> z sobą gadać i rozmawiać, dwie gwiazdy<sup>9)</sup> niebieskie, matki święte. Pyta Panna obyczaj u poczęcia Elżbiety, a ona też panińskiego, a powiada z wielką radością jedna drugiej, chwaląc moc Boga wszechmogącego za dar tak wielki i dziwny, a ludziom<sup>10)</sup> niepodobny. I przebywała tam Panna Marya z nią jakoby przez trzy miesiące, posługując pilnie i uczciwie<sup>11)</sup> swej ciotcznie, jakoby nie była Królową niebieską i Panią wszystkiego świata i Matką

1) zszadził mocze z stolice 2

2) Łakzące 2

3) prożne 2

4) wspomniął iest 2

5) y siemieniu 2

6) z uczciwością i 3

z uczliwością 2

7) a tako siadli pospołu

równo i 3, 4) y poczęła

z sobą pospołu i 3, i poczęła

z sobą 2

9) gwiazdilo i 2 3

10) ludziem 3

11) uczciwie i 3 uczliwie 2



Boga żywego. O jak szczęsne ono miejsce było, w którym się takie<sup>1)</sup> rzeczy działy, o jako szczęsna ona czeladka była, która te rzeczy słyszała, gdzie tak święte matki ludzkie zbawienie sprawiały, gdzie jeszcze będąc w żywocie<sup>2)</sup> święte dziatki, a już się poznały. Poznał rycerz króla, słuźebnik swego Pana<sup>3)</sup>, bo gdy się matki słodko uścisnęły<sup>4)</sup>, natychmiast<sup>5)</sup> dzieciątko w żywocie Elźbiety świętej obróciło swe oblicze ku żywotowi matki swej i pokłęknawszy na kolana, chwaliło Jezusa Chrystusa<sup>6)</sup>, będącego w żywocie Dziewicy błogosławionej, jakoby Go chcąc uścisnąć<sup>7)</sup>, jako się matki uścisnęły<sup>8)</sup>, bo niedaleko od siebie były. Stary Zacharyasz i panny drugie na to patrzyały, za co Bogu dziękowały i chwałę dawały.

1) takie 1 3

2) w żywocie 3

3) słuźebnik swego pana 1 3

4) bo kiedy 1 2

5) słodka obłapiły natychmiast 1 2 3, obłapiły hnetki 2

6) Krystusa 1 3

7) obłapić, 8) obłapiły 1 2 3

*do dener*

## 9. O narodzeniu świętego Jana bożego Chrzciciela.

Gdy czas porodzenia Elźbieta miała, porodziła Chrzciciela bożego, Panna najświętsza wtenczas tam nie była, jako panna wstydliva<sup>9)</sup>, a wszakoż rychło potem świętego Jana piastowała, karmiła, posługując Elźbiecie, jako dzieweczka pokorna. Błogosławione dziecię, jakoby człowiek rozumny

2) sromieśliwa 1 3

spoglądało na Pannę Maryą wesoło, a temu się dziwuje, iż go boża Matka piastuje. A gdy Panna Elżbiecie podawała dziecę, ku Pannie dziecę oczy obracało, bo w Jej żywocie Boga znało. Obacz tu wielką godność tego dziecęcica i świętość, żaden od początku świata człowiek takiej piastunki nie miał, ani będzie mieć do skończenia świata, jak to dziecę miało. O! wielkie dary i przywileje dał Pan Bóg temu świętemu, o których ja tu nie myślę opowiadać. Tylko gdy dnia ósmego obrzezano, imię jemu dano Jan. Ojciec jego Zacharyasz, który był niemy, przemówił, a pieśń, którą kościół śpiewa, ułożył, mówiąc: „Błogosławiony Pan Bóg Izraelski, iż nawiedził i uczynił odkupienie ludowi swemu. I podniósł róg zbawienia nam, w domu Dawida dziecęcica swego. Jako mówił<sup>1)</sup> przez usta<sup>2)</sup> świętych, którzy od wieków są proroków Jego. Zbawienie<sup>3)</sup> z nieprzyjaciół naszych i z ręki wszystkich, którzy nienawidzili nas. Ku uczynieniu miłosierdzia z ojcami naszymi, a pamiętając na testament swój święty. Na przysięgę, którą przysiągł do Abrahama ojca naszego, iż się nam miał dać. Abyśmy bez bojaźni z ręki nieprzyjaciół wybawieni, służyli Jemu. W świętości i sprawiedliwości przed Nim, po wszystkie dni nasze. A ty dziecę prorokiem Najwyższego będziesz<sup>4)</sup>, bo przyjdiesz<sup>5)</sup> przed obliczem Pańskim sprawiać drogi Jego. Aby

1) Jako mówił iest 1 2 3

2) List VIII

3) Iż miał nas zbawić 3

4) będziesz wyd. 3 opuszczono 5) przyjdiesz wiano 1 bowiem przyjdiesz 3

1) umienie i naukę 2 dał naukę<sup>1)</sup> zbawienia ludu Jego, na odpuszczenie grzechów ich. Przez wnętrzności miłosierdzia Boga naszego, w których nawiedził nas, wschodząc z wysoka. Aby zaświecił tym, którzy w ciemnościach i w cieniu śmierci siedzą, aby sprawił nogi nasze na drogę pokoju.“ Najświętsza Panna tego pienia z pilnością słuchała, a wyrozumiawszy, iż to o Jej Synie mówił Zacharyasz, wszystkie one słowa w swem sercu zachowała, jako panna mądra.

*dodane*

#### 10. Marya do domu się wraca.

Potem najświętsza Panna pożegnawszy Elżbietę i Zacharyasza i pobłogosławiwszy też Janowi świętemu, do domu swego przybytku do miasta Nazaret wróciła. Przy Jej świętem wróceniu, rozmyślaj wielkie ubóstwo Jej. Bo gdy przyszła w dom swój, tam nie znalazła chleba, ani wina, ani innych potrzeb do człowieczego posilenia, ani pieniędzy, ani skarbów zachowanych ku pożywieniu. Gdy przez trzy miesiące w domu Zacharyaszowym była, rozkosznie a miernie tam używała, jak u pana bogatego i kapłana świętego. Ale gdy do domu swego przyszła, w ubóstwie mieszkała, pożywienie 2) rękoma własnemi i z 3 rękoma własnemi<sup>2)</sup> wyrabiała, z tego jeszcze jał-



mużnę dawała. Pożałuj się tej Panny godnej, a Jej ubóstwo naśladowuj, a w nim sobie nie utyskuj<sup>1)</sup>, ale się w nim tem więcej za przykładem tej Panny najświętszej rozmiłuj.

## 11. Józef<sup>2)</sup> chciał Pannę opuścić.

2) Joseph 1 Jozef 2  
Jozew 3

Gdy przez pewien czas z Józefem Panna mieszkała, a Dzieciątko najświętsze Jezus miły w żywocie rósł, bacząc Józef Pannę brzemienną, bardzo<sup>3)</sup> się<sup>3)</sup> wielmi 2 zasmucił, i tego żałował, iż nie wiedział zrządzenia<sup>4)</sup> boskiego. Patrz, co się dzieje, bo możesz się czegoś nauczyć, a snadź wãtpisz dla czego chciał Józef tę Pannę opuścić, a dla czego też chciał miły Bóg, aby Matka Jego była mężowi poślubioną, gdyż była Panna niepokalana. Wiedz, iż to miły Bóg dla trzech rzeczy, albo przyczyn raczył uczynić. Pierwsza, aby Panna czysta, która była brzemienna, w hańbę świecką nie upadła. Powtóre, aby miała służebnika w swych potrzebach. Trzecia, aby djabłu nie było jawne wcielenie Boże, a potem narodzenie. Józef zaś<sup>5)</sup> chciał Pannę opuścić, nie dla jakiego podejrzenia, bo więcej (jak święty Jan Złotousty powiada), Józef wierzył Jej świętości, niżli Jej brzemiennemu żywotowi. Ale

4) zdradzenia 1 zdrą-  
żenia 3

5) lepak 1 2 3

dla tego Ją chciał opuścić, iż z Jej oblicza błogosławionego promienie jasne jakoby z słońca wychodziły, a dla tego widząc Józef taki majestat tej Panny, z pokory chciał Ją opuścić, czyniąc się być niegodnym Jej towarzystwa. Drudzy powiadają, iż chciał Ją dla tego opuścić, iż Ją obaczył brzemienną, mając podejrzenie długiego mieszkania u Zacharyasza, bo tam przez trzy miesiące służąc Elżbiecie, przebywała. Poglądał tedy Józef na oblubienicę swą miłą często, a widząc Ją brzemienną, wzdychał i smutnym się Jej miłości ukazywał, a snadź i oczy od Niej odwracał, bo niektóre podejrzenie (jak jest między ludem) na Nią miał. Bacz tu pilnie i rozważaj, jak miły Bóg dopuszcza na swe wybrane, kłopoty, smutki, ku rozmnożeniu odpląty. Oto Józef, który był sprawiedliwy i Boga się bojący, chciał potajemnie opuścić Maryą, a dla tego w tej przygodzie tak się miał, iż oskarżyć Jej nie chciał, ale swoją żalność cierpliwie w sobie ukrywał, a to co mu się za krzywdę widziało, mścić się tego nie chciał, ale z litości<sup>1)</sup> tajemnie opuścić Ją chciał. Baczyła to najświętsza Panna Marya z jego oblicza smutnego, a też i sama się troskała, a wszakżeż milcząc, dar boży przykrywała, raczej<sup>2)</sup> woląc widzianą być podejrzaną, niżli objawić z czegoby była chwala, a przenabożnie Boga miłego prosiła, aby to

1) z litości 3 widoczna  
myłka druku

2) radniey 1 2 3

w dobre obrócił, a Józefa z Nią pocieszył. Miły Bóg, który w smutku nie opuszcza nadzieję w Nim mające<sup>1)</sup>, zesłał dobrego anioła do Józefa, który do niego tak mówił: „Józefie, synu Dawidów, bądź pocieszon, a nie bój się o Maryą oblubienicę moją i twoją, bo to co nosi, z Ducha świętego jest, bo porodzi Syna, któremu Jezus będzie imię, to jest Zbawiciel.“ Patrz, jak wielkie pocieszenie po zasmuceniu. Takież Pan Bóg i nam by uczynił, gdybyśmy w kłopotach do Niego się prawdziwie i z ufnością<sup>2)</sup> uciekali. Potem Józef w niewymownej radości z Panną mieszkał<sup>3)</sup>, a jako serce żadne wy- myślić nie może Ją miłował, służył Jej i też szanował. O Jej dziwnem poczęciu z weselem Ją pytał. Najświętsza Panna wszystko mu powiedziała, z czego Józef był pocieszon. Jezus miły wtenczas<sup>4)</sup> u matki w żywocie mieszkał wedle biegu człowieka, czekając miesiąca dziewiątego. Bardzo<sup>5)</sup> tedy mamy temu miłemu Panu dziękować, który opuściwszy chwałę królestwa niebieskiego, tak się ukorzył, iż w żywot panieński wstąpił. O, byśmy to uznać chcieli z tego samego, iż Bóg się dał Tej Pannie przenaświętszej zamknąć w żywocie, nigdy Mu tego odsłużyć nie możemy, pókądeśmy żywi, a wszakżeż z duszy i z ciała miłości Jego świętej dziękujmy i pokorę Jego, opuściwszy pychę, naśladowujmy, a On nas za to wiecznej chwały domieści.

1) mających 1 3

2) List X

2) duffale 1 2 3

3) List X

4) wozczas 3

5) Wielko 1 3 Wielki 2

45 opuszcz.  
45 "  
46 "  
47 "  
48 "

## 12. O narodzeniu Pana Jezusa Chrystusa Króla niebieskiego.

Gdy się wypełnił czas, aby Panna Marya porodziła, wyszedł rozkaz od cesarza Augusta, aby każdy poszedł do miasta swego, a tam wyznanie uczynił, iż jest z ludu cesarskiego. Gdy tedy Józef chciał iść do Betleem miasta swego, widząc

4) bardzo 3 wielmi 2 Pannę nadedniem, zakłopotał się z tego bardzo<sup>1)</sup>.

Bacząc to Marya, prosiła go, aby Jej samej nie zostawił, ale Ją z sobą wziął. Przeto Józef wzięwszy wołu i osła, poszedł z Jej miłością aż do Betleem miasteczka, które było sześć mil od Jeruzalem. A gdy tam (jako ubodzy) przyszli, gospody mieć nie mogli, dla mnóstwa rozmaitych ludzi albo gości.

O duszo nabożna, rozmyśl sobie, jak Ona Panna piętnaście lat mająca, wstydliva<sup>2)</sup>, chodzeniem strudzona, od domu do domu chodzi, rumieniając się<sup>3)</sup> gospody prosząc, a nikt Jej nie chce przyjąć, a tak nie znalazłszy sobie z swem oblubieńcem gospody, musiała wniść pod szopę pospolitą, w którą się ludzie schodzili czasu pluty i niepogody. Tam gdy

4) albo 1 2 y też 3 się skłonili, Józef, który był cieślą, żłobek<sup>4)</sup> bydłom zrobił, a jako mógł tam się z Panną przywarł. I stało się, gdy się przybliżał czas i godzina Bożego narodzenia, powstała Panna z wielką ra-

2) sromieczliwa 1 2 3

3) zapalaając 1 3 zapalaając 2

4) albo 1 2 y też 3

dości i udała się na modlitwę, a będąc w niewymownej słodkości, porodziła Syna Bożego, nie-



mając żadnej boleści, a tak Syn Boży, który jest jako kwiat nad słońce jaśniejszy, nad balsam won-

niejszy, owoc nad wszystkie słodkości najśłodszy, zakwitnąwszy na latorośli niskiej, to jest w żywocie Panny pokornej, wyszedł przez swe święte narodzenie z Maryi różdżki panieńskiej czystości, bez wszystkiej trudności. Gdy Panna do siebie przysła, ujrzała dziecię leżące jako prosty człowiek, płaczące słyszała, też i widziała anioły śpiewające, pokleknąwszy nabożnie Jemu chwałę dała, Bogu Ojcu niebieskiemu dziękowała, mówiąc: O Boże wszechmocny, niewymowne składam dzięki

1) albo 1 2 y też 3 Twjej miłości i też<sup>1)</sup> dobroci, żeś mi Twego Syna dał i Matkąś mię Jego uczynił, proszę Twjej niewymownej łaski, raczże mi to dać z swej mądrości, abym pilnie mogła służyć Jego świętej miłości.“

Oglądaj już tu grzeszny człowiecze, gdzie się to Syn Boży narodził, iżali w królewskim pałacu między złotogłowy, patrz, iż nie narodził się w rozkoszy, ale w ubogiej zimnej stajni, na gołej i twardej ziemi między zwierzętami, zimy

2) wielmi 2 bardzo ostrej<sup>2)</sup>, od zimna drżał, leżąc na ziemi gorzko płakał, niemając czem się zagrzać. Matczna też Jego miła widząc wielkie ubóstwo

3) List XI i płacz swego najmilszego Syna<sup>3)</sup>, pospołu z Nim

4) ogrzała 1 3 zgrzała 2 płakała, żałując, iż nie miała czemby go ogrzała<sup>4)</sup>.

Przeto z ziemi Go podniósłszy z wielką pocziwością<sup>5)</sup> i z bojaźnią, całując i ściskając<sup>6)</sup> do siebie

Go przytuliła, piersi panieńskiej Jemu podawała,

5) pocziwością 2  
6) obłapiając 1 2 8

grzała, tuliła jak najlepiej umiała. Potem zdjąwszy<sup>1)</sup> z swej głowy osłonę<sup>2)</sup> albo rąbek ubogi, dzieciątko rozkoszne weń powiła, tak zawite<sup>3)</sup>, z płaczem w żłóbku<sup>4)</sup> położyła, tam pokłękawszy na swe kolana modliła się Jemu<sup>5)</sup>, bo Go wiernym Bogiem być wiedziała. Wół też i osiek Boga znając, do żłóbka przystąpili, jakoby zwierzęta rozumne, na kolana swe pokłękawszy, przez swe nozdrze dy-chając, Syna Bożego zziębionego, parą swą za-grzewali. O temże Syna Bożego narodzeniu ubo-giem, Bernard święty mówi temi słowy: Narodziwszy się na ten świat Syn Boży, nie obrał sobie bogactwa ani rozkoszy, aczkolwiek<sup>6)</sup> to miał w swej mocy, ale obrał sobie żywot bardzo ubogi i wzgardzony, bo się narodził w podłej stajni a do tego ostrej, bo na gołej i ostrej ziemi, zimy bardzo ciężkiej. Jeszcze w żłóbku i w pieluchach leżał, a już głód, niedostatki, zimno, prześladowanie cierpiał, częstokroć płakał, łzami się wiel-kiemi<sup>7)</sup> oblewał, ukazując już za młodu, iż wielkie<sup>8)</sup> niedostatki na tym świecie cierpieć miał, a w tem ludziom uznać dał, iż nie bogactwy, ani też roz-koszami, ale płaczem, ubóstwem, prześladowaniem, nawałnością, gwałtem, dostać się mamy do nie-bieskiej chwały, gdyż On będąc Panem do swej chwały nie przyszedł rozkoszami, ale płaczem, ubóstwem. Tenże święty Bernard mówi dalej wy-

1) ziąwszy 1 3 ziawszy 2

2) podwikę 1 2 3

3) także zawite 1 3 za-wite 2

4) w jałki 1 2 3

5) modłę mu dała 1 3

6) aczkoli 1 3

7) ciężkimi 1 2

8) silny 1 3

\*

1) wywołając 1 3 sławiając<sup>1)</sup> dobroć boską: O dziwnież to było narodzenie, iż Bóg wszechmogący będąc niezmiernie chwały, stał się jako robaczek wzgardzony; Pan świata wszego, stał się sługą stworzenia swego. Nie dosyć się Mu widziało być naszym Panem i Ojcem, ale nad to z swej łaski, chciał się nam stać naszym braciszkiem. Przeto bądźcie tej do-

2) dobroci 1 3 brotliwości<sup>2)</sup> wdzięczni ludzie wszyscy, weselcie się, a bądźcie z tego pocieszeni wszyscy chrześcijanie, a zwłaszcza ubodzy, którzyście dla Chrystusowej miłości tym światem obłudnym wzgardzili, a żywot ubogi dobrowolnie na się wzięli, abyście drogą

3) ciasnego 1 3 ciasną<sup>3)</sup> żywota ostrego tem wolniej za Panem Jezusem poszli. Weselcie się i radujcie, boć Bóg stał

4) spolu 2 się ubogim pospołu<sup>4)</sup> z wami, nie leży w rozkoszy, ani w jasnej sypialni, ale na ziemi kamiennej, w stajni śmierdzącej. Z czegoż się weselicie o ludzie bogaci, co legacie w rozkosznej sypialni, gdyż Król nad królmi w swem narodzeniu wołał uczcić leganie ostre, ubogie, niżli wasze miękkie i bogate. Czemuż się brzydzicie twardem i ubogiem leganiem; gdyż Pan Jezus, dzieciątko rozkoszne, swem narodzeniem uczcił i wybrał je sobie. Przeto my za przykładem Jego cierpliwości, cierpmy też niektóre ostrości, abyśmy się tak Bogu podobali i Jego chwały dostąpili.



### 13. Anieli objawiają narodzenie Boże.

Skoro się przenajświętszy Jezus narodził, niezliczone<sup>1)</sup> mnóstwo aniołów świętych, wesołem śpiewaniem Jego miłość chwalili, a pastuchom czuwającym nad stadem swoim narodzenie objawili. Ci pasterze byli od Betleem w równej mili, anieli w niebo wstąpiwszy, dworowi niebieskiemu zjawili, a z tego Boga chwalili. Z chórów<sup>2)</sup> swoich zstępowali, by Jezusa oglądali i Matkę Jego poznali. A któryby był tak śmiały, swej światłości nie dbały, któryby Pana swego niechciał widzieć wielonego. Gdy tego wszyscy żądali, i prosząc Ojca przed Nim padali. Tu rozmyślaj ono słodkie anielskie śpiewanie, i ich z Bożego narodzenia wesołe radowanie, które wesele też nam Pan Bóg da po tym żywocie z łaski swej wielkiej. Potem też pasterze przyszli, a dawszy chwałę Bogu miłemu i Matuchnie Jego miłej, widzenie swe objawili i powiedzieli, które od aniołów słyszeli, a tak z wesołem ku trzodom<sup>3)</sup> swym się wrócili. Matka

1) niesłychana 1 3

2) skorów 1 2 3

3) do trzod swoich 1 3

aniołami świętymi, śpiewajmy najpierwej pienie kościelne<sup>1)</sup>):

1) ostatnich 3 wyrazów  
niema 1 3

*Grates nunc omnes.*

**D**zięki już wszyscy oddajmy Panu Bogu, który dziś przez swe narodzenie, od nas oddalił wsze djabelskie mocy panowanie. Temu musimy spiewać z anioły słodkości, zawsze chwała na wysokości<sup>2)</sup>.

2) tej pierwszej zwrotki  
i zastąpiłowań niema  
w wydaniu 1 3

*Drugie: Dies est laetitiae.*

**N**astał nam dzień wesoły, narodzenia Bożego,  
Z żywota panińskiego, dla zbawienia ludzkiego.  
Dziecię to wielce<sup>3)</sup> dziwne, a wszystko najmiłsze,  
A to w człowieczeństwie, ale nie domniemane,  
Ani też wymówione, a to w swoim bóstwie.

3) wielmi 1 2 3

Syn się Boży narodził z Dziewicy przeczystej.  
Jako róża i lilia z paniństwa Maryjej,  
Od wieków narodzon; z Panny czystej się zrodził  
Zbawiciel wszystkiego; pierśiami panińskimi  
Dawa pokarm niebieski, od wieku dawnemu.

Córka matką Ojcowi, Ojciec Jej Synaczkiem,  
Dziw to jest niesłychany, Bóg się stał człowiekiem.  
Niebo ziemię napełni, choć nieogarniony  
Dla swej wielmożności, który nie był widomy,  
Jako Pan wszystkiej chwały, stał się służebnikiem.

O północy się narodził a słońce oświecił,  
Między wołem<sup>1)</sup> i osłem w jaskłach się położył, 1) List XII  
Niebo wszystko stanowił, gdy potem w niebo wstąpił,  
Grom błyskawice spuszcza, ten rękoma powity,  
Stał się dziś już płacziwy, wesele anielskie.

Aniół jasny k'pasterzom<sup>2)</sup>, czującym<sup>3)</sup> przemówił: 2) pasterzom 1 3 k'pasterzom 2, 3) czującym 1 2 3  
Wesele opowiadam, iż się Król narodził.  
Do Betleem pobieźcie, w pieluszkach Go ujrzycie,  
Zbawiciela świata, chwała na wysokości,  
A pokój dobrej woli, ziemskiej pokorności.

Jak słońce szkła<sup>4)</sup> nie kazi, gdy promienie puszcza, 4) szkła 1 2 3  
Tak Boskie rodzenie, panieństwa nie rusza,  
Przedtem niżli rodziła, i potem panną była  
We wszystkiej całości; o szczęsne narodzenie,  
Piersi niepokalane Jezusa karmiły.

Bogu cześć chwałę dajmy, wszyscy chrześcijanie,  
Z narodzenia świętego Króla niebieskiego;  
Który wszystek świat stworzył, tak się dziś upokorzył,  
W jaskłach położony, rękami panieńskimi  
W pieluszki uwiniony, stał się dla nas winny.

O miłości wielika Króla niebieskiego,  
Aby sługę wybawił, zstąpił z tronu<sup>5)</sup> swego, 5) z stolca 1 2 3  
Anieli się radują, pokój ludziom dawają,  
Wesoło śpiewają; Panna Syna powiła,  
Ta nowina nie była: w panieństwie została.

Jezus nasz miłościwy, dzieciątko maluczkie,  
Nadzieja nasza w Tobie i zbawienie wszelkie.  
Pokornie Cię prosimy, odpuść cośmy zgrzeszyli,  
Nie daj nam zaginać, daj nam dobre skonanie

1) pobydlenie 1 3 I szczęsne przebywanie<sup>1)</sup>, wieczne radowanie.

2) miłosierdzia 3 Panno czysta Marya, Matko miłościwa<sup>2)</sup>,

3) dziś już 2 Ku Tobie dziś<sup>3)</sup> wołamy, nabożnie śpiewamy;  
Wejrzyj na lud płaczkliwy, uśmierz złe pogany  
I gniew Boży nad nami, przez Twe porozdzenie,

4) Tej pieśni niema w żadnym śpiewniku dzisiejszym ni w żadnym kantzach.  
Daj nam wieczne zbawienie, rzecmy wszyscy Amen<sup>4)</sup>.

#### 14. Nabożna rozmowa ś. Bernarda z Panem Jezusem, nowonarozdzone m Dzieciątkiem.

5) maluski 1 maluski 2 3 **Z**drów bądź, Jezu maluczki<sup>5)</sup>, któryś<sup>6)</sup> Król niebieski.  
6) ienż 1 2 3  
7) wielmi barzo 1 3 O Dzieciątko sławetne<sup>7)</sup>, wszystkim bardzo śliczne;  
Słońce sprawiedliwości, świeco wszelkiej prawdy,  
Boże wielkiej miłości, mocność naszej wiary.

Zdrów bądź też bardzo dziwny, wszechmocny i śliczny,  
8) cudowny 1 3 Cudowny<sup>8)</sup> i miłosny a wszystek kochany<sup>9)</sup>;  
9) lubieżny 2 O Dzieciątko nabożne i bardzo ochotne,  
O Synaczkz rozkoszny, nam wielce przyjemny.

Tyś rosa<sup>1)</sup> duszy mojej, nad wszystko pożądanym, 1) rzeża 1 2

Tyś początek szlachetny, o Boże wcielony!

Przeto Dziecię najmilsze, do nas przyjdź, nie-  
przedłużaj,

Tu przybądź co rychlej, nam się nie oddalaj.

Przyszedłeś miłościwy, jużś dla mnie przyszedł,  
Boże nad wszystko<sup>2)</sup> dobry, takeś mnie pociągnął. 2) wysse 1 3

Zdrów bądź, zbawienie wszystkich, Dziecię naj-  
śliczniejsze,

Jaśniejsze nad lilią, rumieńsze<sup>3)</sup> nad różą. 3) rumione 1 3

Mego serca wesele, Tyś jest<sup>4)</sup> moja słodkość, 4) ty ies 1 2 3

Już do Twej Matki łonka dla Ciebie przystąpię<sup>5)</sup>. 5) przystępan 3

Moc wielką serca cierpię, iżę w Tobie pałam,  
Twą się miłością dręcę, chodź śliczny kwiecie sam<sup>6)</sup>. 6) znaczy tutaj

Dajże mi przenajśłodsza, Twego najmilszego,

Boć moja dusza stęka do Syna miłego.

Do Twego Matko łona, pokornie przystąpię,

Prosząc u Ciebie Syna, bo Mu mocno wierzę.

Ażciem bardzo ubogi i też wielki grzesznik,

Wszakóż Twem służebnikiem i też miłośnikiem.

W miłości dusza ma, tak się rozpaliła,

Przeto Pani łaskawa, daj mi Twego Syna.

Panno nieskalana, Dziewico wybrana,

Wejrz na płacz sługi Twego, nie opuszczaj, proszę.

Daj nam Maryo Dzieciątko, które masz nam dać  
Przybądź zdrowie ubogich, przybądź Jezu miły.

Więc żeś się mojej twarzy, raczył przyrównywać,  
1) słuźebnikowi 2) Daj grzesznemu<sup>1)</sup> słuźdze Twemu, godnie Cię  
wychwalić,

Tchnij mię łaską i zapal, daj mi się ukazać,  
Żądę moję napelnij, bo chcę Ciebie nosić.

Ciebie żądam i pragnę, raczże już zamieszkać,  
Na łonku mego serca, raczże odpoczywać,  
Brzemię wielce rozkoszne, Ty się daj mnie nosić  
2) owsseyki 1 2 3 W mojej duszy zupełnie<sup>2)</sup> raczysz się objawić.

Wszystek w mię raczy wstąpić, studnico słodkości,  
Abym Cię mógł nosić, kwiatku róży ślicznej.  
Otwórz się serce moje słonecznej jasności,  
Roztwórz żądę szeroko, bo masz Boga blisko.

Ciebie na moich rękach, mój najmilszy noszę,  
Ze wszystkich wnętrności w Tobie się wesele,  
Ku Twej słodkiej miłości, wszystek się wydawam,  
Jeśli Twej obliczności, świętej nie obrażam.

Tyś wielki i maluczki, Tyś młody i mocny,  
Któryś Pan i słuźebny, nam grzesznym podobny;  
Oblicze i swe usta na Twych piersiach kładę,  
Serdecznie Cię całuję, nigdzie się nie oddal<sup>3)</sup>.

nikam nie oddalaj  
1 2 3

Sercem Cię całuję a chętnie przytulam,<sup>1)</sup>  
W Tobie się bardzo kocham i bardzo rozpalam,  
Ciebie na moich rękach, Jezus miły ściskam,  
Tobie<sup>2)</sup> znamię miłości nieobłudnej czynię.

1) chutki obłapiam 1 2  
chutko 3

2) to jest 1 3

Me Dzieciątko najmiłsze, pałające bóstwem,  
Wszystko jesteś żądane, bardzo woniejące;  
Nic nigdy tak słodkiego jeszcze nie ukąsił<sup>3)</sup>,  
Nic też tak rozkosznego jeszcze nie pożywał.

3) jestem ukusił, jestem  
pożywał 1 2 3

Usta Twe najmilejsze<sup>3)</sup> nad cukier są słodsze,  
Nad cynamon i nad miód o więcej smaczniejsze;  
Wargi Twoje młodziuchne, jak róża świecąca,  
Nad wszystko słodziuchne, pod niebem i w raj.

4) List XIII

O mój najmiłszy Panie, miłości ma wierna,  
Najkrasniejsze Dzieciątko, miłuję Cię pilno,  
Daj mi Ciebie miłować na wszelką godzinę,  
A na Cię zawsze patrzeć<sup>5)</sup> w niebie po żywocie.

5) oglądać 1 2 3

Przez Cię<sup>6)</sup> świat mnie zdradliwy, niechaj będzie  
brzydki,

6) Prze cię 1 2 3

Niechaj też nie miłuje serce, jedno Ciebie;  
Pałam Twoją miłością, którąś Ty uczynił  
I w płacz się już rozplynę, wstrzymać<sup>7)</sup> się nie  
mogę.

7) wzdzierzeć się już  
1 2 3

Chceszli odemnie odejść, będę bardzo tęsknić,  
O Królu wszelkiej chwały, daj mi z Tobą bywać<sup>8)</sup>,

8) bydlieć 1 2 3

Czemu leżysz tu w chlewie, niebieska perełko,  
Na tak grubem łożysku, czemu odpoczywasz?

O maluczki nadobny, kwiatku bardzo śliczny!

1) a róży 1 3 O Dzieciątko szlachetne, a róży<sup>1)</sup> podobne,  
Gdzie są Twoje poduszki, i puchowe łoże?  
Wszystkiego nie dostaje, przyszedłeś tak dla mnie.

Członki Twe młodziuchne i kostki niewinne,

2) w chusty 3 W ostre łoże włożone, w chustki<sup>2)</sup> obwinione;  
Ciebie ściska powojnik, którym rozdzierzasz  
grzeszne,  
Żłóbek Cię uniżył, nim podwyższasz niskie.

Tu Twoje członki chowasz, mieszkasz, odpoczywasz;  
W niebie u Ojca siedzisz, a roboty nie znasz;

3) tako 1 2 W łożko to<sup>3)</sup> twarde miłość Cię włożyła,  
Któremu potem w rychle robotęs zrządziła.

Pod sobąś też słomę miał, names w tem przykład dał,  
Ubogim a pokornym, i też wszystkim nędznym;

4) iasli slussalo 1 2 3 Twoje jasłki należało<sup>4)</sup> powłoką okraścić  
I wszelkim obyczajem dostojnie pozłocić.

Perłami a różami i rozkosznem kwieciem,  
Statki znamienitymi, godno było uczcić:

Lilią i fiołki, wonnemi maściami,  
Kalcedony, bursztyny i drogim kamieniem.



Kobierce prześcieradła, rozkoszne pierzyny  
Na łożę należało<sup>1)</sup>, gdzie Dziecię leżało,  
Żeś Pana w sobie miało, tako rozkosznego,  
Nad wszystkie syny ludzkie wybornie ślicznego.

Syna Boga żywego, Króla niebieskiego,  
Co ma wyjąć człowieka z mocy ducha złego,  
Trąbami i organy, bębny i też dzwony,  
Gęslami, skrzypcami i wszystkim narzędziem.

Takżeż wszech Świętych pieniem i głosem aniel-  
skim,

Ciebie dostojne chwalić Dzieciątko z Matuchną;  
I żeby był to przyjął, łaska ukazała,  
Abyś strapionych szukał, miłość Cię przywiodła.  
Weźmij ucałowanie, to znamię miłości,  
Przenajświętszych Twych piersi, Zbawicielu miły.

Amen<sup>2)</sup>.

2) Tej także pieśni nie-  
ma w żadnych kan-  
tyczkach ani śpiew-  
nikach.

### 15. Nabożne i rozkoszne tulenie z przywita- niem i pozdrowieniem nowonarodzonego Pana Jezusa.

**D**ziecię najmilsze, proszę Cię, nie płaczy,  
A snadź<sup>3)</sup> Twoje członeczki już drżą od zimna?  
Czyli jaski kamienne Ciebie nie chcą trzymać,  
A grzechy tego świata przypędzają Ci płacz.

Co działasz serce zimne a i zatwardziałe?  
Bież rychlej oglądaj, Króla zrodzonego,  
W jasłkach położonego, upokorzonego,  
Śpiewajmy Mu nabożnie, śpiewajmy Mu wdzięcznie.

Panienko najmilejsza, raczże się zmiłować,  
Jezusa maluczkiego raczże nam Go podać,  
1) porodziła 3 Któregoś narodziła'), a Panną czysta była,  
W jasłkiś Go położyła, Jemuś się modliła.

Oto Panna podawa Jezusa maluczkiego,  
Króla wszechmocnego, upokorzonego,  
Wszelkiej Go duszy daje, która Go miłuje,  
Śpiewajmy Mu nabożnie, śpiewajmy Mu pięknie.

Dziecię najmilejsze, dziś Ci dziękujemy,  
Żeś się już narodził, abyś nas odkupił;  
Na ziemi leżąc płakał, od zimna bardzo drżał,  
Wół i osieł pokłęknał, Panu swemu chwałę dał.

Weselcie się ubodzy i wszyscy pokorni,  
Dziwujcie się bogaci, lękajcie się pyszni,  
Iż Pan Bóg wszelkiej chwały leży w brudnej stajni,  
Na ziemi bardzo twardej, zimy bardzo ostrej.

Jezu Królu, maluczkie Dzieciątko nadobne!  
Pociesz duszę weselem, boć bez Ciebie mdleje,  
Wszystkie siły pałają serce tęskliwieje,  
Boś Ty słodkość serdeczna i też świętość duszna.

Przez Cię moje wnętrzości tak się rozpałyły,  
I oczy przez Cię moje łzami się oblały.  
Przed Tobą już najmilszy na oblicze padam,  
Oczekując<sup>1)</sup> słodkości Twojej najświętszej łaski.

1) oczekując 1 2 3

Dusza moja do Ciebie Jezu zawsze wzdycha,  
Bo na tem nędznem świecie pocieszenia nie ma,  
Bym się albo z tem ciałem nędznem już rozdzielił,  
Abym<sup>2)</sup> rychlej odnalazł, słodkiego Oblubieńca.

2) zabych 2

Przeto już oczy Twoje, ku mnie racz obrócić,  
Oblicze Twoje święte raczże ku mnie skłonić,  
Bym Cię mógł oglądać, i słodko całować,  
Gorąco Cię miłować, nad Cię nic więcej żądać.

Boś Ty jest moja rozkosz i serdeczna słodkość,  
Tyś jest moje kochanie, duszne oświecenie.  
Chceszli odemnie odejść, będę bardzo tęsknić,  
Już nie będę wesoły, bom Oblubieńca stracił.

O! jakoś w niebie słodki, Jezu najmilejszy,  
Gdyś tak już na ziemi mojej duszy smaczny!  
Razem Cię zakosztował<sup>3)</sup>, a więcejem pragnął<sup>4)</sup>,  
Przeto nawiedź serce me, a pragnąć<sup>5)</sup> przestanie.

3) zakusiła 1 2

4) złączniał 1 3 3

5) załącznieć 1 2 3

Pierwej, niżli odejdiesz, będę Cię całować,  
Niż Cię Matce Twojej dam, chcę Cię umiłować,  
Że me żądzę nasycisz, pierwej niż odstąpisz,  
Bo nie wiem, kiedy zemną zasię się<sup>6)</sup> połączysz.

6) zasię 1 2 3

1) *12* *nikakie* *cie* *nie*  
*puszczę* *1* *2* *3*

Już chciej teraz tem słodziej duszę mą pocieszyć,  
Bo Cię Matce Twjej miłej muszę rychłej wrócić,  
Przeto, wiedz o nadobny, iż już Cię nie puszczę<sup>1)</sup>,  
Aż pierwej w Twjej miłości sam się nie rozpale.

O słodki gościu duszny, acz teraz odchodzisz,  
Kiedyż, powiedz mi, rychło się zemną złączysz,  
Gdy u mnie chcesz krótko być, raczże mię nakarmić,  
Boś Ty owoc rozkoszny nad wszystko smaczniejszy.

Już do Twjej Matki łona racz Jezu przystąpić,  
2) *przez* *twy* *1* *3* Boć bez Twjej<sup>2)</sup> obliczności nie chce Matuchna być;  
Piersiami panieńskimi, żąda Ciebie karmić  
3) *y* *oblapiać* *1* *2* *3* I na swych rękach nosić, całować i ścisnąć<sup>3)</sup>.

Weźmij już najśliczniejsza Twego najmilszego,  
Piersiami Twemi karmij, Twego jedynego.  
O Matko wszystka boska, jak żeś Ty szczęśliwa,  
Iż karmisz Stworzyciela wszystkiego stworzenia.

O najświętsze wnętrzości, które Cię nosiły,  
Błogosławione piersi, które Cię karmiły,  
Jako się nie stopiły, dla wielkiej jasności,  
Albo nie zgorzały z wielkiej gorącości.

Coś Ty za słodkość miała, Królowo niebieska,  
Gdyś na świat narodziła najmilszego Syna,  
Któż to może wymówić i sercem rozmyślić?  
Jedno Ty Panno miła, coś tego zkosztowała.

Ten majestat królewski zewsząd<sup>1)</sup> poświęcony,  
Boć od Ducha świętego dawno był sprawiony,  
Boć w Nim siedział Bóg wierny, co wszystkim świat  
rządzi,  
Karmiąc się małym pokarmem, czystem panny  
mlekiem.

1) był 1 8

Bądź z Synem pozdrowiona, Matucho łaskawa,  
Proś za nami Syna, boś Ty miłosierna,  
Byśmy się polepszyli, szczęśliwie dokonali,  
A tak za Twoją pomocą do nieba się dostali. Amen<sup>2)</sup>.

2) pieśń nieznaną w  
śpiewnikach dalszej-  
szych.

## 16. Pieśń piękna o obrzędzie Bożego narodzenia.

(Na nótę: In natali Domini)<sup>3)</sup>.

3) W wydaniu 1 i 3 „Po-  
czyną się pieśń na-  
dobna o obrzędzie  
Bożego narodzenia”

**Z** Bożego<sup>4)</sup> narodzenia  
Anieli się weselą,  
Radując się śpiewają,  
Jednego Boga chwałą.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna nienaruszona.

4) Bożego 1

Dzieciątko w jaskłach leży,  
Z kwapieniem się pospieszmy,

1) Ma 1

Wszyscy Mu chwałę dajmy,  
I z anioły<sup>1)</sup> śpiewajmy,  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Panny nie opuszczajcie,  
Z Synem Ją pozdrawiajcie,  
Mali przed Nią padajcie,  
Chrysta Króła uznajcie.

Pauna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna czystą została.

Pasterze tam bieżeli,  
Prawdę słowa uznali,  
Dzieciątku chwałę dali,  
Głosem wielkim wołali  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Dziecię piersi panieńskich,  
Pożywa z nieba pełnych,  
Jego chwałę anieli,  
Józef Go piastuje.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Dzieciątko obrzezano,  
Najświętszą Krew przelano,  
Łzami się oblewało,  
Jezus imię dano.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Trzej Królowie poznali,  
Gwiazdy naśladowali,  
W Jeruzalem pytali,  
W Betleem Go znaleźli.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Na drodze rozmawiali  
Tak, Ty wiemożny rzeczy  
Gwiazdo, Ty nasz wódz pewny<sup>1</sup>),  
Dowiedź nas w dom królewski.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

(1 gwiazdo ty nas pe-  
wnye i gwiazdy nas  
wedz4 pewnye3 Gwiaz-  
do ty nasz wodz pa-  
wny 2

Ujrzeli tam w Betleem,  
Gwiazda stała nad domem;  
Królowie się radują,  
Panu Bogu dziękują,

Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Przyjechawszy w dom weszli,  
Dzieciątka chwałę dali,  
Dary ofiarowali,  
Maryą pozdrawiali.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Trzej królowie pogani,  
Pana Jezusa z dary,  
Chwałę klęcząc kolany,  
Bogiem Go być poznali<sup>1)</sup>.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

1) wyznali 1 3

Po czterdzieści dni potem,  
Powstała z onej szopy,  
Panna z Synaczkim swoim,  
Z Panem Jezusem słodkim.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.



W Betleem jest narodzon,  
Do Jeruzalem niesion<sup>1)</sup>),  
Bogu tam ofiarowan,  
Symeonowi podan.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

1) w Jeruzalem donio-  
sion 2

Do Egiptu uciekał,  
Do siedmiu lat tam mieszkał,  
Boć Herod zabić Go chciał,  
I dziatki pobić kazał.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Panie Jezu najśłodszy,  
Pokarm i żywot duszny!  
Racz nam odpuścić grzechy,  
Domieść nas wiecznej chwały.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Tobie bądź cześć i chwała  
Królewska, modła boska<sup>2)</sup>),  
Królujesz z Bogiem Ojcem,  
Zagrzewa Cię wół z osłem.

2) bądź cześć chwała  
królewska modła bos-  
ka 1 3

Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna niepokalana.

Kto się tu z Chrystusem złączy,  
I Go z anioły chwali,  
Takiego Panna rządzi,  
Wiecznej chwały domieści.  
Panna Boga poczęła,  
Chrystusa porodziła,  
Panna nienaruszona<sup>1) 2)</sup>.

1) niepokalana 1 3

2) Nieznana pieśń w kantyczkach i śpiewnikach.

## 17. O obrzezaniu miłego Pana Jezusa, Zbawiciela naszego<sup>3)</sup>.

3) Zbawiciela naszego 1  
3 nieznana

4) dzisiaj 1 3

Gdy Pan Jezus, Dzieciątko nowonarodzone, ósm dni miał, stało się, iż onego ósmego dnia przyszli kapłani, aby ono niewinne Dzieciątko i święte obrzeczali. Dwie rzeczy stały się dziś<sup>4)</sup>: jedna, iż Imię naszego Zbawiciela, które było w skarbie Trójcy Świętej, dziś jest objawione, które też przez anioła pierwej, niżli to Dziecię Panna poczęła, było wymienione, i mówi Ewangelia, iż nazwano jest Imię Jezus, to jest Zbawiciel, a dla tego jest Imię nad wszystkie imiona najwyższe. Przeto mówił

święty Piotr: „Pod niebem niemasz innego imienia w którembyśmy mogli być rychlej zbawieni, nad to Imię najświętsze Jezus.“ Wtóra rzecz, która się nam stała, jest, iż nasz miły Zbawiciel, raczył dziś za nas Swą świętą Krew przelać, jakoby zadatek<sup>1)</sup> niewymownej miłości chciał nam dziś ukazać, jako wczas począł za nas cierpieć, bo jeszcze z młodu będąc Barankiem niewinnym, Dzieciątkiem młodem, który grzechu nie znał, za nas grzesznych taką dziś wielką boleść cierpiał. Mieźże litość nad Zbawicielem twym Panem, Jezusem słodkim, a zapłaczą<sup>2)</sup> z Nim i Jego Matuchną miłą, Panną czystą, która z Nim dziś płakała, gdy płaczącego widziała. A tak w te godne i święte dni mamy się radować z zbawienia naszego, i żałować przyjętych boleści Króla niebieskiego. Słyszałeś w dzień narodzenia ciężkie uciśnienie, dziś zaś<sup>3)</sup> słyszałeś bolesne Syna obrzezanie. Wejrzyj tedy duszo miła na wielką pokorę Syna Bożego, a oglądaj jak cię bardzo umiłował; iż On będąc Panem prawym, prawnu danemu ludziom w grzechach się rodzącym, dobrowolnie się dla ciebie poddał, bo skoro ośm dni od swego narodzenia miał, jakoby<sup>4)</sup> jaki grzesznik dał się obrzezać, gdzie Krew najświętszą obficie wylał; jeszcze będąc dzieciątkiem, a już znaki męki swej przyszłej ukazował, jak okrutnie za nas cierpieć miał potem. Tamże też

1) zadawek 1 2 3

2) List XV

3) lepak 1 2 3

4) iako 1

1) miała widząc płacz 1  
miała płacz widząc 3  
miała widząc płacz 2

dla wielkiej boleści, którą w obrzezaniu cierpiał, gorzko płakał, bo ciało najsubtelniejsze, czulsze nad inne syny ludzkie miał. Matuchna też Jego miła, widząc płacz<sup>1)</sup> i wielką boleść obrzezanego Synaczka, pospołu z Nim rzewno płakała. A wzięwszy Go od onych kapłanów, na swych Go rękach piastowała, oczki mu ocierała, całowała, ścisłała, ciesząc (aby nie płakał Synaczek), jako wierna matka. Pan Jezus jako dzieciątko rozumne, żalując płaczu Matuchny swej miłej, rączkę Jej podawał, dając Jej w tem znać, iżby płakać przestała, jeśliby Go wiernie miłowała. Panna mądrości pełna, gdy obaczyła wolę Jego, tak Mu odpowiedziała: „Synu mój i Synu Boży, wielka mi się żalność mnoży z płaczu Twego niewinnego, przeto nie mogę ja uśmierzyć płaczu mego, jeśli Ty nie uśmierzysz płaczu Twego; nie płacz, a ja też płakać nie będę, bo weselić się z Tobą chcę.“ Z takowych słów Matuchny miłej, z litości dziecię nie płakało, a tak Matuchna Jego łzy z oblicza Jego ocierała, a pociechę wielką z tego miała, iż już płaczącego Syna nie widziała. A tak pocieszywszy Go i posłużywszy Mu, powiła Go, jako o tem Kościół święty śpiewa, jako płakał Jezus w żłobie położony od Matki związany. Przeto też ty grzeszny człowiecze, przykładem Panny najświętszej, ciesz jak możesz zranione Dzieciątko,

proś Go pięknie<sup>1)</sup>), mów do Niego pokornie, a za-<sup>1) nadobnie 1 3</sup>  
raz płakać przestanie. O Jezu najśłodszy, Ba-  
ranku pokorny, proszę Cię, powiedzże mi a nie  
płacz, czemuś się obrzezać dał; gdyżś grzechu  
nie miał ani też poznał, dla którego Twój miły  
Ojciec w starym zakonie obrzezanie ludu żydow-  
skiego nakazał. I żeś grzechu nie miał, dowodzi  
i okazuje też tego Ojca Twego wieczność, Matuchny  
Twojej miłej wielka świętość i czystość i Twoja nie-  
winność i Twoja młodość<sup>2)</sup>). I co wždy miły Jezu,<sup>2) i twoja młodość, nie-  
ma 2</sup>  
w Tobie było zbytniego albo plugawego, coby obrze-  
zać należało<sup>2)</sup>); jać zaprawdę w Tobie nic takowego  
nie znajduję, a wszakżeż Cię obrzezanego widzę.<sup>3) słuszał</sup>  
O! wiemci, miły Jezu, cobyś odpowiedział, gdybyś  
mówić umiał, bo upominek gorącej miłości, któryś  
ku nam grzesznym miał, temeś ukazał, iż com ja  
zgrzeszył, Tyś zapłacił; jam się w grzechu począł  
i narodził, a Ty dobry Jezu, będąc bez<sup>4)</sup> grzechu,<sup>4) przez 1 3</sup>  
pomstę za mój grzech wziął. O wierny Synu  
Boży, i czemu Twa pokora tak nizko zstąpiła, na  
co<sup>5)</sup> Twa litość przyszła, czego Twoja miłość do-<sup>5) także 1 2 3</sup>  
sięgnęła. Otom ja źle uczynił, a Tyś za mnie  
ucierpiał; jam się bardzo przewinił, a Tyś Matce  
poddan był. Jam się w pychę podniósł, a Tyś  
się bardzo upokorzył. Jam nieposłuszny był, a Tyś  
mój grzech z posłuszeństwem nosił. O! gdyżś  
mój miły Jezu, tak bardzo łaskawy, proszę tedy,

dziś Twej świętej miłości, abyś przez Twe święte  
bolesciwe obrzezanie, obrzekał wszystkie złe myśli  
1) podług 1 3 i uczynki odemnie, a dał mi wedle<sup>1)</sup> drogi Twej,  
cnoty święte, obyczaje składne, aby Imię Twe  
święte Jezus, w mem sercu przebywało, a tak  
mnie do towarzystwa świętego na wieki wiecznie  
przywiodło.

2) Jako trzy królowie  
przyjechali 1 3

## 18. Trzech Królów z dary przyjechanie<sup>2)</sup>.

3) trzeciego nacie 1 2 3

**B**łogosławiony Jezus, objawiwszy się wszemu ży-  
dostwu, królom i też mędrcom pogańskim nie-  
zataił swej łaski, bo trzynastego<sup>3)</sup> dnia po naro-  
dzeniu Zbawiciela tego świata, Trzej Królowie od  
wschodu słońca przyszli za gwiazdą do Jeruzalem,  
pytając Heroda króla o narodzone dzieciątko,  
4) ien 1 2 3 mówiąc: „Gdzie jest, który<sup>4)</sup> się narodził, król ży-  
dowski, któregośmy gwiazdę widzieli na wschód  
słońca i przyszedliśmy z dary modlić się Jemu, bo  
wiemy, iż On jest Król wszego świata.“ Usły-  
szawszy to Herod, bał się bardzo, i wszystko Je-  
ruzalem dziwując się, smuciło się z nim. A na-  
tychmiast zaczął kapłanów i uczonych w zakonie  
pytać, gdzieby się Chrystus miał narodzić, któryby  
miał odkupić lud Izraelski. A oni mu odpowie-

dzieli, iż w Betleem. Usłyszawszy to, rzekł do onych Królów: „Idźcie, a pytajcie pilnie o to Dzieciątko, a gdy Go znajdziecie, powiedzcie mi, abym ja też dał Jemu chwałę i moje dary.“ Gdy



od Heroda złośliwego wyszli, wtedy się ona gwiazda, która im, gdy do Jeruzalem przyszli, zginęła, przed nimi szła i pokazała im to miasto, gdzie Dzieciątko<sup>1)</sup> Jezus z Matuchną było i stanęła nad do-<sup>2)</sup> List XVI

mem, wskazując im, iż tam był Pan Zbawiciel  
wszego świata, z Dziewicą Maryą, swą Matuchną.  
Gdy się tam przybliżali, Panna dostojna słysząc  
zgiełk<sup>1)</sup> ludu mnóstwa, wzięła na ręce swoje Syn-  
naczką, snadź bojąc się, by Herodowa czeladź nie  
jechała ku zabiciu Dzieciątka. Gdy Trzej Królo-  
wie w on dom weszli, ujrzawszy Dzieciątko z Maryą  
Matką miłą, pokornie padłszy na swe kolana po-  
klękneli, dając cześć i chwałę Jezusowi, jako  
Bogu wiernemu. Patrz, jaką tu wiarę ci Trzej  
Królowie mieli, widzieli dzieciątko w ubogich pie-  
luszkach i matkę ubogą na miejscu wzgardzonym,  
bez czeladzi i bez wszelkiego królewskiego prze-  
pychu i majestatowej wielmożności, a wszakoż pa-  
dając chwałę Mu dają. A otworzywszy swe skarby,  
ofiarowali Jego dostojności, jako Królowi dary:  
złoto, mirę i kadzidło; złoto, jako królowi; mirę,  
jako człowiekowi; kadzidło, jako Bogu<sup>2)</sup>. Złoto Mu  
dali na wspomnienie Jego ubóstwa; kadzidło, dla  
zaduchu<sup>3)</sup> w onej stajni oddalenia; mirę, dla dzie-  
cięcego ciała pomazania. Nie mniemajże, aby  
jeden złoto, drugi mirę, trzeci kadzidło ofiarował,  
ale każdy z nich z osobna te wszystkie dary dał,  
a nie mało, ale szczerze i obficie, boby inaczej  
nie trzeba było odważać królewskich skarbów.  
Jezus, miłe Dzieciątko, rękę podnosząc, okazywało  
się przyjmować ich dary, i wejrzawszy na nie,

1) gólk 1 2 3

2) złoto iako człowie-  
kowi, kadzidło iako  
Bogu 3

3) smrodu 1 2 3



łaskawie uśmiechnął się, a podniósłszy rączkę, po-  
dał im do pocałowania, dawszy im pierwej prze-  
żegnanie. Maryi też Matuchnie Jego, rozmaite  
dary dali, jako perły i kamienie drogie, roz-  
mawiając z Panną o Jej miłym tak bardzo na-  
dobnym Synie, pytając Jej obyczaju Jego poczęcia  
i tak świętego narodzenia. Panna najświętsza,  
pokorna, rumieniać<sup>1)</sup> się, cnotliwie powiedziała  
o dziwnym Jego poczęciu, dziwniejszem narodzeniu,  
i wszego pisma w Nim wypełnieniu, a oni temu  
wszystkiemu wierzyli, i ku większej miłości bożej  
się rozpalali. Rozmyślaj tu, z jaką poczesnością  
ci Trzej Królowie stoją pytając, i z Panną roz-  
mawiając o godności tego miłego Dzieciątka. Bacz  
też, jako najświętsza Panna stoi w onem roz-  
mawianiu oczy na dół spuściwszy, bo nie miała  
zwyczaju wiele z ludźmi rozmawiać, a zwłaszcza  
z mężczyznami. Rozmyślaj też, jak Pan Jezus,  
aczkolwiek jeszcze Dzieciątko, a wszakże tak się  
im stale postawił, i łaskawie ich przyjął, iż oni  
kochając się w Osobie Jego świętego człowieczeń-  
stwa, tak wewnętrznem jako i zewnętrznem okiem  
napatrzeć się nie mogli, bo jak król Dawid  
prorokował, najśliczniejszej był cudności nad syny  
ludzkimi. Potem ucieszywszy swe dusze z po-  
kornym ukłonem od Niego z wielką radością od-  
jechali, a z nauczania anielskiego, inszą drogą do

1) zapalając się 1 2 3

królestwa swego zaś się zabrali i wyjechali. Panna Marya z tych skarbów nie kupowała folwarków, młynów, grodów, ani odzienia drogiego, ale to wszystko ubogim rozdała, bo ubóstwo bardzo miłowała, znając w tem wolą swego Synaczka, a tak szczerze te skarby ubóstwu rozdała, iż gdy się wywodziła, baranka ofiarować nie mogła, nie mając go za co kupić, ale kupiła gołębięta, albo synogarłęta, jako uboga.

1) mieszkała 1 2 3 **19. Jak długo przebywała<sup>1)</sup> w onej stajni  
Marya.**

**O**dprawiwszy króle, Panna Marya z swym Oblubieńcem<sup>2)</sup> Józefem, mieszkała w onej szopie przy żłobie aż do czterdziestego<sup>3)</sup> dnia, oczekując<sup>4)</sup> wywodzenia, wedle obyczaju Zakonu Starego, na ustawicznych modlitwach, pilnie Dzieciątku usługując, z uczciwością i z bojaźnią zawsze wejrzała, gdy Je wziąć albo karmić miała, a to zawsze klęcząc czyniła<sup>5)</sup>. Na pamiątkę tego i ty masz nawiedzać i pozdrawiać Jej świętą miłość, chcąc Jej posłużyć w której potrzebie aż do gromnic.

2) panicem 1 2 3

3) czterdziestego 1 2 3

4) oczekawiając 1 2 3

5) działała 1 2 3

## 20. O wywodzeniu Panny Maryi<sup>1)</sup>.

1) *dzieńce błogosławio-  
nej* 1 3

Gdy się czterdzieści dni wypełniły po narodzeniu Syna Bożego, najświętsza Marya z swym miłym Synem i z Józefem wyszli z onego miejsca, w którym porodziła Bożego Syna, do Jeruzalem, aby wedle zakonu ofiarowała Dziecię miłemu Bogu. Nabożna służebniczko Boża, zabierz się z Matuchną Bożą, pomóż Jej nosić onego Syna rozkosznego. Gdy do kościoła przyszli, rodzice Jego kupili gołąbiąt albo synogarlic parę, obyczajem ubogich. Stało się, iż jeden człowiek stary, imieniem Symeon, Duchem świętym natchniony, uznał Jezusa miłego, być Zbawicielem w Zakonie obiecany, i Matkę Jego być Panną czystą, bo ten był wziął zapewnienie od Boga na swych modlitwach, iż nie miał umrzeć, ażby swemi oczyma nie oglądał Zbawiciela, jako żądał. Przeto prędko do kościoła przyszedłszy, ujrawszy miłego Jezusa, nabożnie przystąpiwszy pokleknął, prosząc Panny Maryi, aby Go w Jego ręce dała. Jezus miły też obracał się do niego, i błogosławiąc mu, a wejrawszy na Matuchnę, skłonił<sup>2)</sup> się ku niemu, okazując, iż chciał ku niemu. To Matuchna obaczywszy, wziąć mu Go dozwoliła. A on wziąwszy Go na ręce<sup>3)</sup> swe

2) *List XVII*

3) *Łokcie 1 2 3*

- 1) Już nynie 1 3 nynie 2 sławiąc Dzieciątku, mówił: „Teraz już<sup>1)</sup> puść służebnika Twego Panie, wedle słowa Twego w pokoju<sup>2)</sup>. Bo widziały oczy moje zbawienie Twoje, cbieciania twego 1 3



- 3) nagotował 1 3 któregoś Ty przyprawił<sup>3)</sup> przed obliczem wszech ludzi. Światło nad zjawienie pogaństwu 1 zbawienie 3
- 4) świeco nad zjawienie pogaństwu 1 zbawienie 3
- światło ku zbawieniu<sup>4)</sup> narodów, a chwałę ludu Twego Izraelskiego.“ Potem prorokował o śmierci przyszłej Jego, mówiąc: „To dziecko jest położone

na upadnienie mnogim<sup>1)</sup>), a On da naukę zbawienia<sup>1)</sup> wszemu światu.“ A obróciwszy się ku Matce Jego rzekł: „Gdy ujrzysz Jego cierpienia<sup>2)</sup>), tedy Twoją duszę miecz boleści przejdzie.“ Była też tam<sup>2)</sup> tego cierpieć 1 2 3 Anna prorokini, wdowa letna, ta też błogosławiła przed wszystkim ludem, mówiąc: „Witaj nasze zbawienie i odkupienie, w Tobie się wszystko prorocstwo ma wypełnić<sup>3)</sup>), Ty masz królestwo Boże<sup>3)</sup> popełnić 1 2 3 naprawić, Ty masz wszystkie świat odkupić.“ Matuchna Jego miła to wszystko w serce brała, i nabożnie rozmyślała. Potem Jezus najmilejszy, garnął się od onego starca ku Matuchnie rączki ściągając. Potem idą ku ołtarzowi procesyą, najprzód idą dwaj mężowie, Józef i Symeon, śpiewając i mówiąc: „Wesoło<sup>4)</sup> chwalcie miłego Boga,<sup>4)</sup> Wesołe 1 2 3 bo dobry, iż uczynił z nami miłosierdzie swoje.“ Za nimi najczystsza Panna idzie, a Króla nieba i ziemi na ręku nosi, Anna Ją prowadzi i drugie panie nabożnie idą za nią<sup>5)</sup>). Na pamiątkę tę dziś<sup>5)</sup> naśladować 1 2 3 procesyą kościół czyni po wszystkim świecie. A gdy do ołtarza<sup>6)</sup> przyszli, Matuchna święta, Panna<sup>6)</sup> ku ołtarzu 1 2 3 Marya, pokornie pokłęknęła, ofiarując Bogu Ojcu Jego jedyne Syna, mówiąc: „Wieczny Panie, nieba i ziemi Stworzycielu, Twjej boskiej wielmożności, Syna Twego i mego wedle zakonu Twego ofiaruję, przyjm Go, boć jest Twój jedyny.“ Potem powstawszy, na ołtarzu dziecię położyła. Nie

była ofiara Bogu Ojcu od początku świata przyjemniejsza i miłsza<sup>1)</sup>), ani będzie do skończenia jak ta. Patrz też tu co się dzieje; stoi miły Jezus, siedząc na ołtarzu jak inne dzieciątko, patrząc na oblicze swej miłej Matuchny, czekając pokornie, coby się z nim miało dalej dzieć. Wezwano kapłanów, gdy przyszli, przystąpił do nich Józef i dał im pięć syklów, jakoby pięć groszy, wykupując Go jakoby sługę jakiego, Boga i Pana, podług prawa. Potem Matuchna z wielkim weselem Synaczka podniosła, a wzięwszy od Józefa przereczone ptaki, też je ofiarowała, z nabożeństwem, mówiąc<sup>2)</sup>): „Racz Boże niebieski ten dar ubogi przyjąć łaskawie od Syna Twego miłego, który Tobie dziś przez mnie służebniczkę swą ofiaruje.“ Jezus miły na te słowa Matuchny<sup>3)</sup>), oczki i rączki w niebo podniósł. Sprawiwszy wszystko wedle Zakonu, poszła Panna do Jeruzalem do dworu Zacharyaszowego, Jana Chrzciciela i Elżbietę chcąc pierwiej nawiedzić, niżli by wyszła z onej strony. Naśladuj i ty Tę miłą Pannę, a prowadź Jej miłość nabożnie, a Ona Twoją pilność obaczywszy, od Syna błogosławieństwo uprosi. Przebywała tam kilka<sup>4)</sup>) dni, a one Dzieatki najświętsze, Jezus i Jan, łaskawie na się poglądali, uśmiechali się, Jan główkę skłaniał, a Jezus mu błogosławieństwo dawał. Chceszli tedy nauczyć się pokory i ubóstwa, bacz

1) lubiozmięysa 1 2 3

2) rzekąc 2

3) matuchnie 2

4) mieszkała tam kilka dni  
kol 1 3 kielos 2

pokorną ofiarę i Zakonu zachowanie tej miłościwej Panny, a we wszystkim naśladowaj Jej świętą miłość<sup>1)</sup>).

1) święte miłości 1 3  
nie ma

## 21. O uciekaniu Panny Maryi z Dzieciątkiem do Egiptu i zamordowaniu Młodzianków<sup>2)</sup>.

2) y o z mordowaniu młodzianek 2, tego niema 1 3

Po kilku dniach pożegnawszy Elżbietę, Zacharyasza i Jana, poszła z Józefem Panna do Nazaret, nie wiedząc złego umysłu króla Heroda, który chciał zabić Jezusa miłego. Przeto aniół boży ukazał się we śnie<sup>3)</sup> Józefowi, mówiąc: „Wstań, a weźmij Dziecię i Matkę Jego, a idź do Egiptu<sup>4)</sup>, a bądź tam dopóki nie powiem tobie; bo ma być, aby Herod szukał Dziecięcia ku zagubieniu Jego.“ Józef powstawszy, natychmiast<sup>5)</sup> objawił to Pannie. O! ciężko się Jej serce zasmuciło z tej nowiny.

3) przez sen 1 3

4) a uciaskay do Egiptu, boć Herod myśli o zabiciu dzieciątka. Natychmiast Józef pochopiwszy się 1 3

5) haedki 2

A przeto chcąc zachować żywot najmilszego Synaczka swego, natychmiast chciała iść, i poszła z Józefem. [Który też powstawszy, wziął Dziecię i Matkę Jego a uszedł do Egiptu, a był tam aż do śmierci Herodowej, aby wypełnione było, co powiedziano jest przez Proroka, mówiącego: „Z Egiptu powołał Syna mego<sup>6)</sup>.“ Tu roz-

6) Tego następu niema co jest w [ ] w 1 i 3

\*

1) stałością 1 3, żałością 2 myślij z jaką żałością<sup>1)</sup> budzi Dzieciątko śpiące,  
2) polutuy 1 2 3 a uzał<sup>2)</sup> się Matki, i Syna i Józefa świętego;  
możesz tu wiele obaczyć. Najprzód bacz, jak Pan



Jezus, będąc Bóg i człowiek, Pan nad pany, Król nad królmi, miał tu szczęście i nieszczęście, albo rzeczy przeciwne. Z tego się naucz, gdy ci się co przeciwnego przydarzy, miej cierpliwość. Oto Chrystus miły, wielbion i chwalon jest, od paste-



rzów i też od aniołów dnia swego narodzenia jako wierny Bóg, a wszakżeż ósmego dnia obrzezany był, jakby jaki grzeszny z płaczem gorzkim. Trzej Go też Królowie obdarowali między bydłem, w ubogiej stajni, płaczącego dla wielkiego zimna; a wszakżeż Go potem<sup>1)</sup> Symeon i Anna wielbili jako Zbawiciela swego. Tu z tego bacz pewnie, gdy ci się co szczęsnego dzieje, iż cię też nie-szczęście oczekuje<sup>2)</sup>. A jeśli je na cię miły Bóg przepuści, wiedz, iż cię w nim nie opuści. A dla tego, ani się podnoś w pychę przeciw Bogu, czasu szczęsnego, ani ustawaj od dobrych uczynków czasu przeciwnego, boć to bywa wszystko z dopuszczenia Boga miłego, ku doświadczeniu człowieka grzesznego, dla tego i sam to cierpieć chciał, aby nam przykład tego dał. Bacz też, iż ci na swoją miłą Matuchnę, i swojego opiekuna, niewczesności, smutki i kłopoty dopuszczał. Izali to mały smutek był Matuchnie bożej i Józefowi świętemu, iżby takowe Dziecię, które było wierny Bóg, jeszcze w młodych latach przez śmierć okrutną stracić mieli? Przeto aczkolwiek, widzieli Jezusa najmilszego być wiernym Bogiem, a wszakżeż do Boga Ojca mówić mogli: „O Boże wszechmogący! ażali Syna Twego jedynego nie możesz obronić, a zabić przeciwnika Jego, a tak z miłością Jego w cudze strony biegać mamy, ani języków ludzi

1) List XVIII

2) oczekawa 1 2 3

onych nie umiemy, i czem żywić Syna Twego i nas nie mamy.“ Patrz, jeśli to nie był wielki kłopot i smutek Matuchnie i Józefowi, iż w cudze strony między niezajome iść mieli. Uciekał tedy Król niebieski przed sługą, Matuchna też Panna młodziuchna nosiła Go na swych rączkach, Józef też stary prowadził Ją przez puszcze, lasy, bory i też kamieniste góry; gdzieby odpoczywali, nie mieli, bo domów tam nie było, a tak często na noc w puszczy, w boru, w lesie, w polu odpoczywali<sup>1)</sup>. Pożalujże onego rozkosznego i ślicznego Dzieciątka młodego, bo skoro dwa miesiące miało, a już za nas prześladowanie cierpiało. Pomóż Go tedy onej Pannie nosić, a w czem możesz, posługuj dla większego jeszcze nabożeństwa rozmnożenia. Rozmyślaj duszo nabożna, jako Pan Jezus maluczki jeszcze w pieluszkach leżący, był prześladowany, a to kiedy przed złośliwym Herodem z swej ojczyzny<sup>2)</sup>, gdzie się narodził, z ubogą matką i ojcem uciekał. Tu też rozmyślaj, jak najświętsza Panna była zasmucona, gdy słowa pełne smutku słyszała od Józefa swego oblubieńca. Wstań, Maryą weźmij i Synaczka, a uciekaj z Nim do Egiptu, bo Dzieciątka szukają i zabić Go chcą. A jak Doktorowie nabożni mówią, iż na te słowa wyrzeczone, najświętsza Panna tak się była złąkla, aż cała zemdląła. Potem drżąc, wziąwszy swego

1) zamiast tego ostatniego wstępu 1 i 3 wydanie ma: a tak prosto często na noc mieszkali.

2) wyjezyny i oyczyzny<sup>2</sup> oiozyzny<sup>3</sup>

miłego Syna, narzekając, z płaczem do Niego mówiła: „O Synaczkę mój miły, i komuś Ty co złego uczynił, iż Cię tak niewinnego i jeszcze maluczkiego prześladowają. O gorzko<sup>1)</sup> mnie smutnej<sup>1)</sup> matce, jakżeż Cię potem prześladować będą.“  
A przeto krom wszego omieszkania do Egiptu z żalnością wielką z Nim biegła, tak ani swych miłych przyjaciół pożegnać nie mogła, chcąc zachować w zdrowiu swego jedyne Synaczka. Już też pójdź i ty z Nimi do Egiptu, oglądając<sup>2)</sup> jako im ta droga ciężka, a to iż miała od znajomych ludzi odejść w cudze strony. Patrz, jaki głód, zimno, bojaźń wielką i inne ciężkości na tej drodze cierpią. Oglądaj, jak spracowani na puszczy na gołej ziemi między robakami siedząc odpoczywali. Powiedz mi człowiecze, co byś uczynił<sup>3)</sup>, by ci to był Bóg dał, iż byś był Tych najświętszych ludzi na puszczy siedzących widział; a żalibyś<sup>4)</sup> ubóstwa i udręczenia ich nie żałował; a żalibyś się Pannie młodej i bardzo pięknej, Synowi też młodzieuchnemu, bardzo ślicznemu nie dziwował; a żalibyś był o to Dziecię i o tę Pannę, co by to za dwoje ludzi było Józefa nie pytał? i a żalibyś nie płakał, gdyby ci o ich udręczeniu i prześladowaniu, o ich ubóstwie i godności powiedziały. Powiedz mi, a żalibyś był tak twardy, byś takiego udręczenia Syna Bożego i Matki Jego nie żałował; wiem, iż byś to wszystko

uczynił. Gdyż tak jest, czyżże teraz cobyś był wtedy czynił; już łzy płaczu wylewaj za tak ciężkie Syna Bożego i Matuchny spracowanie, a zaś też Jezus miły na cię wejrzy, rozum ci oświeci, iż będziesz pokutował z miłości za tve ciężkie grzechy, gdyż Pan Jezus jeszcze będąc<sup>1)</sup> niewinny cierpiał, pokutując za cię wielkie ciężkości i niedostatki. [Gdy już Józef z Jezusem i z Panną Maryą uszedł do Egiptu, tedy Herod widząc, że omylon<sup>2)</sup> był od Królów, rozgniewał się, a posławszy, wymordował<sup>3)</sup> wszystkie dzieci, które były w Betleem i we wszech kończynach ich od dwóch lat i niżej, wedle czasu jak się wypytał od Królów. Tedy wypełniono jest, co powiedziano jest przez Jeremiasza proroka, mówiącego: „Głos w Kanie słyszany jest, płacz a łkanie wielkie, Rachel płacząc synów swych, a nie chciała pocieszona być, bo nie są<sup>4)</sup>”.

1) malański 1 3

2) okłaman 2

3) wymordował 2

4) Całego tego ustępu o rzezi niewinnych w nawiasie [ ] aż do końca rozdziału nie ma ani w 1 ani w 3 wydaniu.

## 22. Jako się Panna w Egipcie żywiła.

Gdy weszli na ziemię egipską, przyszli do miasta, które nazwane było Ipolis, a tam w domku<sup>5)</sup> ubogim (jako ubodzy), ubogą sobie komórkę najęli, tam przez siedm lat, jako wzgardzeni przebywali,

5) w domku 1 2 w zawrzeniu 2

oto się starali, iżby się i z Synaczką pożywić mogli. Robił tedy Józef, robiła też i Marya panom onego miasta, bo szyć, tkąć, prać, haftować nadobnie umiała, a wszakże często się im przydarzało, iż Im chleba nie dostawało. Pan Jezus Dziecię najśliczniejsze około Matki biegając, często chleba prosiło, niekiedy<sup>1)</sup> też płakało, gdy<sup>2)</sup> Mu się jeść chciało. Matuchna widząc płacz Synaczka, słowa Go nadobnemi cieszyła, a jeśli już który pieniąż zarobiła lub miała, natychmiast powstawszy chleba kupiła, a tak Dziecię nakarmiła; a tak przez siedm lat w Egipcie przebywając<sup>3)</sup>, w ubóstwie<sup>4)</sup> żyli, bo się wszyscy trzej miłowali aż do śmierci.

1) drugdy 1 2 3

2) Co 1 2 3

3) mieszkając 1 3

4) List XIX

### 23. O powrocie Józefa z Egiptu.

Gdy tam przez siedm lat mieszkali, aniół Boży się Józefowi we śnie<sup>5)</sup> ukazał, mówiąc: „Weźmij Dziecię i Matuchnę Jego, a idź do ziemi żydowskiej, jużci zmarli oni, którzy stali o śmierć Dzieciątka.“ Józef wzięwszy Jezusa i Matuchnę, poszedł do ziemi żydowskiej, ale gdy usłyszał, iż Archelaus Herodów syn króluje w onej ziemi, nie śmiał tam iść, a dla tego z nauczania anielskiego, szedł do

5) we śnie 1 2 3

ziemi galilejskiej, do miasta Nazaret. Było to wrócenie z Egiptu około święta Trzech Króli. Twoja rzecz jest, tej najświętszej Pannie zabieżeć a prosić pokornie, aby ci dała swego Synaczka wodzić albo nosić; a ona najmiłsza Panna łaskawie odpowie tobie, mówiąc: „Już miły sługo boży mamy dopuszczenie i pozwolenie wrócić się do ziemi naszej, a dnia jutrzejszego już stąd wynijdziemy. O! wczasnasz nam godzina przyszła<sup>1)</sup>, pójdiesz z nami, a co żądasz otrzymasz.“ Na to Jej miłości odpowiedz wesoło: O z radością, najświętsza Panno, Pani nasza z Twą wolą pójde i Twej świętej miłości nie opuszczę, i Synaczka Twego, Zbawiciela mego i Józefa miłośnika Twego. Boję się, iż te rzeczy nie wszystkim będą miłe, a jak mówi ś. Bonawentura i z nim święty Bernard: „Iż takowe rozmyślanie będzie się widziało niektórym jakoby dziecinne a proste, a dworni ludzie będą to mieć snadź, jakoby za pośmiech sobie. Ale nie dwornym ani też wysoce mądrym te rzeczy są pisane, ale ludziom miłościwym i prostym, prosto jest pisano. Bo jakom rzekł na początku tych książek, nie stoję o rzecz dworną, ale o duszę pokorną. A ręczę tobie za to, iż będzieszli się w nich jako w prostych rzeczach rozglądał, obfitość łez i pociechę duszną nad twoje domniemanie będziesz miał.“ Potem Matuchna

1) o wczasnasz nam godzina przyszła 1  
o wczasnasz nam godzinę przyszła 2  
o wczasnasz nam godzinę przyszła 3

wszego miłosierdzia do Synaczka cię przyprowadzi, a twoją wolą Jemu wyjawi, a ty na kolana padłszy, daj cześć i chwałę Jemu i Józefowi świętemu, a tam do jutra przebywaj<sup>1)</sup> i pociechy swej czekaj. <sup>1) pomieszkać 1 3</sup>  
Dowiedzieli się też tego sąsiedzi, iż ona dobrotliwa niewiasta<sup>2)</sup> podług domniemania odchodzi od nich, <sup>2) żeńszczyzna 1 2 3</sup>  
i robotnik wierny, Józef godny. Powiedziały im była najświętsza Panna swe wyjście niektórym sąsiadom, którzy drugim dobrym niewiastom<sup>3)</sup> to <sup>3) paniam 1 2 3</sup>  
rozpowiedzieli, bo nie było słuszno, by nagle, jakoby pokryjomu<sup>4)</sup> z onego miasta<sup>5)</sup> wyszli. A przeto zeszli się rano matrony szlachetne i panowie mnodzy, żałując ich, chcąc Je z uczciwością wyprowadzić. Patrz tu, jak na tę drogę wychodzą: Józef z mężczyznami idzie naprzód, a Panna Marya z onemi dobrymi matronami rozmawiając, idzie z nimi z daleka. Przeto ty wzięwszy Dzieciątko za rączkę, idź z nimi, rozmawiając w przodku przed Matuchną Jego. Gdy przed miastem byli, Józef nie dopuścił onym ludziom iść z nimi dalej, ale podziękowawszy im za tę dobroć, pożegnawszy je, do swego miasta wrócili się. Oglądaj tu, jako Pan Jezus, maluczkie<sup>6)</sup> i młode Dzieciątko po tej <sup>6) maluczne 1 3</sup>  
drodze idzie, bo Jego świętej miłości cięższa ta droga była z Egiptu, niżli do Egiptu, a to przez to, iż tam dzieciątkiem będąc, na rękę był noszon, ale tu już podrósł, tak iż Go trudno było nosić,

a samo nie mogło dla swej młodości chodzić. O najwyborniejsze Dziecię, Synu Boga wiernego, jako ciężko pracujesz z młodu i pielgrzymujesz, o Tobie prorokował Dawid: „Ubogi stałem się w robotach od młodości<sup>1)</sup> mojej.“ Daj mi Panie miłościwy, aby Twoje pracowanie było duszne me zbawienie. Przez Twe prace i kłopoty, racz też miły Jezu, przyjąć moje roboty. A tak przez one puszcze, bory, lasy, ostre góry, we dnie i w nocy idąc, mało odpoczywając, przyszli do ziemi żydowskiej. A byli blisko końca puszczy, naleźli Jana Chrzciciela już na puszczy pokutującego, bo wedle Doktorów, w pięciu latach wyszedł na tę puszcza, aczkolwiek nie miał grzechu żadnego; a wszakżeż aby próżnem i lekkim słowem nie zmazał żywota swego świętego, na puszczy ostro żył dla Jezusa miłego. Ten Ich na onej puszczy z nabożeństwem, z radością i z wielką pokorą przyjął, a cził Ich korzonkami surowemi, które sam pożywał, albowiem tam nic inszego nie miał. Rozmyślaj to dobrze, a bacz, jaki przykład daje to godne dziecię, Jan święty, który, by też powszednio nie zgrzeszył, opuściwszy ojca i matkę w imieniu wielkiem i też we czci, tak w młodych latach żywot ostry wiódł. Gdy tedy tam z Tą najświętszą Panną przyjdiesz, rozmyślając, na twe kolana przed Janem klękni, a nóżki jego



święte pocałuj, a odchodząc, także to uczynić często się jemu polecaj, przeżegnania i modlitwy jego żądaj, a chrzestnym ojcem miłościwego Jezusa jego być znaj. Potem od Jana świętego<sup>1)</sup> idąc, droga Ich godności była przez podwórze Zacharyasza i Elżbiety, rodziców rzezonego Jana, Chrzciela Bożego. Tamże wstąpiwszy, z wielką czcią byli przyjęci; o pokucie Jana świętego Zacharyaszowi powiedzieli, a pomieszkawszy tam kilka dni, do Nazaret poszli. Tam gdy przyjść mieli, dowiedziawszy się matka Jej, siostry i inni przyjaciele, naprzeciw Nim z wielkiem weselem wyszli i uczciwie Je przyjęli, tamże z Nimi przebywali<sup>2)</sup>. A od tego czasu nie znajdujemy o uczynkach Jezusa miłego aż do dwanaście lat. Tylko to wiemy, iż Jezus miły rósł w mądrości, służąc rodzicom swym, przebywając z nimi, bo Matuchna Jego miła innego sługi natenczas nie miała, z którego posługi Ona była wdzięczna i bardzo wesoła.

<sup>1)</sup> List XX

<sup>2)</sup> mieszkali 13

Wskazuje ten okres przedstawił  
Rozmyślenia i przytoczył

< opuszcza. 101-115

## 24. Jezus w Jeruzalem został sam.

Nasz miły Pan Jezus, mając dwanaście lat swego człowieczeństwa, chcąc chować przykazanie swego miłego Ojca, poszedł wedle zwyczaju królewskiego

104/114)

702122/114

i przykazania Bożego na święta Wielkanocne do Jerozolimie z Matuchną i też z Józefem, a to święto trwało przez ośm dni. O, wielka pociecha rodzi-



com, mieć z sobą w rodzie takie Dzieciątko. O! z jaką miłością Matuchna miła i z Józefem Go wodziła, z Nim po onej drodze rozmawiając, Jego pytaniu uczciwie odpowiadając, na Jego śliczne liczko poglądając, z Nim się poczesnie,

miernie, a uczciwie acz rzadko uśmiechając. Do Jeruzalem przyszedłszy, nabożeństwo wypełnili<sup>1)</sup>); <sup>1) popętałi 1 3</sup> a gdy było po ośmiu dniach, gdy się już były skończyły<sup>2)</sup> dni święte, wrócili się do Nazaret, <sup>2) popętały 1 2 3</sup> a Jezus miły został w Jeruzalem. Nie wiedziała tego miłościwa Matuchna i Józef, bo dla zachowania nabożeństwa, mężczyźni w swej rocie, a panie też w swej chodziły, ale dziatki młode, mogły iść gdzie chciały, a stąd Panna mniemała<sup>3)</sup>), aby był w rocie męskiej z Józefem, <sup>3) domniła 1 3</sup> a Józef też mniemał, by był z Panną, i byli oboje<sup>4)</sup> <sup>4) byłasta oba 1 2 3</sup> w tem domniemaniu przez cały dzień. Przed wieczorem na gospodzie pytała Panna Józefa, a on zasię Jej odpowiedział, iż z Jej miłością być Go mniemał. Panna z boleścią niewymowną i z płaczem odpowiedziała: „O niestety<sup>5)</sup>), mnie nędznej, <sup>5) O niestocie 1 2 3</sup> Synam Bożego mnie poleconego zgubiła,“ a z płaczem narzekając, szukała Go. Najprzód między przyrodzonymi, potem między znajomymi i między obcymi. O jaka to była żalność najświętszej Panny, Jezusa stracić, którego Ona bardzo miłowała. Żadna matka tak nie miłowała syna, ani będzie do skończenia świata miłować, jak Ona swe miłe Dziecię miłowała. Przeto płacząc, mówiła: „Proszę was, i widzieliście gdzie Synaczka mego.“ O! kto wymówi, jak się zasmuciła, gdy Go tak pilnie szukając nie znalazła. Miej tedy litość nad Jej

miłością, szukając z Nią Jej Synaczka, boć pełna gorzkości Jej dusza. Nie smućmy się tedy, gdy smutki cierpimy, boć też Jezus miły nie przepuścił Matuchnie swej, a weźmij tu z tego naukę: iż niewczesności, smutki, kłopoty, szkody, obmowy, i inne przeciwności i prześladowania, są znamienite łaski Boże, znamiona i upominki powstania z grzechów i pobudzenia ku dobremu żywotowi. A dla tego nam potrzeba cierpliwości. Gdy Panna Marya z taką pilnością szukając Synaczka Jezusa miłego, pocieszenia nie znalazła, zamknąwszy się w komórcie w wieczór, przez onę całą noc nabożnie Bogu wszechmogącemu modliła się, mówiąc: „O Boże, najmiłościwszy Ojcze, gdyż się tak podobowało<sup>1)</sup> dobrotliwości Twej dać mi Synaczka Twego, otom Go już zgubiła, a nie wiem, gdzie jest skarb mój najdroższy, Syn Twój jedyny. W Twejci mocy wszystko jest, racz mi mój miły Stworzycielu przywrócić Jego godność mnie niegodnej. Racz tę gorzkość serca mego obrócić w pocieszenie, objaw mi Syna Twego i mego, oddal mi to zaszczenie, nie racz baczyć miły Panie zaniedbania mego<sup>2)</sup>, iżem jako człowiek nieopatrzny uczyniła, mojać to wina, Ty miły z Twej dobroci racz mi Jego miłość przywrócić, boć bez Niego nie mogę żyć. O Synu mój najmilszy, gdzieś jest, co się dzieje z Twą miłością; snadzież do Boga Ojca

1) zubiło 1 2 3

2) zamieszkałości me  
1 2 3

wstąpił, a mnieś tego nie objawił. Wiem, iżes wierny Bóg, a Syn Boży dziwny, czemuś mi tego nie powiedział. Wiem też, iżes wierny człowiek ze mnie ubogiej dziewicy narodzony, któram Cię do Egiptu na swych rękach nosiła, a niebieski Pan Ojciec Twój, strzegł Cię od wszystkiej przygody złej, a ja służyłam człowieczeństwu Twemu; dla czego tedy opuściłeś mnie Matuchnę Swą, ażalim Cię kiedy od narodzenia opuściła? nigdy! ale tego czasu nie wiem gdzieś jest, Ty znasz i wiesz nadziejo moja, radość, uciecho moja i życie<sup>1)</sup> żywienie 1 2 3) moje, iż żyć bez Ciebie nie mogę. Ukaż mi się, objaw, gdzie Cię mam szukać Synu najmilejszy.“ Takowemi słowy orędowniczka<sup>2)</sup> zbawienia naszego, 2) orędownica 1 2 3) całą noc pracując, Bogu się modliła o Synaczka swego. Dnia jutrzejszego co najraniej mogli, zaraz do Jeruzalem się wrócili. Tamże Go po zgubieniu trzeciego dnia w kościele siedzącego między doktorami znaleźli, a On ich pyta Pisma o Mesyaszu mądrze, i na ich pytania odpowiada im roztropnie<sup>3)</sup>, 3) List XXI) tak, iż wszyscy się Jego mądrości dziwowali, badając, skąd się tak mądre dziecię wzięło. A gdy Mu na Jego pytania odpowiedzieć nie umieli, poczęli się ku Niemu zapalać<sup>4)</sup>, 4) zażęgać 1 2 3) jedni łaskawie, drudzy gniewnie mówiąc: „Alboż to Syn Boży nam w Zakonie obiecany.“ Drudzy zaś<sup>5)</sup> uwłaczając 5) lepak 1 2 3) Jego świętej miłości, mówili: „Musi to dziecię od

djabła być opętane, a na nas naprawione.“ Drudzy  
1) wzdym 1 2 3 zaś mówili iż nie, ale musi jakim<sup>1)</sup> niektórym oby-  
czajem wiedzieć tajemnice Boże. Wtenczas Jego  
miła Matuchna do kościoła była przyszła, a ujrzaw-  
szy swego miłego Syna, pokleknawszy z wielkiej ra-  
dości z płaczem Bogu Ojcu podziękowała. Jezus  
najmilejszy ujrzawszy Matuchnę smutliwą, pobieżał  
ku Jej miłości, dosyć uczyniwszy doktorskiej uczci-  
2) z obłapianiem 1 2 3 wości. Panna Marya z uściśnieniem<sup>2)</sup> Go przyjęła,  
i pocałowawszy, nabożnie do Niego rzekła: „O naj-  
3) udziałał 1 2 3 milejszy Synu, i coś to nam uczynił<sup>3)</sup>, oto ja i ojciec  
4) czus 1 2 3 Twój (to jest<sup>4)</sup> domniemany) Józef bolejąc, szuka-  
liśmy Cię.“ A On odpowiedział: „Cóż jest, iżście  
mnie szukali, ażście nie wiedzieli, iż w tych rze-  
czach, które są Ojca mego niebieskiego, muszę być,  
5) temu 1 2 3 ale oni tego<sup>5)</sup> nie zrozumieli. Potem Matka rzekła  
6) zasie 1 2 3 do Niego: „Synaczku miły, i raczysz z nami znowu<sup>6)</sup>  
7) poiść 3 ydś 3 podś 1 do Nazaret iść<sup>7)</sup>?“ Odpowiedział Jezus: „Co wam  
8) Co wam łabo to udzia- miło, to uczynię<sup>8)</sup>.“ A poszedł z nimi do Nazaret,  
JAM 1 3 działam 2 i był im poddany i posłuszny we wszystkim po-  
sługując i w robotach pomagając. Rozmyśl tu  
sobie nabożny człowiecze, jako Jezus miłe Dziecię,  
zostawszy sam w Jeruzalem przez trzy dni, szedł  
z pokorą do ubogich szpitala, prosząc, aby tam  
był przenocowan; tamże pierwszego dnia z ubo-  
gimi, jako ubogi jadł, jako o tem nadobnie święty  
Bernard pyta miłego Jezusa mówiąc: „O, mój

najmilejszy Jezu, gdzieś był przez one trzy dni, gdy Cię była Twoja miła Matka zgubiła, kto Ci dawał jeść albo pić? Zaprawdę, abyś się we wszystkim z nami zrównał, jako jeden z ubogich, chodząc od domu do domu żebrałeś. A kto mi to da, abym ja był uczestnikiem Twego żebrania, a był nakarmion z kromeczek<sup>1)</sup> chleba albo odrobinek Twych. Zaprawdę, bym dosyć w tem miał, iżbym nigdy więcej nie łaknął<sup>2)</sup>. Obacz tu człowiecze z przytoczonych rzeczy trzy cuda. Pierwszy, iż kto chce wiernie służyć miłemu Bogu, ma się z Nim w gorącej miłości spoić, nie ma przemieszkać między przyrodzonymi, ani przyjaciółmi, ale co dalej ma się odłączyć od nich. Na naukę nam oto miły Pan Jezus Matuchnę opuścił jako sierotę, którą nad wszystko stworzenie miłował, a Ona też miłość Jego. A potem, gdy był szukan, nie był nalezion między swymi, ale obcymi. Tak też my czynić mamy, gdy boskie uczynki sprawiać chcemy. Powtóre, iż kto chce duchowny żywot wieść, nie ma się dziwować, iż kiedy<sup>3)</sup> czasem nabożeństwo go odejdzie, a będzie się mu zdawać, jakoby go już Bóg opuścił; ani się bardzo mocno<sup>4)</sup> o to starać<sup>5)</sup>, gdyżci to i swej miłej Matuchnie raczył uczynić, ale ty więcej masz się w dobrych uczynkach ćwiczyć, suchość swego serca miłemu Bogu polecając, z gorącą żądzą do Niego wzdychając i na-

1) sparteczek 1 2 3

2) nie łaczniał 1 2 3

3) nigdy 1 2 3

4) barzo przesialis 1 3  
wielmi przesialis 2

5) o to troskać 1 3 o to  
starać 2

bożnie Jego łaski szukając. A tak Go twa dusza rychło znajdzie i jeżeli Go z pilnością jak Marya szukać będzie. Trzecie, iż żaden człowiek nie ma swej własnej woli, ani swemu rozumowi nie ma bardzo wierzyć, ale się ma swym starszym pokornie poddać, jak Jezus uczynił, bo wróciwszy się z nimi do Nazaret, był im poddan. Tak i my czynić mamy, jeżeli chcemy być pokorni i Bogu miłemu przyjemni.

*dodane*

25. O tem, co Jezus miły od dwunastu lat począwszy czynił, niż trzydzieści lat miał.

*spominano*  
*Rozmowa 117 wierszy*  
*o uczynkach Jezusa*  
*R. 9. Słysz do pisma*  
*„nie potulacie się”*

Najmiłszy Jezus, gdy powrócił z Nazaret do Jerozalem, przebywał tam z Matką swoją, Panną czystą i z Józefem, aż do początku lata trzydziestego od narodzenia swego. O dziwna rzecz, iż żadne Pismo przez Kościół święty potwierdzone, nie podaje, co czynił w onych leciech Jezus miły; iż zapewne wiemy, iż nigdy nie próżnował. Cóż tedy masz rozmyślać, co w onych młodych latach czynił, gdyż nic o tem nie pisano pewnego. Ale ja ci powiadam, iż chęszli oczy duszne otworzyć, ujrzysz, iż nic nie czyniąc wielkie rzeczy czynił, bo chroniąc się ludzkiego obcowania, chodził do bóżnicy,



trwając tam długo na gorącej modlitwie, na miejscu najniższym i wzgardzonym, niekiedy<sup>1)</sup> też Józefowi robić pomagał<sup>2)</sup>, chodził między ludźmi jakoby nikogo nie znał, ani o rzeczy świeckie dbał, wiodąc swój żywot w cnocie i w służbie bożej. Dziwowało się temu wielu ludzi, widząc młodzieńca tak pięknego, mocnego, mądrego, jakoby próżno dni swoje trawiącego, nic nie czyniącego, znamienitego, jakośmy się tego spodziewali<sup>3)</sup>. I mówili niektórym, w młodych latach mnożył się w mądrości i w cnotach, a dziś próżnuje, ale ani do szkoły nie chodził, ani uczył się. Baczysz, iż wiele czynił jakoby nic nie czyniąc, ukazywał się nic nie umiejąc między ludźmi, będąc mądrością wieczną Boga Ojca, bo lepszy jest mąż pokorny nad męża mocnego, a kto sam sobie jest, swemu rozumowi panuje, mocniejszy jest od tego, który miasta podbija. Nam nauka, aby nikt w sobie nie dufał, ani w swych dobrociach, bo sam Pan Jezus w ewangelii mówi, nauczając: „Gdy wszystko dopełnicie<sup>4)</sup>, do czegoście obowiązani przykazaniem mojem, jeszcze mówcie, słudzyśmy nieużyteczni.“ A tak rychlej przyjdziemy ku stopniowi cnotliwemu i doskonałemu, bo tak Jezus miły czyniąc, kował miecz na ducha złego, aby mu nim<sup>5)</sup> uciął głowę jego, jako Dawid prorokował, mówiąc: „Przypasz miecz Twój biodrom Twym, Królu

<sup>1)</sup> niegdy 1 2 3

<sup>2)</sup> pomagał 1 2 pomógł 2

<sup>3)</sup> nadziewali 1 2 3

<sup>4)</sup> dopełnicie 1 2 3

<sup>5)</sup> swoim 1 2 3

Chryste Panie Jezu najmocniejszy.“ Chodził też miły Jezus w tych leciech częstokroć na puszcza<sup>1)</sup>) modlić się Bogu Ojcu wszechmogącemu, nawiedzał tam świętego Jana, będąc z nim na onej puszczy rozmawiał mile i w jego ostrym żywocie utwierdzał. Jan święty pokłękawszy, Jezusa przywitał, mówiąc: „Witaj, dawno pożądanym, Jezu słodki, i czemem to ja zasłużył, żeś mię tu nawiedził, i jeszcze będącego w żywocie matki mej Tyś mię poświęcił.“ O, jak słodkie i szczęsne było tych miłych młodzieńców z sobą gadanie i ucieszne z nawiedzenia pocieszenie. Potem pocieszywszy się, rozstali się<sup>2)</sup>), bo Jezus do Nazaret do Matki swej powrócił, aby Jej służył. Marya Panna jako w Egipcie, tak i tu, przędła, tkala, szyła, haftowała, Józef też pożywienie wyrabiał, a Jezus też co mu mógł pomagał. O wielce szczęsny on dom, w którym taka czeladź święta przebywała. Nawiedzaj tam często rozmyślając, a z nimi się poznawając, a im się zalecając. Już wy ludzie nabożni o Jezusa Chrystusowej młodości, tym równe rzeczy rozmyślajcie dalej, jać już dla długości opuszczę inne naszego miłego Pana ciężkości, które od siedm lat poczawszy cierpiał, aż gdy z miasteczka do miasteczka biegając kazał, grzesznych szukając, niemocne uzdrawiając, od opętanych ludzi djabelstwa wypędzając. Jako głód, pragnienie, przeciwności<sup>3)</sup>),

prześladowanie, urąganie, szukając naszego zbawienia cierpiał, o tem tu wszystkim dalej będę opowiadał, które ciężkości nasz Zbawiciel, do trzydziestu lat cierpiał od Jego Chrztu poczynszy.

## 26. Jezus do Chrztu poszedł<sup>1)</sup>.

1) Jezus do Chrztu poszedł 1 3

Wypełniwszy najmiłościwszy Pan Jezus dwadzieścia dziewięć lat od swego narodzenia, widział jako Bóg wierny, iż się już czas tego przybliżał, dla czego Go miły Ojciec Jego na ten świat zesłał. A dla tego upatrzywszy czas sposobny, rzekł pokornie do Matuchny swej: „Już przyszedł czas najmilejsza Matuchno, abym poszedł ku uwielbieniu i objawieniu Imienia Ojca mego niebieskiego, bym też zbawienie ludzkie, dla którego się człowiekiem stał, sprawił. Bądź tedy wesoła Matuchno najmilejsza, a w tem sobie nieutyskuj<sup>2)</sup>, żeć odejdę na czas od miłości Twej.“ A pokłękawszy przed swą Matuchną Mistrz wszystkiej pokory od Jej miłości odpuszczenia i pożegnania żądał. Matuchna też pokornie pokłęknęła, a zapłakawszy rzewno, Synaczka uścisnęła<sup>3)</sup> i rzekła: „Synu mój, błogosławiony Ojciec Twój, raczy Tobie dać przeżegnanie i mnie służebnicy Twej. Racz pamiętać na mnie,

2) nie utyskuj 1 2 3

3) objęła 1 2 3

a racz się rychło przywrócić dla mojego pocieszenia.“ A tak miły Jezus Pan i Król wszęgo świata, sam poszedł, bo jeszcze nie miał uczniów<sup>1)</sup>. Patrzaj, jako idzie sam Bóg bosemi nóżkami, przez tak daleką i ostrą drogę, sam jałmużny prosząc od Galilei aż do Jordanu. Tam gdy przyszedł, zastał mnóstwo ludzi, którzy na kazanie do Jana świętego<sup>2)</sup> zawsze przychodzili, aby się też ochrzczili<sup>3)</sup>, bo wszyscy go za Mesyasa mieli, i rzekł mu pokornie Jezus: „Proszę cię, miły Janie, ochrzczij mię z innymi.“

1) zwolenników 13 zwolenników 2

2) do Jana świętego 1 3  
ku Janu świętemu 2  
3) zekrzczili 1 2 3



Ale Jan święty odpowiedział: „Ja mam prosić, abym od Ciebie był ochrzcon, gdyż Ty Bóg, a Ty prosisz odemnie prostego człowieka o ochrzcenie.“ Pan Jezus odpowiedział: „Uczyń to ten raz, bo tak musimy wypełnić<sup>4)</sup> wszystką sprawiedliwość. Nie chcę byś mię objawił ten raz, bo jeszcze czas nie przyszedł, ale

4) dopełnić 1 2 3

już czas ochrzczenia mojego przyszedł. Potem przyjdzie czas objawienia, albo uwielbienia<sup>1)</sup>, przeto chcę począć od pokory.“ A gdy tak było miło Królowi wszystkiej chwały, złożył z siebie sukienkę i wstąpił w Jordan czasu zimnego dla zbawienia człowieka. Jan święty wejrzał w górę<sup>2)</sup>, a lejąc wodę zawołał: „Racz mię poświęcić Zbawicielu.“ W tym czasie niebo się otworzyło, a światłość tak wielka Jezusa ogarnęła, jakoby niebo ogniowe błyskające, w którym głos Boga Ojca był słyszany: „Toć jest Syn mój najmilejszy, w Tym mi się upodobało<sup>3)</sup>, tego słuchajcie wszyscy.“ Duch też Święty z nieba zstąpił w postaci gołębic<sup>4)</sup>, i siedział na głowie Jezusa<sup>5)</sup>, a tu Pan Jezus chrzest ustanowił<sup>6)</sup>, i dał moc by grzechy gładził. Potem go potwierdził, gdy<sup>7)</sup> z boku krew i wodę na krzyżu wylał<sup>8)</sup>. Tu też matkę świętą, Kościół<sup>9)</sup> chrześcijański zaślubił<sup>10)</sup> sobie za oblubienicę i wszelką duszę chrześcijańską, bo przez wiarę na Chrzcie świętym przyjętą, stawa się miłośnicą<sup>11)</sup> bożą, jak to Prorok święty Ozeasz w swych księgach mówi: „Poślubiłem cię sobie w wierze.“ A dla tego Kościół święty dziś tak śpiewa niebieskiemu Panu<sup>12)</sup>: „Złączył się Kościół<sup>13)</sup> święty, albowiem w Jordanie Chrystus obmył grzechy jego.“

1) „albo uwielbienia“ nie-  
ma 3

2) wezrzał 1 2 3

3) zлюбиło 1 2 3

4) gołębiczy 1 gołębi-  
cze 2 gołębioy 3

5) Jezu Kristowey 1 2 3

6) ustawił 1 2 3

7) yż 2

8) wypuścił

9) cerk ew 1 2 3

10) poślubił 3 oblubił 1 2

11) List XXIII

12) panicu 1 2 panico-  
wi 3

13) cerkiew 1 2 3

## 27. O poszczeniu miłego Pana Jezusa i o pokusach Jego.

Natychmiast po ochrzczeniu, poszedł Pan Jezus na górę Karentena, a tam pościł za grzeszników czterdzieści dni i nocy. Poglądaj duszo nabożna za Stworzycielem twoim, jako idzie sam na pokutę, który grzechu nie miał ani mógł mieć, pracuje za grzeszników, modli się, pości, czuwa, karze Ciało przenaświętsze, niewinne, na gołej ziemi leży, między zwierzętami i z nimi obcuje. Bacz tu

1) cztery 1 2 3 cztery<sup>1)</sup> duchowne roboty, które się społem wspomagają. Osobne mieszkanie, modlitwa, post i ciała karanie. Przez te rzeczy, człowiek najrychlej może dostąpić serdecznej czystości, której wszelki ma żądać gorąco, dla tego, iż niejako w sobie zamyka wszystkie cnoty: łaskę, pokorę, cierpliwość, ubóstwo i inne wszystkie grzechy odpędza<sup>2)</sup>. Bo cnoty i grzechy stać społem nie mogą w sercu czystym, któremże sercem człowiek widzi Boga miłego, jak Zbawiciel nasz miły Jezus mówił w Ewangelii: „Błogosławieni czystego serca, bo oni Boga oglądają.“ Wszelki tedy chrześcijański człowiek miałby na każdy dzień, od święta szczodrego dnia (ostatniego wtorku) aż do czterdziestego dnia<sup>3)</sup> na każdy dzień nawiedzając, rozmyślając swego Od-

3) czterdzieści dniów  
1 2 3

kupiciela na tej pokucie, Jemu cześć i chwałę dać. Potem, gdy czterdzieści dni i nocy przeszły, łąknął<sup>1)</sup>), <sup>1) łączną 1 2 3</sup> On, który wszystek świat karmi i żywi. Obaczył to duch zły, przystąpił do Niego z pokusami i począł Go kusić od łąkomstwa, mówiąc: „Sława o Tobie wielka, iżbyś Ty był Syn Boga żywego, jeśli tak jest, rzecz, aby te kamienie były chlebem.“ Ale mistrza wszytkiej mądrości nie mógł podejść i dla tego<sup>2)</sup> mądrze mu Tenże odpowiedział, iż <sup>2) takociem 1 2 3</sup> Go nie poznał, i dopiąć nie mógł czego żądał. Pan miły Jezus ani przeczył<sup>3)</sup>), że jest Synem <sup>3) przal 1 2 3</sup> Bożym, ani też wyznawał, ale świętem Pismem odpierał, mówiąc: „Pisano jest, iż nie samym tylko chlebem żyje człowiek, ale i słowem, które pochodzi z ust Bożych.“ Dał tu nam Zbawiciel przykład, abyśmy się żarłoctwu przeciwiłi. Bo chcąc grzechy przytłumić, od miernego jedzenia i picia mamy począć. Na to mówi Pismo: „Który człowiek podda się żarłoctwu, darmo pracuje, aby nabył cnoty której.“ Potem duch zły wziął Go do miasta świętego Jeruzalem. Tu możesz zobaczyć niewymowną pokorę Zbawiciela swego, który się tak poddał nizko duchowi potępienemu, a to wszystko dla zbawienia twego, tenże zły duch postawił Go na wzniesieniu<sup>4)</sup>), jako <sup>4) stolczu 1 2 3</sup> u nas kaznodziejskiem, a tam kusił Jego pokorę prózną chwałą, mówiąc: „Jeśliś Syn Boży, spuść

się na dół, bo pisano o Tobie, iż aniołom swym przykazał Bóg o Tobie, aby Cię strzegli we wszystkich drogach Twych.“ Nie dziwujże się tedy człowiecze, gdy cię djabeł kusi, gdyż oto i Pan sam raczył znosić jego pokusy, ale proś pokornie od Niego wspomnienia. Gdy Go zwyciężyć tak nie mógł, wziął Go na wysoką górę i kusił Go łakomstwem, ukazawszy Mu ziemię i królestwa ich wszystkie i chwałę ich, mówiąc: „To wszystko Tobie dam, jeśli padłszy przedemną, będziesz mię chwalił.“ Ale Zwycięzca<sup>1)</sup> rzekł: „Idź precz<sup>2)</sup> szatanie, bo pisano jest: Pana Boga twego będziesz chwalił, a Jemu samemu służyć będziesz.“ Tedy opuścił Go djabeł, a oto przystąpili<sup>3)</sup> anieli święci i posługiwali Jemu.

1) Zwycięzca 2 3  
2) Poydai wen 1 2 Jidzi  
wen 2

3) y przystąpili 1 3

## 28. O posłudze anielskiej Panu Jezusowi.

**P**o zwyciężeniu pokusy diabła przekłętego, anieli przystąpili ku posłudze Jezusa miłego<sup>4)</sup>, nie dla jakiej Jego potrzeby, ale dla uczciwości<sup>5)</sup>. Rozmyślaj tu, jak anieli przystąpili, jako Daniel napisał w swych księgach, mówiąc: „Przyszli anieli w mnóstwie do Pana Jezusa<sup>6)</sup>, a padłszy, dali Mu cześć i chwałę, mówiąc: Bądź pozdrowion Panie

4) namilejszego 1 3

5) uczciwości 2

6) ku Panu Jezusu 2



Boże nasz, a Pan Jezus łaskawie i pokornie przyjął je.“ Tu anieli kłaniając<sup>1)</sup> się mówili: „O, nasz miły Stworzycielu, długo morzyłeś ciało Twe niewinne, co raczysz, sprawimy miłości Twej do posilenia.“ Odpowiedział miłościwy Pan Jezus: „Idźcie do mojej Matuchny najmilejszej, orędujcież Jej miłości, jeśli ma co gotowego, by mi raczyła przysłać, bo nie jest podług mej woli, jedno, co Jej ręka święta sprawi. W okamgnieniu<sup>2)</sup> dwaj anieli przed Panną stanęli, a co im polecił Pan Jezus sprawili. Panna godna przyjęła z niewymowną radością ono poselstwo, a ubogą strawę wnet<sup>3)</sup> zgotowała, a snadź rybek cokolwiek przyprawiła. Wrócili się anieli, a na gołej ziemi pokarm Królowi niebieskiemu położyli. Patrz, jak Bóg twój na ziemi siedział, anieli około stali służąc wesoło<sup>4)</sup>; jeden podawał a krajał chleb, drugi rybki<sup>5)</sup> obierał Panu niebieskiemu, drudzy wesoło<sup>6)</sup> śpiewali, bo wielkie święto zwycięstwa królewskiego mieli. Rozkazał potem Pan Jezus, aby ostatki Matuchnie godnej doniesiono, i stało się. Tak drugim kazał aby się do nieba wrócili, Bogu Ojcu człowieństwo Jego zalecali. Oni uczyniwszy chwałę boską Panu Jezusowi, do nieba z wielką radością wstąpili.

1) uklamajac się 1 2 3

2) W ocemgnieniu 1 2 3

3) hned 2

4) wesele 2

5) List XXIII

6) wesele 2

## 29. Jan święty ukazał palcem Jezusa, mówiąc: „Oto Baranek Boży.“

Potem miłościwy Pan Jezus z góry poszedł do swej miłej Matuchny. A ty pogłóż, jak sam idzie, jedyny Król nieba i ziemi, bosemi nóżkami,

1) przez czapki 1 3



bez czapki<sup>1)</sup>). A żądaszli zmiłowania Jego, uczcij prace Jego z łaski. Gdy przyszedł do rzeki Jordanu, gdzie święty Jan kazał i chrzczył, tenże ujrzawszy Go, ukazał Go swym uczniom palcem wskazując a wołając: „Oto Baranek Boży,

oto który gładzi grzechy świata. Tenci jest, na którymem ja widział Ducha Świętego odpoczywającego, gdy ja chrzczył niegodny Świętego, winny niewinnego, prosty, Boga wiernego.“ Święty Andrzej tedy był uczniem Jana świętego, a gdy usłyszał, iż tak bardzo chwalił miłego Jezusa, poszedł za

Jezusem z drugimi zwolennikami świętego Jana. Miłościwy Pan Jezus, aby im śmiałości dodał i ufania, obrócił się do nich, mówiąc: „A kogo szukacie.“ Odpowiedzieli Mu: „Mistrzu, powiedz nam, gdzie mieszkanie masz,“ a Pan Jezus przywiódł je do domu, w którym przebywał na on czas, i przebywali tam przy Nim cały dzień. Potem rychło święty Andrzej, brata swego Piotra świętego przywiódł do Jezusa miłego, aby go poznał. Jezus miły wesoło<sup>1)</sup> nań wejrzał i rzekł mu: „Ty będziesz nazwan Cefas, to jest głowa,“ albowiem<sup>2)</sup> wiedział, co z nim uczynić miał, a stąd niejako znajomość wzięli z Panem Jezusem, ale jeszcze nie byli uczniami<sup>3)</sup> Jego. Potem Jezus błogosławiony poszedł do galilejskiej ziemi, tak nazwanej<sup>4)</sup>, do miasta Nazaret, gdzie Matuchna Jego przebywała. Prowadź Jego miłość, boć sam idzie, a rozmawiaj z Nim na drodze o sprawach twoich. O, kto wymówi albo opisze, wesele Matuchny miłościwej, które tu miała. O, jak miłościwie Go ścisłała, jako przywitała, jak łaskawie z Nim rozmawiała, co robił, albo gdzie był pytając. Jezus miłościwy z wielką pokorą i uczciwością<sup>5)</sup>, Matuchnie i Józefowi na ich pytania odpowiedział, i tam z nimi przebywał<sup>6)</sup>.

1) wesołe 3

2) bociem 1 2 3

3) zwolenniki 1 3 zwolenniki 2

4) tako weszane, w wyd. 1 i 3 niema

5) uczliwością 2

6) mieszkał 1 3

### 30. Pan Jezus począł objawiać Bóstwo swe.

**P**rzebywając tam z Matuchną i z Józefem, jeszcze pokorniej niż przed ochrzczeniem, z lekka począł światu, nauczając, i każąc, pierwej potajemnie nie wszystkim pospolicie, ale niektórym, a tak cały rok tajemnie nauczać. Stało się dnia jednego sobotniego, gdy był w bóżnicy, powstał i czytał<sup>1)</sup> księgi Izajasza proroka, a gdy przyszedł na miejsce ono, gdzie pisano: „Duch święty na mnie, dla tego pomazał mię, i kazać ubogim Bóg Ojciec posłał mię.“ A gdy zamknął<sup>2)</sup> one księgi rzekł: „To pismo dziś wypełniło się w uszach waszych,“ jakoby rzekł: „Jam jest On, o którym to pismo mówi.“ A z tych słów wszyscy patrzeli pilnie na oblicze Jego, dziwując się Jemu, iż był niewymownej cudności i wymowy, jako o tem Dawid pisał, mówiąc: „Pięknej twarzy<sup>3)</sup> nad syny ludzkie. Rozlała się łaska uciesznej i słodkiej wymowy w uścich Jego.“

1) czytał 1 2 3

2) zamknął 1 2 3

3) Slicznego obrazu albo  
slicznej twarzy 1 3

### 31. O pierwszym wezwaniu Apostołów piszą Ewangelistowie: Jan ś., Łukasz i Mateusz.

**P**otem miły Pan Jezus nasze zbawienie sprawiając, począł sobie uczenie zgromadzać i wezwał

Piotra i Andrzeja trzy kroć. Pierwej jakom powie-  
dział przedtem gdy był u Jordanu, a wten-  
czas wielce<sup>1)</sup> się byli z Jezusem poznali. Po-  
wtóre wezwał ich, gdy ryby łowili, a wtedy z An-  
drzejem jego świętej miłości naśladowali, mając  
myśl wrócić się do domu swego, a tamże jeli  
słuchać nauki jego. Trzecie, gdy im rzekł:  
„Chodźcie za mną, uczynię was rybitwami lu-  
dzi,“ a tu opuściwszy wszystko, szli za nim<sup>2)</sup>.  
Także<sup>3)</sup> potem wezwał Jakóba i Jana, ale święty  
Hieronim mówi, iż Jana wezwał na godach mał-  
żeńskich<sup>4)</sup>. Potem Filipa wezwał, rzekąc: „Chodź  
za mną<sup>5)</sup>,“ a także i Mateusza celnika. O wezwa-  
niu drugich Apostołów nie pisano jak o tych.  
Rozmyślajże tu a patrz jak łaskawie i ochotnie  
się w tem wezwaniu im ukazywał, dobrotliwie,  
miłościwie i pokornie z nimi rozmawiał, jakoby im  
posługując, przywodząc ich niegdyś ku swej miłej  
Matuchnie, niekiedy<sup>6)</sup> z nimi chodząc do ich domów,  
a tak o nich miał pilność, jak łaskawa matka  
o dziatkach swych. Piotr święty powiedział, iż  
gdy na którym miejscu z nim spali, tedy Jezus  
miły<sup>7)</sup> wstawszy w nocy, z łaski odziewał je od-  
dziane, aczkolwiek byli prostacy, chcąc ich uczy-  
nić i ustanowić książętami wszystkiego świata. Nie  
chciał mądry Bóg mędrców na to wybrać, ani  
mocarzów, dla tego, aby wezwanie ku wierze chrze-

1) wielko 1 2 3

2) y naśladowali Jiego  
1 2 3

3) Takież 1 2 3

4) swadźbie 1 2 3

5) Naśladny mie 1 2 3

6) drugdy 1 2 3

7) List xxv

1) mocy<sup>1 2</sup> ścijańskiej nie przypisano rozumowi ich albo nauce<sup>1</sup>).

Ale chciał dziw ten mocy swej boskiej zachować i mądrości, a dla tego proste rybitwy a grubego

2) proste rybitwy a grubo<sup>1 3</sup> rozumu<sup>2</sup>) na to obrał.

### 32. Jezus uczynił z wody wino.

Aczkolwiek wątpliwem jest, kto był oblubieńcem na godach małżeńskich<sup>3</sup>), na których Pan Jezus był z Matuchną swoją, ale ty tu rozmyślaj, iż był święty Jan Ewanielista, bo pisał święty Hieronim na początku wykładu, który uczynił na Ewanielie tegoż Jana świętego, iż Panna Marya była tam nie jako gość, ale jako dostojniejsza, a pierworodna siostra, też Marya imieniem, małżonka<sup>4</sup>) Zebedeuszowa a matka świętego Jana, chciała gody czynić synowi swemu Janowi i przysłała do Panny Maryi na poradę. Szła z nią Panna łaskawa na wspomnienie dzień albo dwa przedtem. A tak gdy proszono Jezusa i drugich ludzi, była tam (jako Ewanielia powiada) a nie siedziała między wezwanymi, ale służyła jako pokorna. Przeto wedle tego dowodu rozmyślaj, że Pan Jezus siedzi na niskiem miejscu, nie między pierwszymi. Oglądaj też, jako Panna Marya i tam i sam biegała, upatrując<sup>5</sup>)

3) swadźbie

4) małżolka 2 mążonka 3

5) opatrzajac 1 2 3

aby nie był niedostatek, ale żeby wszystko było rzędem swym, a rozkazuje służebnikom jak się mieć mają. Ale gdy było blisko końca godowania, przy-



stąpili słudzy do jej Miłości powiadając, że wina niedostaje. Panna miłościwie odpowiedziała: „Maluczko poczekajcie, opatrzę ja to przez Synaczka mego,“ i przystąpiła do Niego mówiąc pokornie: „Mój miły Synu, wina niedostaje, a siostra moja uboga jest, zostanie w zasromaniu, nie wiem co uczynić.“ Jezus miły odpowiedział: „Co mnie i tobie niewiasto“. To odpowiedzenie Matuchnie widzi się jakoby srogie, przykre i nie łaskawe,

ale było ku Matce naszej, jako mówi święty Bernard w kazaniu o szczodrym dniu, rzekąc: „O miły Jezu, mówisz Matuchnie „co Tobie,“ ażali nie to co Tobie samemu? ażaliś nie jest błogosławiony owoc żywota Jej niepokalanego? ażali nie Ona Ciebie poczęła i porodziła i karmiła? ażali Cię nie z boleścią szukała, gdyś został w Jeruzalem,

1) *nynye* <sup>2</sup> a ten raz<sup>1)</sup> Jej przykro odpowiadasz?“ Aczkolwiek Jej mówił „niewiasto,“ ale miłosierna panna tego nie bacząc ani rozpaczając, wróciła do służebników i mówiła im: „Idźcie do Syna mego, a cokolwiek wam rozkaże mój Syn, to czyńcie.“ [Było

2) *stądwi* <sup>2</sup> też tu kamiennych stągwi<sup>2)</sup> sześć postawionych wedle oczyszczenia żydowskiego, zawierające każda miarki dwie albo trzy. Rzekł im tedy Jezus: „Napełnijcie stągwie wodą,“ a napełnili je aż do wierzchu.

3) *nynye* <sup>2</sup> I rzekł im Jezus: „Bierzcie teraz<sup>3)</sup> a nieście naj-

4) *nawzacnieyssemu* <sup>2</sup> *zacniejszemu*<sup>4)</sup> gościowi,“ i brali je. Ale skoro sko-

5) *nkusiłnawzacnieysy* <sup>2</sup> *sztował najzacniejszy*<sup>5)</sup> gość wody winem uczynionej, a nie wiedział skądby było, ale służebnicy wiedzieli, którzy nalewali wodę. Ale powołał

6) *nowożeniego* <sup>2</sup> *nowożeńca*<sup>6)</sup>, najzacniejszy gość i rzekł mu: „Każdy człowiek najpierw dobre wino przedkłada, a gdy się popijają, tedy to, które gorsze jest, aleś Ty zachował wino dobre aż dotąd.“ Ten uczynił początek znamion Pan Jezus w Kanie Galilejskiej, a zjawił sławę swą i uwierzyli w Niego uczniowie



Jego<sup>1)</sup>. A gdy się dokonały gody, Pan Jezus wezwał Szymona na stronę i rzekł: „Opuść małżonkę to jest żonę, a chodź za mną<sup>2)</sup>, ja tobie sprawię wieczne gody“, i naśladował Go. Miły Pan Jezus osobiście będąc na godach weselnych<sup>3)</sup>, ukazał iż małżeństwo<sup>4)</sup> jest stadło pobożne i potwierdził je. Ale że Szymona z tego stadła wezwał, rozumieć można, iż daleko dostojniejszy stan paniński i wyższy i świętszy niżli małżeński<sup>5)</sup>.

1) Cały ten ustęp w kłamrze w 1 i 2 wydaniu tak brzmiał: „Potym Pan Jezus rozkazał napętać wodę słońce sądów kamiennych. A gdy to uczynili, rzekli: Poczytnijcie a nieście arcyczyklnowi to test abo staroście tyroz. To naprzwasz zwasie i cudz udziałal Pan Jezus a uwierzylly weń zwolennicy jego.“

- 2) małżonkę czus żonę 2  
małżonkę czus żonę 3  
3) obliczenie będąc na swadźbie małżeńskie 2  
4) małżeństwo 2 małżeństwo 3  
5) małżeńskie 2 małżeńskie 3

### 33. Pan Jezus szedł do Kafarnaum.

**P**an Jezus chcąc już ludzkie zbawienie sprawować, moc swą objawić, pierwej raczył Matuchnę miłą do domu odprowadzić z swymi uczniami. Przystało<sup>6)</sup> na taką Pannę mieć taką świętą czeladź, i prowadzili Jej miłość do Kafarnaum blisko Nazaret. Ty też nie leń się prowadzić tę Królową, naśladowując Ją, a słuchaj z daleka, jak rozmawia z Synaczkim miłym i apostoły. Albowiem<sup>7)</sup> nigdy nie próżnowali, ale zawsze nieco dobrego czynili albo mówili, a nie mogli tam być w takim towarzystwie żadnej tęskności.

6) zwolenniki Słusałciem i 3 uczenniki 2

7) z apostoły Bociem i 3 z uczenniki Bociem 2

### 34. O pierwszym kazaniu Jezusowem na górze Tabor.

**M**iłościwy Pan Jezus, wierny Bóg i człowiek 1) Isti 1 Isty 2 3 rzeczywisty<sup>1)</sup>, wezwał ucnie swe osobno na górę



Tabor, aby już począł ich nauczać. Słusznie było, aby On ich pierwszej nauczył, których nauczycielami i doktorami ludzkimi mieć umyślił. Rozkoszneci,

miłe i zbawienne tam uczynił kazanie, mówiąc:  
„Błogosławieni ubodzy duchem, bo ich jest królestwo niebieskie. Błogosławieni ciszy<sup>1)</sup>, bo oni<sup>1)</sup> cichego serca 1 3  
posiędą ziemię. Błogosławieni, którzy płaczą,<sup>2)</sup> 2) płaczą łkaia 1 3  
bo oni będą pocieszeni. Błogosławieni, którzy  
łakną<sup>3)</sup> i pragną sprawiedliwości, bo oni nasyceni<sup>3)</sup> łabną 1 3 łącznieją 2  
będą. Błogosławieni miłosierni, bo oni miłosier-  
dzia dostąpią<sup>4)</sup>. Błogosławieni czystego serca, bo<sup>4)</sup> osiągną 1 3  
oni Boga oglądać będą<sup>5)</sup>. Błogosławieni pokorni,<sup>5)</sup> uźrzą 1 3  
bo synami bożemi nazwani będą<sup>6)</sup>. Błogosławieni,<sup>6)</sup> List XXVI  
którzy prześladowanie cierpią dla sprawiedliwości<sup>7)</sup>, 7) prze sprawiedliwość  
bo ich jest królestwo niebieskie. Błogosławieni  
jesteście, gdy wam ludzie złorzeczyć będą, a przeci-  
wić się wam, a mówić wszystko złe przeciwko  
wam, kłamiąc<sup>8)</sup> dla mnie<sup>9)</sup>. Radujcie się i weselcie,  
bo zapłata wasza obfita jest w niebiesiech.“ Tu<sup>8)</sup> łgac 2  
poglądaj na Stworzyciela swego, na ziemi między<sup>9)</sup> Błogosławieniście gdy  
stworzeniem swem siedzącego, a jako łaskawie, wam będą złorzeczyć  
uczni do uczynków miłosiernych i e notliwych, aby tak czynić drugich  
nauczali. Patrz też, jak zwoleńnicy na oblicze  
Jego pilnie spoglądają, słuchają, a w sercu słowa  
chowają, a z weselem naukę przyjmują. Ty też  
się przybliżaj, jakbyś to oczyma widział, a snadź  
widząc pilność twoją, przyzwie cię Jezus miły  
i nauczy cię czego się nie spodziewasz<sup>10)</sup>, czegoś ani<sup>10)</sup> nadzieess 1 2 3  
słyszał, ani wyczytał. Patrz też, po długim bar-

dzo kazaniu, jako idzie z góry, a zwolennicy cisną się ku Jego miłości, aby pilniej słowa baczyli, które mówi. Też takie rzesze ludzi zabiegają Mu, niemocne rozmaite przywołując, drugie noszą, aby je uzdrowił, prosząc. A Jezus dobrotliwy i miłościwy uzdrowił je.

1) sługę 1 3

### 35. Setnika sługę<sup>1)</sup> uzdrowił.

Był w Kafarnaum Centurio, to jest setnik, albo pan, który miał pod sobą sto rycerzów. Ten wielką wiarę mając w Jezusie miłym, posłał do <sup>2) sługę jego 1 2</sup> Niego, aby słuźbnika<sup>2)</sup> jego uzdrowił. Jezus miły odpowiedział posłom: „Ja przyjdę i uzdrowię go.“ Dowiedział się o tem setnik i odesłał ich mówiąc: „Panie, nie jestem godzien, abyś wszedł w dom mój, ale tylko rzeknij słowem, a będzie zdrów słuźbnik mój“. Ujrzawszy Pan Jezus jego wiarę doskonałą, nie chodząc do niego, uzdrowił słowem słuźbnika jego. Też w tymże mieście był starosta, <sup>3) oślicznie 1 2 3</sup> ten osobiście<sup>3)</sup> szedł prosząc, aby przyszedł Pan Jezus i uzdrowił syna jego już konającego. Ale Jezus niechciał do domu jego iść, ale syna jego uzdrowił. Tu bacz dostojność a moc wiary a ufno- <sup>4) do Pana ( 2 3 3) ku słuźbniku 2 6) ydz 2</sup> ści<sup>4)</sup>. Do setnika<sup>5)</sup> Pan Jezus chciał iść<sup>6)</sup> i uzdro- <sup>7) ku krolowi 2</sup> wić jego sługę, a to dla jego pokory. A do starosty<sup>7)</sup>

dla jego pychy niechce iść, aby uzdrowił mu syna jego. Tu Pan Jezus więcej sługę uczcił rycerskiego, niżli syna królewskiego, nam dając naukę, abyśmy nie czcili kogo<sup>1)</sup> dla dworności jego, albo też nie służyli, tylko wedle potrzeby i dobroci onego, komu ma być posługa. Też nie dla kogo, albo czego innego, tylko z łaski prawej dla Boga miłego, Zbawiciela naszego<sup>2)</sup>.

1) nikogo 1 3 koma 2

2) „zbawiciela naszego“  
3 niema 1 3

### 36. Jezus uzdrowił paralizem zabitego.

Gdy miły Jezus w tymże mieście Kafarnaum zaczął i nauczał w pewnym domu, a tam było wiele doktorów i faryzeuszów<sup>3)</sup> z każdego miasta żydowskiego, i z Jeruzalem i z Galilei, przyszli niektórzy, niosąc rażonego powietrzem człowieka, a ci nie mogli się docisnąć do Jezusa dla mnóstwa ludu, ale weszli na wierzch domu, i spuścili na powrozach<sup>4)</sup> człowieka chorego przed nogi Pana Jezusa, który ujrawszy wiarę ich, rzekł niemocnemu: „Grzechy tobie są odpuszczone.“ Faryzeusze<sup>5)</sup> i doktorowie słysząc to, podsłuchując tego, ze złości myśleli: ten człowiek bluźni. A czyż nie sam grzechy odpuszcza, a On sobie to przypisuje i przywłaszcza. Pan Jezus, któremu myśli jawne

3) licemierników 1 2 3

4) powroziech 1 2 3

5) licemiernicy 1 2 3

i serce, a nic Jemu nie skryte, odpowiedział myśłom ich: „I co myślicie złe rzeczy w sercach waszych? [Cóż jest łatwiej<sup>1)</sup> rzec: „Odpuszczone tobie grzechy twoje, czyli rzec: Wstań a chodź]<sup>2)</sup>“,“ i dodał<sup>3)</sup>: „Ale abyście wiedzieli, że syn człowieka ma moc na ziemi odpuszczać grzechy,“ tedy rzekł niemocnemu: [„Wstań, weźmij łoże swe, a idź do domu twego.“ I wstał a odszedł do domu swego. Widząc to ludzie, bali się i wielbili Boga, który dał moc taką nad ludźmi]<sup>4)</sup>. A z tego możesz nauczyć się rzeczy kilka<sup>5)</sup>. Pierwsze<sup>6)</sup>, iż miżerni Żydowie mogli jawnie uznać, iż był Bóg wierny, gdy grzechy odpuszczał. Wtóre, bacz i pamiętaj, iż niemoce i przeciwności, od ludzi obmawianie, sromocenie, smutki, kłopoty, przychodzą na człowieka dla grzechów, a znów, gdy ma skruchę i rozgrzeszenie, często przestawają niewczesności rzeczone i wraca cielesne uzdrowienie. Dowód tego w Ewangelii, gdzie napisano o niemocnym, trzydzieści i ośm lat, którego uzdrowiwszy Pan Jezus, rzekł do niego: „Idź, a więcej nie grzesz, by ci się gorzej nie stało.“ Trzecie, bacz, jak wielkiej mocy jest wiara, która oto nie tylko sobie, ale drugiemu pożyteczna jest. Dowód tego jest w dziatkach ochrzczonych, które niemając rozumu, biorą łaskę bożą przez wiarę rodziców chrzestnych<sup>7)</sup>.

1) szańniej 2

2) Wstępn w kłamarze nie-  
ma 1 2

3) y przyłożył 1 2 3

4) Wstępn w kłamarze i 3  
tak brzmi: „Wstań a  
chodź. On natych-  
miast pochopiwszy się  
wstał zdrów.“

5) kilka 1 2 3 6) jęzwa  
1 2 3

7) bierzą 1 3 bierzą 2

### 37. Jezus uzdrowił świekrę Piotrową.

Dnia jednego przyszedł Jezus miły w tymże mieście Kafarnaum w dom świętego Piotra, a tam świekra jego zimnicę ciężką cierpiała. Pan miły Jezus wzięwszy rękę jej, uzdrowił ją, która natychmiast powstawszy, służyła im, ale którą posługą, nie napisano. Obacz tu, iż Król nad królami, raczył iść<sup>1)</sup> w domek ubogiego zwolennika, a tam proste grube nieprzyprawione brać pokarmy, które na prędcie sprawiono<sup>2)</sup>. Bacz też, iż pokarm przyrządzić sam Pan Jezus pomaga, bo przyszedł nie iżby Jemu, ale aby sam służył, a tak pomógłszy przyprawić pokarm, siadł miłościwy Pan Jezus do stołu z swymi uczniami<sup>3)</sup> i jadł z nimi, wesoło<sup>4)</sup> rozmawiając.

1) idź 1 Ijdź 2 iść 3

2) List XXVII

3) zwolenniki 1 2 3

4) uczesnie 1 2 3

### 38. Jezus miły zasnął.

Gdy Pan Jezus wstąpił w łódź<sup>5)</sup>, i uczniowie Jego, Pan Jezus, bo długo<sup>6)</sup> w nocy na modlitwach trwał. Wielka burza powstała na morzu, tak, iż łódź się zalewała, i poczęła tonąć<sup>7)</sup>. Złękli się uczniowie, i obudzili Go, mówiąc: „Panie, wybaw nas,

5) w łodzią 1 2 3

6) wiele 1 3

7) się topić 1 3

1) zbakał 1 2 3 toniemy.<sup>46</sup> Jezus miły wstawszy, zląjął<sup>1)</sup> ich, iż małą wiarę mieli, będąc przy Nim. I przykazał burzom i wiatrom przestać, a natychmiast wszystko powietrze ucichło. Przytem możesz uznać, iż miły



Bóg niekiedy zdaje się spać, a niejako o nas nie dbać, to jest, gdy dopuszcza niemoce i inne kłopoty, a wszakoż jest czuły i wygląda naszej pokory, i nas strzeże; a dla tego miej dobrą i stałą wiarę i ufność w Jego miłosierdzie zawsze.



### 39. Jezus wskrzesił wdowie syna.

Idąc Pan Jezus miłościwy do miasta rzeczzonego Naim, widział mnóstwo ludu wyprowadzającego syna umarłego jedynego niektórej wdowy do grobu, a onę usilnie płaczącą, miłosierdziem serdecznem poruszył się ku niej i rzekł: „Niepłacz.“ Kazał też stanąć onym, którzy go nieśli, i stanęli. A przystąpiwszy do mar, dotknął się ich, i rzekł: „Młodzieńcze, tobie mówię wstań. I usiadł<sup>1)</sup>, który był umarł i począł mówić. I dał go żywego matuchnie jego. Zdjęła też wszystkich<sup>2)</sup> bojaźń, którzy przy tem stali, i wielbili Boga, mówiąc: „Że Prorok wielki powstał między nami, a iż Bóg nawiedził lud swój żydowski<sup>3)</sup>.“

1) <sup>y</sup> Posadził się 2

2) Zachwaciła też iest wssytki 2

3) Cały ustęp od słów: „tobie mówię wstań“ w wydaniu 1 i 3 tak brzmi: „a natychmast wstał. A tako go matuchnie żywego dał. Którzy przytem stali zumiawszy się chwafę Bogu dali.“

### 40. Jezus miły wskrzesił pannę umarłą książęcia jednego.

Prosił księżę jeden Pana Jezusa, by córkę jego umarłą wskrzesił. Pan Jezus chcąc to uczynić, poszedł z nim do jego domu, aby mu córkę jego uzdrowił. Wtenczas lud niezliczony tam był i z Nim szedł. Stało się, iż niektóra

niewiasta niemocna (mówią niektórzy, iż to była Marta siostra Magdaleny), tam będąc między nimi, myślała, bym tylko dotknęła się kraju<sup>1)</sup> odzienia Jego, mogłabym być zdrową. A upatrzawszy czas, z bojaźnią przystąpiła, i dotknęła się, a natychmiast stała się zdrową. Potem rzekł miły Jezus: „Kto się to mnie dotknął.“ Piotr odpowiedział: „Panie, lud cisnąc się, dotyka się Ciebie, a Ty mówisz, kto się mnie dotknął.“ Odpowiedział Jezus: „Czując ja, iż moc wyszła zemnie.“ Widząc niewiasta, iż Pan Jezus wiedział, <sup>1) podółku 1 2 3</sup> uczciwie<sup>2)</sup> przystąpiła do Niego, i przed wszystkimi ludźmi, czemu się dotknęła, powiedziała, i zdrowie swoje nagle wszystkim objawiła. O, z dobrą wolą Pan Jezus uzdrowił ją, u której potem często <sup>2) poczliwie 1 2 3</sup> bywał<sup>3)</sup>, i rzekł jej: „Idź, wiara twoja zdrową cię uczyniła.“ Święty Bernard naucza pokory, tak mówiąc: „Wszelki sługa boży dobrze może być <sup>3) gospodował 1 2 3</sup> nazwany krajem szaty<sup>4)</sup>, albo niższą częścią odzienia Jezusa miłego, a to dla niskiego domniemania, które trzyma o sobie. Przeto choćbyś tak był święty, i u Boga przyjemny, iżby cię Bóg we wszystkim wysłuchał, iżby uzdrowiał niemocne, albo cuda insze czynił, nie nadymaj się z tego, ani sobie przypisuj, mniemając, że to ty, a nie Bóg czynił. Bacz, aczkolwiek Marta ufała, iż z dotknięcia <sup>4) podółku 1 2 3</sup> kraju<sup>5)</sup> szaty miała być zdrową, i stało się tak,

a wszakżeż nie z kraju<sup>1)</sup> szaty moc wyszła uzdrowienia, ale z Jezusa, dla czegoż mówi: „Moc zemnie wystąpiła.“ Doszedł potem Pan Jezus pałacu onego książęcia, a panna już była umarła, a wzięwszy z sobą Piotra, Jakóba i Jana zstąpił w on dom, i zastał tam płaczące onej dziewczki matkę i ojca, i rzekł im: „Wynijdźcie stąd, boć ta dziewczka nie umarła, ale śpi.“ I naśmiewali się niektórzy z Niego, wiedząc, iż była umarła ona dziewczka, a kazawszy wyniść wszystkim, wszedł tam sam, a dotknąwszy się jej ręki, rzekł: „Dzieweczko, tobie mówię wstań;“ a skoro jej tylko to rzekł, natychmiast zdrowa wstała, i kazał jej dać jeść. I rozniosła się ta sława po wszystkiej ziemi<sup>2)</sup>.

2) przez wszystkie słowia

#### 41. O nawróceniu Maryi Magdaleny.

**R**ozkoszny i najszlachetniejszy Pan Jezus, proszony jednego dnia na obiad od Szymona trędowatego, a ten był faryzeusz. Nie wzgardził<sup>3)</sup> Pan Jezus, ale szedł mile i łaskawie dla dusznego pozyskania; bo z ludźmi obcując, jedząc i pijąc, przywodził je ku rozmiłowaniu swemu. Usłyszała to ona bogata, światowa i rozpustna pani, Marya

3) Nieżadał się 1 2 3

imieniem, przezwiskiem Magdalena, iż tam Pan Jezus obiaduje, a już przedtem słuchała kazania Jego przeciw swjej rozpuście, ale nikomu niepowiadała, by łaskę Bożą w sercu miała. Bacząc



1) List XXVIII co złego czyniła<sup>1)</sup>, rozpałała się miłością Jezusa miłego, zaczem zbawienia swego nie przedłużając, ani do starości odkładając, poszła Duchem świętym natchniona, skłoniwszy głowę i oczy, bez wstydu między godujących, aż do samego Zbawiciela swego. Tam położyła się przed nogami Jego świętymi,

z wielką wstydlivością<sup>1)</sup> i żalem za grzechy swe<sup>2)</sup>, <sup>1) sromotliwością 1 2 3</sup>  
i ufając w łasce Jego, poczęła<sup>3)</sup> łzami omywać nogi <sup>2) bolenim grzechow  
swych 1 2 3</sup>  
Jego, wzdychając i łkając, nic nie mówiąc, tylko <sup>3) łęła 1 2 3</sup>  
w sobie tak myśląc: O mój miły Panie, Ty wszystko  
wiesz i znasz, iż już Ciebie nadewszystko stwo-  
rzenie miłuję i chcę miłować. Zeznawam i wierzę  
iżes Ty Bóg wierny, znam, iżem rozgniewała łaskę  
Twoję niewymownie, i zgrzeszyłam przeciw wiel-  
możności i sprawiedliwości Twej, nad liczbę piasku  
morskiego. Ale Ty miłościwy Boże, do Ciebie się  
uciekam, żałując wiernem sercem występków<sup>4)</sup> <sup>4) występów 1 2 3</sup>  
moich. Proszę łaski zmiłowania i odpuszczenia,  
gotowam się poprawić, ani chcę od posłuszeństwa  
odstąpić. Proszę, nie racz mię odpędzać od siebie,  
gdyż uciezki nie mam, jedno do Ciebie, ani chcę  
mieć, a w tem ustawicznie<sup>5)</sup> nogi umywała nogi <sup>5) ustawno 1 2 3</sup>  
święte. Z tego masz, iż Jezus nie miał obuwia.  
Oblawszy i obmywszy one nogi przenaświętsze,  
zaczęła<sup>6)</sup> je włosami ocierać; a to dla tego, iż je <sup>6) łęła 1 2 3</sup>  
dla sprośności światowej przyprawiała, a w nich  
się bardzo kochała, a przeto i nimi pokutować  
chciała. Potem, iż one nóżki święte były<sup>7)</sup> scho- <sup>7) były skalaly abo  
schodzone 1</sup>  
dzone i zranione od kamienia, od piasku, od go-  
rącości, maścią drogą pomazała i całowała nie-  
ustannie. O nabożny, miłego Boga słuگو, pogładaż  
na nią i na to co czyni, a rozważaj myśląc wszyst-  
kie jej uczynki osobno, iż tak bogata, piękna, zna-

mienita, tako jawnie pokutuje. Poglądaj i ty na Pana Jezusa, jak łaskawie i miłościwie znosi wszystko, a dopuszcza jej czynić co chce. Przeto miły Pan Jezus jeść i drudzy siedzący przestali, tak nowej rzeczy się dziwując, co z tego będzie, a jak się to zakończy rozmyślają. A Symon gospodarz tak myślał: By ten człowiek był prorok, jak o nim mówią, wiedziałbyci co to za niewiasta, iż jest jawna grzesznica. Pan Jezus na myśli jego odpowiedział, dając mu powieść o dwóch dłużnikach, tak, iż rozumieć mogli, iżby był większy niż prorok, gdy i myśli wiedział, co samemu Bogu własne jest<sup>1)</sup>. A chcąc jemu się objawić lepiej i okazać prawdziwiej, iż w łasce i w miłości wszystko zależy, rzekł: „Zaprawdę powiadam tobie, odpuszczając się jej grzechy mnogie, bo umiłowała wiele<sup>2)</sup>.“ A obróciwszy się do niewiasty, rzekł: „Idź w pokoju.“ O słowo miłe, słowo rozkoszne, o słowo słodkie. O, jak wesoło Marya Magdalena tego słuchała. O, jakie pocieszenie za on smutek na tych godach przyjęła, jak wesoło odeszła, kto to wymówi, albo opisz. Rozmyślaj tu miłość i łaskę, a ucz się je i słowem działać, i uczynkiem od tej szczęsnej grzesznicy, a bacz, iż sama łaska pokój czyni między Bogiem i człowiekiem, a wiąże je spólnie, jak święty Piotr świadczy, mówiąc: „Łaska zakrywa mnogość grzechów, tak, iż wszyst-

1) slussa 1 2 3

2) bo iest miłowała mnogo 1 2 3

kie cnoty biorą okraszenie z łaski, a bez niej żadna cnota miłemu Bogu nie jest miła, ani przyjemna. Dla tego tedy wszystkiemi siłami pracuj, abyś je nabył, abyś się w niej i ona w tobie mnożyła, by cię tak prawym miłośnikiem Jezusa miłego i oblubieńcem uczyniła.

42. Jan Chrzciciel posłał uczenie swe do Jezusa<sup>1)</sup>).

**W**ielebny rycerz, poseł i uprzedziciel<sup>2)</sup> Pana Jezusa, Jan Chrzciciel, gdy siedział w ciemnicy w kaidanach z rozkazania<sup>3)</sup> Herodowego, iż go karciał za grzech cudzołóstwa, bo wziął był bratu swemu żyjącemu<sup>4)</sup> Filipowi żonę, chcąc przywieść swych uczni, aby naśladowali Pana Jezusa i do Niego przystąpili, posłał ich do Niego, aby ujrawszy cuda i znamiona które czynił, aby też usłyszawszy mowę<sup>5)</sup> Jego łaskawą, mądrą, serca przenikającą, zapalili się ku Jego miłości, i naśladowali Go. Oni szedłszy i przyszedłszy do miłego Jezusa, posłani od świętego Jana, rzekli: „Ty jesteś<sup>6)</sup>, który masz przyjść, czyli drugiego czekamy.“ Spojrzyj tu na miłego Jezusa, jak łaskawie na nich wejrzał i przyjął, a jak mądrze

1) Jako Jan krzciciel uczynił, iż swoje uczni posłał do Jezusa i jako Jan krzciciel swoje uczni posłał do Jezusa 2) przechodzeń 1 2 3

3) s przykazania 1 2 3

4) żywemu 1 2 3

5) rzecz 1 2 3

6) Ty ies 1 2 3

pierwej uczynkami, potem słowami odpowiedział im, bo przed ich oczyma po kazaniu, uzdrowił wiele niemocnych, głuchych, ślepych, niemych. Potem rzekł do nich: „Idźcie, a powiedzcie Janowi coście widzieli.“ Oni odeszli i powiedzieli Janowi co kazał, i jak niemocne, ślepe i głuche uzdrawiał. O, Jan to bardzo rad słyszał, iż Go chwalili. I możem miłościwie wierzyć, iż po śmierci Jana

1) przystali są 1 2 3 świętego przystali do<sup>1)</sup> Pana Jezusa, aczkolwiek tego nie napisano. Pan Jezus, gdy uczniowie odeszli, bardzo wysoko chwalił świętego Jana, a między innymi rzeczami mówił: „Większy niż prorok, który też między syny niewieściemi, nie powstał większy nad Jana Chrzciciela.“ O innych świętego Jana pochwałach, masz dosyć w Ewangelii świętej, jak o tem napisał Mateusz<sup>2)</sup> święty w jedenastym<sup>3)</sup> rozdziale, gdzie Pan Jezus przed ludem mówił o świętym Janie: „I coście wyszli widzieć, trzcinę od wiatru chwiejącą się, Jan ci nie jest taki, boć on ani dla bojaźni, ani dla łaski nie odstąpi od prawdy.“ Potem go chwalił z ostrości jego żywota, mówiąc: „I coście wyszli widzieć, człowieka miękkim odzieniem przyodzianego, boć którzy w miękkim odzieniu chodzą, w królewskich pałacach mieszkają.“ Ale Jan nie jest takowy, boć on ma odzienie z włosów wielbłądowych, jego pokarm był miód leśny; odłączywszy się od ludzi jeszcze

2) *Mat. 11:1-10*  
3) *List XXIX*



w swej młodości, mieszkał w ostrej puszczy popołu ze zwierzętami. A tego dziwnego żywota, godzien był i jest wielkiej chwały, boć on był z Pustelnikami Pustelnik, z Pannami Panicz, z Męczennikami Męczennik, z Wyznawcami Wyznawca<sup>1)</sup>, z Prorokami Prorok. Bo nie tylko o przyjściu Chrystusa na ten świat prorokował, ale Go też swym własnym palcem ukazał.

1) z spowiednik i spacer-  
wiednik 1 2 2

#### 43. O ścięciu świętego Jana.

**P**rzeklęty Herod i mizerna ona cudzołożnica, zmówili się, aby Jana zabili, by tak swobodniej wolę swoją pełnili, niemając, ktoby ich karcił i do pokuty przywodził. I stało się, iż gdy Herod obchodził gody swego narodzenia, córka<sup>2)</sup> onej cudzo-  
łożnicy Herodias, skacząc i płasając<sup>3)</sup>, otrzymała<sup>4)</sup>, iż ścięto głowę Jana świętego i przed wszystkich godujących przyniesiono, a to z poradzenia onej cudzołożnicy. Patrz tu, jak święty człowiek marnie zabity dla niewiasty złośliwej. O Boże miły, jakże Ty to dopuszczasz, alboś dopuścił na miłego Chrzciciela a ojca Twego, który z Twej łaski pierwej był święty niżli narodzony, który taki żywot wiódł, iż mniemano, by on był Chrystus

2) córka 1 2 3

3) piasacz 1 2 3

4) odzierzała

Zbawiciel wszystkiego świata, o którymś Ty sam dał świadectwo, iż większego nie było między synami niewiściami. Słyszysz, jak Chrystus chwalił



chrzestnego ojca swego, a jako go udarował dziwną łaską. Słuchaj świętego Bernarda co o nim powiada, tak mówiąc: „Który Święty, świętszy nad Jana, który tejże mocy, kto tak święty w żywocie Duchem świętym napełniony, kto tak twardy i dziwny żywot wiódł, tak młody będąc? O który-

meś słyssał albo czytał, aby się w żywocie weselił? kto pokutę i królestwo niebieskie pierwej przepowiedział? kto Króla niebieskiego chrzciał? O kim świadectwo takie Syn Boga żywego dał? kogo Kościół<sup>1)</sup> chrześcijański tak wysoko czci i wielbi? <sup>1) cerkiew 1 2 3</sup> Jan wyższy nad Patryarchy i Proroki, Jan anioł wyborny boży, o którym sam Jezus mówi: „Oto ja posyłam anioła przed obliczem twem, który zgotuje drogą twą przed tobą. Jan, pierwszym<sup>2)</sup> <sup>2) pirwy 1 2 3!</sup> Apostołem jest nazwany i księżę Apostołów wszystkich, bo rzezonny Apostół jest poseł. Jan Ewangelista, bo Ewangelią najpierwej kazał. Jan panicz czysty i panieński wzór. Jan, Wyznawca boży i prawdy. Jan, Męczennik i świeca męczennicza, a wszakżeż do takiego tak świętego miłośnika bożego, kat do ciemnicy posłan, aby głowa jego była święta, jakoby był łotr, albo człowiek najgorszy między ludźmi. Obejrzyj słuگو boży litościwie, z jak dobrą wolą na rozkazanie mizernego kata, gotuje i wyciąga szyję swą, i kłęka, Bogu dziękując, a swą duszę w ręce Jego polecając i ofiarując się Jemu dla prawdy i sprawiedliwości. Patrz, jak schodzi z tego świata miłośnik i braci-szek i ojciec chrzestny, i zwolennik najmilejszy Jezusa, Króla niebieskiego, i powiernik najwier-niejszy. O, wielka hańba<sup>3)</sup> i sromota nasza, iż my <sup>3) gańba 1 2 3</sup> będąc grzeszni i miłemu Bogu winni, żadnej rzeczy

przeciwnej znosić nie chcemy, ani słowa przykrego. Oto Jan, tak święty i niewinny, skromny i cierpliwy, śmierć ponosi; ani w grzechu narodzony, żyjąc w lasce bożej, a my grzeszni nie chcemy równej, a niekiedy<sup>1)</sup> żadnej krzywdy znosić. Pan miły Jezus był w onej stronie wtenczas nie za daleko, ani też blisko, gdy ta nowina przyszła do Jego świętej miłości, płakał rzewno swego rycerza, i ojca miłego i brata przyrodzonego. Płakali apostołowie i uczniowie Jego z Nim. Płakała też i najświętsza Panna Marya, która go, gdy się narodził, rękoma swemi podniosła z ziemi, albowiem go serdecznie miłowała. Jezus miłościwy cieszył Matuchnę miłą, ale Ona żałośnie odpowiadała: „O mój Synu najmilejszy, i czemuś dopuścił taką śmierć na miłośnika naszego, czemuś go nie zachował, iżby tak marnie nie zginął?“ Jezus miły odpowiedział: „Wielebna Matuchno, nie przystało<sup>2)</sup> mnie, od śmierci tej go obronić, bo dla Ojca niebieskiego ją podjął, i dla Jego sprawiedliwości, a jest wola Jego boskiej miłości, by Jego wybrani w tej nędzy tu nie trwali, ale aby się do ojczyzny niebieskiej brali; taki nie umarł, ale śmierci uszedł. Przeto bądź pocieszona Matuchno miłościwa, boć Janowi na wieki będzie błogo i dobrze, aczkolwiek potrwa mało między Ojcami świętymi w otchłani piekielnej, aż do mego tam zstąpienia.“

1) a drugdy 1 2 3

2) nie słuszało 1 2 3

A z tych słów była Panna Marya pocieszona. Po kilku dniach Jezus miły poszedł do Galilei, a ci zawsze naśladowają Jego święte miłości rozmyślając, a prowadząc gdziekolwiek idzie najmiłościwszy Pan Jezus.

**44. Jezus miły uchodziwszy się w drodze nad studnią odpoczywa, rozmawiając z niewiastą Samarytanką.**

**P**oznawszy i też obaczywszy miłościwy Pan Jezus, iż usłyszała rada żydowska, iż On przyjmuje i czyni sobie więcej zwolenników niż święty Jan, mówiąc: iż On chrzci, aczkolwiek sam Jezus nie chrzczył, ale Jego uczniowie; opuściwszy ziemię żydowską, szedł potem do Galilei przez Samaryę, ziemię pogańską, i przyszedł do jednego miasta, które się nazywało Sychar. Poglądaj nabożna duszo, jak lekkuchno idzie chodem spracowany, bo wszystek żywot człowieczeństwa Jego, praca była. Gdy przyszedł do niektórej studni, siadł nad nią, zmęczony się z drogi, i odpoczywał, a było to jakoby szóstej godziny na dzień. I przyszła tam niewiasta pogańska z Samaryi po wodę. Miły Jezus rzekł do niej: „Daj mi pić,“ bo uczniowie

byli od Niego odeszli do miasta, kupować strawy. Ona niewiasta usłyszawszy to, rzekła Mu: „Jako Ty żyd będąc, żądasz odemnie pić? a jam jest Samarytanka, to jest pogańska. Ażaj nie wiesz, iż Żydowie nie używają ani obcują z Samarytanami?” Odpowiedział miły Jezus, i rzekł jej:



„Byś wiedziała dar boży, a kto jest, co tobie mówi: daj mi pić, snadźbyś Go prosiła, on by dał tobie wody żywej.“ Odpowiedziała Mu niewiasta: „Panie miły, ani Ty masz, czembyś wody nabrał, a też studnia jest głęboka, zka-

że tedy masz wodę żywą, iżaliś Ty większy nad ojca naszego Jakóba, który nam dał tę studnię, i pił sam z niej, i synowie jego i dobytek jego.“ Odpowiedział miły Jezus, i rzekł jej: „Wszelki, który pije z tej wody, nigdy nie pragnie, ale kto będzie pić wodę, którą ja dam jemu, nie będzie pragnął na wieki.“ Niewiasta odpowiedziała: „Panie, daj mi tej wody, abym nie pragnęła, aby mi też nie trzeba więcej chodzić czerpać wody.“

Odpowiedział jej miły Jezus: „Idź, zawołaj<sup>1)</sup> męża twego, a przyjdź tu z nim.“ Odpowiedziała niewiasta i rzekła Mu: „Niemam męża.“ Jezus rzekł do niej: „Dobrześ rzekła, iż nie masz męża, boś pięć mężów miała, i teraz ten, którego masz, nie jest twój mąż.“ „Prawda jest to miły Panie.“ I rzekła niewiasta: „Panie, jak ja widzę, iżes Ty Prorok. Ojcowie nasi modlili się na tej górze, a wy mówicie, iż każdy w Jeruzalem ma się modlić.“ Odpowiedział jej miły Jezus: „Niewiasto, wierz mi, iż przyjdzie ta godzina, gdy ani tu, ani na tej górze, ani w Jeruzalem nie będziecie się modlili Bogu Ojcu. Wy chwalicie co nie wiecie, ale my chwalimy co wiemy, bo z Żydów ma być zbawienie. Ale przyszła godzina i już jest, gdy wierni modlić się będą i chwalić Boga Ojca w duchu i w prawdzie; bo Ojciec takich szuka, którzyby się do Niego modlili, bo Duch święty jest Bóg. Przeto ci, którzy się modlą do Boga, muszą się modlić w prawdzie i w Duchu świętym.“ Odpowiedziała Mu niewiasta: „Wiem, iż Mesyasz przyjdzie, który nazwany Chrystus, a gdy Ten przyjdzie, Ten nam wszystko powie.“ Odpowiedział Jezus: „Jam jest, który z tobą mówię.“ Natenczas przyszli uczniowie Jego, i dziwowali się, iż z niewiastą rozmawiał, ale żaden z nich nie pytał się, co z nią mówił. Zostawiwszy

ona niewiasta swoje wiadro albo dzban, pobiegła do miasta, i rzekła onemu ludowi w mieście: „Pójdźcie, a oglądajcie człowieka, który mi powiedział wszystko, comkolwiek czyniła<sup>1)</sup>), a snadź On jest Chrystus.“ Wyszedszy oni z miasta, szli do Niego. Tymczasem uczniowie Pana Jezusa prosili, mówiąc: „Mistrzu jedz.“ A On im odpowiedział: „Ja mam pokarm, którego mam pożywać, o którym wy nie wiecie.“ I poczęli między sobą mówić, może Mu kto przyniósł jedzenie.

1) czomkoli działała 1 2 3

2) karmia 1 2 3

Odpowiedział miły Jezus, mówiąc: „Mój pokarm<sup>2)</sup> jest, abym czynił wolą Tego, który mię posłał, abym wolą Jego wypełnił; iżali wy nie mówicie, iż jeszcze cztery miesiące do żniwa. Ja powiadam i mówię wam, podnieście oczy wasze, a obejrzyście królestwo, iż już się bieleje ku żniwu, a kto żnie, zapłatę bierze i zbiera owoc: żywot wieczny, aby się oba weselili, ten co sieje i ten co żnie. W tem jest słowo prawdziwie, iż inny jest co sieje, a inny, który żnie. Jam was posłał żąć, czegoście nie robili, ani siali. Inni robili, a wyście na ich robotę weszli.“ I wyszło z onego miasta wiele ich, co uwierzyło w Niego dla słów onej niewiasty, dawające świadectwo onym, iż powiedział mi wszystko, comkolwiek<sup>3)</sup> uczyniła. A gdy przyszli do Niego Samarytanowie, to pogaństwo, prosili Go, iżby tu z nimi został. I mieszkał tam

3) czomkoli 1 2 3



miły Jezus dwa dni, a daleko więcej Weń uwie-  
rzyło dla kazania Jego. A onej niewieście mówili,  
iż już nie przez twą mowę<sup>1)</sup> wierzymy, ale iżeśmy  
sami słyszeli, i wiemy, iż to jest Zbawiciel wszego  
świata. Z tej Ewangelii naukę weźmij. Najprzód  
wielką pokorę Jezusa miłego, którą z jedną nie-  
wiałą głębokie i zbawienne<sup>2)</sup> rzeczy rozmawiał,  
i na wszystko co się pytała, łaskawie odpowiedział;  
nie tak, jak czynią ludzie chełpliwi, którzy gardzą  
ubogimi. Powtóre, obacz Jego ubóstwo z pokorą  
złączone z tego, iż uczniowie do miasta szli, na-  
bywając coby jedli a nabywszy przynieśli. Samo  
się pokazuje, iż na gołej ziemi często jadł Jezus  
miły z swymi rycerzami. Trzecie, obacz pilność  
Jego ku duchowym rzeczom, z tego, iż uczniowie  
mówili: „Jedz mistrzu.“ A On odpowiedział:  
„Mam ja pokarm, o którym wy nie wiecie. Mój  
pokarm jest czynić wolą Ojca mego, który mię  
zesłał;“ a nie chciał jeść, bo czekał na lud, który  
miał z miasta przyjść, a słowa Jego słuchać. Przy  
tej Ewangelii rozmyślając tu, naśladowuj Go w tem  
co możesz najwięcej; bo jeśli chcesz z Chrystusem  
królować, przykładem Chrystusowym masz na tym  
świecie<sup>3)</sup> żyć.

1) List XXXI

2) zbawiciele 1 2 zba-  
wienne 3

3) na tym świecie nie-  
ma 1 3

### 45. Jezusa miłego z góry zepchnąć chciano, jako Łukasz święty pisze.

Gdy Pan Jezus powrócił do Nazaret, faryzeuszowie<sup>1)</sup> mówili Mu: „Słyszemy, iż wielkie cuda czynisz w Kafarnaum, czyż też tu w swej ojczyźnie. Odpowiedział Pan Jezus: „Żaden prorok<sup>2)</sup> nie jest przyjemny w swej ziemi.“ To mówił, iż nie byli godni tego, czego żądali, i rozgniewali się i wygnali Go z miasta, i wywiedli Go na wierzchołek góry, pod którą było ich miasto, a postawiwszy Go na szczycie onej góry chcieli Go zepchnąć na dół, aby szyję złamał<sup>3)</sup>. Ale miły Jezus mocą boską zszedł pośród nich, zakrywszy swe człowieczeństwo, bo jeszcze nie był przyszedł czas i godzina śmierci Jego. Wykład zaś na te słowa mówi: Iż gdy Jezus przez nich był zepchnięty, skała kamienna Jemu w sobie miejsce dała, jako wosk miękki, tak iż i odzienie Jego, jakoby w wosku się wycisnęło.

4) Pozrzyj<sup>4)</sup> tu duszo nabożna na Zbawiciela twego, jak przed nimi z miasta ucieka, a oni Go ścigają gniewem zapaleni. Wejrzyj też, jak w tej skale leży smutny, a Jego smutku i żalości ulituj się i bardzo<sup>5)</sup> żałuj.

~~~~~

1) licemiernicy 1 2 3

2) „prorok“ opuszczono  
w wyd. 2 i 1

3) złomił 1 2 3

4) Pozrzyj 1 2 3

5) Jego smutku i żalości  
polutuy i bardzo 1 3  
a Jego smutku polutuy  
i wielmi zasług 2

#### 46. Pan Jezus udrowił człowieka chorego, suchą rękę mającego.

Dnia jednego sobotniego Pan Jezus nauczał w bóżnicy, gdzie był tam niektóry człowiek, rękę suchą mający. Tego miły Jezus do siebie wezwał, i postawił go w pośrodku, pytając doktorów i faryzeuszów: „Godzi się<sup>1)</sup> w dzień święty sobotni uzdrawiać?“ ale na to milczeli. Zatem rzekł Pan Jezus onemu niemocnemu, suchą rękę mającemu: „Wyciągnij rękę swoją.“ I natychmiast stał się zdrow. Naukę mamy tu, iż w dzień święty od dobrych uczynków wstrzymywać się<sup>2)</sup> nie mamy, ale tylko od grzechów i od robót ciężkich i służebnych się wstrzymać mamy. Widząc to owi faryzeusze i doktorowie żydowscy, gorszyli się z tego bardzo, tak, iż plwali przed Nim, mówiąc: „To ten człowiek nie jest od Boga, który Soboty<sup>3)</sup> nie święci.“ Pan Jezus dla ich przymówek<sup>4)</sup> nie przestał dobrze czynić, i owszem pilniej niemocne uzdrawiał, aby ich od ich błędów odwiódł. Tu przykład z Pana Jezusa weźmij, a nie ustawaj w dobrych uczynkach dla pośmiewania albo urągania ludzkiego, bo tak rychlej zwyciężysz nieprzyjaciela swego.

1) y licemierników, słusali 1 2 3

2) wydzierzać 1 2 3

3) święta 3

4) omówek 1 2 3

## 47. O rozmnożeniu chleba.

1) pokłada 1 2 3 **Ś**więta Ewangelia wspomina<sup>1)</sup>, iż Pan Jezus dwa-  
2) dwocy 1 **kroć**<sup>2)</sup> rozmnożył chleb i nakarmił wiele tysięcy  
ludzi, ale ty złącz oba razy w jeden, a rozmyślaj,



jak Pan Jezus podniósłszy swe święte oczy, ujrzał,  
iż wielka rzesza ludu przyszła do Niego, jak  
3) litość 1 2 3 rzekł do swych uczniów: „Mam litość<sup>3)</sup> nad tym  
ludem, bo oto trzy dni cierpią przy mnie, a nie  
4) łączące 1 2 3 mają co jeść, a jeśli opuszczę ich łaknących<sup>4)</sup>, ustana

na drodze, bo niektórzy z nich z daleka przyszli.“  
Odpowiedzieli Mu uczniowie: „A ktoby ich tu mógł nakarmić na tej puszczy.“ Zatem Pan Jezus rzekł do Filipa: „Gdzie kupimy chleba? abyśmy nakarmili ten lud.“ Ale to mówił, kusząc ich<sup>1)</sup>,  
bo On dobrze wiedział, co miał uczynić. Odpowiedział Filip: „Za dwadzieścia groszy chleba im nie będzie dosyć, aby każdy<sup>2)</sup> maluczko co wziął.“<sup>2)</sup> by też każdy 3.  
I rzekł do Niego jeden z uczniów: „Andrzej brat Szymona Piotra: „Jest tu jedno pachole<sup>3)</sup>, które<sup>3)</sup> jeden chłopiec 3  
ma pięcioro chleba jęczmiennego i dwie ryby; ale eo to jest dla tak wiele ludu.“ Rzekł Pan Jezus: „Każcie ludziom usieść;“ a tam wiele było trawy na onem miejscu. I usiadło na onej trawie<sup>4)</sup> mężów<sup>4)</sup> sienie 1 2 3  
jakoby pięć tysięcy. A wzięwszy Pan Jezus chleb, dzięki czyniąc Bogu Ojcu, począł rozdawać onym zastępom siedzącym, także<sup>5)</sup> i ryby, kto chciał.<sup>5)</sup> takiż 1 2 3  
A gdy już byli syci<sup>6)</sup>, rzekł swym uczniom: „Zbierzcie eo zostało odrobin, aby nie zginęły.“<sup>6)</sup> List XXXII  
I zebrali i napełnili, jakoby dwanaście koszów odrobin, które były zostały u tych, którzy tam jedli. Dla tego ci sami<sup>7)</sup> ludzie, widząc ten cud, który się stał, poczęli wielbić miłego Jezusa, mówiąc: iż to jest prawdziwy Prorok, który przyszedł na ten świat. Naukę z tego dziwną weźmij. Najprzód obacz, iż miły Pan Jezus był i jest bardzo miłosierny, tak, iż jedynie samo miłosierdzie spowodowa-

wało Go, aby ten lud nakarmił; i dla tego mówił: „Mam litość nad tym ludem.“ Powtóre, obacz, iż wskazując drogę do zbawienia grzesznym, przez kazanie; był im wdzięczny, iż przez trzy dni przy Nim przebywali, słuchając drogi bożej. Trzecie, iż był bardzo opatrny, a z tego obacz, iż potrzebę i niedostatek baczył onych ludzi, którzy z daleka do Niego przyszedli na kazanie. Spoglądaj tu na Jezusa, duszo nabożna, jak Jezus miły nabożnie oczy w niebo podniósłszy, dziękuje Bogu Ojcu swemu. Patrz też, jak swą ręką apostołom chleb rozdawa, rozkazując, iżby wszystkim rozdawali szczerze, i jako w rękę ich i w tych co go od nich brali się rozmnażał. Patrz też, jak wesoło miły Jezus spogląda na onych siedzących i jedzących, a jako też oni za to spoglądają na Pana Jezusa, dziwiąc się i mówiąc jeden do drugiego o tym tak dziwnym uczynku; dziękując miłemu Bogu, iż raczył nie tylko ich ciała, ale i dusze nakarmić.

---

#### **48. Jezusa miłego chciano uczynić królem.**

**W**idząc lud popolity ten cud, który w poprzednim rozdziale opisano, a bacząc na Jego roztropność, chcieli Go królem wybrać. Widząc

to Pan Jezus, uciekł na górę przed nimi, gdzie Go nie mogli znaleźć<sup>1)</sup>, bo nie chciał być wcześniej<sup>2)</sup> chwalon, a uczniom swym kazał się przewieść przez morze, aby Go nie znaleźli<sup>3)</sup>, gdyby Go między uczniami szukali; ale uczniowie nie chcieli się z Nim rozłączyć, aż ich przynagli<sup>4)</sup> wsieść w łódź, bo zawsze z Tym miłym Panem być chcieli. Pan Jezus będąc sam na onej górze, trwał blisko do rana na modlitwie, uniknąwszy czci ludzkiej. Patrz tu okiem serdecznem, jak się tam na onej górze korzy przed Ojcem swym niebieskim, jak szuka osobności, czuwa<sup>5)</sup>, długo karze niewinne i święte swe ciało. Modli się dobry Pasterz za swe owieczki, nie za siebie, ale za nas; jako wierny nasz pojednawca, nauczając: abyśmy się zawsze modlili, nie tylko przykładem, czego nas uczył, ale i słowem, mówiąc: „Musicie się zawsze modlić a nie ustawać“, czyli, że ustawiczność modlitwy, odbiera czego żąda. Przytoczył przykład tego, mówiąc: „Gdyby kto miał przyjaciela, a o północy przyszedł do niego i mówił by mu: Proszę cię, pożycz mi trzy chleby, bo mam gości. A onby odpowiedział: Miły sąsiedzie, nie mogę, bo jużem na spoczynku<sup>6)</sup>. Onby nie zważając na to, dalej kołatał<sup>7)</sup>, prosząc upornie. Widząc to on, już nie dla przyjaźni, ale dla uporności i spokoju, wstawszy, da mu chleba, albo

1) gdzie iego nie mogli  
naydź 1 2 naleść 3

2) cześnie 1 2 3

3) ssukali nienalezli 1 2  
ssukali tam go nie na-  
leśli 3

4) przypędził 1 2 3

5) czuie 1 2 3

6) pokoju 1 2 3

7) kłócił 1 3

pożyczy. Taki Ojciec niebieski mój czyni; proście tedy, a weźmiecie.“ A to wszystko Pan Jezus mówił, aby nam wielką moc modlitwy objawił, bo moc w niej jest, a przez nią wszystko dobre odbieramy, a wszystko złe przez nią oddaliśmy. Przeto chceszli cierpliwie przeciwności znosić, chceszli pokusy i przeciwności zwyciężyć; módl się. Chceszli chytrności ducha złego nie zaznać i ich się ustrzedz<sup>1)</sup>; módl się. Chceszli zawsze być wesołym, a nie zaniedbywać nigdy pracy na chwałę bożą, i nie bać się niczego; módl się. Chceszli krzywdy zapomnieć; módl się. Chceszli gorące nabożeństwo mieć, a żądze dobre i święte; módl się. Chceszli serce mężne<sup>2)</sup> mieć i zawsze w dobrym umyśle, a poddane woli bożej; módl się. Chceszli grzechy wykorzenić, a cnotami serce napełnić; módl się. Bo na modlitwie Duch święty bywa dawan, który we wszystkim dobrem naucza duszę. Chceszli bogomyślności<sup>3)</sup> dostąpić, a zamilować się w Oblubieńcu twoim, Panu Jezusie; módl się. Chceszli na tym świecie zakosztować<sup>4)</sup> niebieskiej słodkości i innych dziwnych rzeczy doznać, których wymówić nikt nie umie albo nie może; módl się. Dla tych i innych pożytków Pan Jezus dał nam powód modlenia i uświęca go, abyśmy Jego świętą miłość naśladowali, gorąco się modląc.

1) umiarować

1) masne 1 2

3) ku bogu myślności 1 2

4) zakusić 1 2 3



#### 49. Pan Jezus chodził po morzu.

Gdy miły Jezus był na górze wspomnianej na modlitwie, uczniowie byli na morzu, a mieli wiatr przeciwny sobie i nawałności wielkie, tak iż łódź zanurzała się, i bali się bardzo, a było to w nocy, a Pan Jezus nie był z nimi. Gdy już było nad ranem, tedy zeszedł Pan Jezus z góry, i szedł do nich po morzu, jak po ziemi suchymi nogami. Ulituj się<sup>1)</sup> Stworzyciela twego, do tej doby od wieczora począwszy modlącego się. I przybliżał się do uczniów. Oni będąc w strachu wielkim<sup>2)</sup>, jeszcze bardziej się bali, gdy Jezusa ujrzeli, bo za złudzenie uważali, i zląkwszy się, głośno wołali. Ale miłości i litości pełen Pan Jezus pocieszył ich jak Ojciec, mówiąc do nich: „Mieście wiarę, jaciem jest, nie bójcie się.“ Piotr odpowiedział: „Jeśliś Ty miły Panie, każ mi do siebie przyjść po tej wodzie.“ Odpowiedział Jezus: „Pójdź.“ I szedł Piotr po morzu, ale potapiając się, począł wołać, mówiąc: „Panie, racz mię wspomódz.“ Pan Jezus ujął go za rękę, mówiąc: „O, małej wiary, czemu wątpisz.“ Wykład na tem miejscu mówi: Pan Jezus dopuścił mu chodzić po morzu, iżby okazał swą moc boską, aby też pocieszył w smutku, a dopuścił mu się też ponurzać, aby

1) Polutny 1 2 3

2) List XXXIII

nie zapomniawszy swej krewkości, z tego się nie chełpił, aby nie mniemał się równym Jego świętej miłości. Potem wszedł Pan Jezus do nich w łódź, a natychmiast ustały one wiatry i burze. Oni wszyscy bardzo wesoło Go przywitali i bardzo się z tego ucieszyli.

---

### 50. Jezus uzdrowił dziewczę opętane.

**I**dąc z onych stron Pan Jezus, wstąpił do Tyru i do Sydonu, do ziemi tej nazwy. Przyszła do Jezusa niewiasta z' tych stron, z pogańskiej ziemi Kanaan, prosząc, by jej dziewczę opętane uzdrowił, bo miała w Nim wielką ufność i wiarę, przeto wołając za Nim, mówiła: „Zmiłuj się nademną Synu Dawidów, bo dziewczę moje wielkie udęczenie cierpi od złego ducha. A On jej nie odpowiedział ani słowa; a to dla tego uczynił, aby nie czynił przeciwko swym słowom, które był powiedział: „Nie chodźcie na drogę pogańską.“ Ale ona nie rozpaczając, wołała za Nim bez ustanku. A przystąpiwszy apostołowie do <sup>1)</sup> Pana Jezusa, prosili za nią, mówiąc: „Odpuść<sup>1)</sup> jej miły Panie, boć za nami woła.“ Na to Pan Jezus odpowiedział: „Nie jestem posłan, jedno do owiec,

które zginęły z domu Izraelskiego.“ Ale ona przystąpiwszy do Pana Jezusa, padłszy Mu do nóg, prosiła i chwaliła Go, jako wiernego Boga, mówiąc<sup>1)</sup>: „Panie, wspomóż mię.“ Na co jej Jezus odpowiedział, mówiąc: „Nie jesteście dobrze, brać chleb synowski a rzucać go psom.“ Słyszając to ona, pokornie odpowiedziała: „Prawdać jest miły Panie, ale Ty daj odrobinę miłości jako szczenięciu.“ A tem zwyciężyła miłościwego Pana Jezusa, gdy rzekła: „Wszakżeż też miły Panie i szczeniątka jedzą odrobiny, które spadają z stołów ich panów.“ Wtedy odpowiedział jej Pan Jezus, mówiąc: „O niewiasto, wielka jest wiara twoja, stań się tobie, jako ty chcesz.“ I uzdrowione jest jej dziewczę tejże godziny.“ Naucz się od tej poganki enotliwych trzech rzeczy. Pierwsza, abyś miał wiarę i ufność w Bogu gdy się modlisz. Powtóre, choćbyś natychmiast nie był wysłuchany, proś bez ustanku, jak owa niewiasta. Trzecie, pokorę wielką i głęboką, a dla tego o co prosiła otrzymała. Wiedz tu zapewne i niewątpij, iż mając te trzy rzeczy, będziesz wysłuchany, a anioł twój i apostołowie za tobą się prędzej przyczynią do Pana Jezusa, aby dusza twoja była uzdrowioną od złego ducha.

1) dając iemu modłę i  
chwalić iako wiernemu  
Bogu rzekąc 1

## 51. Niektórzy uczniowie z słów Pana Jezusa się zgorszyli.

Nie dziwuj się, iż niekiedy gorszą się niektórzy ludzie z naszych dobrych uczynków, albo z słów, bo pewnego razu pytali się faryzeuszowie Pana Jezusa, zgorszywszy się: „Czemu to Twoi uczniowie jedzą chleb, a rąk nieumywają?“ Pan Jezus srogo im odpowiedział: „Przykryje to i niepokala to człowieka co w usta idzie, ale co z ust i z serca pochodzi, jak to złe myśli, cudzołóstwa, i mężobójstwa i tym podobne.“ Drugi raz, gdy Pan Jezus na kazaniu mówił w bóżnicy: „Jeśli nie będziecie pożywać Ciała mego i pić Krwi mojej, nie będziecie mieć żywota wiecznego.“ Wiele uczniów zgorszyło się z tych słów i odstąpili od Niego jako cielesni, nie rozumiejąc tego duchownie, i zapytał się dwunastu apostołów: „A wy, chcecie też odemnie odejść?“ Odpowiedział Piotr za wszystkich: „Panie, do kogo pójdziem, a Ty słowa żywota wiecznego masz.“ Z tego mamy wzięść naukę, iż nie mamy na to zważać, gdy się kto gorszy z naszych dobrych uczynków. Powtóre, iż mamy dbać więcej o czystość serca, niż o powierzchowną, albo zewnętrzną; aczkolwiek i ta jest potrzebną. Trzecie, iż duchownie mamy żyć, a słowa boskie

nie mają nam być przykre, jak onym głupim, którzy odeszli od Pana Jezusa, aczkolwiek zdają nam się być proste i nie dworne.

52. O zapłacie tych, którzy wszystko opuściwszy, naśladowają Pana Jezusa.

Pewnego razu Piotr święty, chcąc się dowiedzieć, co mu z tego przyjdzie i towarzyszym jego, co w takiej nędzy mieszkają<sup>1)</sup> z Jezusem, wszystko opuściwszy; przystąpił do Niego, mówiąc: „Oto my wszyscy opuściliśmy wszystko, a naśladujemy Ciebie, a cóż nam z tego przyjdzie albo będzie?“ Pan Jezus odpowiedział: „Iż wszyscy, którzy rzeczy doczesne<sup>2)</sup> opuszczają dla Imienia mego, stokroć<sup>2)</sup> czesne 1 2 3 więcej wezmą, a nadto żywot wieczny otrzymają.“ Bacz dobrze tę odpłatę, a wesel się wielkiem weselem, iż cię przypuścił między takich kupców, którzy tak kupcząc, zyskują rzeczy niewymowne, to jest za doczesne<sup>3)</sup>, otrzymują wieczne. O, gdy<sup>3)</sup> czesne 1 2 3 dusza nabożna zakosztuje<sup>4)</sup> wonności świętego<sup>4)</sup> zakusi 1 2 3 ubóstwa, świętej czystości i pokory i innych cnót smacznosci, a kocha się w nich, iżali nie stokrotny owoc z łaski miłego Jezusa odbiera? Widzisz, iż to prawda, co Syn Boży, który jest wieczna prawda,

która kłamać nie może, mówi: „iż stokroć weźmie, a nie jeden raz, ale wielokroć i częstokroć.“ Jeśli jeno taki człowiek zamyśla się w miłym Bogu, iż nie tylko opuści zupełnie świat i to ciał, ale nadto to wszystko co opuścił, waży jako nieczystości cuchnące<sup>1)</sup>, aby tylko samego Jezusa pozyskał i słodkości Jego zakosztował<sup>2)</sup>, na wieki w Jego miłości będzie trwał.

1) grzy smierdzący 1 2  
śmierdząci 8  
2) zakusiwszy 1 2 3

53. Pan Jezus pytał się swych uczniów, co by ludzie o Nim mniemali.

Przyszedł Pan Jezus w strony Cezarei Filipowej i pytał swych uczniów: „Za kogo ludzie mają Syna człowieczego?“ A oni odpowiedzieli: „Niektórzy mają za Jana Chrzciciela, a drudzy Eliasza, inni Jeremiasza, albo którego z Proroków.“ Miły Jezus rzekł im: „A wy kim mię być mienicie?“ Szymon Piotr za siebie i za towarzyszy swych odpowiedział: „Ty jesteś Chrystus, Syn Boga żywego.“ Pan Jezus odpowiedział mu na to, mówiąc: „Błogosławiony ty, Szymonie Bariona, iż ciało ani krew nie objawiło tobie tego, ale Ojciec mój, który jest w niebiesiech. A ja tobie mówię,

ieżes ty Piotr, twarda opoka, a na tej opoce zbuduję Kościół mój, i dam tobie klucze królestwa niebieskiego, a cokolwiek zwiążesz na ziemi, będzie



związane i w niebiesiech, a cokolwiek rozwiążesz na ziemi, będzie rozwiązane i w niebie.“ W tych słowach, dał jemu i jego następcom<sup>1)</sup>), moc związywania i rozwiązywania na ziemi. Potem Pan Jezus przepowiedział mękę, którą miał cierpieć. Piotr z cielesnej miłości rzekł: „O miły Panie,

<sup>1)</sup> namiastkom 1 2 3

nie dziej się to Tobie.“ Odpowiedział Pan Jezus, obróciwszy się do Piotra: „Idź precz odemnie szatanie<sup>1)</sup>, a nie sprzeciwiaj się mnie, bo nie rozumiesz co boże jest.“ Mniemają tu niektórzy, iż Pan Jezus nie karcił świętego Piotra, ale szatana, który go poduszczał, żeby zbawieniu ludzkiemu przeszkodzić<sup>2)</sup>. Obacz z tego, jak przedtem Piotra wysoko wielbił, a po krótkim czasie, szatanem go nazwał<sup>3)</sup>; dla tego, iż odradzał miłością światową, mękę Jego przyszłą. Tak i ty, miej szatanem tego człowieka, który odradza miłością cielesną, służbę bożą.

1) Poydzi za mną ssatanie 1 2 3

2) przekażał 1 2 3

3) wezwał 1 3

#### 54. Pan Jezus Chrystus na górze Tabor przemienił się.

**P**otem miłościwy Pan Jezus wziął trzech uczniów swych: Piotra, Jakóba i Jana na wysoką górę, Tabor nazwaną, i przemienił się przed nimi, to jest, ukazał się im w uwielbionem ciele, tak, iż Jego święte ciało i oblicze było jasne jak słońce, a Jego odzienie było białe jak śnieg. I ukazał się też tam Mojżesz z otchłani piekielnej, a Elias z raj, rozmawiając z Panem Jezusem o męce Jego przyszłej, mówiąc: „O nasz miły Panie Boże,



możesz Ty, jeśli raczysz<sup>1)</sup>, inaczej zbawienie ludzkie<sup>1)</sup> raczyli 1 2 3  
zjednać, niżli przez Twą ciężką a okrutną mękę.“  
Jezus miły odpowiedział: „Nie. Pasterz dobry



daje życie swoje za owieczki swe, jako i mnie  
słuszna<sup>2)</sup> to uczynić.“ Ujrzawszy święty Piotr Moj-<sup>2)</sup> słussa 1 2 3

żesza i Eliasza, rzekł do Pana Jezusa: „Panie, dobrze nam tu być, chceszli, uczynimy tu trzy przybytki: Tobie jeden, Mojżeszowi drugi a Eliaszowi trzeci.“ Jeszcze tego domawiał święty Piotr, a oto obłok jasny zakrył ich, i słyszeli głos z obłoku mówiący: „To jest Syn mój najmilejszy, w którym się mnie dobrze podobało<sup>1)</sup>, tego słuchajcie.“ Usłyszawszy uczniowie ten głos, padli na swe oblicze, i poczęli się bardzo bać. A przeto przystąpiwszy miły Jezus, dotknął się ich, i rzekł im: „Wstańcie, a nie bójcie się.“ A oni podniósłszy swe oczy, nikogo nie widzieli, jedynie samego Jezusa Chrystusa. A zstępując z nimi z góry, przykazał im Pan Jezus, aby tego widzenia nikomu nie powiadali, aż Syn człowieczy wstanie zmartwych. Przytem proś Jego świętej miłości, aby raczył w Tobie przemienić, coby było przeciw dobroci i zbawieniu twemu.

---

### 55. Jezus miły wygnał z kościoła kupujących i sprzedających<sup>2)</sup>.

2 List XXXV

Po dwakroć miły Pan Jezus wypędził kupujących i sprzedających z kościoła, aczkolwiek się niektórzy opierali, a wszakżeż wszyscy uciekli.

Dziwnem to jest, iż ich wielu przed jednym wzgardzonym ucieka, ale nie dziw, bo się bardzo srogim<sup>1)</sup> okazał, a z oblicza Jego jakoby słońce albo ogniste promienie wychodziły, bo się gniewał dla nieuczciwości w domu Ojca swego niebieskiego. My także chrześcijanie, kiedy jesteśmy w Jego Kościele z osobnej Jego łaski, jeśli się opętamy sprawami światowemi nazbyt, jeśli chwały bożej zaniedbamy, rzeczom światowym schlebiamy, słusznie nas Pan Jezus wypędzi z Kościoła swego. Ale jeśli chcemy się nie bać wypędzenia, chrońmy się bardzo światowego brojenia i dwornych rzeczy wyprawiania, które czas tracą, a do służby bożej i chwały przeszkadzają.

### 56. Pan Jezus uzdrowił paralizem zabitego.

Pewnego razu szedł miły Jezus do Jeruzalem, około stawu, w którym obmywano barany albo owce do ofiarowania. W tym stawie było jedno drzewo, na którym Pan Jezus miał umrzeć, zakopane, a dla uczczenia jego, zstępował raz w rok anioł boży i poruszał ono drzewo, z którego woda taką moc brała, iż którykolwiek niemocny najpierw przybiegł, i wszedł w on staw, został uzdrowiony. A dla tego bardzo<sup>2)</sup> wiele tam niemocnych

leżało na brzegach, czekając wzruszenia onej wody. Mniemają tu niektórzy, iż królowa Saba, gdy przyjechała do Jeruzalem, słuchać mądrości Salomonowej, poznała drzewo, na którym Chrystus miał cierpieć; przeto mówiła do Salomona: Na tem drzewie ma umrzeć, o którego śmierć mają Żydzi zginąć i koronę stracić. Bacząc to Salomon, kazał zagrzebać ono drzewo bardzo głęboko w ziemię, na któremto miejscu później ten staw zrobiono, a gdy się już przybliżał czas umęczenia, poczęło się onej wody poruszanie przez anioła dla świętego krzyża. Przy tymże stawie był tam jeden człowiek, który miał trzydzieści i ośm lat niemoc wielką. Tego gdy ujrzał Pan Jezus, a poznał, iż dawno był niemocny, rzekł mu: „Chcesz być zdrow? Odpowiedział on niemocny: „Panie, niema człowieka, któryby mię do wody zaprowadził, wtenczas gdy się woda rucha, gdy chcę iść, zastępują mi inni.“ Rzekł mu Jezus: „Wstań, a weźmij łoże twe i idź do domu.“ Natychmiast on człowiek wstał i był zdrow. Dla tego mówili Żydowie: „Nie jest podobno, abyś ty nosił swe łoże w święto.“ Odpowiedział im: „Ten, który mię uzdrowił, rzekł mi: Weźmij łoże twe a chodź.“ Spytali go Żydowie: „Który jest, co tobie rzekł weźmij łoże twe.“ A on nie wiedział kto był, który go uzdrowił. Miły Jezus wszedłszy do ko-

ścioła, spotkał onego, którego uzdrowił w kościele i rzekł mu: „Otoś już zdrow, nie chciejże więcej grzeszyć, aby ci się potem co gorszego nie przydarzyło.“ Poszedłszy, powiedział, iż Jezus był, który go<sup>1)</sup> uzdrowił. Dla tego<sup>2)</sup> Żydowie Go nienawidzili<sup>3)</sup>, i poczęli szukać przeciw Niemu przyczyny, żeby Go z świata zgładzić. Takci też cielesni ludzie czynią, dobre we złe obracają. A z czegoby się mieli polepszyć, z tego sobie męki wiecznego potępienia zgromadzają. Z tego tu weźmij naukę, iż jak miły Jezus temu niemocnemu nie dał zdrowia bez jego przyzwolenia, tak też i nam nie da zbawienia bez naszego przyzwolenia. Przeto nie będą wymówieni grzesznicy, którzy nie chcą dać miejsca Duchowi świętemu, gdy ich pobudza do zaprzestania grzechów, a przywodzi ich do pokuty świętej, bo o tem święty Augustyn tak mówi: „Człowiecze, Bóg który cię stworzył bez ciebie, zbawić cię nie może bez ciebie, to jest, bez twego przyzwolenia.“ A dla tego mamy się strzedz, byśmy powstawszy, nie upadli w grzechy, bo będzie nas Bóg ciężko karał dla naszej niewdzięczności.

1) Ion 4 1 2 3  
2) Tego dla 1 2 3  
3) nienawidzili 1 2 3

4) prażmo 1 2 3 **57. Apostołowice kłosy niedojrzałe<sup>1)</sup> jedli.**

**P**ewnego dnia sobotniego Jezus miły szedł z uczniami<sup>2)</sup> między żydów a uczniowie<sup>3)</sup> byli łaknący<sup>4)</sup>, bo naonczas nie mieli co jeść, a snadź i za co kupić. I zaczęli zrywać<sup>5)</sup> sobie i wykruszać rękoma kłosy niedojrzałe<sup>6)</sup> i jeść. Widząc to faryzeusze<sup>7)</sup> łajali ich<sup>8)</sup>, mówiąc: jako to nie należało<sup>9)</sup> w Sobotę, i zaczęli<sup>10)</sup> się gniewać, mówiąc do Jezusa: „Widzisz, iż Twoi uczniowie czynią, co im nie wolno<sup>11)</sup> czynić w Sobotę.“ Z tego mamy baczyć, iż wedle Starego Zakonu, innych dni oprócz Soboty, mógł każdy pożywać kłosów<sup>12)</sup> albo żyta na polu swego bliźniego, ale siec albo żąć nie mógł. Miły Jezus odpowiedział im na to, i wymówił ich, mówiąc: „Nieczytaliście<sup>13)</sup>, co uczynił Dawid, gdy mu się jeść chciało i tym którzy z nim byli. Jak wszedłszy w dom boży, jadł chleb ofiarniczy<sup>14)</sup>, którego nikt nie miał jeść, tylko sami kapłani, a wszakżeż nie zgrzeszył, bo była tego potrzeba<sup>15)</sup>; takż i dziś, ubogi, który niema dostatku, najesć się może, a jedząc w poście, nie zgrzeszy<sup>16)</sup>. Przeto byście wiedzieli, iż miłosierdzia chcę a nie ofiary, nigdy-byście niewinnych nie potępiali.“ A oni Mu na to odpowiedzieć nieumieli. Z tego się naucz, patrząc na książeťa wielkiego świata, miłować

- 2) zwolenniki 1 2 3
- 3) a zwolennicy 1 2 3
- 4) łaknący 1 2 3
- 5) targać 1 2 3
- 6) prażmo 1 2 3
- 7) licemiernicy 1 2 3
- 8) bakali na nie 1 2 3
- 9) nie słuśsało 1 2 3
- 10) ięli 1 2 3
- 11) niesłuśsa 1 2 3
- 12) prażma 1 2 3
- 13) nieczytaliście 1 nieczytaliście 3
- 14) ofełtorzyny 1 2 3
- 15) potrzebna 1 2 3
- 16) List XXXVI

ubóstwo, gdyż oni będąc święci, również możni, dla miłości miłego Jezusa ubóstwo dobrowolne wesoło, nie szemrzając cierpieli, bo słyszeli mistrza nauczającego: „Błogosławieni ubodzy duchem, boć ich jest królestwo niebieskie.“ Miłościwy Pan Jezus poglądał na swych apostołów miłociwie, gdy kłosa<sup>1)</sup> jedli, weseląc się z tego, iż dla Jego mi-<sup>1) prażmo 1 2 3</sup> łości tego się podjęli. A w tem nam przykład ubóstwa i cierpienia zostawili, a dla tego chełpli-<sup>2) chełpa 1 2 3</sup> wość<sup>2)</sup> światowa ma być od nas opuszczona, i pokarmów i trunków rozmaitość i słodkość wzgardzona.

### 58. O posłudze świętej Marty.

Gdy Pan Jezus przyszedł dnia jednego do miasta Betanii, niewiasta, Marta imieniem, przyjęła Go wesoło w swój dom i z czeladką Jego, gotując im coby jedli, a ta miała siostrę, której było imię Marya, przezwaną Magdalena, która siedząc u nóg Pana Jezusa, słuchała słów Jego, bo się w tem bardzo (nad ludzkie domniemanie) kochała. Z tego obacz, iż nasz miły Pan nigdy nie próżnował, ale albo się modlił, albo kazał, albo niemocne uzdrowiał. Ale Marta, ta sama była przy służbie mi-

- 1) zależała ku ciału 1 2 3 tego Jezusa, która należała dla ciała<sup>1)</sup>, a przeto  
2) zazrzac 1 2 3 zazdroszcząc<sup>2)</sup> jej tego, widząc, iż siedzi u nóg Jezusa miłego, stanąwszy przed Panem Jezusem, tak  
3) niemasz o to pieczy 1 3 do Niego rzekła: „Panie, niedbasz<sup>3)</sup> o to, iż siostra moja da mnie samej służyć, a przeto rzecz jej, aby mi pomogła.“ Ale usłyszała kazanie przeciwne swemu żądaniu, bo jej rzekł: „Marto, Marto, ty się krzątasz i troszczysz o wiele rzeczy, ale Marya najlepszą cząstkę obrała, która nie będzie od niej odjęta.“ Tu rozmyślaj, jak Marya Magdalena 4) boiała się 1  
4) lena słysząc siostrę skarżącą<sup>4)</sup>, bała się, by jej Pan Jezus nie przykazał z nią pracować, a słów Jego nie słuchać, a dla tego spuściwszy głowę na dół milczała, ale gdy ją Pan Jezus wymówił, bardzo była wesoła. Doktorowie święci mówią, iż siedzenie Maryi a słuchanie słowa bożego, podwyższone jest nad służbę Marty świętej, nie przeto, iżby większą zasługą było, ale w tem ukazał żywot bogomyślny  
5) pracowisty 1 jest większy i dostojniejszy nad żywot pracowity<sup>5)</sup>.

### 59. Miłościwy Pan Jezus rozmaicie kazał.

**P**an Jezus miłościwy Zbawiciel nasz, nasze zbawienie sprawując, dla którego na ten świat był przyszedł, chcąc ludzi z ręki nieprzyjacielskiej



wyrwać, znając ludzkie położenie, jak różne bywa, niekiedy mile, łaskawie i pokornie, niekiedy strofując<sup>1)</sup> i też karząc, niekiedy przez podobieństwa i przykłady, niekiedy cudami i cnotami nauczał, a jako dobry lekarz, dawał podług natury i niemocy chorego. Wtenczas przychodzili do Niego jawno grzesznicy i inni grzeszni, aby kazania Jego słuchali, ale faryzeuszowie<sup>2)</sup> i mistrzowie żydowscy zaczęli<sup>3)</sup> szemrać, mówiąc: „Iż oto ten grzeszników przyjmuje i je z nimi.“ A Pan Jezus powiedział im ten przykład: „Gdyby pomiędzy wami był człowiek, któryby<sup>4)</sup> miał sto owiec, a straciłby jedną z onych, a czyżby nie opuścił dziewięćdziesiąt i dziewięć na puszczy, a poszedł po tę, która zginęła, iżby ją znalazł; a gdy ją znajdzie, włoży ją na swe plecy weseląc się, a przyszedłszy do domu, zwoła przyjaciół i sąsiadów swych, mówiąc: Weselcie się ze mną, gdyżem znalazł owcę moją, która była zginęła. Powiadam wam, iż większe wesele będzie w niebie nad jednym grzesznikiem pokutę czyniącym, niż nad dziewięćdziesiąt i dziewięć sprawiedliwymi, którym nie potrzeba pokuty.“ Tamże na tem miejscu miłosiwy Pan Jezus przeciw książętom i faryzeuszom srogo kazał, i przytoczył straszliwy przykład o winiarzach<sup>5)</sup>, którzy pobili sługi swego pana, który naostatek<sup>6)</sup> posłał syna swego mówiąc: „Będą się wstydić<sup>7)</sup> syna mego,

1) bakaiąc 1 2 3

2) licemiernicy 1 2 3

3) ięli 1 2 3

4) ienby 1 2 3

5) winarzoeh 1 2 3

6) poślad 1 2 3

7) sromać 1 stydać 1  
wstydać 3

a tak nie zabiją go.“ Ale oni ujrawszy syna, rzekli: „Tenci jest dziedzic, pójdźcie zabijemy go, a będziemy mieć dziedzictwo jego.“ A uchwyciwszy go, wyrzucili go z winnicy i zabili go. I zapytał Żydów: „Gdy przyjdzie Pan winnicy, co uczyni onym oraczom albo winiarzom?“ A oni odpowiedzieli: „Złe sługi źle pogubi, a swą winnicę osadzi innymi oraczami, którzy dadzą mu owoc, gdy tego będzie czas.“ Pan Jezus potwierdzając ich odpowiedź, rzekł: „Takoć od was królestwo boże będzie odjęte, a będzie dane poganom czyniącym owoc jego.“ Oni zrozumiawszy, iż o nich to mówi, bardzo się rozgniewali, i chcieli Go pojmać, ale bali się ludu pospolitego, który Pana Jezusa miał za proroka.

---

### 60. Pan Jezus wzrok przywrócił ślepemu przy drodze<sup>1)</sup>.

1) List XXXVII

**W**idząc Pan Jezus, iż czas męki Jego był blisko, którą w Jeruzalem miał cierpieć, poszedł tam z apostołami, przepowiadając im: iż miał być wydan poganom, a być naigrawan, uplwan, ubiczowany i ukrzyżowan. A potem jako Go zabiją i trzeciego dnia wstanie zmartwych. Ale oni

tego nie rozumieli, bo to było zakryte przed nimi. I stało się, gdy się przybliżali do miasta nazwanego Jerycho; jeden ślepy siedząc podle drogi, słysząc wielki zgiełk<sup>1)</sup> ludu, począł pytać coby to było. Powiedziano mu, iż Jezus Nazareński idzie. I zaczął<sup>2)</sup> wołać głośno ku Panu Jezusowi, mówiąc: „Jezu Chryste, Synu Dawidów, zmiłuj się nademną.“ A przechodzący około niego, poczęli go łajać, aby milczał i nie wołał, ale on tem więcej wołał, mówiąc: „Jezu, Synu Dawidów, zmiłuj się nademną.“ Łaskawy i miłościwy Pan stanął, i kazał go do siebie przyprowadzić; a oni wezwali go mówiąc: „Wstań, Pan Jezus cię wzywa.“ A on zrzuciwszy odzienie swe, poszedł do Niego. A gdy się ku Niemu przybliżył, zapytał go Pan Jezus, mówiąc: „Co chcesz, abym ci uczynił.“ A on rzekł: „Panie, bym widział.“ Odpowiedział miły Jezus, mówiąc: „Przejrzyj.“ I natychmiast<sup>3)</sup> odzyskał wzrok zupełny, i przejrzał, i naśladował miłego Jezusa, chwając Boga. A wszystek lud ujrzawszy to, dał cześć z tego Bogu wszechmogącemu. Patrz na Pana Jezusa, i na pilność Jego, którą miał w uzdrowieniu tego człowieka. Bacz też moc świętej wiary, którą miał ten ślepy, bo wiara jego, zdrowym go uczyniła i stałość jego modlitwy, bo nie dbał nic na łajania ludu przechodzącego, który mu zakazywał, aby za Pa-

1) gielk 1 2 3

2) iaf 1 2 3

3) hnedki 2

nem Jezusem nie wołał. On nie zważając na to, wciąż wołał, a było to bardzo Panu Jezusowi miło, bo im kto więcej woła a wdycha do Jego świętej miłości, tem wdzięczniej to przyjmuje; bo im dłużej nie bywamy wysłuchani, tem goręcej i pilniej nie przestając mamy wołać, a tak, co

1) odzierzemy 1 2 3

2) udziałam 1 2 3

3) odzierzemy 1 2 3

4) oczkolwie 1 3 oczkoli 2

5) sromajmy 1 3

6) obyczajem 1 3

będziem żądać, otrzymamy<sup>1)</sup>, tak iż nam miły Pan Jezus rzecze: „Co chcesz, to ci uczynię<sup>2)</sup>“, bo bez wątpienia wszystko to otrzymamy<sup>3)</sup>, o cokolwiek<sup>4)</sup> z dobrą wiarą a wytrwale Boga miłego prosić będziemy. Przeto się nie wstydzmy<sup>5)</sup> wołając, acz nie usty ale sercem ku miłemu Jezusowi, za przykładem<sup>6)</sup> tego ślepego i onej niewiasty pogańskiej, a Pan Jezus z swej łaski nas oświeci i na duszy uzdrowi.

## 61. Pan Jezus wstąpił do domu Zacheusza jawnego grzesznika.

Gdy Pan Jezus przybliżał się do Jerycha, Zacheusz gorąco pragnął widzieć Pana Jezusa, gdyż tam tedy miał iść Jezus, bojąc się on, iżby przed rzeszą<sup>7)</sup> nie mógł oglądać Pana Jezusa, bo małego<sup>8)</sup> był wzrostu; przeto pospieszywszy się, wszedł na drzewo Sykomorowe, to jest suchej figi, aby tem lepiej Pana Jezusa ujrzał. A ten Zacheusz był

7) tłumaczę 1 3  
8) krótkiego

książe z jawnych grzeszników bardzo bogaty. Widząc miły Jezus jego żądze i wiare, przybliżywszy się do niego, wejrzał w górę, i ujrzawszy go rzekł mu: „Zacheuszu, zstąp prędko, bo dziś w twym domu muszę przebywać.“ A on co rychlej z onego drzewa zstąpił i z wielką radością i z we-selem przyjął go w dom swój, sprawiwszy Mu znakomite gody. Widząc to faryzeusze i wszyscy inni, poczęli szemrać, mówiąc: „Iż wszedł do człowieka jawnogrzesznika.“ Ale Zacheusz radując się z takiego gościa, rzekł, stanąwszy przed Jezusem: „Panie, oto połowę imienia i dóbr moich dawam ubogim, a jeśli kogo w czem oszukał, albo zdradził, czworako wracam.“ Rzekł mu Jezus: „Dziś się stało zbawienie temu domowi, gdyż on, to jest Zacheusz, jest syn, to jest naśladowca Abrahamów, który chętnie przyjmował pielgrzymów w dom swój, a Syn człowieczy przyszedł szukać, i uzdrawiać co było zginęło.“ Bacz szczodrość Pana Jezusa, który więcej daje, niżli żądają; bo dał zbawienie Zacheuszowi, o które on nie śmiał prosić ani go żądać. Z tego obacz, iż samo gorące pragnienie jest wielkim głosem i gorącą modlitwą do Boga, jak Dawid, król i prorok wielki w psalmach swoich śpiewa: „Żądze swych ubogich wysłuchujesz miły Panie.“ Oglądaj duszo na-bożna króla niebieskiego, siedzącego w domu

grzesznego między grzesznymi. Podobno, iż dał pierwsze miejsce komu światowemu, a sam z Zachaeuszem usiadł niżej, jako mistrz pokory i ustawodawca. Patrz też na Jego uczniów, o nabożnych rzeczach z grzesznikami rozmawiających, a na drogę bożą ich przywodzących.

## 62. Pan Jezus przywrócił wzrok ślepemu od urodzenia.

**P**rzechodząc Pan Jezus przez Jeruzalem, ujrzał człowieka ślepo narodzonego, i poczęli Go pytać uczniowie Jego, mówiąc: „Mistrzu, kto zgrzeszył, ten człowiek, czy rodzice jego, iż się ślepo urodził?“ Odpowiedział Pan Jezus, mówiąc: „Ani ten człowiek zgrzeszył, ani jego rodzice, ale się to stało, aby uczynki boże były w nim objawione. Ja muszę wypełniać wolę Tego, który mię posłał<sup>1)</sup>), dopóki jest dzień, bo gdy przyjdzie noc, nikt nie będzie mógł pracować, dopókiadem na świecie, jest światło tego świata.“ A gdy tych słów dokończył miły Jezus, splunął na ziemię i uczynił błoto z śliny, i pomazał jego oczy, i rzekł mu: „Idź i umyj się w stawie Syloe, który się wyklada posłanym.“ I poszedł a umywszy się przejrzał zu-

4) List YXXVIII

pełnie i przyszedł napowrót, widząc. Wtedy sąsiedzi i ci, którzy go widzieli, iż przedtem był ślepy, zaczęli mówić: „Wszakżeż to jest on, który siedział, żebrząc.“ Niektórzy mówili że ten, drudzy, że nie, ale podobny mu jest. Ale on powiedział: „Jam jest.“ A oni go się pytali: „Jak się otworzyły tobie oczy?“ Odpowiedział im na to: „Ten człowiek, którego nazywają Jezusem<sup>1)</sup>, uczynił z śliny błoto i pomazał<sup>1) któremu dzieją 2</sup> moje oczy, i rzekł mi: Idź do stawku Syłoe i umyj się, a poszedłszy umyłem się i widzę.“ A oni rzekli mu: „Gdzie jest ten czuły<sup>2)</sup> Jezus?“<sup>2) cuss 1 3 czusę 3</sup> Odpowiedział im: „Nie wiem.“ A potem przyprowadzili go faryzeuszom; a było to w Sobotę, gdy Pan Jezus uczynił błoto i otworzył mu oczy. Dla tego zaczęli go drugi raz pytać faryzeusze, jakim sposobem przejrzał. A on im odpowiedział: „Jezus posmarował mi błotem oczy, a umywszy się potem, widzę.“ Wtedy niektórzy faryzeusze zaczęli mówić: „Nie jest ten człowiek od Boga, który Soboty nie święci. A drudzy mówili: „Jak może grzeszny człowiek takie cuda czynić, i było rozdwojenie między nimi, a dla tego pytali się drugi raz ślepego: „Co ty mówisz o Tym, który otworzył twoje oczy?“ A on rzekł: „Prorok jest wielki.“ Niewierząc jeszcze Żydowie temu, aby on był ślepy i przejrzał, wezwali jego rodziców,

i poczęli ich pytać, mówiąc: „Jestto wasz syn, który się wam miał ślepym urodzić, jakżeż teraz widzi?“ Odpowiedzieli im na to rodzice: „Wiemy, że ten jest nasz syn, a też, iż ślepo się urodził, ale jak teraz widzi, albo kto jego oczy otworzył, tego nie wiemy, spytajcie go, wszakżeż ma lata, niechaj sam za siebie mówi.“ A dla tego im tak odpowiedzieli, że się bali Żydów, bo się już Żydzi

1) ktokolii 1 2 3 byli sprzysięgli, iż ktokolwiek<sup>1)</sup> wyznawał, że On Chrystusem, ten miał być z synagogi wyrzucony, a dla tego rodzina jego mówiła: „Ma lata, pytajcie go samego.“ I przyzwali zaś onego człowieka, który był ślepy, i mówili mu: „Daj chwałę Bogu, boć wiemy, iż ten człowiek jest grzeszny.“ Odpowiedział im on, mówiąc: „Nie wiem czy jest grzeszny, jednoć to wiem, iżem był ślepy, a teraz widzę.“ A oni znów<sup>2)</sup> pytali go: „Co ci uczynił, że ci otworzył oczy?“ Odpowiedział im: „Wszakżem wam już powiedział, a już żeście słyszeli, czemu jeszcze chcecie wiedzieć albo widzieć, czy i wy też chcecie być Jego uczniami.“ Wtedy poczęli mu złorzeczyć, mówiąc: „Ty bądź Jego uczniem, ale my jesteśmy uczniami Mojżeszowymi; my wiemy, iż z Mojżeszem Bóg mówił, ale o Tym nie wiemy, skąd jest.“ Na to odpowiedział on człowiek: „Dziwna to rzecz jest, iż wy mówicie, nie wiemy skąd jest, a On otworzył

2) opiak 1 lepak 2 zasie 3



moje oczy, a my wiemy, iż Bóg grzesznych nie słucha, jedno tego Bóg wysłuchuje, który jest sługą bożym, a czyni Jego wolą.“ I mówił dalej: „Od początku świata nie jest słychano, aby kto otworzył oczy tego, który się ślepo narodził, wyjąwszy, iżby ten człowiek od Boga był.“ Odpowiedzieli mu Żydzi, mówiąc: „W grzechach się urodziłeś<sup>1)</sup>, a ty nas chcesz uczyć,“ i wyrzucili go z bóżnicy. Słyszając to miły Jezus, iż go z bóżnicy w rzucili, przyszedł do niego i rzekł mu: „Wierzysz ty w Syna bożego.“ A on odpowiadając, rzekł: „A któryż jest miły Panie, iżbym weń wierzył.“ A miły Jezus rzekł mu: „Widziałeś Go sercem.“ A on odpowiadając, rzekł: „Wierzę, miły Panie,“ a padłszy na swe oblicze, dał Mu cześć i chwałę. Bacz tu wdzięczność tego człowieka; słuchaj, jak opowiada rzecz Pana Jezusową niewiernym Żydom, tak, iż powiedziawszy im o swoim przywróceniu wzroku, rzekł im śmiało: „Czy chcecie być uczniami Jego,“ i dał się wykłuć dla tego. Z tego wiedz, iż wdzięczność za dobrodziejstwa, jest miłemu Bogu bardzo przyjemną, a za to niewdzięczność przykrą. O tem święty Bernard mówi: „Ucz się chrześcijaninie za najmniejsze rzeczy Bogu miłemu dziękować. Bacz pilno, co z tobą Pan Bóg czyni, co ci dał i daje. Gdyś nie był, on cię stworzył; gdyś był zginął, on cię

<sup>1)</sup> w grzechach jesteś się  
wszystek urodził 2

swą świętą krwią z niewoli wykupił. Pamiętajże, iż jak żadnej godziny bez Jego dobrodziejstwa nie jesteś, tak żadna godzina niechaj nie będzie, której-byś mu dzięki i chwały nie czynił.

### 63. Żydzi chcieli Jezusa miłego ukamienować.

**T**u się już rozpoczyna tajemnica umęczenia Zbawiciela naszego. Gdy miły Pan kazał, a między innymi słowy mówił: „Kto mowę moją będzie chował i wypełniał, ten śmierci na wieki nie skosztuje<sup>1)</sup>“, odpowiedzieli mu Żydzi: „Jużeśmy poznali, iż djabła masz w sobie. Abraham umarł i prorocy, a Ty mówisz: Jeżeli kto mowę moją chować będzie, śmierci nie ujrzy na wieki. Ażaliś Ty świętszy i lepszy nad ojca naszego Abrahama, który umarł i prorocy zmarli, kimże się Ty mienisz?“ Na to<sup>2)</sup> Jezus odpowiedział: „Abraham, ojciec wasz, radował się, aby widział dzień mój i weselił się.“ Odpowiedzieli Mu Żydowie, mówiąc: „Pięćdziesiąt lat jeszcze nie masz, a mówisz, iżes Abrahama widział.“ Pan Jezus, dla wielkiej pracy i udręczenia, tak był na obliczu stary, jakby pięćdziesiąt lat miał, a dla tego Mu Żydzi rzekli: „Pięćdziesiąt lat jeszcze nie masz,

1) nieukusi 1 2 3

2) List XXXIX

a powiadasz, żeś Abrahama widział.“ A miły Jezus rzekł im: „Zaprawdę, zaprawdę, mówię wam: iż pierwej<sup>1)</sup> niżli Abraham był, jam jest.“ <sup>1)</sup> drzewiey 1 3

Usłyszawszy to Żydzi, rozgniewawszy się, pochwyciwszy Nań kamienie, chcieli Go ukamienować. Ale miły Jezus nie tą śmiercią nas chciał odkupić, i czas też jeszcze nie był przyszedł Jego męki, zakrył swe człowieczeństwo i wyszedł z kościoła, bo bóstwem to swem sprawił, iż Go nikt nie widział. Rozmyślaj tu zatroskanie Jezusa miłego i uczniów Jego, jak sami zostawszy w kościele, niewidząc Pana Jezusa, skłoniwszy swe głowy, wyszli z kościoła zawstydzeni.

---

#### 64. Drugi raz chcieli ukamienować Pana Jezusa.

**D**rugim razem w święto poświęcenia kościoła Jerozolimskiego, Pan Jezus modlił się w portyku, jakoby w kaplicy Salomonowej; obąpiwszy Go Żydowie jakoby wilcy drapieżni i wściekli, rzekli do Pana Jezusa: „I dopóki żyje dusze nasze, to jest myśli, w wątpleniu trzymasz, powiedz nam jawnie, jeśliś Ty Chrystus?“ A Pan Jezus, jako baranek cichy, odpowiedział im pokornie, mówiąc: „Powiadam

wam, a wy nie wierzycie. Uczynki, które czynię między wami w imię Ojca mego, dającą świadectwo o mnie, ale wy nie wierzycie, bo nie jesteście z mych owiec. Owce moje słuchają mnie i głosu mego, a ja je znam, a one mię naśladowają, a ja im daję żywot wiekuisty, że nie zginą na wieki.“ Poglądaj, co się tu dzieje, jak Pan Jezus pokornie odpowiada swym największym nieprzyjaciołom, a oni przeciwnie ze wszech stron, srogo i gniewliwie odpowiadają, i tajemnie jad w swem sercu gotują; a dla tego niewierni Żydowie, na te słowa, pochwycawszy powtórę za kamienie, chcieli Go ukamienować, ale miły Jezus odpowiedział im, mówiąc bardzo skromnie i łagodnie: „Wiele dobrych uczynków ukazywał i czynił między wami, a dla któregoż mię chcecie ukamienować?“ Odpowiedzieli Żydowie, mówiąc: „O dobry Cię uczynek nie kamienujemy, ale iż mówisz przeciw Bogu, i że Ty będąc człowiekiem, czynisz się Bogiem.“ Patrz tu, na niewymowną złość żydowską, pytają Go i chcą wiedzieć, czyli On jest Chrystus w Zakonie obiecany, że im tego dowodzi słowami i uczynkami, za to Go chcieli ukamienować. Jezus odpowiedział: „Jeśli nie czynię uczynków Ojca mego nie wierzcie mi, ale jeśli czynię, czemu nie chcecie mi wierzyć? wierzcie tedy uczynkom, które czynię, abyście poznali i wierzyli, iżem ja w mym Ojcu

a Ojciec we mnie.“ Żydowie zatem po tych słowach szukali, jakby Go ująć mogli. Ale Jezus miły, jak i pierwej, uszedł z ich rąk; i poszedł za Jordan na ono miejsce, gdzie święty Jan chrzczył, bo nie chciał iść do żydowskiej ziemi, bo wiedział, iż Go Żydowie szukali, żeby Go mogli ująć i zabić. A dla tego, gdy było blisko święto dnia żydowskiego, które się Scenopegia zwało, to jest gody namiotowe, bo tedy Żydowie urządzając namioty, obchodzili gody, mówili tedy apostołowie Jezusowi: „Wynijdź stąd, z czulej<sup>1)</sup> galilejskiej ziemi, a pójdź do ziemi żydowskiej.“ Odpowiedział im miły Jezus: „Czas mój jeszcze nie przyszedł<sup>2)</sup>, ale czas wasz zawsze gotów jest; ten świat nie może was nienawidzić, ale mnie nienawidzi, przeto, iż ja świadectwo daję onym, iż jego uczynki są złe, dla tego wy idźcie na to święto, jać jeszcze nie pójdę, bo jeszcze mój czas nie jest wypełnion.“ Powiedziawszy to Pan Jezus, został w Galilei, ale uczniowie miłego Jezusa poszli do Jeruzalem, a Pan Jezus potem szedł za nimi na święty dzień, nie jawnie, ale jakoby potajemnie. A Żydowie, gdy już było święto, szukali Go, mówiąc: „Gdzie jest On Jezus?“ I były rozmaite gadki o Nim między tłuszcą i zastępami żydowskimi, bo niektórzy mówili, iż On jest Chrystus w Zakonie obiecany, święty i dobry. Ale drudzy mówili, nie. Nie-

1) z czusa 1 2 3

2) wypełnion 1 3 wypełnion 2

jestci dobry, bo lud tylko zwodzi. A drudzy mówili: „O Tym wiemy skąd jest, ale Chrystus gdy przyjdzie, nikt nie będzie wiedział skąd przyjdzie.“ A to wszystko mówili, iż Izajasz mówił: „Rodzaj Jego<sup>1)</sup>, kto wysławi, wyliczy albo wymówi.“ A wszakoż nikt o Nim nie chciał mówić jawnie, bojąc się Żydów. Ale miły Jezus, gdy już był dzień święty, wstąpiwszy do świątyni, począł nauczać, a Żydowie poczęli się dziwować, mówiąc: „Jako Ten umie Pismo, a nie uczył się go.“ Odpowiedział miły Jezus, mówiąc: „Moja nauka, nie jest moja, ale Tego, który mię posłał; będzieli kto chceć wolą Jego czynić, pozna tę naukę, ażali od Boga, czyli ja sam od siebie mówię. Kto sam od siebie mówi własnej chwały szuka, ale który szuka tego, który Go posłał, Ten jest prawdziwy, ani jednej nieprawdy w Nim niema.

4) Pokolenie Jego albo  
narodzenie 1 3

2) List XL Wszakże Mojżesz dał<sup>2)</sup> wam Zakon, a żaden z was

3) nie napelni 1 2 3 Zakonu nie wypełnia<sup>3)</sup>, czemu mię zabić szukacie?“

4) tłuszcza 1 3 Odpowiedziały zastępy<sup>4)</sup> żydowskie: „Djabła masz w sobie, a kto Cię szuka zabić?“ Jezus odpowiedział: „Jednem uczynek uczynił, a wszyscy się dziwujecie. Mojżesz dał wam obrzezanie, a w Sobotę człowieka obrzezujecie. Gdyż to jest, iż człowiek przyjmując w Sobotę obrzezanie, nie narusza Zakonu Mojżeszowego, ani gwałci święta; czemuż się wy na mnie gniewacie, iżem w Sobotę

uzdrowił człowieka niemocnego?'' Powiedziawszy to, poszedł potem za Jordan, gdzie święty Jan (pierwej chrzcil<sup>1)</sup>) i tam przebywał<sup>2)</sup>).

1) drzewicy 1 3

2) mieszkał 1 3

## 65. Jezus miłościwy wskrzesił Łazarza umarłego, cztery dni w grobie leżącego.

**W** tym czasie zaniemógł dnia jednego, piękny i bardzo nadobny panicz, imieniem Łazarz, z Betanii, brat rodzony Maryi Magdaleny i Marty, a była to ta Maryja, która była pomazała Pana Jezusa Chrystusa drogą maścią, i ocierała nogi Jego swemi włosami. Żałując go siostry, posłały do Pana Jezusa za Jordan, na ono miejsce, gdzie był uszedł dla gniewu żydowskiego, gdy Go chcieli ująć i zabić; donosząc Mu, iż miłośnik Jego Łazarz, leży niemocny. Słyszając to Pan Jezus, odpowiedział im, mówiąc: „Niemoc ta, nie jest na śmierć, ale by się chwala boża przezeń rozmnożyła.“ A tak przez dwa dni o tej rzeczy milczał, i rzekł potem po dwu dniach do swych uczniów: „Pójdźmy do żydowskiej ziemi.“ Słyszając to uczniowie, rzekli: „Mistrzu, niedawno Cię chcieli Żydzi ukamienować, a Ty tam znowu chcesz iść.“ Odpowiedział miły Jezus, mówiąc: „Ażali nie dwanaście

1) bo światłości nie 1 2 3

godzin ma dzień, będzieli kto chodził we dnie, nie urazi się, bo widzi światłość tego świata; ale gdy będzie chodzić w nocy, urazi się, bo światłości niema<sup>1)</sup>.” To powiedziawszy miły Jezus, rzekł im: „Łazarz, przyjaciel nasz śpi, ale idę, abym go ze snu obudził.” Tedy rzekli uczniowie: „Panie, jeślić śpi, tedyć będzie zdrów.” A to Pan Jezus powiedział o jego śmierci, a oni mniemali, iż mówił o rzeczywistym śnie. Przeto miły Jezus, gdy tego nie rozumieli, iż to mówił o jego śmierci, powiedział im otwarcie: „Łazarz, przyjaciel nasz, umarł, a radem, iżem tam nie był, dla was, abyście wierzyli; ale pójdźmy do niego, abyśmy go obudzili.” Tedy święty Tomasz rzekł do drugich uczniów: „Idźmy, i my z nim umrzemy,” i poszli. A gdy byli blisko Betanii, dowiedziawszy się Marta, iż Pan Jezus przybliżał się do Betanii, zabieżała Mu, a padwszy do nóg Jego, z płaczem rzekła: „O mój miły Panie, gdybyś tu był, brat mój nie byłby umarł, ale i jeszcze wiem, że cokolwiek będziesz żądał od Boga, to Bóg da Tobie.” Pan Jezus jej odpowiedział, mówiąc: „Nie płacz, brat twój wstanie.” Odpowiedziała Mu Marta: „Wiem, miły Panie, iż wstanie zmartwych w dzień sądny.” Pan Jezus odpowiedział: „Jam jest<sup>2)</sup> wstanie zmartwych i żywot, kto we mnie wierzy, chociażby umarł, będzie<sup>3)</sup> żyw. A wszelki, który

2) Jciem 1 2 3

3) List XLI



wierzy we mnie, nie umrze na wieki; wierzysz mi temu?“ A Marta rzekła: „Wierzę, miły Panie, iżes Ty Chrystus, Syn Boży, któryś przyszedł na ten świat.“ Gdy to powiedziała, poszła i wezwwała potajemnie swą siostrę Maryą, i rzekła jej: „Mistrz przyszedł i wzywa cię do siebie.“ A ona skoro to usłyszała, natychmiast prędko powstała, i naprzeciw Panu Jezusowi pobiegła, bo jeszcze był miły Jezus nie przyszedł, ale był na tem miejscu, gdzie Mu Marta zabiegała; dla tego Żydowie, którzy byli z nią w domu, cieszyli ją, gdy ujrzeli, iż się tak rychło pospieszyła i wyszli za nią, mówiąc<sup>1)</sup>: iż idzie do grobu płakać. Marya, gdy przyszła tam, gdzie był Pan Jezus, ujrzawszy Go, padła płacząc na kolana i oblicze do Jego nóg, i rzekła Mu: „Panie, gdybyś Ty tu był, nie byłby umarł brat mój.“ Pan Jezus ujrzawszy, iż ona płacze, i Żydowie płaczą, którzy z nią byli, poruszył się duchem do płaczu, i płakał gorzko, rozrzewniwszy się i zasmucił się sam w sobie, a westchnąwszy, rzekł: „Gdzieście go położyli, aczkolwiek wiedział, jako Bóg prawdziwy.“ A oni odpowiedzieli: „Pójdź miły Panie, oglądaj.“ I począł tem więcej płakać i łzy wylewać<sup>2)</sup>. Widząc to Żydowie, mówili: „O, jak go bardzo miłował.“ A drudzy zaś mówili: „Iżali niemógł Ten uczynić, iżby nie umarł, który otworzył ślepemu oczy.“

1) pochwaciła y wyszła  
naśladowała iey  
1 2 3

2) i slyz puszczać 1 2 3

Rozmyślaj tu, jak miły Jezus idzie pokornie płacząc z siostrami Łazarzowemi, a snadź też i apostołowie płakali, a tak płacząc do grobu przyszedli, który był wykuty z kamienia i przykryty kamie-



niem. I kazał go Pan Jezus zdjąć, ale Marta odradzała, mówiąc: „O mój miły Panie, już cuchnie, boć już cztery dni w grobie leży.“ Rzekł jej Jezus: „Iżalimci<sup>1)</sup> nie mówił Marto: jeśli uwierzysz, ujrzysz natychmiast chwałę bożą.“ Gdy on kamień zdjęto, Jezus podniósłszy swe oczy w niebo, rzekł: „Dziękuję Tobie Ojcze niebieski, iżeś mię

1) Izanici 1 2 3

zawsze wysłuchiwał, a wiem, iż mię teraz wysłuchasz, dla tych co tu stoją, aby wiedzieli, iżes Ty mię zesłał.“ O nabożna duszo, rozpamiętywaj tu Stworzyciela twego płaczącego, bacz Jego wielką miłość i żądę o ludzkie zbawienie, która się okazuje z płaczu i z wołania wielkiego; bo gdy to mówił miły Jezus, zawołał wielkim głosem, mówiąc: „Łazarzu, wynijdź tu z grobu.“ Natychmiast się po tych słowach podniósł ożywszy z grobu Łazarz, a związane były jego ręce i nogi. I rzekł Pan Jezus apostołom: „Rozwiążcie go, niechaj wyszedłszy z grobu chodzi.“ To dobrodziejstwo widząc jego siostry, przed Panem Jezusem pokłęknawszy, pokornie za ten uczynek Jego świętej miłości dziękowały. Wielu Żydów, którzy to widzieli, w miłego Pana Jezusa uwierzyło, a niektórzy z nich ten cud szedłszy do miasta, między ludźmi rozgłosili, tak, iż z Jeruzalem i z innych miast wiele ludzi przychodziło oglądać Łazarza żywego. Ale doktorowie, faryzeusze i uczeni w zakonie, słysząc o tym cudzie, który Pan Jezus uczynił, bardzo się zasmucili, i o tem już ciągle myśleli, jakby Go mogli zabić.

**Koniec księgi pierwszej.**

1) 1 i 3 wydanie nie ma odznaczenia księga druga

### KSIEGA DRUGA<sup>1)</sup>.

2) z liciemierniki 1 2 3

**1. Kapłani z faryzeuszami<sup>2)</sup> radę uczynili, aby miłego Pana Jezusa zabić mogli.**



3) gdy 2

**M**ie<sup>3)</sup>dy od Boga Ojca przybliżał się czas zrzędzony do odkupienia ludzkiego; dla wskrzeszenia Łazarzowego, z poduszczenia złego ducha, zebrali się w radę kapłani, książęta

4) i liciemiernicy

z faryzeuszami<sup>4)</sup> przeciw Jezusowi, radząc, jakby Go ująć i zabić, a tak radząc się, mówili: „Co uczynimy? Oto ten człowiek wielkie cuda i znamiona

5) cuss 1 czuss 2 cusz 3

czyni; jeśli Go puścimy tak (to jest<sup>5)</sup> nie zabiwszy), wszystek lud Weń uwierzy, a potem przyjdą Rzymianie i wezmą nam miasto nasze, jakoby mówili:

6) cuss 1 czuss 2 cusz 3

„Widzicie, iż to miasto, jest<sup>6)</sup> kościołem, jest

7) Persarum 1

świętością pogan, bo Aleksander, król perski<sup>7)</sup>

i królowie egipscy w wielkiej czci ten kościół mieli.“ Ale ten człowiek naucza, jakoby nasza służba w kościele była marna. Przeto Rzymianie, gdy usłyszą o skarbie kościelnym i ujrzą Jego cuda, przyjdą i wezmą nasze miasto, to jest<sup>1)</sup> kościół<sup>1)</sup> i nasz lud. Ale jeden z nich, imieniem Kaifasz, który był arcykapłanem natenczas, rzekł im: „Wy nie wiecie, musi jeden człowiek umrzeć za wszystkich lud raczej, niżliby wszystkich lud miał zginąć.“ O przekłętą rado, o mizerni wodzowie ludu pospolitego, w ręce wasze dał Bóg Syna swego, aby dla was umarł, ale nie z was. Onci umrze od was, i zbawi swój lud, a wy będziecie potępieni. A dla tego od tego dnia poczęli myśleć, aby Go zabili; a Pan Jezus już nie chodził jawnie między Żydów, ale poszedł do miasta Efraim i przebywał<sup>2)</sup> tam z Matuchną swą miłościwą, z Martą, z Magdaleną, z Łazarzem i z swymi uczniami, ciesząc Matuchną swą rozmową synowską. A gdy już była blisko Wielkanoc żydowska, tedy wiele Żydów przyszło do Jeruzalem przed Wielkanocą, aby się ofiarowali Bogu, a szukając miłego Jezusa, mówili między sobą, stojąc w kościele: „Co się wam widzi, snadź nie przyjdzie na ten święty dzień, bo kapłani już przykazali, gdzieby kto widział Jezusa, aby Go ukazał, żeby Go pojмали i zabili<sup>3)</sup>.“

<sup>1)</sup> cuss 1 czuss 2 cusz 3

<sup>2)</sup> i mieszkał 1 3

<sup>3)</sup> i zabili, niema 1 3

## 2. Marya Magdalena Jezusa maścią pomazała.

Gdy było sześć dni przed Wielkanocą, przyszedł miły Jezus do Betanii, gdzie Łazarz umarł, którego wskrzesił miły Jezus i przygotowali Mu tam wieczerzą, na której Marta służyła, a Łazarz siedział z miłym Jezusem i<sup>1)</sup> z godującymi. Marya Magdalena siedząc przy wieczerzy, na Jezusa pilno patrzyła, i Jego strudzonego widziała, a dla tego wzięwszy funt maści drogiej z ziela nardusowego i pomazała nogi Jego i swemi włosami otarła, a resztę na głowę wlała, tak iż on dom wszystkich był napełnion od onej maści rozkosznej wonnością.

Dla tego<sup>2)</sup> rzekł jeden z Jego uczniów, imieniem Judasz Iskariot, który Go miał zdradzić: „Ach, jaka się to wielka szkoda stała, iż ta maść, tak droga zepsowana. Ażaby nie lepiej było, iżby tę maść za trzysta groszy sprzedano i ubogim te pieniądze rozdano.“ Ale to nie mówił dla tego,

3) yaby mu zależało<sup>3)</sup>

4) opatrzować<sup>4)</sup>

1) i niema<sup>1 3</sup> 2) Tego dla<sup>1 2 3</sup> 3) yaby mu zależało<sup>3)</sup> 4) opatrzować<sup>4)</sup> 5) z tego zaprawienia<sup>1 3 z tego 2</sup> 6) wyprawił<sup>1 2 3</sup> iż mu zależało<sup>3)</sup>, aby ubóstwo opatrzować<sup>4)</sup>, ale iż był złodziejem, mieszki mając, w których nosił to, co miłemu Jezusowi ofiarowano, a wszakżeż dziesiątą część zawsze ukradł; a tak z tego czynu<sup>5)</sup> i drudzy uczniowie szemrali, nie dla złodziejstwa, jak Judasz, ale z litości, którą ku ubogim mieli. Ale Pan Jezus z tego Maryą Magdalenę wybawił<sup>6)</sup>,

5) z tego zaprawienia<sup>1 3 z tego 2</sup>

6) wyprawił<sup>1 2 3</sup>

„Nie zazdroście jej, boć to uczyniła na pamiątkę mego pogrzebienia.“ I rzekł dalej miły Jezus: „Ubogich zawsze pomiędzy sobą macie, ale mnie nie zawsze między sobą mieć będziecie.“ Judasz niezważając na to, bardzo<sup>1)</sup> się rozgniewał, a dla tego począł myśleć, jakby Go zaprzedać, bo już wiedział, iż już książęta kapłańscy z faryzeuszami<sup>2)</sup> się byli zmówili, iżby Go koniecznie zabili. Czego też potem we środę dokazał, gdy przyszedłszy do nich, mówił im: „Co mi dacie, ja Go wam wydam, a na znak pocałuję Go sam.“ Żydowie temu byli radzi, i trzydzieści srebrników dać mu przyobiecali, które był stracił na onej drodze<sup>3)</sup> maści, która mogła być sprzedaną za trzysta srebrników. A gdy się wielkie zastępy żydowskie<sup>4)</sup> dowiedziały, iż miły Jezus był w Betanii, przyszło tam wiele Żydów, nie tylko dla Pana Jezusa, ale by zobaczyli Łazarza, którego Chrystus wskrzesił zmartwych. A przeto przyszedłszy do Niego, pytali Go się o ojcu Abrahamie i o mękach piekielnych, a On im miłościwie na wszystko o co Go pytali, odpowiadał. Tedy książęta kapłańscy, arcykapłani i faryzeusze, poczęli myśleć, jakby i Łazarza zabić, bo wiele<sup>5)</sup> Żydów dla niego odłączało się od ich pospółstwa, a uwierzyło w Pana Jezusa.

1) wielmi 2

2) iże oni żydowie 1 3  
książęta kapłańskie  
z licemierniki 2

3) List XLII wyd. 1

4) wieka tłuszcza żydów  
1 2

5) mnogo 2

**3. Jezus z wielką chwałą przyjechał do Jeruzalem w kwietnią Niedzielę, siedząc pokornie na oślicy a potem na osie**

**G**dy się przybliżał czas, aby Pan Jezus dał światu lekarstwo przez mękę swą ciężką, dla tego z rana w Niedzielę kwietnią, gotował się Pan Jezus nowym a niezwyčajnym obyczajem do Jeruzalem. Ale Matuchna Jego miła tego Mu odradzała, mówiąc: „O mój najmilejszy Synu, dokądże się to wybierasz? a wszakże wiesz przeciw sobie Żydów spiknienie, którzy na życie Twe nastają; proszę Twej świętej miłości, nie raczże tam więcej chodzić.“ Tego też odradzała Marya Magdalena, mówiąc: „O nasz miły mistrzu, nie chodźże więcej do Jeruzalem, wszak wiesz, iż Ci Żydowie śmierć gotują, a Ty, oto dobrowolnie chcesz wpaść w ich ręce.“ Ale Jezus miły na to odpowiedział: że to była wola Ojca niebieskiego, aby tam dziś poszedł, niejako przedtem, ale z wiel-

1) z uczliwością 1 2 3



mówiąc im: „Idźcie do tego miasteczka, które jest przed wami, a gdy<sup>1)</sup> wnikniecie do miasta, natychmiast<sup>2)</sup> znajdźcie oślicę i osła<sup>2)</sup> z nią, na którym

<sup>1)</sup> List XLIII wyd. 1

<sup>2)</sup> a szemie 1 3



jeszcze nikt nie siedział, odwiązawszy, przyprowadźcie mi, a jeśli by wam kto co rzekł, powiedzcie, iż Pan nasz tego potrzebuje, a natychmiast was puszczą.“ A to się wszystko stało, aby się Pismo wypełniło, które było przez Zacharyasza napisane: „Powiedzcie dziewicy Syonu, iż oto Król twój jedzie do ciebie ku twemu pożytkowi, cichy i po-

korny, siedząc na osle i na oslicy.“ A poszedłszy uczniowie, jak im przykazał Jezus miły, i przyprowadzili oslicę z osłem, a włożywszy odzienie na oslicę, wsadzili Go na nią. A gdy się już miły Jezus do Jeruzalem przybliżał, i zjeżdżał z góry oliwnej, zastępy<sup>1)</sup> wielkie ludu usłyszawszy, iż miły Jezus jedzie do miasta, a też iż słyszeli wkrzeszenie Łazarzowe, które się przez Niego stało, wyszedłszy z miasta, i szli Mu naprzeciw, ścieląc swe odzienie na drodze. A drudzy ucinali i łamali gałązki<sup>2)</sup> z oliwnego drzewa, i rzucali przed siebie na drogę, a rzesze, które poprzedzały<sup>3)</sup> Pana Jezusa i ci, którzy Go naśladowali, wołali: „Hosanna, to jest, chwała Synowi Dawidowemu, błogosławiony, który przyszedł w imię boże. O Królu izraelski, chwała bądź Tobie na wysokości.“ Działki też żydowskie przed Nim idąc i niosąc różgi oliwne, śpiewały: „Zbaw nas na wysokości, Królu izraelski, błogosławiony, który w imię boże idzie, niech Mu na wieki chwała będzie.“ Drudzy zaś<sup>4)</sup> śpiewali: „Ten jest, który przyszedł na zbawienie ludu, Tenci jest zbawienie nasze i odkupienie izraelskie, temu trony i państwa służą.“ Drudzy zaś<sup>5)</sup> zabieżawszy Mu, kwiatki przed Nim rzucali, dając Mu cześć jako Zwycięzcy, a mówiąc: „Chwała, cześć i sława bądź Tobie Królu, Chryste Odkupicielu, któremu dziecinna śliczność wysławia chwałę

1) tłumy 1 2

2) różdże 1 2 3

3) A tłumy które na-  
przód przed P. Jezusem  
szli 1 3

4) drudzy lepak 1 2 3

5) lepak 1 2 3

miłościwą. Izraelski Król jesteś i chwalebny Dawidów płód, który w imię boże Królu błogosławiony przyszedłeś.“ A gdy się do Jeruzalem przybliżał, widząc miasto Jeruzalem, rzewno płakał, mówiąc: „O Jeruzalem, gdybyś poznało upadek twój, który ma przyjść na ciebie, i ty byś pewno płakało, które się dziś weselisz; bo przyjdą dni na cię, iż cię otoczy nieprzyjaciel twój wałem, a nie pozostanie w tobie kamień na kamieniu, boś nie poznało czasu nawiedzenia twego, który ci Bóg zesłał<sup>1)</sup>.“ Patrz tu duszo nabożna na Stworzyciela twego, który jest Pan nad pany, Król nad królmi, jak jedzie pokornie, aby nauczył ludzi światowych gardzić wyniosłością<sup>2)</sup>. Oglądaj, iż On, acz był Król nieba i ziemi, a wszakżeż nie miał szat<sup>3)</sup> pysznych, ale tylko proste odzienie apostołskie, aczkolwiek z taką czcią i chwałą prowadzili Go, a wszakżeż się z tego nie chełpił, ale siedząc na oślicy rzewno płakał, Ten, który grzechu nie miał. Przeto też i ty dziś z Nim się rozplacz, i chociaż z jedną łzę<sup>4)</sup> dla twych grzechów uroń. A wjechawszy z taką czcią do miasta Jeruzalem, tedy się poruszyło całe miasto, dziwując się takiemu mnóstwu ludu, a nie wiedząc, co się stało, i poczęli się pytać, mówiąc: „Któż to jest Ten?“ Tedy lud pospolity rzekł, chcąc by się to do starszych doniosło: „To jest Chrystus Jezus Pro-

1) przez dostojęństwo  
twego obłoczenia i bez  
twego zasłużenia 3

2) chełpę 1 2 3

3) nastolek 1 2 3

4) łzę

rok, z Nazaret, w ziemi galilejskiej.“ Usłyszawszy to faryzeuszowie, mówili sami do siebie: „Widzicie, iż nic nie możemy poradzić, oto wszystek lud za Nim idzie.“

**Modlitwa.**

**P**anie Jezu Chryste, któryś dobrowolnie szedł na mękę. Przyjdź też mnie mizernemu przez łaskę w serce moje. A miły Panie, któryś mnie grzesznego wtedy naprawił, gdyś na ołtarzu krzyża był ofiarowan, napraw mój upadek przez tę błogosławioną Twoją mękę, a racz dać mnie grzesznemu, iżbym we wszystkich sprawach moich, pokorę i milczenie zachował, a Tobie ciało i ducha pod moc Twoją zupełnie poddał, ażebym też poddanym był u Ciebie miły Panie, a Ty w sercu mojem siedząc, mnie wewnętrznego pokoju zakosztowanie i też niebieskiego pokoju silne żądanie udzielić, a potem do tego pokoju widzenia racz nas doprowadzić. Amen.

#### 4. O wyrzuceniu kupujących i sprzedawających z kościoła<sup>1)</sup>.

1) List XLIV wyd. 1

Wszedłszy Jezus do kościoła, znalazł tam sprzedawających i kupujących woły i owce, zmieniających pieniądze<sup>2)</sup>, sprzedawających gołębie w kościele do ofiary, a to było łakomstwo żydowskie. Przeto Pan Jezus uczyniwszy jakoby bicz z powrozów, jął wyganiać kupujących i sprzedających z kościoła z wielkim gniewem, bo wtenczas widzieli światłość wychodzącą z Jego oblicza, jakoby promienie słońca, a dla tego zląkłszy się, wszyscy z kościoła uciekli, nie opierając Mu się. A wypędziwszy owce, woły i poprzewracawszy stoły tych, którzy pieniądze zmieniali, a tym którzy gołębie sprzedawali, rzekł: „Wynieście to stąd, a nie czynicie z domu Ojca mego, domu kupieckiego, bo tak napisano: „Dom mój, dom modlitwy będzie nazwan, a wyście go uczynili jaskinią łotrowską.“ Żydowie rzekli: „Powiedz nam, co za znak ukazujesz, iż to czynisz?“ A On im rzekł: „Rozwalcie ten kościół, a ja we trzech dniach zbuduję go.“ Żydowie odpowiedzieli: „Czterdzieści i sześć lat stawiano ten kościół, a Ty we trzech dniach chcesz go postawić.“ Ale On to mówił o kościele ciała, które On miał zbudzić zmartwych trzeciego

dnia po swojej męce, czego oni jako cielesni nie rozumieli. Potem przystąpili do Niego ślepi, i chromi w kościele, a On ich wszystkich uzdrowił.



Widząc to kapłani, iż takie cuda uczynił, iż jednym biczem, tak wiele ludzi wypędził, a też, iż dzieci wołały: Hosanna, Synowi Dawidowemu, błogosławiony, który przyszedł w Imię

boże, szukali Go zabić, ale nie mogli, ani śmieli przed ludem, a dla tego rozgniewawszy się, rzekli: „I słyszysz co ci mówią, skarć ich, a przykaż im, niechaj milczą.“ A miły Jezus odpowiedział im, mówiąc: „Iżaliście nie czytali<sup>1)</sup> w Piśmie, iż z ust dziattek młodych i niemowlątek<sup>2)</sup>, uczyniłeś chwałę przeciw Twoim nieprzyjaciołom.“ I rzekł dalej: „Zaprawdę, powiadam wam, jeśli te dziatki będą milczeć, kamienie będą wołać;“ a to się spełniło czasu męki Jego, gdy opoki się rozpadały, dając świadectwo o Jego świętości. Tamże w kościele

1) nie czcili nie tzłli 3

2) i nie umiejących mówić 13 niemowniątek 2

rozkoszne kazanie powiedział, na którym się ciężko spracował, bo do samego wieczora kazał, a wszakżeż żaden z nich nie był tak łaskaw, żeby Go na wieczerzę zaprosił. A także łaknąc z apostołami swymi, poszedł Jezus miły już w wieczór do swej miłej Matki do Marty, w którymto domu była Matuchna Jego. Panna Marya i Magdalena, Marty świętej siostra, natychmiast z największą łaską i miłością Go przyjęły i wieczerzę Mu sprawiły. Bo aczkolwiek Żydowie Go rano z weselem i z wielką czcią przyjęli<sup>1)</sup>, ale w wieczór sromotnie Go wypędzili, a to za to, iż ich wypędził z kościoła Jezus najłaskawszy.

<sup>1)</sup> List XLV

### 5. Jezus przeklął drzewo figowe.

Nazajutrz w Poniedziałek po kwietniej Niedzieli, poszedł miły Jezus, jako miłościwy i wierny robotnik do Jeruzalem, a idąc, na drodze ujrzał drzewo figowe, a wtenczas zachciało mu się jeść (to jest<sup>2)</sup>, chciało Mu się zbawienia ludzkiego), albo dla tego Mu się chciało jeść, aby przez to ukazać prawdziwość swego ciała. Przy drodze, nie na drodze, ujrzał figowe drzewo, to jest, bóżnicę żydowską, która była nie na drodze rozumu duchow-

<sup>2)</sup> czuss 1 2 3

nego, ale przy drodze prostego ich pisma. Przeszedłszy do tego drzewa, nic na niem nie znalazł, jedynie liście, przeto rzekł do tego drzewa: „Nigdy albo na wieki nie wydasz więcej owocu,“ a tak po tych słowach natychmiast uschło. Widząc to uczniowie miłego Jezusa, dziwowali się temu bardzo, mówiąc: „Miejcie wiarę, nie tylko to uczynicie, ale byście rzekli górze: „Podnieś się i rzuć się w morze, natychmiast się to stanie. A dla tego, o cokolwiek będziecie prosić, nie wątpiąc, wiercie, iż się wam to wszystko stanie.“ A gdy miły Jezus przyszedł do Jeruzalem, wszedł naj-  
1) y udziałał przód do kościoła, i mówił<sup>1)</sup> tam kazanie bardzo rozkoszne, dając nam naukę, abyśmy też tak czynili<sup>2)</sup>. Dowiedziawszy się o tem kapłani żydowscy i faryzeusze, przystąpili do Niego, i pytali się Go, mówiąc: „Powiedz nam, którą to mocą czynisz, iż nauczasz lud, nie wzięwszy od nas pozwolenia.“ Odpowiadając im miły Jezus, rzekł: „Spytam ja też was jednego słowa, jeśli mi na to odpowiecie, ja też wam powiem, którą to mocą czynię. Chrystus świętego Jana, skąd był, z nieba, czy od ludzi?“ A oni poczęli myśleć między sobą, mówiąc: „Powie kto z nas z nieba; odpowie nam, a czemuście mu nie wierzyli, a powiemy, od ludzi, bo wszyscy mieli świętego Jana za Proroka.“  
1) Muszczy 1 3



A przeto odpowiedzieli: „Nie wiemy.“ A On im też odpowiedział: „Ja też wam nie powiem, którą to mocą czynię,“ jakoby mówił: „Ja też wam nie powiem, co wiem, gdy wy nie chcecie powiedzieć, co wiecie.“ Po tych słowach, przytoczył miły Jezus ten przykład: „Co się wam widzi; był pewien człowiek, który miał dwóch synów, a przystąpiwszy do pierwszego, rzekł: idź dziś robić do winnicy, a on nie chciał. Potem rozważywszy sobie, iż źle uczynił, poszedł do winnicy. Potem przyszedł do drugiego i mówił mu tak samo. A on jemu odpowiedział: „Pójdę miły ojczy, a nie poszedł. Powiedzcie mi, który z tych dwóch synów uczynił wolę ojca swego.“ A oni odpowiedzieli, iż pierwszy.“ Jezus miły odpowiedział: „Zaprawdę<sup>1)</sup> 1) Za wierne 1 3 wam to powiadam, iż jawni grzesznicy i grzeszne<sup>2)</sup> 2) niepoczesse 2 żony, wyprzedzą was do królestwa niebieskiego; bo przyszedł do was święty Jan, nauczając drogi prawdziwej, a wyście jemu nie wierzyli, i jawni grzesznicy i grzeszne<sup>3)</sup> 3) niepoczesse 2 żony mu uwierzyły.“ Słyszac<sup>3)</sup> to kapłani żydowscy, chcieli Go pochwycić, ale nie śmieli przed ludem. A gdy Mu tam nic nie mogli uczynić, wszedłszy w radę, posłali do Niego swe sługi z Herodowymi, którzy byli na dzień święty przyjechali, a przeto chcąc pochwycić miłego Jezusa w słowie, posłali do Niego z tem zapytaniem: „Słuszni<sup>4)</sup> 4) słusali 1 2 3 dawać czynsz cesarzom rzymskim, aby

walczyli za pokój;“ aby, gdyby miał powiedzieć, żeby nie dawano, tedy Go pojmią słudzy Heroda, a powiedziałyby: dajcie, aby się Nań lud rozgniewał. A tak ci istotni<sup>1)</sup> posłowie poczęli Go pytać, mówiąc: „Mistrzu, wiemy, iżes prawdziwy,



a drogi bożej w prawdzie nauczasz, nikogo się nie bojąc, bo nie patrzysz na osobę ludzką<sup>2)</sup>). Dla tego<sup>3)</sup> powiedz nam, godzi się dawać dań albo czynsz cesarzowi, czyli nie?“ Ale miły Jezus poznawszy ich chytrość, odpowiedział im nie wedle ich słów, ale bardzo przykro: „Co mnie kusicie faryzeusze, pokażcie mi pieniądz, którym czynsz płacicie.“ A oni Mu grosz pokazali, zapytał ich przeto,

2) na krację 1 2 3  
3) Tego dla 1 2 3

mówiąc: „Czyj to obraz na tym pieniądzu? nie dla tego ich pytał, aby nie wiedział, ale aby słusznie odpowiedział. A oni rzekli: „Cesarski.“ Tedy im odpowiedział: „Dajcie cesarzowi, co jest cesarskiego, a co jest boskie, Bogu.“ Usłyszawszy to, dziwowali się temu, a odszedłszy od Niego opuścili Go.

## 6. Niektórzy w Jeruzalem mówili, że książęta poznali, iż to jest Chrystus.

Gdy to miły Jezus mówił, nikt Mu nieodpowiedział. a dla tego poczęli mówić niektórzy Jerozolimianie, mówiąc: „Wszakże ten jest, którego szukają zabić, oto już jawnie mówi, a nic Mu nie mówią, alboć poznali nasi przełożeni iż to jest Chrystus; ale tego znamy skąd jest, a Chrystus gdy przyjdzie, nikt nie wie skąd będzie.“ A dla tego Chrystus zawołał wielkim głosem: „I mnie znacie i odkądem jest wiecie, bociem sam od siebie nie przyszedł, aleć ten jest, który mnie posłał, którego wy nie znacie, ale ja wiem, iżem od niego, a On mnie posłał.“ Gdy to<sup>1)</sup> rzekł<sup>2)</sup> miły Jezus, chcieli Go faryzeusze pochwyć, a żaden na Niego ręki nie podniósł, iż Jego godzina jeszcze nie przyszła, a wtenczas wielu Weń uwierzyło, i mówili: „Gdy

1) List XLVI wyd. 1  
3) Gdy to zmówił 1 3

Chrystus przyjdzie, ażali będzie większe cuda czynić, niżli ten czyni?“ Usłyszawszy to faryzeusze i książeża żydowscy takie szepty albo szemranie między ludem, posłali swe sługi, aby Go ujęli. Ale miły Jezus łaskawie im odpowiedział, mówiąc: „Jeszczem mały czas z wami, ale pójdę rychło do Tego, który mię posłał; szukacie mnie, a nie znajdziecie, a gdzie ja, wy nie możecie przyjść.“ Słyszając to Żydowie, mówili sami do siebie: „Gdzie Ten chce iść, iżbyśmy Go nie znaleźli, ażali między pogaństwo<sup>1)</sup> pójdzie nauczać pogaństwo, które jest to słowo, iż mówił: „Szukacie mnie, a nie znajdziecie, a gdzie ja jest, wy nie możecie przyjść?“ I potem zawołał Jezus głosem wielkim: „Jeżeli kto pragnie picia, niechaj przyjdzie do mnie. Bo kto uwierzy we mnie, rzeki żywej wody popłyną z jego żywota.“ A to słowo miły Jezus rzekł o Duchu świętym, którego mieli przyjąć ci, co Weń uwierzyli, bo jeszcze Duch Święty nie był dan, iż miły Jezus jeszcze nie był pochwalon. Od tego dnia, gdy to lud usłyszał, poczęli mówić: „To jest Prorok,“ a drudzy mówili: „iż to Chrystus.“ Niektórzy mówili: „Ażali od Galilei przyjdzie Chrystus; wszakże Pismo mówi, iż z pokolenia Dawidowego z miasta Betlem?“ A tak był spór o Niego między nimi, a niektórzy z nich chcieli go pochwyć, a wszakżeż żaden nie śmiał Nań ręki

1) chciał iść i chce iść

podnieść. A gdy powrócili słudzy do kapłanów, spytali ich: „Czemuście Go nie przyprowadzili?“ Odpowiedzieli słudzy, mówiąc: „Nigdyśmy tak nie słyszeli człowieka mówiącego, jak ten mówi.“ Odpowiedzieli im faryzeuszowie i księżęta, mówiąc: „Tedyście i wy już zwiedzeni, azaście słyszeli, aby który z księżąt albo z mistrzów Weń uwierzył, wszakżeż w Niego żaden nie wierzy, jedynie zastęp, który Zakonu bożego nie zna.“ Słyszając to Nikodem, który był przyszedł do miłego Jezusa, a był także jednym z księżąt żydowskich, rzekł: „Czyż wasz zakon sądzi którego człowieka, pierwej niżli od niego co usłyszy?“ A obaczywszy to z odpowiedzi jego, iż on wierzył w Pana Jezusa, odpowiedzieli mu, mówiąc: „Ażaż też ty galilejski człowiek, oglądaj a obejrzyj dobrze Pismo wszystko, iż od Galilei żaden prorok nie powstał.“ Tak zatem słowem rozgniewawszy się, poszedł każdy do swego domu, a miły Jezus poszedł się modlić na górę oliwną. A gdy już był blisko wieczór, poszedł z miasta, bo tego dnia nie mógł mieć żadnej gospody w onem mieście, a przeto poszedł do Betanii do świętej Magdaleny, do Łazarza i do Marty, a tam też była Matka Jego, która się smuciła, iż Go tak długo nie było. Dla tego, gdy przyszedł z ucziwością Go przywitała, mówiąc: „Witaj wesele mego serca i pociecho moja miła.“

## 7. Jezus we wtorek po kwietniej niedzieli wrócił się do Jeruzalem.

**W**e wtorek tedy po kwietniej niedzieli, przyszedł znów do kościoła bardzo rano Jezus miły, i począł tam rozmaite nauki głosić, i przymawiając Żydom, mówił: „Biada wam faryzeusze, iż się czynicie mądrzy sami w sobie, bo zamykacie królestwo niebieskie przed ludźmi, a sami tam nie wnijdziecie, bo nie wierzycie we mnie, ani tych nie przypuszczacie, którzy wnijść chcą, to jest tych, co chcą we mnie wierzyć. Biada wam, faryzeusze i obłudnicy, którzy oczyszczacie co jest zewnątrz, a wewnątrz jesteście pełni kradzieży, nieczystości, łakomstwa i wszelkich grzechów. Biada wam obłudnicy, iż otwieracie groby Proroków, i okrażacie (t. j. podchodzicie zdradą) groby prawdziwych i sprawiedliwych Proroków, a mówicie: „Byśmy byli w te dni, gdy byli nasi ojcowie, niebylibyśmy im towarzyszami w przelaniu krwi prorockiej. Zaprawdę, swych złych ojców naśladujecie, boście synowie tych, którzy Proroków pozabijali, a wy jeszczeście gorsi, bo zabijacie Boga, albo Pana Proroków, a tak wykonujecie wolę ojców waszych, co oni nie dokończyli, to wy wypełniacie. Oni pozabijali Proroki, a wy Pana Proroków zabijecie. Oto ja

posyłam do was Proroki, iżby przyszłe rzeczy przepowiadali, doktorów i mędrców, iżby Pismo wykładali, i pisarzów<sup>1)</sup>, to jest mistrze, którzyby przyrodzonego pisma nauczali. A z tych, jednych pozabijacie, drugich ukrzyżujecie, a niektórych będziecie biczować w bóżnicy, a będziecie prześladować od miasta do miasta, z żydowskiej ziemi do pogaństwa, aby na was przyszło przekleństwo i pomsta krwi niewinnych, która jest przelana na ziemi, od Abła sprawiedliwego, aż do Zacharyasza, syna Barachiaszowego, któregoście zabili w kościele za ołtarzem. O Jeruzalem, Jeruzalem, co zabijasz Proroki i kamienujesz tych, którzy do ciebie są posłani, ilekroć chciałem zgromadzić syny twe pod skrzydła moje, a niechciałość? Dla tego będziesz spustoszone, i przyjdzie na cię niedługo i na twe pokolenie wszystko złe<sup>2)</sup>.”

1) i skryby 1 2 3

2) List XLVII

## 8. Wybawienie cudzołożnicy od ukamienowania.

Słyszac tę wielką sromotę faryzeusze i książęta żydowscy, myśleli, jakby Go w słowach pochwyć, bo mniemali, że Chrystus nie będzie prawdziwy, albo niemilosierny w sądeniu. A dla tego przy-

proceedzili przedeń żonę, którą pochwycono na cudzołóztwie, i postawili ją pośród ludu, mówiąc do Pana Jezusa: „Mistrzu, ta żona pochwycona na cudzołóztwie, a Mojżesz w Zakonie kazał takie kamienować, a Ty co mówisz na to?‘ A to mówili, kusząc Go, aby Go mogli w słowie pochwyć, i aby się z Niego naśmiali: o niemłósierny sąd, jeżeliby ją kazał ukamienować, a z drugiej strony, gdyby jej nie skazał podług Zakonu Mojżeszowego, aby Go samego osądził i ukamienowali. Ale miły Jezus nachyliwszy się, począł pisać palcem na kamieniu. A gdy Go o to nie przestając pytali, rzekł miły Jezus: „Kto między wami jest bez grzechu, ten niech pierwszy kamieniem uderzy na nią“ i pisał na ziemi. Ale co tam pisał, wyjaśnia święty Ambroży w jednej epistole, iż pisał te słowa: „Ziemia ziemię pomawia.“ Widząc to oni, wyszli jeden za drugim z kościoła, aż żaden nie pozostał, jedno miły Jezus z oną żoną. A podniósłszy się miły Jezus, rzekł do onej niewiasty: „Niewiasto, gdzie są ci, co cię potępiali, widzisz, iż żaden cię nie potępił.“ A niewiasta rzekła: „Żaden, miły Panie.“ Odpowiedział jej miły Jezus, i rzekł: „I ja ciebie nie potępiam, idź już w pokoju, a więcej nie grzesz“ Potem gdy się znów Żydowie zeszli, rozmaicie z Nim rozprawiali, ale wszystkich zesromocił Jezus miły.“ Gdy był wieczór,



poszedł znów Jezus do Betanii z swymi uczniami; tamże na drodze idąc z nimi, o zburzeniu miasta Jerozolimy i o sądnym dniu im powiadał. Matuchna Jego miła w tym czasie bardzo się smuciła, iż tak długo Jej Syn nie przychodził z miasta Jeruzalem; przeto się bała, aby go Żydowie nie pojмали, i czego złego Mu nie wyrządzili. A dla tego widząc Jezus miły smutek swej Matki, posłał naprzód Jana z Piotrem do Niej, aby się nie smuciła, powiadając Jej, iż już idzie Syn Twój Matuchno błogosławiona. Zatem gdy Jezus miły przyszedł, Matuchna Go przywitała i nabożnie uściskała, tam z Magdaleną i z Martą prosiła, aby więcej nie chodził do miasta Jeruzalem, aby tu raczył pożywać z nimi baranka wielkanocnego, prosząc Go, aby nie chodził do Jeruzalem na ten czwartek, bośmy słyszeli, iż się na Cię odgrażają, wymyślając na Twą świętą miłość rozmaite rzeczy i też męki. A tak Jezus na prośbę ich pokorną, obiecał z nimi być przez jutro, to jest przez środę cały dzień. A oni wszyscy z tego się bardzo radowali, mówiąc: „Jutro Go uprosimy, iż do Jeruzalem więcej nie pójdzie, ale tu z nami wielkanocnego baranka pożywać będzie.“ Zatem Mu Magdalena z Martą wieczerzą przyrzadziła, posługując Mu z wielką pilnością. A gdy już było po wieczerzy, tedy począł im rozmaite rzeczy

powiadać o swej męce, jak wielkie rzeczy i męki miał cierpieć, tak, iż wszyscy siedzący przy onej wieczerzy z wielkiej żalości płakali.

---

### 9. Błogosławionej Dziewicy Panny Maryi zasmucenia.

**D**ziewica Marya, Matuchna Jezusa, gdy to usłyszała, cała się rozrzewniwszy, wskutek wielkiego smutku omdlała, tak, iż przez długi czas mówić nie mogła, ale po małej chwili na słodkie upomnienie Jezusa miłego, Panna najświętsza jakoby ze snu twardego się ocknęła, i pokłękawszy przed swem miłym Synem, tak do Niego mówiła: „O mój najmilejszy Synu i me miłe Dziecię; dla onej pracy i boleści, którą miałam, gdym z Tobą do Egiptu uciekała, i dla wielkiej miłości, którą Cię miłowałam, zmiłuj się nademną; powiedz mi, co się ma dziać z Tobą, boć Tobie, jako Bogu wiernemu nic nie jest skryte ani tajemne.“ Tedy Jezus miły na prośbę pokorną swej miłej Matuchny, tak się wzruszył, iż wzięwszy Ją z sobą na miejsce osobne do celi, przez onę całą noc żałośliwie rozmawiał; opowiadając Jej o wszystkich przygotowaniach i obyczajach swej ciężkiej męki, jak okrutnie

miął cierpieć; wykładając Jej z wielką żałością pisma prorockie, które o Nim Prorocy Duchem Świętym natchuieni popisali, mówiąc: „Iż muszą być pisma wypełnione, aby się przepowiednie prorockie spełniły.“ A może Jej też i tak mówił, jak niektórzy nabożni Doktorowie rozmyślają: „O Matuchno moja najmilejsza, o Dziewico błogosławiona, już niezadługo się z Tobą rozłączę, a jako baranek niewinny, dla odkupienia rodzaju ludzkiego, od Żydów okrutne ukrzyżowanie i śmierć poniosę; dla tego umyśliłem moje wszystkie męki i boleści Tobie objawić, bo wiesz dobrze, iż o mnie przez Izajasza prorokowano: „Iż począwszy od stóp aż do wierzchu głowy mojej, nie ma być w mem ciele zdrowia. A dla tego to chcę Tobie objawić, abyś, gdy to ujrzysz, stałość i cierpliwość miała, Matko moja miła. A zacznę najprzód od głowy mojej. Widzisz Ty włosy moje śliczne, które są jako nici złote; od niewiernych a złośliwych Żydów w pałacu Kaifaszowym i Piłatowym będą oberwane. Tyle boleści dla urodności i rozkoszności mojej uczynią, ile włosów z mojej głowy wyrwą. O jakaż tedy będzie boleść wyrwania wszystkich. Przeto gdy to wszystko ujrzysz moja miła Matko, miej cierpliwość. Widzisz teraz moją rozkoszną głowę, bez rany i boleści<sup>1)</sup>, ale jutro ujrzysz cierniem skłóta i ukoronowaną, aż mózg z niej

<sup>1)</sup> List XLVIII

popłynie. Gdy to ujrzysz, proszę Cię, miej cierpliwość. Widzisz uszy moje bez wszelkiej skazy; jutro usłyszą ustawiczne od Żydów wołanie: ukrzyżuj, ukrzyżuj Piłacie tego łotra, bo to jest złośnik i zwodziciel ludu bożego. Widzisz też moje wesołe oczy, wesołe i niepokalane, ale podczas męki mojej, ujrzysz je od Żydów zawiązane, niemocne, płaczące i krwią zalane. Widzisz też

1) czeluści 1 2 3

Dziewico błogosławiona te jagody i usta<sup>1)</sup> moje niepokalane, ale czasu mej okrutnej męki, będą niezliczenie<sup>2)</sup> policzkowane i ślinami nieczystymi będą oszkaradzone. Widzisz też usta moje pełne teraz słodkości; jutro będą octem i żółcią napawane. Widzisz teraz moje plecy i ramiona bez ran; w piątek poniosą na sobie krzyż ciężki, dla którego ciężaru na ziemię upadać będę i usta sobie do krwi skaleczę. Widzisz teraz moje ręce bez boleści, ale jutro ujrzysz je na krzyżu rozciągnięte i gwoździami tępymi przebite. Widzisz nogi moje i bok mój prawy bez ran; jutro ujrzysz bok

2) miejscznie 1 niezmyer-  
ne 3

3) włócznią 1 3

drzewcem rycerskim<sup>3)</sup> przekłóty, a nogi gwoździami przebite. Widzisz teraz moją brodę całą; jutro ją ujrzysz wytarganą, Widzisz teraz moje całe ciało zdrowe, ale jutro ujrzysz je sześć tysięcy sześć set sześćdziesiąt i sześć ranami u słupa zranione. Co więcej, o Matko moja najmilejsza; dziś widzisz mnie żywego, ale jutro ujrzysz mnie

umarłego i na krzyżu wiszącego. Przeto moja miła Matko, gdy to wszystko ujrzysz, proszę Cię, miej cierpliwość.“ Gdy te rzeczy Syn opowiadał Matce swej miłej, słysząc to płaczliwa i smutna Matka, łzy niezmierne wylewała i wielką boleścią przejęta, mówić nie mogła, tylko ręce wzniosła, swego miłego Syna obejmując, upadła jak nieżywa, tak iż Jej miły Syn patrząc na Jej niezmierny smutek, gorzko płakał, a nie mogąc znieść tego, podniósłszy Ją z ziemi, wyszedł z wielką żalością od Niej. O! kto to może wymówić, w jakim smutku przez tę całą noc Panna najświętsza z swym miłym Synem była. O, jak gorzko Matka płakała męki okrutnej swego miłego Syna, prosząc Boga Ojca, aby odwrócił od Niego tę mękę. Także też Jej miły Syn, Boga Ojca prosił, aby Jej smutku ulżył, a dał Jej taką siłę i myśl, iżby się zbytnie nie smuciła, ale skromnie go przyjęła.

### 10. Panny Maryi pierwsza prośba.

**W**e środe skoro zaświtało, Dziewica błogosławiona nieociągając się, przyszła do swego miłego Syna, a pokornie poklękawszy i rączki złożywszy, poczęła Go prosić, mówiąc: „O mój miły Synu,

wejrzyj na te piersi, któreś ssał i na ten żywot w którymś dziewięć miesięcy przebywał; racz się zmiłować nademną smutną Matką, nie daj mi cierpieć tak wielkiej żałości. Wysłuchaj mojej prośby, nie oddawaj się na tak okrutną mękę krzyżową, ale odkup innym sposobem plemię ludzkie, a nie przez Twe okrutne umęczenie i zabicie, bo to jako Bóg wierny uczynić możesz jeśli zechcesz, a jeśli koniecznie umrzeć chcesz, obierz sobie lekszą i uczciwszą śmierć, Synu mój najmilejszy.

**11. Pan Jezus swej Matuchnie miłej, łaskawie  
na to odpowiedział, mówiąc:**

**O** Matuchno moja miła, wiedz to, iż nie mogę podług sprawiedliwości, ani chcę inaczej odkupić człowieka, jedno jako Prorocy prorokowali o mojej śmierci, a toć też jest wola mego miłego Ojca, abym tak odkupił człowieka, aby się wypełniły o mnie wszystkie przepowiednie prorockie, które od początku świata o mnie prorokowały; aby też niewdzięczni Żydowie zemną uczynili coby im się podobało. Przeto miej cierpliwość, moja miła Matko, iż Cię w tem wysłuchać nie mogę. Marya

to usłyszawszy, od wielkiej żałości ledwie przemówiła, a westchnąwszy rzewno, rzekła: „Ach, mój miły Synu i moja pociecho, toć żeś serce Twe zatwardził, iż niechcesz wysłuchać prośby moje<sup>1)</sup>. 1) List XLIX

## 12. Panny Maryi powtórna prośba.

Gdy tak mój miły Synu, chcesz umrzeć, jak Prorocy przepowiadali, proszę Cię, wysłuchaj mnie w tem, żebym ja mogła cierpieć za Ciebie. Jezus Matce odpowiedział, iż to być nie może, mówiąc, iżby Ona Bogu Ojcu nie uczyniła zadosyć za człowieka, a to dla tego: „Bo kto ma zadosyć uczynić za człowieka, musi być Bóg wierny i człowiek prawy. Bóg, iżby mógł zadość uczynić; człowiek iżby mógł cierpieć. Ale Ty miła Matko, tyłkoś jest człowiek prawy, przeto Cię nie mogę wysłuchać, bo nie możesz Bogu Ojcu niebieskiemu<sup>2)</sup> 1) niebieskiemu 13 ntema za zbawienie ludzkie zadosyć uczynić.

### 13. Trzecia prośba i napominanie Dziewicy Panny Maryi.

**M**atuchna boża usłyszawszy to, omdlawszy, na ziemię upadła. Potem wstawszy i gorzko płacząc, pokornie do swego Syna mówiła: „O mój miły Synu, wspomnij na to, iż Cię tylko jednego mam, a gdy stracę Ciebie, stracę żywot mój. Wszakżeś Ty mi obiecał, iżem bez boleści być miała; a to dziś pozbyć jej nie mogę. Przyobiecałeś mi, iż miałam być pełna miłości, a otom teraz pełna wszelkiej żalości. Obiecałeś przy mnie być, a dziś mię samą w wielkiem udręczeniu chcesz zostawić. Wejrzyj na moje zranione serce i na me gorzkie łzy. Oglądaj, jako me serce i moja dusza drży przed Twemi oczyma od wielkiego udręczenia.

1) Tego dla 1 2 3 Dla tego<sup>1)</sup> zmiłuj się nademną, mój miły Synu, wysłuchaj mej niegodnej prośby. Uczynь tę łaskę mnie smutnej Matce, która Cię bez ojca porodziła, swemi piersiami panińskimi karmiła i z miłością wielką wychowała. Niechaj ja pierwej umrę, nim Ty cierpieć będziesz, abym nie widziła memi oczyma takiej Twej żalości i okrutnej śmierci, bo się we mnie serce rozplynie. Jeśli mój miły Synu, tego nie chcesz uczynić; uczynь mi tę łaskę, iż czasu Twej męki będę zachwycona, abym tak



wielkiej gorzkości nie uczuła. Wszakżeś Ty w Starym Zakonie przykazał każdemu czcić matkę i ojca, wypełnij to teraz coś przykazał, boś Ty nie przyszedł Zakon znosić, ale wypełniać. Niechaj to u Ciebie wyproszę, uczcij mnie i uciesz mnie w tem, wysłuchaj mię dziś w mej prośbie.

**14. Jezus miły odpowiedział na to bardzo<sup>1)</sup> 1) wielmi 8**  
**łaskawie swej miłej Matuchnie, mówiąc:**

**O** moja miła Matko, wiedz o tem, iż mi to uczynić niesłuszna<sup>2)</sup>, abyś Ty pierwej umrzeć miała niżli ja. <sup>2) niesłuszna 1 2 3</sup>  
Bo wiedz, iż mój miły Ojciec, nikomu nie chce nieba otworzyć, aż ja się dam wpierw umęczyć i zabić, a tak gdybyś Ty pierwej niżli ja umarła, dusza Twa najświętsza do otchłani piekielnej w ciemności iść by musiała w moc złego ducha, a tak by Twa najświętsza dusza podług sprawiedliwości w tem nie była uczczona. Ale to jest rzecz słuszna i sprawiedliwa, aby Twoja dusza najświętsza, jako żadnym grzechem nie jest skalana, tak też nie ma być poddana żadnej męce, ale prosto do królestwa niebieskiego ma być wzięta. A przeto niechaj ja wprzód umrę i niebiosą otworzę<sup>3)</sup>. <sup>3) odewrę 3</sup> Potem po Ciebie z rzeszą niebieską

1) kory 1 2 3 przyjdę, a chwalebnie nad wszystkie chóry<sup>1)</sup> anielskie posadzę. Toć też miła Matko być nie może, abyś Ty miała być zachwycona; bo to by było bardzo dziwno, iżbyś Ty będąc mnie Matką wielkiej miłości, nie miałaś cierpieć będąc przy mej śmierci, wielkiej boleści. I ktoby mnie żałował, byś Ty mnie żałować nie miała. Iżali nie wiesz, iż mię i moi uczniowie opuszczą, a wszyscy razem będą mnie prześladować; tylko Ty sama Matuchno najmilejsza będziesz ze mną wielką boleść cierpiąca i gorzko płakała, tak iż będziesz omdlewała.“

2) silno 1 3 wielmi 2 Najświętsza Panna słysząc te słowa, bardzo<sup>2)</sup> się złękła, a westchnąwszy z wielkim płaczem, pokornie rzekła: „O mój miły Synaczku, cała zmartwiałam słysząc te słowa, tak iż serce mię opuściło; Pan Bóg niebieski niech Cię raczy prowadzić w tej ciężkiej Twej sprawie; Ja nie wiedząc co mam czynić, Jego miłości boskiej Ciebie polecam. Gdyż Ci tego zabronić nie mogę, bądźże już Synu najmilejszy Twa wola i Twego niebieskiego Ojca, gdy nie może temu pomódz prośba Twej Matki.“ Na ten płacz Dziewicy Maryi apostołowie przybiegli, a ujrawszy Ją w wielkim smutku i boleści, pokornie do Niej rzekli: „O Dziewico błogosławiona, powiedz nam, co jest Twej boleści przyczyną, co masz za sprawę tak trudną, iż płaczesz tak rzewno?“ Dziewica żalobliwa na

nich wejrzawszy, rzekła: „O moi mili synaczkowie, proście ze mną pospołu mego Syna a Mistrza waszego, abym z nim wspólnie używała tej wielkiej nocy w Jeruzalem, baranka wielkanocnego; abym widziała co się ma stać z Nim, miłym moim Synem<sup>1)</sup>.“ Tedy wszyscy apostołowie z wielkim płaczem rzekli: „Wysłuchaj miły Mistrzu, Twej miłej Matki głosu, boć nie jest podobno, abyś to odmówił tak słodkiej modlitwie i pokornej proście.“ Jezus miły okazując synowską miłość Matce swej, uroniwszy łez<sup>2)</sup>, rzekł do Niej bardzo łaskawie: „Nie troszcz się<sup>3)</sup>, będziesz moja miła Matko w Jeruzalem Wielkanoc obchodziła, aleć będzie bardzo gorzka.“ A przeto obróciwszy się, z żałością rzekł do Maryi Magdaleny i Marty: „Proszę was miłe siostrzyce, miejcie teraz nad moją Matką politowanie.“ A sam rozrzewniwszy się, nie mógł patrzeć dla synowskiej miłości na Jej smutek, ale odszedł na chwilę od Niej, aby się jako ucieszyła.

1) List L wyd. 1

2) wypuściwszy szez 3

3) nie staroy się 3

**15. We środę po kwietniej niedzieli, faryzeusze i książęta żydowscy, ostatecznie radę uczynili, żeby koniecznie Jezusa zabić.**

**Gdy się ta miłościwa a zarazem też i boleściwa rozmowa między Synem i Matką odbyła, kapłani**

żydowscy obaczywszy, iż Pan Jezus nie przyszedł we środek do Jeruzalem, jak innego dnia, a to dla tego, aby im nie przerywał rady a Judaszowi zdrady, zebrali się w dom najwyższego kapłana, imieniem Kaifasza, i uczynili radę, jakby mogli pojmać i zabić Pana Jezusa. Tedy jeden między nimi Kaifasz, począł mówić: „Wiecie, iżśmy niedawno radę uczynili, iż Go mamy zabić, a On dowiedziawszy się o tej radzie, chce uciec, bo się nas boi, a dla tego nie śmie przyjść do miasta; bo mówił jawnie wszystkiemu ludowi: „Przez krótki czas będę z wami.“ A przeto nim się rozjeździemy, postanówmy, którego dnia i jakim sposobem pojmać i zabić Go chcemy. Boć potrzeba aby jeden człowiek umarł, niżliby wszystek lud miał zaginać;“ jakby to chciał powiedzieć ten przekłety Kaifasz: „Chociaż nie możemy innej przyczyny Jego śmierci znaleźć, tedy niechaj tu będzie wzgląd na dobro ogólne, aby nie przyszli Rzymianie a nie osiedli naszego miejsca i ludu.“ Tedy niektórzy między nimi mówili: „Gdy przyjdzie na dzień wielkanocny, tedy pojmiemy Go i zabijemy, bo innego dnia Go nie dostaniemy.“ Ale drudzy byli temu przeciwni, i mówili: „Nie w dzień święty, bo by było wielkie szemranie i zamieszanie między ludem, a tak by Go nam z naszych rąk wyrwać mogli.“ O przekłeci Żydowie, bali się

szczerania ludzkiego, a nie bali się zabić Syna bożego<sup>1)</sup>), Jezusa niewinnego, jeszcze do tego w święto. <sup>1) syna bożego 1 3 niema</sup>  
O przewrotni rajcy, co czynicie? czemuście się tu zbrali, abyście potwarz na świętego Syna bożego znaleźli, a tak Go fałszywie oskarżyli i bez winy zabili.

## 16. Zaprzędanie Pana Jezusa od Judasza.

Gdy tak książęta kapłańscy i faryzeusze o tem radzili; w tym czasie opętał zły duch serce Judaszowe, który potajemnie od miłego Jezusa odszedłszy, wiedząc, iż Żydowie byli pospołu w radzie, i radzili o tem, jakby Go mogli pojąć bez<sup>2)</sup> tłuszczy; <sup>2) kromia 1 2 3</sup>  
przyszedł śmiało bez żadnego sromu do żydowskiej rady, mówiąc do nich śmiało bez wzdrygnięcia się<sup>3)</sup> <sup>3) darcia bez którego wstąpienia 1 2 3</sup>  
i strachu: „Wiemci, o czem myślicie i radzicie, wyście się tu po to zeszli, ażeby uradzić i wynaleść sposób, jakim byście mogli zabić nieprzyjaciela waszego, Jezusa Nazareńskiego, który wam czyni krzywdę, mówiąc na was wiele złego. A przetom do was przyszedł, iż chcę być waszym przyjacielem, i chcę się pomścić waszej krzywdy na Nim. Dla tego ułóżcie<sup>4)</sup> się między sobą, co mi chcecie dać, a ja Go wam wydam w wasze <sup>4) Tego dla obiorczio 1 3</sup>

ręce potajemnie, bez wielkiego rozgłosu, boć ja, jako Jego uczeń, wiem Jego wszystkie tajemnice,“ jakoby chciał powiedzieć przekłęty Judasz: „Takci mi ten Jezus niemiły<sup>1)</sup> i brzydki, jeśli tylko chcecie, wydam Go wam za trochę<sup>2)</sup> pieniędzy.“ O haniebnym<sup>3)</sup> łotrze, i kto cię takim kupcem uczynił? zaprawdę nikt, jedno twe przekłete łakomstwo, twa niechęć i twe złodziejstwo. I kto cię do tego przywiódł, iżes położył zapłatę twego kupna<sup>4)</sup> w woli kupujących? Zaprawdę, nic innego, tylko twa niewierność. I coś za niedostatek cierpiał, iżes to uczynił? wszakże cię tego twój Mistrz nie uczył, ani też tego nie zasłużył. Ale cię nauczył tego zły duch, któregoś się stał zwolennikiem. Usłyszawszy to arcykapłani i wszyscy duchowni żydowscy, bardzo temu byli radzi, i postanowili dać mu trzydzieści srebrników, co każdy wart był dziesięć groszy. A tak od trzystu groszy, prosto<sup>5)</sup> dziesiątą część zyskał, jak on mniemał, za oną maść dostać, którą Marya Magdalena w kwietnią sobotę pomazała miłego Jezusa. A to się stało, by się wypełniło co napisano u Izajasza Proroka, który mówił: „Zawiesili za myto moje trzydzieści srebrników, to jest<sup>6)</sup> myto, za które Józef był sprzedany od swej braci.“ I natychmiast Judasz szukał sposobnego czasu i miejsca, jakby mógł wydać Jezusa bez tłuśczy, aby im Go z ich rąk nie

1) mierzlony 1 2 3

2) kłilo 1 2 3

3) ganiebny 1 3

4) myto twej kupicy 1 2 3

5) proście 1 3

6) czuss 1 2 3

odebrano. Święty Jan Złotousty, mówi tu o tym przeklętym Judaszu: „O Judaszu, kupcze przeklęty, nad wszystkie złośniki najgorszy<sup>1)</sup>), coś to <sup>1) List II</sup> rzekł: Co mi chcecie dać, a ja Go wam wydam. Czyliż tego nie wiesz, iż Go za żadną cenę kupić nie można. I co ci mogą dać? choćby ci Jeruzalem z całym światem dali, jeszczeby Syna Bożego, w którym są wszystkie skarby, mądrości i nauki, kupić nie mogli; bo Stworzyciel od swego stworzenia, sprzedany ani kupiony być nie może. O przeklęty Judaszu, powiedz mi, w czym ci zawadzał, albo kiedy ci co złego uczynił, iżeś się takiej zdrady na Nim dopuścił. W czym cię zraził, wszak cię zawsze szanował, czczył i szafarzem cię swym uczynił. Czemuż mówisz, co mi dacie, ja Go wam wydam. I gdzie jest ona niezmiernona<sup>2)</sup> <sup>2) przesmierna 1 2</sup> pokora Syna Bożego? gdzie jest Jego łaskawa mowa do ciebie? gdzie ono słodkie kazanie? gdzie one miłościwe łzy przelane nad Jeruzalem i przy śmierci Łazarza? Gdzież przywilej, którym cię apostołem, domownikiem i swym przyjacielem uczynił? Czyliż Go za to wydawasz, iż ci twe ciężkie grzechy odpuścił, a odwiódłszy cię od złego stadła, apostołem uczynił, tak iżeś niemocne uzdrawiał. Te rzeczy i inne tem podobne, miały twe serce przeklęty Judaszu zmiękczyć i przywieść je do pokuty. O szalony Judaszu, gdyś Go

chciał sprzedać, czemuś Go nie sprzedał Maryi Magdalenie, która by ci nie trzydzieści srebrników, ale tysiąc była za Niego dała. Czemuś Go nie sprzedał Maryi Jego Matce miłej, któraby bądź co bądź te pieniądze także była dała, choćby je chodząc od domu do domu użebrać miała.“ I ucieszyli się z tego wszyscy, iż im Judasz obiecał wydać Jezusa bez pospólstwa<sup>1)</sup>. A przeto wzięwszy klucze, natychmiast skrzynię otworzyli i trzydzieści srebrników mu dali, za które Józef był zaprzędany Izmaelitom. Wzięwszy Judasz te pieniądze, przyobiegał im powiedzieć wszystko to, cokolwiek do pojmania Go było potrzebne. „Najpierwsze jest to, iż jeden z Jego uczniów zupełnie Mu podobny, a przeto abyście się nie omylili i tego nie pojмали, daję wam to znamię, iż którego ja pocałuję i na kogo najprzód rękę podniosę, tenci jest, trzymajcie Go więc dobrze, a prowadźcie mądrze, by wam nie uszedł, jak uczynił, gdyście Go chcieli ukamienować. Bo ja nie chcę dla tego stracić mych pieniędzy, jeślibyście wy Go z waszych rąk wypuścili. A dla tego przysposóbcie w czas broń i wiele ludzi. Mieście na pogotowiu oszczepy, strzały, kopie, świece i rozmaite pochodnie, aby się wam nie mógł skryć. Przygotujcie też mocne powrozy i dobre łańcuchy, abyście Go dobrze związali i śmiercią haniebną potępili.“ Mówi tu

1) kromia tłumaczy 1<sup>3</sup>  
kromia zastępów 2



o tym Judaszu święty Augustyn: „O Judaszu przeklęty, i skąd ci taka okrutność, iżes za tak małe myto sprzedał Mistrza twego, który cię przyszedł wykupić, grzechom zaprzedanego. Wszak cię tego twój Mistrz nie nauczył? Jezus tego nie zasłużył, niedostatek cię też do tego nie przywiódł. Jeśli się przeklęty zdrajco nie chciał zmiłować nad Synem, zmiłować się było nad Jego smutną Matką. I czemuś takim sposobem<sup>1)</sup> złośniku przeklęty nie sprzedał z Synem Matki, iż jak ich miłość nie była nierozdzielona, takby też niechaj była śmierć i męka jedna.“ Tenże doktor mówi dalej: „O wielka zradliwa złość; stworzenie zaprzedało Stworzyciela, uczeń Mistrza, sługa Pana, czeladnik przyjaciela. O jak nie równa się tedy rzecz stała; Syn przed Matką stał w Betanii, chcąc dać swej miłej Matce niejakaś pociechę z siebie, a z drugiej strony Judasz, łakomy zdrajca stał w Jeruzalem przed Żydami, zaprzędawając Jezusa na śmierć. O miłościwa Matko, gdybyś to była wiedziała, żeby Twój miły Syn za tak mizerną cenę miał być zaprzędany od Judasza, jeszczebyś była między przyjaciółmi tyle pieniędzy wymogła, iżbyś je dała Judaszowi, aby je zwrócił tym przeklętym Żydom i kapłanom, aby nie zdradził tak nielitościwie Twego miłego Syna, aleś zaprawdę tego nie wiedziała.“

### 17. **Marya łaskawie Judasza gdy przyszedł przyjęła albo przywitała.**

**G**dy się to okrutne zaprzękanie stało, przyszedł Judasz późno do Betanii. Którego Dziewica Marya gdy ujrzała, przywitawszy go, najprzód miłościwie zapytała, jakby się o Jej miłym Synu rzecz miała w Jeruzalem. Judasz Jej odpowiedział, mówiąc: „Dobrze, Matko miła.“ Albowiem wiedziała, iż był znajomy kapłanom, wielce mu była łaskawa, przeto pomiędzy innem mu mówiła: „Miły Judaszu, polecam tobie mego miłego Syna.“ Tu święty Bernard mówi: „O Dziewico błogosławiona, iżaliż nie wiesz, iżeś lisowi swego Syna poleciła, kłamcy prawdy, wilkowi najpokorniejszą owcę.“ Odpowiedział Judasz: „Nie bój się Panno miła niczego, jużemci to wszystko dobrze sprawił<sup>1)</sup>, iż o Nim wszyscy dobrze trzymają i dobrze<sup>2)</sup> mówią.“

1) oprawił 1 2 3

2) dzierżą i teże 1 3 3

---

### 18. **Jezus miły chcąc Judasza odwieść od jego złego uczynku, posadził go przy wieczerzy, między sobą i swą miłą Matką<sup>3)</sup>.**

3) List LII

**G**dy się onego dnia wieczór przybliżał, tedy Jezus miły chcąc pohamować Judasza w jego złości, po-

sadził go przy wieczerzy między sobą a swą miłą Matką, na znak, iż on ich miał smutnie następnej nocy rozłączyć. A tak na onej wieczerzy, z jednej strony siedział Jezus miły, który jest źródłem wszelakiej prawdy i mądrości. Z drugiej strony siedziała Matka Jego, źródło wszelakiej miłości. Mówi tu święty Jan Złotousty: „O przekłety Judaszu, gdyżeś we środku, czemu się nie zgadzasz z dobrocią tych skrajnych rzeczy; bez wszelkiego wątpienia, nie inna tego przyczyna, jedno iż djabeł opanował twe serce. Przeto mówię Tobie Matko miłościwa, obejrzyj, kto to siedzi obok Twego Syna, gdybyś wiedziała, iż to jest zły środek, który odłącza żywot od Ciebie, duszy Twej, natychmiast byś wstała, i przycisnęła do siebie Twego miłego Syna, a nigdybyś Judaszowi niedowierzała.“ Gdy tak przy onej wieczerzy siedzieli, począł Jezus jawnie mówić przed swą miłą Matką i swymi uczniami o swej przyszłej śmierci, przedłużając ono opowiadanie aż do samej nocy, co nie było bez wielkiego płaczu i boleści apostołów i Maryi, tak iż też Jezus miły od wielkiego smutku zbladłszy, na stół upadł, i leżał tak przez długi czas, płacząc zatracenia przekłętego Judasza. A po małej potem chwili, podniósłszy się Jezus, niechcąc swej miłej Matki zostawić w onym smutku i żalości, począł mówić do wszystkich, pocieszając ich: „Nie

smućcie się najmilsi moi z mej przepowiedni, boć chcę memu miłemu Ojcu być posłusznym aż do samej śmierci; ale bądźcie pewni, iż to się stanie na wasze pocieszenie, gdyż trzeciego dnia do was powrócę i Ciebie moja miła Matko pocieszę. A zatem udał się na modlitwę przez onę całą noc, wzywając Boga Ojca, aby Mu dał taką moc i siłę, iżby mógł Jego wszystką wolą wypełnić. A gdy się dzień przybliżał, począł się zabierać do Jeruzalem ze swymi uczniami<sup>1)</sup>.

1) z swymi zwolenniki  
1 3 niema

**19. W Wielki czwartek rano, posłał Jezus świętego Piotra i świętego Jana do miasta Jeruzalem, aby nagotowali wielkanocnego baranka.**

Gdy przyszedł dzień święty wielkanocny, którego to dnia miano zabić wieczorem baranka, to jest czternastego<sup>2)</sup> dnia, miesiąca pierwszego<sup>3)</sup>, to jest<sup>4)</sup> marca, a piętnastego<sup>5)</sup> dnia rozpoczynały się święta wielkanocne, gdzie było potrzeba<sup>6)</sup> zabić baranka wielkanocnego, podług tego jak był Bóg przykazał Mojżeszowi w Zakonie, mówiąc: „Miesiąc ten, to jest marzec, będzie wam pierwszy między miesiącami lata, a czternastego dnia ku wieczorowi ofia-

2) czwartegozakoie 1 2 3  
3) pierwszego 1 2 3  
4) czasu 1 2 3  
5) a piętnastego 1 2 3  
6) potrzebnia 1 2

rować będziecie baranka.“ I posłał miły Jezus Piotra i Jana, mówiąc: „Idźcie do miasta Jeruzalem i nagotujcie nam baranka wielkanocnego.“

A oni rzekli: „Gdzie chcesz, abyśmy Ci<sup>1)</sup> przygotowali Wielkanoc?“ jakoby chcieli powiedzieć:

1) abychomci 1 2 3

„Myśmy ubodzy, a Tyś też ubogi, a Ciebie nie jako Pana, ale jako Boga naśladowujemy, bośmy wszystko dla Twej świętej miłości opuścili. Przeto powiedz nam, gdzie chcesz, abyśmy Wielkanoc przygotowali?“

A On im rzekł: „Gdy wnijdziecie w pośrodek<sup>2)</sup> miasta, spotka was pewien człowiek,

2) posratnie 1 2 3

niosący wiadro<sup>3)</sup> albo dzban wody, idźcież za nim<sup>4)</sup> aż do domu w który wnijdzie i powiedźcie gospodarzowi onego domu: Mistrz nasz się pyta, gdzie

3) łagwice 1 2 3

4) naśladowacie jego 2 2 3

jest odpocznienie Jego, gdzieby mógł pożywać z uczniami swymi baranka wielkanocnego? A on wam ukaze wielką izbę usłaną, tamże Wielkanoc przygotujcie.“ I szedłszy zwolennicy Jego, gdy przyszli do miasta znaleźli, jak im powiedział Pan Jezus, i przygotowali wielkanocnego baranka.

Pan Jezus tu nie wymienił imienia onego gospodarza, a to uczynił<sup>5)</sup> dla przekłętego Judasza, aby nie poszedł do Żydów, i nie powiedział im, iż tam u tego będzie wieszerał, przeto się sposóbicie, abyście Go tam ujeli. A tak mógłby był przeszkodzić<sup>6)</sup> w tej ostatniej wieszery. A z tego się tu ukazuje wielkie ubóstwo, iż ani jagnięcia, ani

5) udziałak 1 2 3

6) przekazić 1 2 3

domu swego nie miał. O najmilejszy Jezu! jakie to jest Twe ubóstwo? Tyś Stworzyciel nieba i ziemi, Tyś Pan wszego stworzenia, Król nad królmi, Pan nad pany, a jednego domu nie masz, w którymbyś odpocznienie z Twymi uczniami miał? Podług Twego świadectwa, liszki mają jamy, gniazda ptacy niebiescy, ale Syn człowieczy, to jest Syn Dziewicy, niema, gdzieby swą głowę skłonił z swymi uczniami. Słuchajcie tu tego ludzie pyszni, co z wielką pracą i pieczęą domy swoje budujecie i drogiemi marmurami je ozdabiacie, co się w waszych sklepieniach malowanych kochacie; obaczcie, iż Pan Jezus, Pan wszego stworzenia, miasta ani domu niema swego, gdzieby się z swymi uczniami skłonił. A dla tego się Go pytali: „Gdzie chcesz, abyśmy przygotowali podług obyczaju, wielkanocnego baranka<sup>1)</sup>).

1) List LIII

~~~~~

**20. Jezus przykazał swej milej Matce, aby w Betanii została, niechodząc za Nim do Jeruzalem.**

2) blisko przybliżał 1 3 **G**dy się już czas<sup>2)</sup> przybliżał, iż Jezus do Jeruzalem na mękę iść miał, z żalością wielką Matuchnę swą ku sobie wezwał, prosząc Ją, aby za Nim do

Jeruzalem nie chodziła, ale aby w Betanii z Magdaleną i z Martą została, pożywając pospołu wielkocnego baranka. Boć już najmilsza Matko czas się przybliża, abym Ci poszedł od Ciebie na mękę okrutną krzyżową. A pokłękawszy przed Nią, już ostatecznie począł Ją żegnać i dziękować, pokornie mówiąc.



21. Jezusa miłego swej miłej Matuchnie  
pokorne dziękowanie<sup>1)</sup>).

1) List LIV

**M**atuchno moja miła, dziękuję Tobie już, iżes mię dziewięć miesięcy w swym żywocie nosiła, porodziwszy karmiła, służyła i z pilnością wychowała. Ile kropli wziąłem od Ciebie pokarmu panieńskiego, tyle miej odpłaty od Ojca niebieskiego. Dziękuję też Tobie z onego zasmucenia, któreś dla mnie ucierpiała, gdyś do Egiptu zemną uciekała, i też gdyś mię przez trzy dni szukała, a iżes mię też do tego czasu opatrywała, bądź Tobie odpłata od Ojca mego niebieskiego. O, z jaką boleścią i z jakim smutkiem Matuchna Jego te słowa przyjęła! kto to może wymówić? Przeto ledwo słowo wymówić mogąc, Matuchna też pokłękawszy, dziękowała Mu za to, mówiąc: „Dzię-

\*

kuję też Tobie, o najmilszy Synu, iżes mnie ubogą dziewczkę obrał Matką sobie. Każda moja posługa przyjemną Tobie była; tegom ja Twej świętej miłości nie zasłużyła.

## 22. Smutne i bolesne Syna bożego z swą Matką rozstanie.

**J**ezus miły gdy się z swą miłą Matką dla naszego zbawienia miał rozstać, bardzo<sup>1)</sup> niewymowną i niezmierną miał z tego boleść, najprzód Ją pocałował; potem pokłękawszy, rzekł: „Daj Matuchno przeżegnanie, otoć idę dla ludzkiego zbawienia; będę na krzyżu wisiał między łotrami, to ujrzy człowiek każdy.“ Matuchna Mu z płaczem odpowiedziała: „O jakobym ja okrutną była Matką, iżbym przeżegnanie na szubienicę Synowi dać miała! Ale iż to jest wola Ojca Twego niebieskiego, bądź Tobie przeżegnanie Jego.“ A zatem najświętsza

<sup>2)</sup> obłapiwszy<sup>1 2 3</sup> Panna uściskawszy<sup>2)</sup> swego najmilszego Syna, oblicze Jego, głowę, usta, oczy i wszystkie inne członki całowała, i nad każdym z osobna gorzkie łzy wlewała, iż od wielkiego smutku omdławszy, na ziemię padła, tak iż Jej miły Syn począł ciężko wdychać i żalosciw być, widząc wielki smutek



i udręczenie Matki swej miłej, a nie mogąc dla wielkiej żałości na Jej smutek patrzeć, odszedł Jej w żałości wielkiej i poszedł do Jeruzalem. Ale Marya Magdalena i inne święte panie, zostały płacząc przy Niej. Oglądaj i rozmyślaj tu sobie o duszo nabożna, jaka tam żałość i boleść była, gdy się z Synem Matka rozstawała. Jezus miły idąc ku Jeruzalem rzewnie płakał, gdy na swą miłą Matkę wspominał, częstokroć się zasię oglądał, bo Matkę swą miłą bardzo kochał. Widząc też one miejsca, gdzie miał być pojmany i związany, zabity i ukrzyżowany, płakał bez przestanku aż przyszedł do wieczernika.

---

### 23. Żałość i udręczenie najświętszej Panny Maryi o mękę swego miłego Syna.

Gdy potem Dziewica Marya do siebie przyszła, dorozumiawszy się, iż Jej miły Syn poszedł od Niej do Jeruzalem, poczęła się modlić<sup>1)</sup> z wielką żałością<sup>2)</sup> do Ojca niebieskiego, mówiąc: „O Stworzycielu nieba i ziemi i też wszystkiego stworzenia, i czemuś mi dał Twego najmilszego Syna, gdyż Go tak ciężko odłączasz odemnie. I gdzie, wszechmogący Królu, znalazłaby się matka, któraby tak

niemiłościwie syna była pozbawiona, jak ja smutna niewiasta? O miłosierny Ojcze, i gdzie jest Twoje zmiłowanie, czemu się nie chcesz zmiłować nad Twym Synem, ani nad Jego Matką? I do kogo się ja uboga Matka mam uciec, gdyż mię wszystko me ucieszenie i wesele dziś opuściło? Niebieski Ojciec milczy, Syn poszedł na śmierć i umrzeć chce. Anieli ucichli, niema ktoby się zmiłował nademną i nad moją żalnością.“ A powiedziawszy to, obróciła się ku onym świętym niewiastom<sup>1)</sup>, które tam przy Jej smutku były, mówiąc do nich te słowa z wielkim płaczem: „Panną byłam w domu mego ojca, a trud nie był odemnie uznany, ani która kłiwość<sup>2)</sup>. Potem danam jest służyć Bogu wszechmogącemu do kościoła, tamem płaczu, skargi i smutku niezaznała. Z czasem dał mi Bóg Ojciec wszechmogący z swej niewymownej łaski, swego jedynego i miłego Syna, a przez tego mam dziś żalność, nędzę i wielką tęsknotę. A przeto płacicie zemną wszyscy mej żalności, która mi się dzieje przez me najmilejsze Dziecię. Otom się wszystka stała śniada i czarna, niemogąc ścierpieć śmierci okrutnej mego miłego Syna. Wszechmogący Ojciec zna, iż me serce i moja dusza dla wielkiego smutku opuściła mię, bo światłość oczu moich, obróciła się w żalność serca mego.“ Zatem z wielkim płaczem poczęła się do Boga Ojca

1) paniam 2

2) czczyca 1 2 3

2

modlić, polecając Mu swego miłego Syna, aby ją w Nim raczył pocieszyć, i raczył Mu w Jego mecie być miłościw i w niej Go posilić<sup>1)</sup>).

1) List LV

## 24. Ostatnia wieczerza miłego Pana Jezusa.

**M**iły Jezus bacząc, iż się już przybliżał czas męki Jego okrutnej, przez którą miał wykupić lud swój z ręki nieprzyjacielskiej, przyszedł z dwunastu apostołami do Jeruzalem, aby tam z nimi, jako z swymi miłośnikami wieczerzał, pierwej niżliby się z nimi rozstał. A to dla tego uczynił, aby krąbrność od niewiernych Żydów odjął, którzy Nań mówili, iż ich zakonu nie chował. A też dla tego, aby w swem cielesnem rozstaniu z swymi apostołami, niektóre znamię miłosierdzia im ukazał, między którymi też był niemiłościwy zdrajca Judasz. A gdy była już godzina wieczerzy, siadł z nimi do stołu Jezus miły, i postawiono im na stół baranka wielkanocnego. Oni wszyscy najprzód ręce umyli, potem przeżegnanie<sup>2)</sup> uczynili, sałatę<sup>3)</sup> tam też postawili. A skoro baranka zaczęli pożywać, obówie na nogi włożyli, biodra swe przepasali, laskami się podpierali, żadnej kości niełamali, i prędko jedli, bo takie było przykazanie.

2) benedicite 1 3

3) laktukę 1 3 laktukę 2

Oglądaj tu duszo nabożna Zbawiciela twego, jak pokornie między swymi apostołami siedzi, i wesoło z wszystkimi rozmawia, mówiąc: „Najmilsi bracia i synowie moi, z wielkiem pragnieniem żądałem tej wielkiejnocy, i tego ostatniego odpocznienia, abym pożywał z wami tego baranka, pierwej niż będę cierpiał, bo wiem zaprawdę, iż nie mam dalej z wami w tem śmiertelnem ciele pożywać.“ Dla tych słów jedli już z większą bojaźnią, bojąc się, aby tam nie był pojman. Potem wzięwszy napój, dzięki Bogu Ojcu uczyniwszy, rzekł: „Weźmijcie ten napój, a rozdzielcie go między siebie, boć wam powiadam, iż nie będę pić z tego rodzaju macicznego, to jest<sup>1)</sup> tego wina, które się rodzi z macicy, aż przyjdzie królestwo boże, to jest, aż się ukaze chwała mego zmartwychwstania.“ Potem z nimi jadł i pił, na ukazanie iż wiernie zmartwychwstanie. A ten napój, który tu Jezus przy tej wieczerzy rozdawał, nie rozumie się o Jego świętej krwi, ani ten pokarm<sup>2)</sup> o Jego świętem ciele, ale była ta wieczerza, aby Zakon wypełnił, bo było przykazano w Starym Zakonie, aby tego baranka jedzono: obuwszy się, stojąc, trzymając kij w rękę, jakoby mieli natychmiast dalej iść. Na znamię tego, iż tego czasu<sup>3)</sup> mieli z niewolstwa wyniść. A przeto też nasz miły Stworzyciel, który nas miał z niewoli piekielnej wybawić, chciał to wszystko sam wy-

1) czuss 1 2 3

2) ta karmia 3

3) List LV 1 2 3

pełnić, co był przykazał w Zakonie. O przekłety Judaszu, czemu nie odstępisz od twego złego zamysłu, widząc taką łaskę twego Mistrza, który ostatni pokarm, chciał z tobą pożywać, a swą miłą Matkę na tę wieczerzą nie raczył wezwać, chcąc, abyś się jeszcze upamiętał i od twego wielkiego grzechu odstąpił.

**Modlitwa.**

**P**anie Jezu Chryste, któryś godziny wieczornej ostatnią wieczerzą z uczniami Twymi w pałacu znamienicie ustrojonym pożywał, a ich najświętszym Ciałem i Krwią Twoją nakarmił, uczyni Panie, piersi moje pałacem albo wieczernikiem kosztownie i znamienicie Tobie przystrojonym, a racz powiększyć wiarę, nadzieję i łaskę w sercu mojem. Rozmnoż Panie lata, w cierpliwości i w pokorze naszego żywota. Daj mi, żeby Cię, którego niebios a i ziemia nie może ogarnąć swą zamożnością, ogarnęło skruszone i pokorne serce moje, iżbym przez mieszkającą łaskę Twoję, wszystko pełnił co Tobie przyjemne, a wszystkie rzeczy Tobie przeciwne nienawidząc, oddalał od siebie, a tak trwając aż do końca, abym dostąpił wtedy dostojnego najświętszego Ciała Twego i Krwi przyjęcia. Amen.

## 25. Pokorne Jezusa miłego swym miłym apostołom nóg umywanie<sup>1)</sup>.

1) List LVI

**J**ezus miłościwy, któremu nic nie jest skryte, widząc, iż już przyszła godzina Jego, to jest dzień wielkanocny, którego miał odejść przez mękę z tego świata do Ojca, miłując swe wierne, którzy są na świecie, stawszy się dla nich człowiekiem, miłował ich aż do skonania, umierając za nich. A przeto chcąc im przykład świętej pokory po sobie zostawić, skończywszy wieczerzę wielkanocną, wstał od wieczerzy, na znak ukończenia jej i mierności, i zdjął z siebie swe odzienie, na znak swej czystości i niewinności, prześcieradłem się przepasał, i w miednicę wody nalał, a ukazując miłość, począł umywać nogi swym uczniom, a utarłszy całować. O niewidziana miłości, o niewymowna dobroci, o nowa i niesłychana pokoro! Chrystus, Syn Boży, z czystej i nienaruszonej Matki urodziwszy się, Król królów i Pan wszystkich panów, wstał od wieczerzy, odzienie z siebie zdejmując i składa, prześcieradłem się opasuje, przed swymi sługami swe kolana skłania, a skłoniwszy się przed nimi na ziemię, nogi im umywa. O, kto słyszał kiedy takie rzeczy; cóż dalej uczynisz pyszny człowiecze, któryś gniewem zarażony, zazdrością znędzony,

łakomstwem zmęczony? Oto Stworzyciel wszęgo stworzenia, pokłękąwszy na swe kolana, nogi swych sług umywa, i ocierając całuje, a ty się



bracie wstydzisz upokorzyć twe rozgniewanie? O wielka pokora i miłość Jego, gdy się też skłonił ku zdrajcy swemu, niebiosa się temu dziwujcie, i wszystkie rzeczy ziemskie drżycie, iż Stworzyciel wszystkiego stworzenia, pokłękął przed swym zdrajcą na swe kolana. O serce złośliwe, o serce kamienne, które się nie może wstrzymać od złęgo

zamiaru, widząc taką pokorę Króla anielskiego. Gdy przyszedł do Piotra świętego, chcąc mu umyć nogi, zląkłszy się Piotr, iż Bóg chce umyć nogi prostemu człowiekowi, rzekł do Pana Jezusa: „Panie, Ty mi umywasz nogi?“ jakoby chciał powiedzieć: Ty Bóg i Pan wszystkich panów, Ty Król nad królami, Ty światłość wiekuista i zwierciadło bez zmazy, skłaniasz się przedemną, Ty tak wielki, któremu kłaniają się anielskie kolana, umywasz nogi mnie grzesznemu człowiekowi, ubogiemu i prostemu. Odpowiedział miły Jezus, ukazując dostojność tej rzeczy, mówiąc: „Piotrze, co ja czynię, ty nie wiesz teraz, ale będziesz wiedział<sup>1)</sup> potem.“ Ale Piotr nie mogąc znieść takiej Jego pokory, rzekł: „Nie będziesz mi nóg umywać na wieki.“ Odpowiedział mu Jezus, grożąc mu: „Jeśli ja ciebie Piotrze nie umyję, nie będziesz miał zemną części w mem królestwie.“ Zląkłszy się święty Piotr, i bojąc się stracić towarzystwa Jezusowego i też chwały królestwa niebieskiego rzekł: „Panie, nie tylko nogi, ale i ręce i głowę do umycia Tobie podaję.“ Rzekł mu Jezus: „Kto czysty jest, nie potrzeba mu, jedno iżby nogi umył. I wyście czyści, ale nie wszyscy,“ bo miły Jezus wiedział, kto Go miał zdradzić, a przeto rzekł: „Czyściście, ale nie wszyscy.“ Potem pokornie przed Judaszem pokłękawszy, umył mu nogi,

4) zwiesz



a wszakże on się jeszcze nie upamiętał od swej złości, ale tem więcej myślał, jakoby Go co rychlej Żydom w ręce ku umęczeniu wydał. O łotrze przekłety, o zdrajco niewierny, nad lwa okrutniejszy, który przepuszcza z przyrodzenia, kto się mu korzy i na ziemię przed nim pada, a tyś nadeń sroższy zdrajco przekłety. Widzisz, iż Mistrz twój, Król nieba i ziemi przed tobą na swe kolana kłęka, a ty się nie chcesz nad Nim zmiłować. O ślepy Judaszu, przestań twego złego zamysłu, obejrzyj wielką pokorę Mistrza i Boga twego, iż Ten, któremu się kłania wszystko stworzenie, pokłękawszy na swe kolana, umywa tobie swemi rękami nogi, którego ręce niebiosą stworzyły, trędowatych oczyszczały, ślepych oświecały, chleb na puszczy rozmnożyły, umywają tobie tve plugawe i niegodne nogi; one usta, któremi zmarłych wskrzesił, które są pełne wszelkiej słodkości, całowały tve przekłete nogi. O żalściwa Matko, pełna boleści, gdybyś widziała Syna Twego kłęiącego i umywającego nogi temu, który ma Go wydać w ręce nieprzyjacielskie, wiem, miła Panno, iżby Tve serce rozdarło się z wielkiej boleści; ale Twój miły Syn nie chciał abyś to widziała, bo pewniebyś dla wielkiego smutku była umarła.

---

## 26. Jezus nauczał apostołów.

**M**iły Jezus umywszy wszystkim nogi, wziął po-  
1) rucho 2) tem na siebie swe odzienie<sup>1)</sup> i począł do nich w te  
słowa mówić: „Wiecie com ja wam uczynił? wy  
nazywacie mię Mistrzem i Panem, a dobrze mó-  
wicie, boć nim jestem. Dla tego gdym ja umył  
nogi wasze, Mistrzem i Panem waszym będąc,  
i wy jeden drugiemu macie umywać nogi, bo przy-  
kład dałem wam, aby jako ja czynię wam, iżbyście  
2) List LVII i wy także czynili. Zaprawdę powiadam to<sup>2)</sup> wam,  
jeżeli ja cierpię i wy cierpicie, bo nie jest sługa  
większy nad pana swego, ani uczeń nie jest większy  
nad tego, który go posłał. Wiecie to com uczynił  
i nauczał, błogosławieni będziecie jeśli to uczynicie,  
albo czynić będziecie, boć ja wiem, których ja wy-  
brałem, aby byli naśladowcami moimi.“ Ale Ju-  
dasza nie wybrał na to, ale iżby się Pismo wy-  
pełniło, które o Judaszu w psalmie mówi: „Ka-  
płaństwo jego weźmie inny.“ I mówił dalej:  
„Który pożywał chleba mego, podniósł przeciw  
mnie zdradę swoją. A to wam powiadam, pierwej  
niżli się stanie, iż gdy się to stanie, abyście wie-  
rzyli, że to o nim napisano w księgach prorockich.“  
A wszakże to Judasza nieporuszyło, ale więcej  
jego serce zatwardzało.

## 27. Ciała Bożego poświęcenie i ustanowienie.

**D**okonawszy miły Jezus Wielkiejnocy Starego Zakonu, rozpoczął nowy Zakon; bo potrzeba było pierwaj Wielkanoc Starego Zakonu uczcić, a potem święto prawdziwej Wielkiejnocy ustanowić. Dla tego, gdy wieczerzą skończyli, wzięwszy miły Jezus chleb przaśny, Bogu Ojcu dzięki uczyniwszy, przeżegnał go i poświęcił, i tak do nich mówił: „To jest Ciało moje,“ a rozłamując, dawał swym uczniom, mówiąc: „Bierzcie i pożywajcie, bo to jest Ciało moje, które pod postacią chleba widzicie, a to będzie wydane na śmierć za was,“ jakoby chciał powiedzieć: „Wybyście mieli być dani na wieczne potępienie, aleć Ciało moje będzie za was na śmierć i okrutną mękę wydane, przeto to czynicie na moją pamiątkę, to jest mojej męki. Takoz i kielich z winem wzięwszy, mocą swoją poświęciwszy i uczyniwszy podziękowanie Bogu Ojcu, dał im, mówiąc: „Pijcie z tego wszyscy, bo to jest Krew moja, która za was i za wielu będzie przelana na odpuszczenie grzechów.“ Zatem rzekł: „Już od tego czasu, to jest od tej godziny, nie będę pić z wami z tego urodzenia macicznego, to jest tego wina, które się z winnej macicy rodzi, aż do onego dnia, to jest zmartwychwstania mego,

gdy to będę pić, nowym to jest obyczajem.“ A to się wypełniło po Jego zmartwychwstaniu, gdy z swymi uczniami jadł i pił, wtedy Jego Ciało



nie było cierpiące, ale chwalebne, a dla tego nie potrzebowało pokarmu, bo aczkolwiek Pan Jezus był błogosławiony od pierwszej chwili swego poczęcia co do duszy, wszakże co do ciała był podróznym przed swem zmartwychwstaniem, ale po

swem chwalebnem zmartwychwstaniu był błogosławiony na duszy i na ciele. A tak pożywali onego chleba i pili z onego kielicha wszyscy, bo ani Judaszowi Chrystus miły nie chciał odmówić świętości Ciała i Krwi swej błogosławionej, aby drudzy apostołowie nie spostrzegli, iż Go on ma zdradzić. O zakamieniały Judaszu, i czemu pożywanie tak drogiego Ciała i Krwi, twojej ztwardziałości nie złamie i do płaczu nie zmiękczy, iżbyś żałował twego ciężkiego grzechu i zaniechał go. Zaprawdę, nie inna przyczyna tego, jedno iż zły duch jest w pośrodku Twego serca, dla tego będzie tobie na wieki biada.

---

## 28. Odezwanie się zdrajcy.

**P**otem widząc Jezus Judasza tem więcej ztwardziałego, którego ani Jego pokora, którą przed nim czynił, gdy mu nogi umywał, ani nakarmienie Ciałem najświętszem nie mogło go zmiękczyć, ani odwieść od jego złego zamiaru, zasmuciwszy się w duchu, począł gorzko płakać nad grzechem i potępieniem jego, a chcąc go odwieść jeszcze od jego złego zamysłu, ażeby się jeszcze upamiętał, rzekł do wszystkich płacząc

słowami srogimi, siedząc smutno między nimi: „Zaprawdę, zaprawdę powiadam wam, iż jeden z was ma mię wydać.“ I rzekł<sup>1)</sup> dalej: „Syn człowieczy idzie, jak o Nim napisano przez Proroki, ale biada temu będzie, przez którego On będzie wydany, dobrzeby mu było, gdyby się był nigdy nie narodził.“ Słyszając takie słowa uczniowie, wszyscy się zlekli, patrząc jeden na drugiego, niewiedząc o kim by to mówił, bo każdy mówił w swem sercu: „Ten Mistrz nasz wie wszystkie przyszłe rzeczy, a snadź to o mnie mówi, bo aczkolwiek nie mam teraz woli Go zdradzić, to może potem z Jego dopuszczenia będę miał; a tak więcej wierzyli Mistrzowi swemu, niżli sami sobie, a dla tego bojąc się, poczęli jeden po drugim mówić, wymawiając się: „Ażalim ja miły Panie?“ i byli jeden na drugiego złej woli. A obaczywszy ich smutek miły Jezus, rzekł im: „Który ściągnie<sup>2)</sup> ziemną rękę w misę, ten mię zdradzi.“ A skoro to rzekł, wychwycił każdy rękę z misy, jedno Judaszowa została. Bo tak ten Judasz przeklęty był niewstrzemięźliwy<sup>3)</sup>, iż ściągał pospołu z Jezusem swą rękę do misy, ale oni tego zakłopotawszy się, nie zauważyli. A Judasz bojąc się, aby się tem nie wydał, iż milczał, gdy drudzy się pytali, mówiąc: „Ażalim ja miły Mistrzu?“ rzekł też jakoby nie swemi ustami: „Ażalim ja miły Mistrzu?“ Odpo-

1) i przyłożył 1 3

2) wciągnie 1 ściągnie 3

3) sromieźliwy 1 2 3

wiedział mu<sup>1)</sup> Jezus: „Tyś powiedział,“ to jest, „tyś się sam wydał,“ bo Chrystus Pan nie chciał wyjawić grzechu Judaszowego, dając nam przykład, iż nikt nie ma wyjawić grzechu tajemnego, bo by był Piotr i inni apostołowie tę zdradę Judaszową wiedzieli, a przeto byliby go zębami rozszarpali. O zapamiętały Judaszu, czemu swego Mistrza łaski nie baczysz, który twej złości nie chce wyjawić? O zakamieniały Judaszu, czemu się nie sromasz Mistrza twego, który wie ciężkość grzechu twego? O synu zatracenia, który się gróz mąk piekielnych nie boisz, iż ci mogą śmiało powiedzieć: „Lepiej by ci było gdybyś się nigdy nie narodził.“ Wtenczas Jan siedział obok Jezusa miłego, jako podle Miłośnika swego, a dla tego, gdy tego nierozumieli, na świętego Jana skinęli, iżby się spytał Pana Jezusa, kto to jest, co Go ma zdradzić? Pan Jezus powiedział mu po cichu, iż ten jest, komu ja podam chleb umaczany. I umaczawszy chleb, podał go swą własną ręką Judaszowi. Jan to widząc, na piersiach Jezusowych zasnął, bo wtenczas wysoko był zachwycony, a Judasz więcej po tym kęsie chleba zatwardział, bo czart go więcej i mocniej niż przed tem opętał i więcej go jako swego posiadł. I rzekł mu miły Jezus: „Co masz czynić, to czynń rychlej,“ ale tego żaden nie wiedział zsiadających przy stole, na coby<sup>2)</sup> On to jemu

<sup>1)</sup> List LVIII

<sup>2)</sup> naczyby 1 2 3

199.1.11.11  
rzekł, bo niektórzy mniemali, iż Judasz miał mieszki, w które chował to, co dawano miłemu Jezusowi na potrzeby z Jego uczniami, ku wspomożeniu Jego ubóstwa, a przeto mniemali, że mu Jezus mówił: „Nakup co nam potrzeba na święty dzień.“<sup>1)</sup> A drudzy zaś<sup>1)</sup> mniemali, że ma co dać ubóstwu. A także zatem wyszedł Judasz do Żydów, którzy się już zbierali, żeby Pana Jezusa pojmać.

~~~~~

## 29. Jezusa miłego słodkie kazanie, i apostołów miłe i łaskawe nauczanie.

Gdy Judasz wyszedł precz, rzekł miły Jezus: „Już jest oświecon Syn człowieczy,“ jakoby chciał powiedzieć: „Już wyszedł syn ciemności, a zostali sami czyści z swym Oczyszcicielem.“ I począł im rozkoszne kazanie mówić, pełne słodkości i miłości, mówiąc: „Synaczkowie moi mili, jeszcze przez<sup>2)</sup> mały czas będę z wami, to jest<sup>2)</sup> aż do godziny śmierci mojej w krewkości ciała, ale po zmartwychwstaniu, będę z wami w uwielbionem ciele przez czterdzieści dni, szukajcie mię, chcąc mnie naśladować, ale dokąd ja idę, wy teraz nie możecie przyjść, dopóki nie weźmiecie Ducha świętego.“ I rzekł im dalej: „Przykazanie moje daję wam,



abyście się miłowali, jakom ja was miłował, boć po tem poznają, iżeście moimi uczniami, jeżeli się będziecie pospołu miłować.“ Słyszając to uczniowie, iż się z nimi ich Mistrz chce rozstać, wadzili się między sobą, ktoby z nich miał być większy po Jego śmierci? Ale miły Jezus ukazując im drogę świętej pokory, rzekł im: „Królowie panują nad tymi, których pod sobą mają, ukazując moc nad nimi swego państwa i przełożenia, ale wy nie tak teraz macie działać. Ale kto między wami w świętości i cnocie wyższy, niechaj będzie jako najmniejszy. I kto większy jest, ten co siedzi, czyli ten co służy? podług sądu światowego, ten jest większy co siedzi. Jam jest większy między wami, a wszakom jest taki, jak ten który służy. A wy obyczajem światowym przez wyższość<sup>1)</sup> chcecie ku mocy królestwa przyjść, a to nie może być, bo wy jesteście, którzy naśladujecie mnie, a jesteście zemną w pokusach i w przeciwnościach moich, a ja gotuję wam królestwo wieczne, jako zgotował mi Ojciec mój, abyście jedli i pili, i byli napełnieni pożądanego wesela przy mym stole w królestwie niebieskim, abyście siedzieli na dwunastu stolicach<sup>2)</sup>, sądząc dwanaście pokoleń Izraelskich, bo gdyście wy wierzyli, oni wierzyć nie chcieli.“ I rzekł do świętego Piotra: „Szymonie, oto szatan, który tobie i drugim się sprzeciwia, chciał cię

1) prelactwo 1 2 3

2) stoliców 1 2 3

przesiać jako pszenicę od świętej wiary, kusząc cię udęcując, alem ja prosił za cię, aby nie ustawała wiara twoja, a ty niegdyś nawróciwszy się, potwierdzaj bracią twoją, przykładem twej pokuty, aby niepowątpiewali w miłości bożej.“ I mówił dalej miły Jezus Chrystus do swych uczni: „Niechaj się nie smuci serce wasze, wierzycie w Boga, i we mnie wierzcie. W domu Ojca mego są rozmaite przybytki. Bym był wam co innego powiedział niżlim powiedział, to jest, iż idę wam gotować miejsce, a gdy odejdę od was, nagotuję wam miejsce, a potem przyjdę i przyjmę was do siebie, iż gdzie ja, byście i wy byli, a dokąd ja idę, wy wiecie i drogę znacie.“ Rzekł Mu Tomasz: „Panie, nie wiemy dokąd idziesz, a jakoż drogę możemy znać?“ I rzekł mu Jezus: „Jamci droga, prawda i żywot, a żaden nie może przyjść do Boga Ojca, jedno przezemnie, byście poznali mnie, zaprawdę poznalibyście i Ojca mego, a tej chwili poznacie mnie i Onego, a jużście Go widzieli.“ Tedy rzekł Filip: „Panie, pokaż nam Ojca, a dosyć mamy w tem.“ Rzekł mu<sup>1)</sup> Jezus: „Przez tak długi czas byłem z wami, a jednakżeście mię nie poznali, Filipie; ktoć mnie widzi, widzi i Ojca mego. Jakoż ty mówisz, pokaż nam Ojca, ażaż nie wierzysz, iż ja w Ojcu a Ojciec we mnie? Słowa, którem ja wam mówił, samem ich od siebie

1) List LIX

nie mówił, ale Ojciec we mnie będący, tenci czyni uczynki, niewierzycieli iż ja w mym Ojcu a Ojciec we mnie? przez uczynki, które czynię, wierzcie. Zaprawdę, zaprawdę powiadam wam, kto wierzy we mnie; uczynki, które ja czynię i on będzie czynił i większe cuda niż ty będzie czynić, bo ja idę do Ojca, a o cokolwiek będziecie prosić w imię moje, to uczyni, aby Ojciec był pochwalon w Synie.“

---

### **30. Jezus miły przed swą śmiercią obiecał swym uczniom zesłać pocieszający dar Ducha Świętego.**

**P**otem Jezus miły, gdy swym uczniom powiedział, iż od nich przez okrutną mękę miał odejść do Ojca, chciał im niektóry dar słodki dać, aby nie rozpaczali, przeto im rzekł: „Jeśli mię miłujecie, przykazania moje chowajcie, a ja będę prosić Ojca mego, iż innego Pocieszyciela da wam, Ducha prawdy, aby na wieki z wami pozostał, którego świat nie może przyjąć, iż Go widzieć nie może, ani Go zna, ani wy Go poznacie, bo u was zostanie i w was będzie. Nie zostawię was sierotami, bo przyjdę potem do was, a będzie wesołe

serce wasze. Jeszczem mały czas z wami, a już ten świat nie ujrzy mię, ale wy mnie widzicie, iżem ja żyw i wy żywi będziecie. W on czas poznacie, iżem ja w mym Ojcu, a wy we mnie, a ja w was. Kto ma przykazania moje i chowa je, tenci jest, który mnie miłuje, ale kto mnie miłuje, będzie miłowan od Ojca mego, i ja go będę miłował, i zjawię sam siebie jemu, bo będąc miłować, słowa me chować będzie, i Ojciec mój będzie go miłował, i przyjdziemy do niego i uczynimy mieszkanie w nim. Kto mnie nie miłuje, słów moich nie chowa. A te słowa, któreście słyszeli, nie są moje, ale tego który mię posłał Ojca mego. Tom wam mówił z wami mieszkając, ale Pocieszyciel Duch Święty, którego ześle Ojciec w imię moje, ten was nauczy wszystkiego comkolwiek wam przepowiedział. Pokój zostawiam wam, pokój mój dawam wam. Niechaj się nie smęci serce wasze, i ani niechaj się nie lęka. Słyszeliście, iżem ja mówił wam, idę od was, i przyjdę znów do was. Byście mię miłowali, weselilibyście się, iż ja idę do Ojca, bo Ojciec większy jest odemnie, a teraz powiedziałem wam pierwej niżli się stało, iż gdy się to stanie, abyście wierzyli. Już nie wiele będę z wami mówić, bo przyszło księżę tego świata, a we mnie nic niema, ale by poznał świat, iż ja miłuję Ojca

mego, a jako mi dał przykazanie, tak czynię. Wstańcie, pójdźmy tam," i poszli na górę oliwną.

Modlitwa.

**O** Jezu cichy i prawdziwej pokory przykładzie, któryś umywał nogi Twym uczniom; proszę Cię, miły Panie, oczyścić żądze moje, a na obydwie nogi, to jest przez obie łaski oczyszczeni i zapaleni, ku Tobie Oczyszcicielowi mojemu bezpieczniej przystąpię. Oczyść mnie grzesznego na ostatnie dni życia mego, a wypróżnij mię od zmas wszelkiego grzechu, abym opuścił nikczemności i grzechów moich szkaradności, i aby nieprzyjaciele moi w dzień śmierci odeszli odemnie posromoceni, którzy moich kroków ustawicznie strzegli. Powiedz Panie Jezu Chryste nogi moje na drogę pokoju, iżbym z rąk wszystkich nieprzyjaciół moich wyzwolony, wielbił Ciebie ze wszystkimi wybranymi Twymi na wieki wieków. Amen.

**31. Jezus z onego miejsca, gdzie była wieczerza wstawszy, szedł z swymi uczniami ku górze oliwnej<sup>1)</sup>.**

1) oliwety 2

2) dziano 1 2 3

**P**owiedziawszy to Jezus, wyszedł potem z onego domu, w którym z swymi uczniami wieczerzał i szedł ku górze oliwnej, przez jedną rzeczkę, którą zwano<sup>2)</sup> Cedron, dla drzew cedrowych, wzięwszy z sobą swoich uczniów. A gdy z nimi przyszedł na górę oliwną, pod którą była wioska Getsemani, rzekł do swych uczniów bardzo smutnie Jezus miły: „Najmilejsi moi, powiedziałem wam niedawno, co się zemną ma stać, już też wam powiem, co was ma spotkać, bo wy wszyscy będziecie zgorszeni we mnie tej nocy, iż gdy mię od Żydów ujętego ujrzycie, wszyscy odemnie ucieczecie, a mnie samego w ich ręku zostawicie, bo się musi spełnić Pismo, co Duchem Świętym napisano: Uderzę Pasterza, a wszystkie się owce mojej trzody rozproszą. Ale wiedzcie, iż trzeciego dnia zmartwychwstanę i do Galilei was uprzedzę.“ Rzekł Piotr jako śmielszy: „By też wszyscy się zgorszyli, ale ja się nie zgorszę, bom gotów iść z Tobą do ciemnicy i na śmierć.“ Także też wszyscy rzekli: „Panie, gotowiśmy wszyscy umrzeć i cierpieć z Tobą.“ Odpowiedział miły Jezus,

i rzekł Piotrowi: „Piotrze, Piotrze, nim kur tej nocy dwakroć zapieje<sup>1)</sup>), trzykroć się mnie zaprzesz.“<sup>1)</sup> *dwójcy zapoje 1 3*  
Odpowiedział święty Piotr: „Panie, nigdy się Ciebie



nie zaprę, aby mi też umrzeć z Tobą. O Piotrze, ty to mówisz patrząc na swą żądę, a nie wiesz przygody przysłej, boć się nie może zmienić słowo Mistrza twego, czemuś tak śmiały, iż Go chcesz uczynić nieprawdziwym.“ Zatem Jezus miły począł mówić do nich: „Gdym was posyłał bez miecha albo kalety, ażali wam czego nie-

dostawało?” A oni wszyscy odpowiedzieli: „Nic; wszystkiegośmy dosyć mieli.“ Rzekł Jezus: „Najmilejsi moi, kto ma miech, niechaj weźmie i kaletę, a kto niema, niechaj sprzeda suknię a kupi sobie miecz. Powiadamci wam zaprawdę, iż musi się we mnie wypełnić, co jest napisano. Iżem ze złyimi policzon jest, albowiem wszystko cokolwiek o mnie napisano, będzie mieć koniec.“ Tak zatem rzekli uczniowie: „Panie, mamy tu dwa miecze.“ A On im rzekł: „Dosyćci.“ I poszedł z wielkim płaczem na górę oliwną, a Jego uczniowie też za Nim szli, gorzko płacząc, bo im już jawnie przepowiedział o swej śmierci.“ A gdy już wszedł z nimi na górę oliwną, rzekł swym uczniom: „Zostańcie tutaj, a ja odejdę maluczko od was, i pomodłę się, a wy też módlcie się, abyście nie weszli w pokuszenie, aby pokusa nie miała zwycięztwa.“ A wzięwszy miły Jezus Piotra, Jakóba i Jana<sup>1)</sup>, którzy byli nad innych zaufańsi, którym też na górze<sup>2)</sup> Tabor światłość swego bóstwa ukazał, gdy się przed nimi przemienił, chciał też teraz tym samym ukazać krewkość swego Ciała i poszedł z nimi za rzekę Cedron do ogrodu<sup>3)</sup>, nie iżby róże albo lilie zbierał, ale iżby mękę wielką cierpiał, by zdrajcy<sup>4)</sup> swemu przystęp łatwy swego wydania dał i ukazał, bo to Judasz dobrze wiedział, iż tam Pan Jezus częstokroć modlić się chadzał.

1) świętego Piotra, świętego Jakóba i świętego Jana 1 3

2) List LXI

3) ogroyca 1 ogrodzca 3

4) zdraicy 1 zradcy 2



Rozmawianie.

Tamże będąc, zaczął się miłościwy Pan Jezus ciężko smucić, począł przed nimi drzeć, blednieć i tęsknić. Potem zaczął z wielkim smutkiem do onych trzech uczni mówić: „Smutna jest dusza moja aż do śmierci;“ jakoby im chciał powiedzieć: „O najmilsi miłośnicy moi, bądźcie mocni, cieszcie się sami, bociem ja jest tak bardzo smutny, iż mój smutek równa mi się śmierci, a pierwej<sup>1)</sup> pocieszon nie będę, aż dla zbawienia wszystkiego świata na krzyżu haniebnie i okrutnie umrę, Ojce święte z otchłani piekielnej wyrwę, niebo ubogiemu człowiekowi odewrę<sup>2)</sup>, was uczni moich, czasu mej męki rozproszonych zgromadzę, i w wierze świętej potwierdzę, bo wy wszyscy odemnie ucieczecie, a ja pójdę dać się za was ofiarować. A przeto siedzicie tu, a czuwajcie ze mną, a nie z djabłem, który nie śpi, ale krąży szukając kogoby pożarł, ani z Żydami, którzy nie śpiąc, myślą i zabić mię chcą; nie z Judaszem, który nie śpi, ale po mieście Jeruzalem biega, Żydów do mego ujęcia zgromadza; nie z światem, który mnie zawsze prześladowuje; ani też z grzesznemi, którzyć zemną nie czuwają, ale przeciw mnie. Ale wy czuwajcie zemną, modląc się, bo jeśli będziecie towarzyszami

<sup>1)</sup> drzewiey 1 3

<sup>2)</sup> otworzę 1 3

mego umęczenia, będziecie i wesela, a ja od was maluczko pójdę, pomodłę się Bogu Ojcu.“ Święty Augustyn tu mówi: „O miły Panie, widziałeś oczyma Twego bóstwa w dworze kapłanów żydowskich i książąt kapłańskich ubierających się ku Twemu ujęciu w zbroję, zapalających latarnie gotujących broń. Widziałeś też niewiernego Judasza, wojsko pilnie namawiającego, aby się co rychlej zabierali, mówiąc: Jużci czas, bierzcie się co rychlej, tej godziny możemy Go znaleźć i pojmać bez tłuszczy, iż Go nam nikt odjąć ani bronić nie może. A dla tego nie darmo była smutna Twa dusza, pókiś Twą śmiercią grzesznych nie wykupił. Tu człowiecze miły, okiem miłosiernem na Twego miłego Pana wejrzyj, a oglądaj, jako się smuci, drży od strachu przykrej śmierci, a żałując tego, z Nim się smuć, i sercem nabożnem mów do Niego: O pocieszenie anielskie, jakoż się to smucisz, inne wszystkie smutne cieszysz, a On ci odpowie: Smucę się człowiecze przez zgorszenie apostołskie, i zatracenie Judaszowe ku wiekuistej męce piekielnej, też dla wielkości i okrutności mojej męki, i dla szkaradności mej ciężkiej męki albo śmierci, i też dla wielkiej niewdzięczności ludzkiej, iż męka moja ciężka i Krew niewinna, nie tylko nie będzie im pożyteczna na zbawienie, ale na ich większe potępienie. My tedy

miły Panie, prosimy Ciebie pokornie, abyś nam dał serce wdzięczne, abyśmy się z Tobą smucili za nasze złości za Twą mękę niewinną płakali, aby Twe święte Krwi rozlanie, nie było nam na potępienie, ale na duszne zbawienie. Amen.

### 32. Pierwsza modlitwa.

**P**oszedłszy od nich tak daleko, jakby kamieniem można zarzucić, padłszy na ziemię na swe oblicze, pokornie się modlił, tak mówiąc: „O mój Ojcie najlaskawszy, wszystkie rzeczy są Tobie podobne, przeto proszę Cię, możeli być, iżbym ja nie umarł, a śmierć mogła być oddalona, niebo było otworzone, a plemieniu ludzkiemu stało się odkupienie. Wysłuchaj mnie w mej prośbie, niechaj ten kielich, to jest ta gorzka męka odemnie odejdzie, a wszakżeż nie moja, ale Twoja stań się wola, to jest nie człowieka wypełnij się wola, któraby rada nie cierpiała, ale stań się wola boża, która umrzeć za człowieka żąda.“ A w tem tu nieroztropnych naucza, co się upornie modlą, nie przekładając, jeśli to jest, miły Panie, Twa wola. Uczcie się tu wszyscy chrześcijanie, iż gdy na was przyjdą przeciwności i cięż-

kości, weźmijcie przed się boże umęczenie, a odwróciwszy zasmucenie, mówcie: „Bądź Twa wola miły Panie.“

### 33. Apostołów pierwsze nawiedzenie.

**R**zekłszy miły Jezus te słowa do swego miłego Ojca, a nie dostawszy na nie żadnej odpowiedzi, wstał od modlitwy i nawiedził swych uczniów, a przyszedłszy do nich znalazł ich śpiących, i rzekł Piotrowi: „Szymonie, śpisz, nie mógłś jednej godziny czuwać ze mną, ażaż nie wiesz, coś mi niedawno obiecywał, iżes ze mną chciał iść na śmierć?“  
Zatem rzekł do wszystkich: „Czuwajcie i módlcie się, abyście nie wpadli w pokusę, boć duch<sup>1)</sup> skory jest do obietnicy, też i umrzeć zemną, ale ciało jest krewkie, bojaźliwe ku trwaniu i spełnieniu,“  
jakoby mówił: „Czemu mili bracia śpicie, a wszakżeście gorącego i bardzo rączego<sup>2)</sup> ducha nie dawno mieli, iżesście umrzeć zemną chcieli, a teraz oto małej godziny czuwać żeście ze mną nie mogli?“  
I rzekłszy to, znowu powtóre odszedł i modlił się, mówiąc: „Ojczy mój miły, któryś jest wielki w stworzeniu, słodki w miłowaniu, miłosierny w odkupieniu, wejrzyj na mnie Syna jedynego,

1) List LXII

2) rychły

ogładaj jako duch mój we mnie zasmucony, co mi nieprzyjaciele moi grożą. Przeto proszę, możeli być, zmiłuj się nademną, oddal ten kielich gorzkiej męki odemnie, odkup innym obyczajem plemię ludzkie, niż przez me ciężkie umęczenie, a wszakże jeśli nie może odemnie odejść ten kielich gorzki, jedno iżbym go pił, bądź Twa wola a nie moja, to jest, niechaj się nie stanie jako ja chcę, ale jako Ty chcesz Ojczy mój miły.

#### 34. Jezusa miłego apostołów wtóre nawiedzenie.

Potem Jezus miły z onego miejsca wstałszy, przyszedł do swych uczniów powtórnie<sup>1)</sup>, i znalazł je śpiące, bo ich oczy były smutkiem obciążone, i cokolwiek nad nimi stanąwszy, rozumiejąc ich krewkość, nie rzekł im nic innego, jedno to: „Jużci się przybliża godzina.“ A oni od wielkiego smutku nie wiedzieli, co by Mu mieli odpowiedzieć, albo dla tego też, iż byli winni<sup>2)</sup>, bo im był przykazał aby nie spali, a tak, gdy przyszedł do nich, przebudziwszy się ze snu, nie śmieli Mu nic odpowiedzieć, z wielkim wstydem<sup>3)</sup> żałując tego, iż Jego ostatniej woli nie wypełnili. A przeto opu-

ściwszy ich, poszedł po trzeci raz na to miejsce gdzie i pierwaj, aby się tam swemu miłemu Ojcu modlił, żeby śmierć okrutną i mękę gorzką od Niego oddalił. Tamże na gołe kolana na ziemi pokłękawszy, ręce swe święte rozkrzyżowawszy, z wielkim płaczem modlił się, mówiąc do Boga Ojca: „Ojczy mój niebieski, proszę Cię przez miłosierdzie Twe wielkie, nie odwracaj Twego wejrzenia odemnie, ale wejrzyj dziś na mnie łaskawie, racz mię wysłuchać w mej prośbie, którąc już oto po trzecie zanoszę<sup>1)</sup> Oglądaj, jak wielkie udręczenie cierpię, aż oto już mdleję, możeli być podług Twjej sprawiedliwości, niechaj odstąpi odemnie ten kielich niewymownej gorzkości. Podobało się<sup>2)</sup> Tobie, mój miły Ojczy, żebym ja na ten świat zstąpił, i w żywocie panińskim naturę człowieczą z mem bóstwem złączył, a nieprzeciwiłemci się, chciałeś wszechmogący Ojczy, abym Ciało moje najświętsze Duchem świętym sprawione ze krwi czystej panińskiej, na trudy i wielką pracę wydał, bym ubóstwo i przesładowanie cierpiał, a słuchołem Cię, nie mając jeszcze na tem dosyć, chcesz, iżbym jeszcze dla grzesznego człowieka Krew swą niewinną rozlał, chcesz, bym w ręce nieprzyjacielskie wpadł, abym jako łotr był związany i na śmierć okrutną skazany, abym tam ostatecznie dla wielkiej męki, żywota

1) działał 1 2 3

2) Złubiło się 1 2 3

swego dokonał. Wiedz, miły Ojcze, iż Ci się w tem przeciwieć nie będę; oto gotowem, a wszakżeż też teraz Ojcze miły, wejrzyj na moją naturę człowieka, mdłą i bardzo krewką. Oglądaj Ciało moje panięskie bardzo delikatne, jakoć drży, co się okrutnej męki boi i śmierci. Wejrzyj też na moją mękę ciężką a nie znośną albo nie znoszoną, którą mi już okrutni ludzie gotują. I która jest, mój miły Ojcze, złość moja? otom ja im wiele dobrego czynił, oni mi płacą złem za dobre, ucznia mego przekupili, i wodzem go sobie uczynili, aby mię im wydał. Przeto mój miły Ojcze, mogli być, oddał odemnie ten kielich, bo gdyby też dobrze nie wiedzieli, iżem Syn Twój, ale gdym niewinnie żył między nimi, tegoby mi czynić nie powinni, a wszakżeż, jeśli się nie może stać podług mej prośby, którą wedle Ciała mego żądzy czynię, stań się podług woli Twojej, którą z Tobą uczyniłem w bóstwie, jedno Cię teraz proszę o wspomozienie, bymci nie ustał w tej ciężkiej męce.“ I począł się przemagać, aż krwawy pot począł z Niego na ziemię padać. I w tem ukazał swój smutek i mękę swą ciężką, którą miał cierpieć.

#### Modlitwa.

**O** Panie Jezu Chryste, Synu Boga żywego, któryś godziny jutrzeźnej dla mnie nędźnego grzesznego

człowieka, gdy się już Twoja przybliżała męka, bać się i smutnym być raczyłeś; daj mi wszystkie smutki me serca mojego, Tobie Panu Bogu wszechmogącemu przynosić, a Ty one w jedności męki Twej i smutku racz zemną pospołu znosić. A tak zasługi męki Twej przenajświętszej, niechaj  
1) List LXIII będą ku zbawieniu naszemu. Amen<sup>1</sup>).

### 35. Jezusa miłego posilenie.

**Z**stąpił z nieba wtenczas archaniół Gabriel z wielką światłością, a pokłękawszy przed swym Stworzycielem, pozdrowił Go z wielką uczciwością, i począł rycerz wspomagać Króla, sługa Pana, stworzenie Stworzyciela, mówiąc: „O Królu niebieski, jak się to bardzo boisz śmierci, a wszakże dla tego raczyłeś się na ten świat narodzić, abyś przez swą świętą śmierć rodzaj ludzki odkupił, i nasz upadek naprawił, między Bogiem Ojcem i grzesznym człowiekiem pokój<sup>2</sup>) uczynił. Będziesz miły Jezu związany, uplwany i policzkowany, ubity, ukoronowany, przeto bądź posilon, bo na wysokiego słuszna, znamienite a trudne rzeczy znosić, aleć to miły Jezu prędko minie, a chwała, którą weźmiesz za to, końca mieć nie będzie.“

2) mier 1 2 3



A tak w tem Jezus miły najsilniej omdlał, i krzyżem na swe święte oblicze na ziemię upadł, tamże leżąc, mękę swą ciężką rozmyślał, którą niezadługo dla zbawienia ludzkiego cierpieć miał, dla tego bacząc to, Jego człowieczeństwo, tak się bardzo śmierci bało, iż żadnym obyczajem<sup>1)</sup> umrzeć nie chciało, ale szemrało przeciwko bóstwu, które umrzeć chciało; wszelako miły Jezus tak mocno z naturą człowieczeństwa swego walczył, aż się krwawym potem pocił. Dla wielkiego Chrystusa miłego bojowania, i ciężkiego przepomagania, wszystka krew co w żyłach i w ciele była, tak się dla wielkiej bojaźni poruszyła, a tak krwawy pot jako krople ciekł na ziemię z najświętszego Ciała. O drogi pocie Jezusa miłego, o znamię zbawienia człowieczego! Tu człowiecze z płaczem rozmyślaj, jaką gorzką mękę i ciężką śmierć Twój miły Pan za cię cierpiał, gdyż samo tylko rozmyślanie śmierci uczyniło Mu tak wiele i wielkie Krwi wylanie, coć tedy będzie robić przy męce, gdyż tak wiele robił na modlitwie? Przeto mówi tu Bernard święty: „O najmiłościwszy Jezu, cóż Ci męki i boleści uczyni okrutność haniebnej śmierci? gdyż Cię samo rozmyślanie tylko tak bardzo smuci.“ A jako doktor oświecony, i inni doktorowie nabożni mówią: Iż onej godziny, Bóstwo Jego najświętsze, widziało wszystek obyczaj męki i okrut-

<sup>1)</sup> nikakie 1 3

1) List LXIV

ność haniebnej śmierci, tak iż dla wielkiego smutku wszystkie członki w Nim<sup>1)</sup> drżały, w ustach zęby, w głowie oczy, w ciele kości, żyły i stawy, tak się były bardzo dla wielkości przyszłej męki poruszyły, iż krwawym potem się pociły, a tak nie tylko oczyma, ale wszystkimi członkami ciała swego, łzami krwawymi za nas płakał, tamże taką wielką serdeczną boleść miał, iż gdyby Go było Bóstwo w onym smutku nie wspomagało, jeszczeby był w ogrodzie<sup>2)</sup> umarł. Dla tego będąc w tak wielkiej ciężkości, mówił z płaczem do Boga Ojca: „Ojczy miły, proszę Cię, daj mi wspomnienie, bymci nie ustał w tej gorzkiej męce, otoć miły Ojczy, silny gwałt cierpię, boć oto widzę, iż ja, którym był jako baranek pokorny, będę natychmiast jako łotr jaki związany. Ja którym jest najcudniejszy między syny ludzkimi, będę dziś, jako trędowaty. Ja, którym swe miłe ucznie tak bardzo umiłował, iżem im nogi umywał, dziś od nich będę opuszczony. Ja, który mam ciało najrozkoszniejsze, będę dziś obnażony, a począwszy od stóp aż do wierzchu głowy, krwawymi ranami będę napełnion. Ja, którym tak chwalebnie w dzień kwietni wszedł do Jeruzalem, iż międziałki żydowskie, niosąc różdżki palmowe, prowadziły i kwiatki słały; błogosławiony, który przyszedł w Imię boże śpiewały, dziś zesromocony,

2) w ogrodzie 1 w ogrodzie  
3

z krzyżem z miasta będę wyrzucony, abym był zawieszony między dwoma łotrami na szubienicy<sup>1)</sup>, także sam życie postradam<sup>2)</sup>, który wszystkim życie dąwam. Przeto Ojcie sprawiedliwy, gdyżes tak postanowił, abym był<sup>3)</sup> ukrzyżowan, bądźże woła Twoja. Ale Matuchnę moją polecam Tobie i uczniów moich. Ja dotąd chowałem ich, od-tąd Ty Boże Ojcie chowaj ich.“ I począł się dalej modlić, mówiąc on psalm<sup>4)</sup>: „Boże, Boże mój, czemuś mię opuścił,“ aż do onego psalmu: „W To-biem Gospodynie nadzieję miał.“ Tego psalmu połowę prześpiewawszy, przestał, bo wtenczas stał się jakoby w dokonaniu na walce. A taki strach zdjął Go, z którego każdy członek w Nim drżał, aż obfity pot wyszedł z Niego, co przez dwie sukienki przeszedł i na ziemię ciekł pospołu też ze krwią, para z Jego głowy szła dla wielkiego spracowania.

Tu z płaczem oglądajcie nędzni tego świata miłośnicy, co, serca wasze kochacie<sup>5)</sup> w bo-gactwie i w rozkoszy, jak wielki smutek i żałość wasz Stworzyciel cierpi. Patrzcie tu ludzie ros-koszni, jakąć rozkosz miał na tym świecie Król niebieski. Wejrzyjcie na swego Oblubieńca panny, jakim jedwabiem Jego odzienie jest utkane. Przy-stąpście bliżej ludzie grzeszni, a oglądajcie jakąć pokutę za was czyni Syn boży, a nie odwólczcie<sup>6)</sup>

1) ssybenicy 1 2 3

2) stradam 1 2 3

3) owsseyki 1 2 3

4) pojąc on psalm 1 3  
mowiąc on psalm 2

5) kęblecie 1 3

6) nieżadczcie się 2

więcej pokutować za wasze ciężkie grzechy. Ocknijcie pospolicie ludzie wszyscy, boć niesłuszna spać słuźde, gdy Pan dla sługi nie śpiąc w polu bojuje. Wzbudźże tedy nas już miły Panie, a daj nam łzy gorące, abyśmy z Tobą i z Twą miłą Matką płakać mogli, daj nam tę żądzę i dostatek, abyśmy się z Tobą modlili, i o nasze zbawienie mocno bojowali, bo nie jest podobno, aby Król był w boju a sługa odpoczywał w łożu.

### 36. Sukienki ukazanie.

**M**ógł anioł wziąć onę sukienkę, i ukazać ją Bogu Ojcu, mówiąc: „Oglądaj Boże Ojczy, sukienkę Syna Twego, patrz, jak pilnie pełni na coś Go posłał, iżec się poci. Niechaj najłaskawszy Ojczy, ta męka rychlej ominie.“ Rozmyślaj o tej sukience, gdy ją mógł ukazać Ojcom w otchłani piekielnej, co oni mówili, co Matuchna Jego miła rzekła, gdy ją Jej ukazał.

#### Rozmyślanie.

**T**u możemy włożyć nabożne rozmyślanie, które świętej Brygidzie było objawione, iż gdy się miłościwy Pan Jezus tak pokornie modlił, aż się pocił Ojcu

swemu, Ojciec mając litość nad Jego świętą miłością uczynił radę w niebie z anioły, pytając, coby z swym Synem, tak bardzo zasmuconym miał czynić? Oni wszyscy jednogłośnie zawołali: „Niechajc nasz miły Pan będzie ukrzyżowan, bo inaczej, nasz upadek nie będzie naprawiony.“ Potem zapytał Patryarchów, Proroków, i onych wszystkich świętych Ojców, co w otchłani piekielnej byli, jeśliby Syna swego miał dać na tak okrutną mękę, którą Mu już okrutni ludzie gotują. Tedy oni wszyscy zawołali: „Na krzyż Boże Ojczy z Twym miłym Synem boć Twoje jest wielkie miłosierdzie i obfite odkupienie.“ Ale iż Syn boży, był też wiernym Synem Maryi, dla tego możem tu miłościwie wie- rzyć, iż od Boga Ojca Panna najświętsza, przez anioła była pytana jako wierna Matka, jeśliby też chciała przyzwolić na śmierć swego Syna, a tak przyszedłszy anioł do Niej, mówił Jej: „O Panno najświętsza, powiedz Bogu Ojcu, jaka jest Twa wola, co chcesz wybrać, śmierć czyli żywot Syna Twego? Jeśli żywot obierzesz, wiedz Panno, iżci zbawienie wszystkiego świata zaginie, i wszystko ludzkie pokolenie, wiecznie musi być potępione i zatracone. Wszak wiesz miła<sup>1)</sup> Panno, iżci Bóg Ojciec za grzech Adamów inszej ofiary nie żąda, jedno krwi i śmierci swego i Twego jedynego Syna, a jużci na to przyzwolił Ojciec niebieski, i Twój

<sup>1)</sup> List LXV

jedyny Syn i Duch święty. Przyzwolili też na to wszyscy Aniołowie, Prorocy, pospołu Patryarchowie, a Ty chcesz też na Jego śmierć przyzwolić czyli nie? Powiadaj co rychlej, boć się Nań już Żydowie gotują, a krzyż i gwoździe przysposabiają, nieomieszkuj odpowiedzieć.“ Słyszając to najświętsza Panna, od wielkiego smutku i płaczu przemówić nie mogła. A gdy się sama w sobie uspokoiła, iż mogła wymawiać słowa, z płaczem wielkim rzekła: „Wejrzyj na mnie wszechmogący Ojcze, a zmiłuj się nademną smutną Matką, boć z każdej strony cierpię uciśnienie i udręczenie, a co obrać mam, nie wiem, bo jeśli żywot obiorę Syna mego, tedy plemię ludzkie na wieki nie będzie zbawione. Jeśli zaś śmierć obiorę, tedy w wielkim smutku będę,“ a tak będąc w tem udręczeniu, wielkim głosem zawołała do Boga Ojca, mówiąc: „Wszechmogący Ojcze niebieski, otoć wielki gwałt cierpię, a nie wiem co mam uczynić, odpowiedz ale za mnie, bo jeśli na mego miłego Syna śmierć nie przyzwolę, i któż inny sprawi zbawienie w pośrodku ziemi? Zaprawdę, żaden inny, jedno Król mój i Bóg mój.“ A tak wielką łaską rozpalona, z wielkim płaczem rzekła, to co napisano w szóstym

1) Malachiasza 1 2 3 rozdziale u Micheasza<sup>1)</sup> proroka: „Dam ja Syna mego za występki, i owoc żywota mego za grzechy i winę,“ aby Bogu za krzywdę Adamową zadosyć-

uczynił, a dla tego weźmijcież Go na śmierć, a ja z Nim pospołu cierpieć będę za zbawienie ludzkie. A tak się stało przyzwolenie błogosławionej Maryi na śmierć Jej Syna, ale z wielkim smutkiem i boleścią.

---

### 37. Trzecie nawiedzenie apostołów.

**M**iłościwy Pan Jezus dokonawszy swej modlitwy, widząc jako Bóg wierny, iż się już przybliżał czas Jego gorzkiej męki i okrutnej śmierci, wstał z onego miejsca cały zemdlony i krwią zmaczany. A otarłszy z potu swe oblicze, wrócił się po raz trzeci, i znalazł ich śpiących, i rzekł: „Śpijcie już i odpoczywajcie,“ jakoby mówił: „Mało się naśpicie, boć już Judasz z miasta wychodzi, a z nim rzesza wielka Żydów do pojmania mnie, gdzież mię tam samego opuścicie a wszyscy ucieczecie.“ A wtenczas Judasz zebrawszy sługi kapłańskie i faryzeuszowskie, szukał miłego Jezusa, najprzód w onym domu, gdzie Jezus miły z swymi uczniami wieszerał, rzekł Judasz: „Pójdźcie co rychlej za mną do ogrodu, tam Go znajdziemy, a będąc z nimi na onej drodze, mówił do nich: „Ja pójdę przed wami, i przystąpię najpierwej do Niego, bo

ma ten obyczaj, iż kiedykolwiek który sługa Jego stąd przyjdzie, tego On całuje, a też iż ma jednego ucznia swego, bardzo Mu podobnego, dla tego iż noc jest, byście się nie omylili, a Jego ucznia nie ujęli, to za znamię będziecie mieli, jakom wam pierwaj powiedział, iż którego ja pocałuję, tenci jest, imajcie Go, a wiedzcie mądrze, boć jest tak bardzo chytry, iż może łatwo ujść z waszych rąk.

### 38. Apostołów wzbudzenie, a Żydów upadnienie.

**J**ezus miły, gdy widział z daleka Judasza, Żydów z mieczami, z pochodniami; obudził apostołów, mówiąc: „Dosycieście odpoczywali, otoć się teraz przybliża godzina, której Syn człowieczy będzie podan w ręce grzesznym. Przeto wstańcie, pójdźmy naprzeciw Judaszowi zdrajcy<sup>1)</sup> i Żydom, by nas nie szukali. Chcąc ofiarować się im dobrowolnie, boć oto który mię ma wydać, już się przybliża<sup>2)</sup>.“ Widząc tedy Jezus wszystkie rzeczy, które Nań przyjsć miały, chcąc ukazać, iż dobrowolnie chciał cierpieć, wyszedł im naprzeciw, jako gotowy na śmierć, i rzekł: „Kogo szukacie?“ A to rzekł, nie iżby

1) zraydcy 1 2 3

2) w wydaniu 1 i 3 nowy rozdział „Żydów upadnienie.“



nie wiedział, czego by chcieli, ale iżby oni napewno wiedzieli, iż On jest, którego oni na śmierć szukają. Tak ich swą mocą zaślepił, iż Go poznać nie mogli. A przeto przystąpiwszy ku niemu bliżej, wszyscy jednym głosem zawołali, mówiąc: „Jezusa Nazareńskiego szukamy.“ Rzekł im Jezus: „Ja jestem.“ Stał też i Judasz, który Go wydawał z nimi. Gdy im tedy rzekł: „Ja jestem<sup>1)</sup>.“ Zatem wszyscy w tył się cofnęli i padli wznak na ziemię po trzykroć. Po trzecie gdy wstali, pytał ich powtórę: „Kogo szukacie?“ Oni rzekli: „Jezusa Nazareńskiego.“ Odpowiedział Jezus: „Powiedziałem wam, iżem ja jest, oto mię macie. Jeśli tedy mnie szukacie, pozwólcie tym (to jest apostołom) odejść, całe i bez obrażenia, aby się wypełniły słowa, którem mówił: „Z tych któreś mi dał, nie straciłem z nich żadnego<sup>2)</sup>.“

1) w wydaniu t i 3 cały końcowy ustęp tak brzmi: Odpowiedział im Jezus: Ja jestem. A zatem wszyscy w znak padali, aż do trzeciego razu. Potrzebim także rzekł im Jezus miły: Jestli mnie szukacie, powiedziałem ci wam, iżem ci ja jest. Oto mnie macie, a waszakoż ci, to jest Apostołowie moi, niechaj przed odejdą całe.

2) List LXVI

#### Modlitwa.

**P**anie Jezu Chryste, Synu Boga żywego, któryś w modlitwie zatopiony, od anioła posilenie wzięsć raczył, i też będący w bojuaniu, krwawe krople z potem płynące z Twego najświętszego Ciała wypuszczalsz; daj mi przez moc modlitwy Twej, abym się modlił Tobie, żebym miał świętego anioła Twego przy sobie, któryby mię grzesznego w roz-

pamiętywaniu męki Twej posilał, a ja krople łez dla krwi Twej najświętszej, przed oblicznością Twą w słodkości wylewał. Amen.

1) Judassowo opuszczone  
w 1 i 3

### 39. Judaszowe<sup>1)</sup> Jezusa wydanie.

2) bezwsszego sromu 2  
przezwszego sromu  
1 3

Judasz tu natychmiast do Jezusa przystąpiwszy, bez żadnego wstydu<sup>2)</sup> pozdrowił Go, mówiąc: „Pozdrowiony bądź Mistrzu.“ Rzekł Mu Jezus: „Przyjacielu, po coś przyszedł?“ Jakoby mu tak mówił: „O Judaszu, mój miły przyjacielu, którego ja tak bardzo umiłował, iżem cię sobie za apostoła wybrał, nogi twe umywał, i Ciało swe najświętsze dał, na jakąś to nędzę przyszedł, iż będąc mym uczniem, chcesz mnie zdradzić? A wszakżeż, aczkolwiekeś się tak wiele złego dopuścił, jeśli chcesz, gotowem cię znowu przyjąć do swej przyjaźni, jako i pierwej.“ Ale złośliwy Judasz na te słowa nie dbając, przystąpiwszy śmiało ku Panu Jezusowi, uściskałszy Go, pocałował zdrajca<sup>3)</sup> miłego Pana Jezusa. O wielka fałszywość złośnego Judasza, iż przystąpiwszy do Pana Jezusa, najprzód Go uściskał, którego on opuścić chciał; pozdrowił Go, pocałował, którego on wydać i zabić szukał. Przystąpił jako domownik, pozdrowił jako uczeń i przy-

3) zdrajca miłego pana  
Jezusa. opuszczone 1 3

jacieli miły, ale był nieprzyjaciel i zdrajca<sup>1)</sup>) Jego <sup>4)</sup> zdrajdtza 2 wielki. Przeto tu święty Bernard mówi: „O Judaszu zdrajco i kupcze przeklęty, czemu przez znamię pokoju i miłości, zadawasz Synowi bożemu okrutną ranę śmierci, ukazujesz przyjaźń usta, a pełeneś wewnątrz gorzkiej żółci i niewymownej złości?“ Przeto potem rzekł Jezus Judaszowi: O Judaszu, pocałowaniem Syna człowieczego wydawasz? Tedy Judasz najpierwej Nań ręce rzucił, i zawołał głosem: „Weźcież Go, a roztropnie wiedźcie. Jezusa miłego gdy Żydowie zatem ująć chcieli, rzekł Piotr do Pana Jezusa: „Panie, mamy bić mieczem?“ A nie czekając odpowiedzi, wyjąwszy kord, uderzył na Malchusa, sługę kapłańskiego<sup>2)</sup>) i uciął mu prawe ucho, które Jezus<sup>2)</sup> biskupiego 1 2 3 wzięwszy, uzdrowił go, i rzekł Piotrowi: „Włóż miecz do pochwy<sup>2)</sup>), boć nie jest teraz czas bronienia,<sup>3)</sup> w nożny 1 2 3 ale przyszłego odkupienia. [Wszyscy, którzy biorą miecz, mieczem poginą; kielich, który mi dał Ojciec, nie chcesz abym go pił. I cóż mniemasz Piotrze, bym ja chciał się bronić, iżbym nie mógł prosić Ojca mego, a dałby mi teraz więcej niż dwanaście orszaków aniołów, którzyby mię obronili. A jakoż tedy wypełnia się Pismo, iż tak musi być.“ Potem rzekł Jezus do tych, którzy byli przyszli po Niego, książąt kapłańskich, przełożonych kościoła i starszych: „Jakoby na łotra wyszliście z mieczami

i z kijami pojmać mię, kiedy ustawicznie z wami w kościele siedziałem, nauczając, a nie ujeliście mnie, aniście ściągnęli rąk swoich na mnie. Aleć ta jest godzina wasza i moc ciemności]¹).“

1) to co w nawiasie opuszczone w 1 i 3 i aż do końca inaczej brzmi. „Iza niewiesz Pietrze bych ia chciał się bronić dałci by mi ocies więcey niż dwanaście ciem aniołów którzy by mię obronili. Potym rzekł żydom. Jakoby na latra przysłiście smieczmi y skiymi iąc mię, gdyżem ustawicznie w kościele siedząc uczył a mieliście mię ale toć iest godzina wasza y noc ciemności.“

#### Modlitwa.

**O** Jezu miłościwy, któryś od Judasza zdrajcy Twego przez pocałowanie wydan być raczył. Daj mi miły Panie, nigdy w bliźnim albo we mnie samym Ciebie nie wydać, a potwarcom moim owocu miłości nie odmawiać. Amen.

40. Jezusa miłego okrutne pochwycenie i ciężkie o ziemię rzucenie i też po ogrodzie za włosy włóczenie²).

2) List LXVIII

**J**ezus gdy to wymówił, zastęp rycerzów i wojsko rzuciło się Nań, jako lwy na baranka. Jedni Go za włosy uchwycili i o ziemię uderzyli, a włócząc Go po ogrodzie za włosy, boleśnie Go zranili. Drudzy powrozy pochwyciwszy, ręce Jego tak mocno związali, aż krew z zapaznogi wytryskała. Drudzy łańcuch na szyję włożyli, inni Mu grubi-

jańsko<sup>1)</sup> mówili, drudzy Go bili, inni po Nim deptali, <sup>1) grubie 1 2 3</sup>  
aż jęczał Jezus miły.

#### 41. Rozproszenie apostołów<sup>2)</sup>.

<sup>2) apostołkie 1 3</sup>

Apostołowie gdy to ujrzeni, wszyscy opuściwszy  
Onego uciekli, porozchodzili się, od smutku mówić  
nie umieli, o ziemię się bili, mówiąc: O Jezu nasz,  
Mistrzu miły, tośmy Ciebie opuścili, żal nam ciężko  
tego, iż widzimy Ciebie związanego, Tobie nie po-  
módz nie możemy i sami się od strachu wielkiego  
pokryjemy. A młodzieniec niektóry szedł za  
Nim odziany płaszczem kobiecym płóciennym<sup>3)</sup> na  
ciało nagie, którego ujeli, ale on opuściwszy płaszcz,  
uciekł od nich<sup>4)</sup>.

<sup>3) naśladował go odziany  
ruchem płóciennym 2</sup>

<sup>4) Ostatni ustęp w wyd.  
1 i 3 tak brzmi: Jednego  
s nich uchwycili który  
miał na sobie przeście-  
radło białe sktorego się  
im wywinął i uciekł.</sup>

#### Modlitwa.

**O** Panie Jezu Chryste, Synu Boga żywego, któryś  
od Żydów dobrowolnie ujęty i trzymany<sup>5)</sup> być raczył,  
daj mi zmysły moje, ku służbie Twej ustawicznej  
ujęte trzymać, iżbym tak od śmierci wiecznej przez  
dobroć Twoję wyzwolenie sobie zasłużył. Amen.

<sup>5) ię i dzierżan 1 2 3</sup>

- 1) pędem z siepanym 123 **42. Jezusa pędem i szarpaniem<sup>1)</sup> z ogrodu wywiedzenie i w rzekę Cedron wrzucenie**  
2) List LXIX **i zepchnienie, o kamień z bicie i obrażenie<sup>2)</sup>.**

**P**rzez strumień Cedron gdy Go wiedli, sami po mostku szli, a Jezusowi brnąć kazali, z mostku Go zrzuciwszy. Wtenczas upadł na kamień Jezus miły, tak iż usta Jego od silnego padnienia zakrwawiły się, i wszystkie zęby w ustach Jego się poruszyły, wody się w usta nalało. Potem Go nie rychło za włosy wyciągnęli, i nieco z Nim postali, aby woda z Niego osiąknęła, która Mu odzienie Jego zmaczała. Jezus miły stojąc na brzegu od boleści i zimna bardzo drzał, bo wtenczas wielką boleść i mękę cierpiał.

---

**44. Jezusa miłego z biciem, z pchaniem do miasta Jeruzalem prowadzenie.**

**P**otem do Niego przystąpili, za szyję Go bili, rwali i z gniewu wielkiego brodę Jego tak bardzo targali, aż się Mu zęby obruszyły i usta ociekły, drudzy Mu grubo łajali<sup>3)</sup> i przewrotnikiem Go nazywali, za powróż Go targali, aż upadał Jezus

3) grubie łajali 1 2 3

miły. Tedy jedni po Nim deptali, drudzy polanami i oszczepy<sup>1)</sup> w Jego świętą głowę bili. Jezus<sup>2)</sup> sobie rozkrwawił, iż po ostrych kamieniach musiał chodzić. Tedy zadyszał się Jezus od pracy. Jego wszyscy pożałujcie i płaczcie, boć On woła na was, mówiąc: „O wy wszyscy, którzy idziecie po drodze do wiecznego zbawienia, oglądajcie, jeśli jest boleść większa, jako boleść moja.“ Gdy Go tak sromotnie ku miastu po dolinie Józafata przywiedli, wszyscy kapłani, faryzeuszowie, mistrzowie żydowscy tam się przy bramie miejskiej z wielką tłuszcą zebrali, którego gdy ujrzeli, bardzo się radowali, mówiąc: „Jużci ujęty jest<sup>3)</sup> łotr, djabeł opętany; poczekaj Jezusie, przewracałeś wiarę dobrą, opowiadałeś naukę Zakonowi przeciwną. Już teraz to pożywać będziesz, bo szpetną<sup>4)</sup> śmiercią zginiesz.“ A tak zaczęli<sup>5)</sup> Nań rzucać błotem i kamieniami. O wszechmogący Panie, i gdzie teraz wielmożność Twa królewska, gdzie dobroć boska, i gdzie niemocni, któreś uzdrowił, gdzie trędowaci, któreś oczyścił? Między tymi wszystkimi, niemasz teraz nikogo, ktoby Cię poznał, ktoby słowo rzekł i łaskawie na Cię wejrzał. Wszyscy Cię biją, bluźnią, urągają, wszyscy Cię miły Jezu prześladowają, a nad Tobą moc mają, a najwięcej ci, którzy są wodzami i książętami żydowskiego ludu. O Jego sromotnem

1) palicami i włóczniami  
1 3 palicami i oszczepy 2  
2) noski 1 2 3

3) ię 1 2 3

4) tego pożywiess  
szpetną 1 2 3  
5) ięli 1 2 3

wiedzeniu przedtem dawno Izajasz prorokował, mówiąc: „Jako owca wiedzion ku zabiciu, a gdy Go najgrawano, nie otworzył ust swoich.“ O, kto to może pomyśleć, jak Go rozmaicie na tej drodze męczyli, łajając Mu złemi słowy, rozmaitem szarpaniem<sup>1)</sup>, gniewliwem policzkowaniem, za włosy rwaniem, między sobą niemiłościwie targając, smrodliwemi ślinami Nań plując; to wszystko na

1) siepanym 1 2 3 Jego wielką sromotę czynili, bo Go powolnym<sup>2)</sup> mieli. A tak namęczywszy się Go, poganom Go w ręce dali, aby z tego cześć od ludzi mieli, iżby oni byli ludzie miłościwi, mówiąc sobie: „paganie będą mieli wymówkę, iż Go dla tego umęczyli, iż zakazywał dawać czynsz cesarzowi, a tak się tem wymówimy przed ludźmi.“ A także ręce Jego rozkoszne z wielką okrutnością związawszy, do Annasza jako łotra sromotnie wiedli, na Jego oblicze plując, jako wołu na ofiarę przed sobą ciągnęli, pchając, zakładając swe sprosne golenie nogom Chrystusowym, aby Go tak tem więcej udęczyli.

#### Modlitwa.

**O** najmilejszy Jezu, który związany jakoby zło-  
czyńca, zbrojną ręką nielitościwych i złośliwych  
Żydów, z miejsca na miejsce wodzon być raczyłeś,  
daj mi moc, iżbym od ducha złośliwego, i też od



człowieka złego, do żadnego grzechu nie był przywiedziony, ale duchem Twym dobrym, ku wszystkim rzeczom moim, a Twej najświętszej woli miłym był prowadzony. Amen.

#### 44. Jezus miłościwy i pokorny Annaszowi oddany<sup>1)</sup>.

1) List LXX

Gdy Go z taką nieuczciwością i udręczeniem do miasta przywiedli, do Annasza, przeszłorocznego<sup>2)</sup> kapłana z Nim wstąpili, który był świekr Kaifaszów. A chcąc Jemu w tym cześć uczynić, umyślili z Jezusem do niego wstąpić; jakoby tak mówili: „Otoć jest pojmany ten łotr, który wiele złego czynił za twego kapłaństwa, przeto skarż Go, boć to od Twego urzędu zależy.“ Annasz przeklęty, gdy Jezusa ujrzał, o dwie rzeczy Go pytał: Pierwsze, gdzie uczeni podział, albo czemu ich zbierał; po wtóre Go pytał, coby za nową naukę ogłaszał. Jezus o uczniach nic nie odpowiedział, bo wszyscy od Niego onej nocy uciekli, ale o swoją naukę rzekł: „Co mnie o to pytasz, gdy mi nie wierzysz? pytaj tych, co mię słuchali, bociem nic potajemnie nie uczył, ale jawne w bóżnicy i w kościele, gdzie

2) Łońskiemu 1 2 3 we wszystkich późniejszych wydaniach z Łońskiego zrobiono Pontskiego.

1) ani fałszywa 1 3  
opuszczono

wszyscy doktorowie słyszeli, dla tego moja nauka nie jest podejrzana ani fałszywa<sup>1)</sup>, ale prawdziwa.“

#### 45. Jezus u Annasza policzek odebrał.

Gdy to Malchus usłyszał, aby się Annaszowi spodobał, dał wielki policzek Chrystusowi, aż się Mu zęby poruszyły, bo miał rękawicę na rękę żelazną. Malchus nieszlachetny mówiąc: „Aż tak odpowiadasz kapłanowi?“ jakoby mówił: „Ty sprośny człowiecze, związany i ujęty, tak śmiesz mówić sprośnie z tak wielkim kapłanem?“ Jezus mu na to zaraz nie odpowiedział, bo się cały od silnego razu krwią oblał, a dla tego po małej chwili rzekł do niego spokojnie Jezus miły: „Jeśli źle rzekł, daj świadectwo o złem, a jam gotów iść na mękę, ale jeśli dobrze, czemu mnie bijesz, a wracasz złe za dobre?“ A tak się Pismo prorockie wypełniło: „Bili tu w twarz moję, nakarmieni są z mąk moich.“ I drugie Pismo, które mówi Izajasz: „Ciało moje dałem bijącym mnie, oczy moje zakrywającym, obliczam mego nie odwrócił od karających i od plujących na mnie.“ A tak stał Jezus przed Annaszem ukrwawiony, nakłoniwszy głowę ku ziemi. Potem zawiąawszy

Mu oczy, postawili Go pośród domu, i dali Mu długą chwilę tak stać, a tak biegając około Niego, jedni Go bili, drudzy pchali, niektórzy Go za włosy targali, aż na ziemię upadał Jezus miły, a oni rzuciwszy się, pomagali Mu<sup>1)</sup>), mówiąc: „Wstań królu nasz!“ Tak z Niego długo naigrawali, aż dla wielkiego udręczenia i od wielkiej mdłości nie mógł stać na nogach Jezus miły. To naśmiewanie i inne rozmaite nad Nim czynili, a wszakżeż nie rzekł im za to przykrego słowa Jezus błogosławiony, ale wszystko skromnie cierpiał, jako baranek niewinny.

<sup>1)</sup> List LXII

**46. Jan Matce powiada Jezusowe pojmanie<sup>2)</sup>.**

<sup>2)</sup> Jezusowo pojmanie  
1 3 opuszczono

**J**an widząc, co się z Nim dzieje, do Betanii do Dziewicy Maryi rychło bieżał, a wszedłszy w dom, przed nogi Dziewicy Maryi, na ziemię płacząc upadł. Widząc to Dziewica Marya, z wielkim smutkiem poczęła mówić do świętego Jana: „O najmilszy Janie, mów zemną wszecch Matką najsmutniejszą, powiedz mi, gdzie jest mój Syn wybrany i twój Mistrz miły.“ Marya też Magdalena i Marta zbladłszy, poczęły go drżąc pytać, iżby im powiedział, czemu by tak gorzko płakał? Jan

święty na Panny błogosławionej upominanie i prośzenie, wstawszy z ziemi, z płaczem wielkim począł powiadać Matuchnie udręczonej o ujęciu Jej Syna najmilszego; jak Go Żydowie w ogrodzie ujeli i okrutnie związali, jak Go nielitościwie bili, pchali, tam i sam szarpali, gdy Go przez padół Józafata wiedli, rozmaite męki Mu zadawając, jako z błażna się naśmiewając, jako Go też w domu Annaszowym policzkowano, aż się Jego święte oblicze krwią oblało, tak iż od ran silnych i od krwi strędownało. Już tu duszo nabożna, córko miłego Boga, słysząc to, oblecz się z Maryą w odzienie żałobliwe, weźmij na się odzienie włosiane, uczyni sobie płacz żałobliwy i bardzo gorzki, boć już upadło wesele serca Twego, spadła korona głowy twej. Przeto niechaj już będzie smutne serce nasze, niechaj się łzami obleje twe oblicze, płacząc męki gorzkiej Syna bożego, i wielkiego zasmucenia Matuchny Jego miłej.

#### **47. Płacz i narzekanie Dziewicy błogosławionej Panny Maryi.**

**B**łogosławiona Dziewica Marya usłyszawszy tę żalność, z wielkim płaczem do tych, którzy około

niej stali, rzekła: „Serce moje od smutku zemdląło, żywot mój i ciało moje mnie opuściło.“ A rzekłszy to, na tem miejscu na ziemię padła, i omdlawszy od wielkiego smutku, bardzo długo jakby martwa na ziemi leżała. O jaka żałość i jakie łkanie tam było Panny czystej, gdyż od smutku wielkiego dalej przemówić nie mogła, ale na ziemię omdlawszy padła, i długo jako martwa nie ruszając się leżała. aliz Ją inne panie cieszyły, aby sobie w smutku nie stęskniła. Potem cokolwiek otrzeźwiawszy, wróciwszy się ku swemu sercu, wzdychając, z wielkim płaczem narzekając, rzekła: „Ach mój miły Synu, i czemuśmy Cię do Jeruzalem puścili, owieczkę między wilki, miłościwego między okrutniki?“ Zatem obróciwszy się do Jana, rzekła: „Co ci się miły Janie widzi, jeszczeli Go nie zabili, wieszli, co z Nim dotąd<sup>1)</sup> uczynili, spodziewasz się, jeszczeli bym Go żywego znalazła, iżbym tam bieżała, żebym Go jeszcze umierającego ujrzała?“ Potem do Maryi Magdaleny i innych pań, które tam przy Niej były, wstawszy płacząc, gorzko rzekła: „O wy dziewice Jerozolimskie, proszę was, pożałujcie mię, przyłączcie się do mnie, a zemną łązy rońcie, bociem smutną nowinę słyszała o mym miłym Synie. Przeto nie omieszkając, pójdźcie zemną do Jeruzalem, abym jeszcze mego miłego Syna pierwej ujrzała, niżli ukrzyżowany umrze.“

<sup>1)</sup> do siela 1 3

#### 48. Pannę wiodą do Jeruzalem.

**R**zekłszy to Dziewica błogosławiona, natychmiast bez żadnej zwłoki z onemi świętymi paniami do  
1) poskoczyła 1 3 Jeruzalem poszła<sup>1)</sup> z wielkim płaczem, łkając i narzekając na onej drodze, mówiła: „O biada mnie  
2) została 2 nędznej, czemum Go wczoraj zostawiła<sup>2)</sup>, co mię  
3) wzdzierzało 2 wstrzymało<sup>3)</sup>, iżem ja nędzna za mym miłym Synaczkiem nie szła? O moja jedyna nadziejo, gdzie  
4: nynye 2 Ciebie znajdę? O moje miłe dziecię, co się teraz<sup>4)</sup> z Tobą dzieje, już Cię snadź żywa nie znajdę, i kto mi to da nędznej, abym jeszcze ujrzała me miłe dziecię żywe, iżbym się nad Nim napłakała.  
5) drzewiej 1 3 pierwej<sup>5)</sup>, niżliby haniebnie umarł. O mój miły Synaczku, uciesz swoją smutną Matkę, abym Cię jeszcze ujrzeć mogła, niżlibym od smutku umarła.“  
Gdy z takim narzekaniem do miasta weszła, najprzód do Annasza przyszła, w dom tam wnijsć  
6) nikakiej 1 3 chciała, ale żadnym sposobem<sup>6)</sup> nie mogła, bo były zamknięte drzwi u Annasza. Panna przed drzwiami stojąc, gorzko płakała, i w wielkim smutku będąc, z płaczem wołała: „Ach, o mój najmilejszy Synu, pocieszenie moje, światłości oczu moich, i moja wielka miłości, kto mi to może dać, iżbym za Cię  
7) zleż umarła, Twa smutna Matka, kto da łez<sup>7)</sup> oczom moim, iżbym płakała we dnie i w nocy, gorzkości

Tweju Synu miły<sup>1)</sup>! Już ja nędzna nigdy nie mogę być wesolą, gdy się już me wesele i ma wszystka uciecha odemnie oddaliła.“ A tak żałośliwym sercem narzekając, wielokroć przed onym domem stojąc omdlewała, ale one święte panie, które z Nią były, jako Marya Magdalena, Marta i Marya Kleofasowa i inne panie te ją trzymały<sup>2)</sup>, iż Jej paść na ziemię nie dały.

<sup>1)</sup> List LXII

<sup>2)</sup> dzierżali 1 2 3

#### Modlitwa.

**O** Jezu najświętszy, któryś do Annasza najpierwej był przywiedzion i jemu oddany, daj mi dla Twej świętej miłości, być bez wszelkiej bojaźliwości, gdy będę oddany albo przywiedziony ku temu światu nad mgłę przemennemu. A niechaj łaska Twoja zawsze panuje we mnie, i też rozum, iżbym tak kierował wszystkie uczynki moje, wołą i żądzę, aby zanim do skutku przyjdą, pierwej z narady dobrego rozumu przez Cię Panie Jezu były ofiarowane. Amen.

#### 49. Jezusa miłego do Kaifasza nie- miłościwe wiedzenie<sup>1)</sup>.

1) List LXXIII

Gdy się już z Pana Jezusa nędzni Żydowie w domu Annaszowym do woli naigrali, Annasz bacząc, iż nie był arcykapłanem onego lata, dawszy bardzo mocno związać Pana Jezusa, posłał Go Kaifaszowi. Nieszczęśni Żydowie wiodąc Pana Jezusa sromotnie po onej drodze za szyję, bili Go i błotem na Jego święte lice rzucali, krzyząc Nań wołali: „Pójdź prędzej zwodzicielu nieszczęsny.“ Błogosławiona Dziewica Marya, ujrzawszy swe miłe Dziecię tak nędznie bite, chciała do Niego przystąpić. Ale zły lud żydowski, uchwyciwszy Go za Jego święte włosy, dopieroż Go zaczęli popychać wielce<sup>2)</sup> i haniebnie i odepchnął Jej miłego Syna od Niej. Widząc to Dziewica błogosławiona, iż Go tak sromotnie biją, rwą i targają, poczęła z wielkim płaczem narzekać: „Ach mój Synu miły, moja uciecho, gdzie się podziała ona Twa młodość wielebna! Ach, gdzie jest Twoje liczko nadobne, jako róża rumiane, gdzie jest Twe przemówienie ucieszne i Twe obcowanie zemną miłe?“ aż od wielkiego smutku i płaczu omdlawszy, na ziemię jako martwa<sup>3)</sup> padła. A gdy Ją podnieśli, cokolwiek się orzeźwiwszy, chciała zaś do Niego przystąpić,

2) ięli siepatz wielmi 2

3) za martwe 1 2 3



ale przed wielkim zastępem<sup>1)</sup>, który Go otaczał <sup>1) silną tłuszcza 1 3</sup>  
nie mogła. A oni czempredzej poszli<sup>2)</sup> z Nim, <sup>2) poskoczyli 1 3</sup>  
i wwiekli Go do domu Kaifasza, który był arcy-  
kapłanem tego lata, gdzie się byli wszyscy fary-  
zeusze, mistrzowie i wszyscy duchowni żydowscy  
zebrali, aby fałszywe świadectwo przeciw Panu  
Jezusowi naleźli, aby Go tak na śmierć tem rychlej  
Piłatowi podali. Tedy jedni mówili, iż jest czarno-  
księżnik i potępicieł<sup>3)</sup> Zakonu bożego i żydowskiego. <sup>3) potapca 1 3 potaptza 2</sup>  
Drudzy mówili, że jest cudzołożnik, bo się z nie-  
wiastami tułał i z grzesznemi przestawał. Inni mówili,  
iż zakazywał cesarzowi podatek<sup>4)</sup> dawać, chcąc sam <sup>4) płał 2</sup>  
cesarstwo dostać. Słyszac te świadectwa Kaifasz,  
rzekł do Jezusa: „Nie słyszysz Jezusie, co to  
mówią o Tobie, czemu teraz nie odpowiadasz  
śmiele, wszakżeś umiał wiele mówić w kościele.“

## 50. Piotrowe zaprzanie.

Gdy z ogrodu<sup>6)</sup> Jezusa wywieziono, Piotr z daleka <sup>5) z ogroyca 1 3</sup>  
z bojąźnią postępował za miłym Jezusem, którego  
Jan wpuścić do Annaszowego domu kazał, bo się  
tam znał. Dziewczyna jedna, gdy Piotra grzeją-  
cego się u ognia ujrzała, z litości do niego rzekła: „I ty  
też snadź nieboże byłeś z Jezusem w ogrodzie?“

1) hnedki 2 lepak 1 3 Piotr, gdy to usłyszał, natychmiast<sup>1)</sup> zaprzął: „Nie wiem dziewczyno, co mówisz.“ Potem u Kaifasza także mu rzekł niektóry, że on jest jeden z roty



Jezusowej. Piotr słysząc to, znowu zaprzął, mówiąc: iż Go jako żyw nie znał. On mu rzekł: „Co zapierasz<sup>2)</sup> nieboże, wszakom ja ciebie widział z Nim w ogrodzie, i twoja mowa ciebie wydaje, boś z Galilei.“ Tedy Piotr począł się przysięgać i przeklinać, mówiąc: „Bodajbym ja zginął nagle, bodajbym był w głębokiem piekle, bodajbym też złą

śmiercią zginął, jeśli ja kiedy tego Jezusa znał,“ wtenczas kur zapiał, a Chrystus miły na Piotra łaskawie wejrzał. I przypomniał sobie Piotr Chrystusowe słowa, które mu Chrystus powiedział, iż pierwej niż dwakroć<sup>1)</sup> kur zapieje<sup>2)</sup>, trzykroć za-  
przesz się mnie. A wyszedłszy Piotr z onego domu bardzo gorzko płakał, żałując, iż się swego Mistrza zaprzął. A to Bóg na Piotra dopuścił, aby się Piotr litości nad innymi mieć uczył, gdyż on będąc najwyższym apostołem wszego świata, zgrzeszył. Dziewica Marya wtenczas przed domem Kaifaszowym stała, aby o swym Synie najmilejszym nieco słyszała, i ujrzała bardzo gorzko płaczącego Piotra, a mniemając, aby już miłego Syna umęczono, omdlawszy, na ziemię jakoby martwa<sup>3)</sup> upadła, a gdy Piotr do Niej przystąpił, cokolwiek otrzeźwiawszy, rzekła do niego: „O Piotrze, synu, gdzie Mistrz twój, Syn mój, dokąd idziesz bez Niego, gdzieś Go zostawił bez<sup>4)</sup> ciebie; powiedz mi miły Piotrze, coś się dowiedział o mym miłym Synie?“ Piotr ujrawszy Matkę Jezusa Chrystusa tak udęczoną i tak gorzko płaczącą, więcej się począł rzewnić, aż od silnego płaczu ledwie mógł przemówić, a odetchnawszy cokolwiek, począł tak do Niej mówić: „O biada mnie nędznemu, bym był pierwej umarł, niżlim się Twego Syna od bojaźni śmierci, trzykroć z przysięgą zaprzął, bodajbym

1) dwocy 1 3  
2) zapoje 1 2 3

3) za martwe 1 2 3

4) kromia 1 2 3

- Go jako żyw nie znał, bo widziałem miła Panno-  
iż Twego miłego Syna w domu Annaszowym ha-  
niebnie<sup>1)</sup> pęliczkowano i za włosy niemiłościwie-  
rwano, po ziemi deptano, zawiązawszy Jego oczy,  
za szyję Go bito i głowę Jego ostremi drewnami  
raniono. A teraz jest w sieni Kaifaszowej, gdzie  
się tam wszyscy z Niego naśmiewają, i fałszywego  
Nań świadectwa szukają, aby Go zesromocili,  
i tem rychlej na śmierć wydali.“ Słyszac to  
Panna najświętsza, przemówić nie mogła ni jednego  
słowa. Przeto Piotr od Niej odszedł, i gorzko  
w jaskini swego zaprzania płakał. Zatem Dzie-  
wica błogosławiona<sup>2)</sup>, chciała wniść w sień Kaifa-  
szową, ale od sług żydowskich nie była prze-  
puszczona, i owszem z urąganiem od onych drzwi  
była wypędzona, a tak stojąc na drodze bardzo  
rzewno płakała, bo słyszała tentent<sup>3)</sup> mistrzów  
żydowskich i duchownych po sieni biegających,  
którzy się wszyscy z Jej miłego Syna naśmiewali,  
i Bóstwu Jego najświętszemu urągali, plując w Jego  
święte oblicze, w które patrzeć żądają aniołowie.

1) aromotnie 1 3

2) List LXXIV

3) teten 1 2 3

## 51. Jezus miły z hańbą do Kaifasza przyprawiony.

**J**ezus, gdy stał przed Kaifaszem, świadkowie Nań fałszywe świadectwa dawali, które do rzeczy nic nie były, aż potem na ostatku dwóch świadków wystąpiło, mówiąc: „Myśmy słyszeli, iż mówił: „Ja zburzę ten kościół ręką uczyniony, a po trzech dniach postawię inny nowy.“ Wysłuchawszy Kaifasz tej skargi, widząc, iż Jezus milczy, rozgniewawszy się, iż nie znalazł świadectwa godnego śmierci, rzekł do miłego Jezusa: „Ażż nie słyszysz Jezusie, co ci naprzeciw Tobie świadczą i na Cię mówią, czemu nie odpowiadasz na to w czym Cię winują?“ Jezus miły na to ani słowa nie odpowiedział, ale skłoniwszy głowę ku ziemi, pokornie stojąc<sup>1)</sup>, milczał.

1) pokornie stojąc nie-  
ma 1 3

## 52. Jezusa miłego poprzysięganie.

**K**aifasz widząc, iż Jezus milczy, rozgniewał się jeszcze tem bardziej, i rzekł: „Poprzysięgam Cię przez Boga żywego, abys nam powiedział, jesteś Ty Chrystus, Syn Boga żywego<sup>2)</sup>?“ Gdyż Go tak

2) albo wszechmocnego  
niema 2

Kaifasz przez imię boże poprzysięgał, czcząc imię boże, Pan Jezus bardzo skromnie mu odpowiedział, mówiąc: „Ty mówisz, i to uzna człowiek każdy, iżem ja jest Syn Boży, gdy przyjdę w mocy i w majestacie sądzić żywe i martwe.“ Słyszając

1) drapać 1 2 3

to Kaifasz, począł szarpać<sup>1)</sup> na sobie odzienie, mówiąc do Żydów silnym głosem: „I słyszeliście bluźnienie i sromocenie boże, co jeszcze pożądamy świadectwa, co się wam widzi?“ A oni wszyscy poczęli Nań zgrzytać zębami, i zakrywać oczy, wołając wielkim głosem: „Winien jest ten kłamca, złym duchem opętany, okrutnej śmierci.“ Matuchna Jego, gdy to usłyszała, bardzo rzewno płakała.

#### Modlitwa.

**O** Jezu pokorny, któryś posłany od Annasza Kaifaszowi arcykapłanowi dla mnie grzesznego człowieka, przed którym pytany i badany być raczyłeś, daj mi dla miłości imienia Twego,

2) niesprawnego 1 3

nie bać się złych ludzi sądu niesprawiedliwego<sup>2)</sup>,

3) samniemym 1 2 3

a przed oblicznością Twą okazać się sumiennie<sup>3)</sup> dobrym i z pokorą. Amen.

53. Jezusa miłego bicie po szyi<sup>1)</sup>).

1) possiykowanie 1 2 3

Gdy Żydowie chcąc się przypodobać<sup>2)</sup> swym starszym, tam się na Niego rzucili, jedni Go po szyi bili, drudzy nogami popychali, inni na szyję powróż włożyli. Inni Mu wykręcając<sup>3)</sup> ręce, po szyi Go bili<sup>4)</sup>, a ktoby lepiej uderzył z tego się przechwalali. Drudzy z Niego się naśmiewając, na Jego święte oblicze plwali, inni Go za włosy targali, i w koło z Nim krążyli, gdy upadł, tedy po Nim deptali, i za włosy włócząc, o ziemię głowę Jego tłukli, i drągami bili<sup>5)</sup>, tak iż głowy utrzymać nie mógł, przez co Go wielki ból zmógł. Inni Mu oczy zawiązali, a tam bez litości bijąc, mówili: „Prorokuj nam Chryste, który to jest, co Cię uderzył?“ A drudzy chustkę Mu przywiązawszy, podnosili ją i w Jego święte i nadobne usta plwali, za Jego dostojną brodę Go targali, i inszego złego tak wiele Mu czynili, iż święci Ewangelistowie wstydzili się tego napisać. A tak onego czasu Pan Jezus od onych niewiernych Żydów był udręczony, iż od mdłości wielkiej, na nogach<sup>6)</sup> nie mógł stać, a to dla tego, iż Żydowie wtenczas był lud nieczysty i bardzo cuchnący, bo tedy jedli czosnek i inne cuchnące goryczki, a tak im cuchnęło z ich ust nieczystych, aż serce miłego Jezusa od onego za-

2) polubić 1 2 3

3) wyszukajcz 1 2 3

4) possiyki mu dawali  
1 2 3

5) kiloffy przytlukali  
1 2 3

6) List LXXV verso.

duchu omdlewało, jeszcze się naśmiewając do Niego mówili: „Pokrzep się Jezusie, jakieś to omdlał, jakobyś Boga Ojcem nie miał.“ I kto jest tak zatwardziały, iżby nie płakał? słysząc, iż Pan wszego stworzenia za swe stworzenie tak sromotnie cierpiał, sądzon, jako uwłózcza czci bożej, a On jest Bóg wierny; jest uplwan jako wzgardzony, a On jest Bóg wierny i najwyższy, po szyi Go bili i policzki Mu okrutne dawali; bity jako szalony, a On jest ze wszech najmędrszy; zawiązano Jego święte oczy, jakoby obwieszenia godnemu, a On jest wszech Sędzia najwyższy i najłaskawszy Jezus sprawiedliwy<sup>1)</sup>.

1) Jezus sprawiedliwy  
niema 1 3

#### 54. Z Jezusa miłego naigrwanie.

Gdy Kaifasz i inni Żydowie, już się byli nad Panem Jezusem zmęczyli, chcąc odpocząć<sup>2)</sup>, spać szli, zostawili Jezusa między chłopięty i pacholęty, przykazując im, aby Go pilnie strzegli, i odpoczywać Mu przez onę całą noc nie dali. Tedy jedni za brodę Go targali i włosy z niej wrywali, drudzy Go z tyłu rwali, oblicze Mu do krwi zbili. Potem Go do piwnicy ciemnej wiedli, a tam oczy Mu zawiązawszy u słupa Go uwiązali i między

2) odpoczynąć 1 2 3



oczy pięściami bili, naśmiewając się z Niego jak tylko chcieli. Potem Mu oczy odwiązawszy w oblicze plwali i pod nos obrzydliwie pluli<sup>1)</sup>, w nos Go<sup>2)</sup> bili, szczypali<sup>3)</sup> i między oczy nogami deptali. Drudzy zaś od słupa Go odwiązawszy, za włosy Go włóczyli i też po Nim deptali, a nieprzyzwoicie<sup>4)</sup> Mu łając i przeklinając, mówili: „Mniemałeś się być lepszym, mędrszym, najuczcieńszym nad doktorów i naszych kapłanów, mówiąc o nich przed ludźmi, tu już ukazuje się śmiałość i głupota Twoja, nie umiesz teraz ust otworzyć, któryś śmiał doktory nauczać.“ A wzięwszy Go, do słupa Go potem przywiązali, i powrozami mocno biczowali, tak iż płakał Jezus miły. Potem gnojem smrodliwym Nań rzucali, a stojąc przed ciemnicą, z Niego się naśmiewali, mówiąc: „Otoż już masz za Twe błazeństwo, już tu stoisz, jako Tve prawo, godzieneś śmierci szkaradnej, która Cię bezwątpienia nie minie.“ Mówią tu niektórzy nabożni, iż Chrystus będąc w onej piwnicy, aż do dnia w wielkiem udręczeniu, śpiewał<sup>5)</sup>, płacząc gorzko ten psalm<sup>6)</sup>: „*Salvum me fac Deus.*“ „*Zbaw i uzdrów mię Boże mój, boć już przyszły wody aż ku duszy mej.*“ Bo zmęczwszy Go, w każdą w zimną wodę Go wrzucili, z czego ciężką boleś miał Jezus miły, tak iż siedząc nagi, od boleści i od wielkiego<sup>7)</sup> smrodu stękał i rzewno płakał, aż Matuchna Jego i uczni-

1) rzygali 1 2 3

2) strygiem 1 2

3) szczypali 1, 3 niema

4) grubie 1 2 3

5) psalm 1 2 3

6) psalm 2

7) List LXXVI

wie głos Jego, stojąc przed domem słyszeli. W takim i w gorszym urąganiu i naśmiewaniu Stworzyciel i Bóg Twój był aż do dnia samego. I co Mu tam marnego w onej piwnicy czynili, nie będzie objawione, aż w dzień sądny. Gdy to Matuchna słyszała, bez żadnego pocieszenia płakała, mówiąc: „Biada mnie, Synu miły, i kto mi to da, abym za Cię umrzeć mogła? W tej żalości<sup>1)</sup> z Synem, całą noc nie spała.

1) a takżeżsia 1 2 3

---

### 55. Dziewica Marya Żydów upominała, aby nie męczyli Jej miłego Syna.

**P**otem obróciwszy się do Żydów, poczęła rzewnym głosem, mówić: „Słuchajcie Żydowie zapamiętali, grzechami waszemi zaślepieni, ludzie niemiłościwi i niewdzięczni, czemu tak bardzo mego miłego Syna bez winy dręczycie, aż nie wiecie, iż On wywiódł was z niewoli Faraonowej, z mocnej ręki nieprzyjacielskiej, a wy Go za to wiążecie? On was na puszczy czterdzieści lat karmił, gdzie się odzienie wasze nie kazilo, a wy teraz obłupiliście z odzienia Syna mego. Słuchajcie niebiosa a rozumiej ziemio, komu złe za dobre wrócono, jedno wy Żydowie niemiłościwi, za naukę zbawienia da-

jecie ciężkie męki i przykre słowa, pełne krzywdy i wszego sromocenia. Mój Syn wam obiecał wesele rajskie, wy Mu teraz zadawacie męki wielkie. On wam był gotów dać odpuszczenie waszych grzechów, Jemuż wy zadajecie męki trudnych biczów.“ Te słowa i inne rozmaite Dziewica Marya płacząc przez onę całą noc, nieprzystając narzekała, aby się wypełniły słowa Jeremiasza proroka, gdzie mówi o dziewicy błogosławionej: „Narzeka- jąca płakała w nocy i łzy gorzkie były na obliczu Jej, a nie jest z Jej najmilejszych nalezion żaden by Ją pocieszył.“

---

## 56. Jezus rano wzbudzony.

Zeszli się rano znów w radę Żydowie, i posłali po Jezusa do ciemnicy oprawce<sup>1)</sup>, tam po Niego bieżeli, i od słupa Go odwiązali, z Niego się naśmiewając, wstać ze snu Mu kazali, a to wszystko skromnie cierpiał Jezus miły, bo spuściwszy oblicze swe na dół, jakoby winny, szedł milcząc, jako baranek pokorny, gdzie jeno chcieli.

---

<sup>1)</sup> ceklarze 1 2

### 57. Jezusa ku radzie wiodą.

**K**u radzie gdy Go przywiedli, drugi raz Go pytali, ażali On jest Syn Boży. Rzekł Jezus: „Choćbym ja wam powiedział, nie wierzycie mi, jeśli bym was pytał, nie odpowiecie mi, ani mię już wolno nie puścicie.“ Rzekli Żydowie: „Ale czy Ty jesteś Syn Boży?“ Odpowiedział miły Jezus: „Wy mówicie, iżem ja<sup>1)</sup>.“ Tedy wszyscy zawołali Żydowie, mówiąc: „A cóż jeszcze požądamy świadectwa, juźci nam świadków nie potrzeba, bośmy sami z Jego ust bluźnienie słyszeli, iż się Synem Bożym czyni.“ A gdy poczęło świtać, kazali trąbić w trąby, gdy Go do Piłata prowadzić mieli. Lud usłyszawszy trąby, ze wszech stron się zbiegł, bo mniemali, iż złodzieja miano prowadzić na śmierć. Dziewica błogosławiona, gdy trąby usłyszała, nowa boleść w Jej sercu się wszczęła, i poczęła z wielkim płaczem wołać na te panie, które z Nią były, mówiąc: „Wstańcie dziewice Jerozolimskie, wstańcie rychło, ujrzycie Syna mego nędznie umęczonego i łańcuchami związanego.“ Gdy Go już do Piłata prowadzić mieli, jeden z nich wystąpiwszy z rady, zaczął mówić do książąt żydowskich, temi słowy: „Ja wam radzę, abyście się przygotowali koniecznie przeciw Niemu, abyśmy

1) iżciem ja 1 2 3

Go umorzyli, bo gdy stanie się nam to nieszczęście, że Go Piłat puści, lud pospolity zebrawszy się, wszystkich nas pogubi i pobije. A przeto wam radzę, abyście byli stali, aby nie rzekł lud, byśmy Go z zazdrości wydali. Pierwej tedy, niżli do Piłata Go przywiedziemy, hojnie Piłata obdarujmy, znaleźć on dobrze przeciw Niemu przyczynę śmierci, że Go nam na śmierć osądzi, choćby też nie był winny.

Modlitwa.

**O** Jezu miłościwy, któryś od Żydów niezbożnych policzekowan<sup>1)</sup> być raczył, daj mi, abym Cię tak usty<sup>1) possiykowan 1 2 3</sup> wysławiał, iżbym Cię mojami uczynkami występniemi, żadnym obyczajem nie policzkował<sup>2)</sup>. Amen. <sup>2) possiykował 1 2 3</sup>

58. Jezusa miłego<sup>3)</sup> wiodą do Piłata.

3) List LXXVII v. 4

**K**aifasz ze wszystkimi faryzeuszami i doktorami<sup>4)</sup> dawszy związać bardzo mocno miłego Jezusa, jakoby złodzieja, kazał ciężki łańcuch na Jego szyję włożyć, i prowadzić do Piłata, aby Go na śmierć skazał, jako godnego śmierci. Jezus na onej drodze, będąc strudzony, często upadał, ale

4) licemierniki i duchowymi 1 2 3

Go oni za włosy podnosili, i nieprzyzwoicie mówiąc, łajali: „Pójdźże łotrze, zwodzicielu lud bożego, dziś już będzie jawna złość Twoja.“

### 59. Matka Mu zabiegała.

**J**ezus, gdy z wielką tłuszcą był prowadzony do Piłata, Matuchna Mu zabiegała. „I Tyś jest mój miły Syn?“ zapytała Go, bo cały ubity był, aż Go nie poznała. Jezus gdy chciał do Niej mówić, poczęli Go Żydowie prędzej prowadzić, targając, zaczęli Go rwać i bić. Dzieci żydowskie i ludzie od Niego uzdrowieni, na tej drodze Mu zabieżeli. I On to jest, cośmy Go w niedzielę przywitali, gdyśmy kwiatki i gałązki przed Nim rzucali? oto teraz związany, ubity i uplwany, ażeśmy Go nie poznali.

### 60. Jezus oskarżon przed Piłatem.

**G**dy Jezusa przywiedli do Piłata, sami nie weszli w radny dom<sup>1)</sup>, aby mogli bez pokalania pożywać praśnego chleba i też wielkanocnego baranka, bo to za wielki grzech sobie mieli, wnijsć w dom

<sup>1)</sup> na wieśnicę 1 3

pogański. A przetoż się Piłata jako poganina strzegli<sup>1)</sup>, bo blisko Wielkanoc mieli. Przetoż sami<sup>1)</sup> w dom nie weszli, ale stali przed domem, prosząc Piłata aby wyszedł do nich. Piłat wyszedłszy, a widząc u Pana Jezusa łańcuch, który jako znamię śmierci na Jego szyję włożyli, jakoby na człowieka godnego śmierci, począł ich pytać, coby Nań skarżyli, albo jakąby winę zarzucić Mu mogli. Oni poczęli rozmaite skargi Nań podawać, mówiąc: „Lż On będąc Synem Józefowym, czyni<sup>2)</sup> się Synem Bożym, i też królem naszym, łamiąc nasze soboty i inne dni święte.”<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> wiarowali 1 2 warowali 3

<sup>2)</sup> działa 1 2 3

**61<sup>3)</sup>. Judasz widząc Jezusa miłego łańcuchem** <sup>3)</sup> List LXXVIII w. 1  
związanego, wrócił Żydom ich pieniądze.

**G**dy Judasz ujrzał, że Jezusa łańcuchem związawszy do przysionka wiedziono, aby Go na śmierć osądzono, zrozumiawszy, iż za to godzien potępienia wiecznego, iż wydał zradą Jezusa miłego, pokutą przywiedziony, przyniósł Żydom pieniądze, za które Jezusa im zaprzedał, i rzucił je przed kapłanów żydowskich, i przed tych, co z nimi w radzie byli, mówiąc: „Zgrzeszyłem, wydawszy

i zdradziwszy krew niewinną, a przeto weźmijcie wasze pieniądze, a Jezusa niewinnego puśćcie.“  
A oni rzekli: „Co nam do tego, ty ujrzysz i poznasz, coś uczynił i dowiesz się, co cię za to spotka.“  
A także rzuciwszy one pieniądze srebrne w kościele, rozpaczywszy sobie, szedł i powiesił się, a w tem więcej zgrzeszył, niżli pierwej. Kapłani żydowscy i duchowni, mniemając, że z tem sobie cześć uczynili, wzięwszy te same<sup>1)</sup> pieniądze, rzekli: „Nie jest słuszno<sup>2)</sup>, tam je włożyć skądęśmy je wzięli, boć to jest zapłata krwi przelanej.“ A tak wszedłszy w radę, kupili za nie rolę Figulową (garncarską), i dali ją na pogrzebienie pielgrzymów zrządzeniem bożem, aby cena krwi niewinnej Zbawiciela naszego, nie grzesznym, ale pielgrzymom ubogim za odpocznienie służyła, dla tego nazwana jest ta sama<sup>3)</sup> rola ich żydowskim językiem, Acheldemach, to jest rola kupiona, mytem krwi niewinnej, aż do tego dnia. A to się stało, aby się proroctwo Jeremiasza proroka spełniło: „Wzięli książęta kapłańscy i kapłani żydowscy trzydzieści pieniędzy srebrnych z skarbony<sup>4)</sup> myto zakupione od synów Izraelskich, a dali na rolę Figulową jak postanowił Bóg.“

1) ty iste 1 2 3

2) podobno 1 słuszno 3

3) ista 1 2 3

4) skarbany 1 2 3



## 62. Piłat wwiódł Jezusa na ratusz<sup>1)</sup>.

1) w wietnicę 1 3

Widząc Piłat, iż mu z nienawiści Jezusa wydali, nie znalazłszy w Nim żadnej przyczyny śmierci, począł natychmiast Żydów pytać: czemuż tego człowieka przedem przywiedli bez winy? Oni wszyscy wielkim głosem zawołali: „Wszakżeśmy powiedzieli, iż zakazuje dawać czynsz cesarzowi, a naszym się królem czyni<sup>2)</sup>, nasz Zakon i lud odwraca, naszych świąt niedba, z djabłem trzyma, bo mocą Belzebubową, księżęcia djabelskiego, złe duchy wypędza, nowe nauki układa i wiele złego czyni<sup>3)</sup>. Żeby to nie był złośnik i przeklęty człowiek, tobie byśmy Go nie wydali, bo my nie jesteśmy tacy, abyśmy kogo na śmierć wydali i sędziemu podali, lecz pewno wiemy, iż godzien śmierci.“ Święty Augustyn tu woła: „Odpowiadajcie na fałsz żydowski ludzie od złych duchów przez Jezusa wybawieni, trędowaci oczyszczeni, głusi słyszający, niemi mówiący, ślepi widzący, czy Chrystus jest człowiek tak sromotny, jako Nań skarżą kapłani i uczeni żydowscy.“ Wszystko to Nań z nienawiści mówili, iż ich karał za ich występki<sup>4)</sup>, i za ich złe uczynki, Jezus błogosławiony. Piłat to widząc, iż Jezus Żydom na ich skargi nie odpowiada, rzekł do Jezusa: „Czemu na skargi ich

2) działa 1 2 3

3) działa 1 2 3

4) występy 1 2 3

nie odpowiadasz? wszak Ty masz słowa słodkie, mądre i tak łaskawe, iż jednym słowem, wszystkich pochwycić możesz.“ Jezus Piłatowi na to nic nie odpowiedział, tak iż się temu Piłat bardzo dziwował. Przeto zaraz rzekł do Żydów: „Weźmijcie Go wy, a podług waszego zakonu na śmierć dajcie Go, boć ja nigdy takim sędzią nie będę, iżbym kogo miał wam osądzić na śmierć, nie znalazłszy w nim żadnej winy.“ Odpowiedzieli Żydowie i mówili: „Nam nie jest podobno, abyśmy<sup>1)</sup> kogo zgładzili, jeszcze<sup>2)</sup> w te dni święte wielkanocne;“  
<sup>3)</sup> a w tem się ich wielka zdrada<sup>3)</sup> okazuje, iż chcąc niewinnego stracić, chcieli swój grzech na Piłata obrócić, jakby mówili: „Tobie panie Piłacie przysługuje<sup>4)</sup> poznać takie rzeczy, boć jest winien śmierci.“ O przekłęci Żydowie, tem się nie wymówicie, boście Go dosyć już ubili, uplwali i sromotnie shańbili, a nie mając na tem dosyć, jeszcze o śmierć Go przyprawiacie i fałszywą winę Mu zarzucacie.

1) abychom 1 2 3

2) cuss 1 2 3

3) zdrada 2

4) przysługusa 1 2 3

**64. Piłat pytał Jezusa miłego o rozmaite rzeczy, a szczególnie o to, czy On jest królem żydowskim.**

**P**iłat wzięwszy w swój dom miłego Jezusa, rzekł do Niego: „Twój lud podał mi Ciebie, abym Cię umęczył, powiedz mi, coś im uczynił, i jesteś Ty król żydowski, jak na Cię mówi lud duchowny?“ A o to Piłat dla tego się pytał, aby w gniew cesarski nie popadł, bo to go się więcej tyczyło, niżli kogo innego. Na to miły Jezus odpowiedział Piłatowi, mówiąc: „Sam to od siebie mówisz, czyli inni tobie o mnie powiedzieli, żem ja król żydowski<sup>1)</sup>?“ Piłat odpowiedział: „I czyliż<sup>2)</sup> ja Żyd? oto lud Twój wydał mi Cię w moje ręce, a z tego Cię winują, iż się ich królem czynisz,“ jakoby mówił Piłat: „Ja sam od siebie tego nie wiem, ani ja Ciebie winuję, ale Żydowie i Twoi kapłani, co Cię mnie w moc podali, mówią to na Ciebie.“ A to wszystko Żydowie czynili<sup>3)</sup>, aby świeckich książąt przeciw Niemu pobudzili, bo się nie śmiał czynić królem żaden bez<sup>4)</sup> cesarskiego potwierdzenia. Przekłęci Żydowie tej skargi przychyne wzięli z onej chwały, którą Mu dzieci żydowskie w kwietnią niedzielę czyniły<sup>5)</sup>, gdy Go chwalebnie do Jeruzalem prowadziły, i przed Nim

1) List LXXVIII  
2) zaciem 1 2 3

3) działali 1 2 3

4) kromia 1 3

5) działali 1 2 3

1) Ozanna cuss 1 3 idąc śpiewały: „Hosanna<sup>1</sup>), bądź pozdrowion na wysokości, królu żydowski!“ Na tę skargę Jezus miły odpowiedział Piłatowi, mówiąc: „Królestwo moje nie jest stąd, ani z tego świata, bo gdyby moje królestwo z tego świata było, służyłby moi nie daliby mię Żydom w ręce.“ Rzekł Piłat: „Tedy Tyś jest król.“ Odpowiedział miły Jezus, mówiąc: „Ty mówisz, iż ja królem jestem;“ jakoby mówił: „Nie zapieram się, iż ty mówisz, iż ja królem jestem. Ale nie przyszedłem ja królować docześnie, jak ty wierzysz, ale wiecznie, przeto prawdę mówisz, iż ja król jestem, bociem się ja na to narodził, i po to przyszedłem na ten świat, abym świadectwo dał prawdzie, to jest bym nauczał prawdy, bo wszelki, który jest z prawdy, słuha głosu mojego i nauki mojej.“

#### 64. Piłat pytał Jezusa, co to jest prawda.

**Z**a tem słowem Piłat spytał Jezusa, co to jest prawda, a nie doczekawszy odpowiedzi, słysząc wielkie wołanie żydowskie, natychmiast wstał i wyszedł do Żydów, bo baczył dobrze, iż im było nie miło, iż z Nim tak długo mówił, bojąc się, aby Go nie wypuścił, a to się stało Bożem zrzą-

dzeniem, bo nieprzyjaciel prawdy nie był godzien słyszeć coby była prawda, a tak wyszedłszy do żydów, rzekł: „Ja nie mogę ani jednej winy znaleźć w tym człowieku, za którąby miał umrzeć, a też nie jest obyczaj rzymskiego prawa, abym kogo zgładził o lekkie słowa, co niekiedy człowiek głupi z przyrodzenia mówi.“ Gdy to żydowie usłyszeli, że Piłat nie dbał nic na ich żałoby, wielkim głosem zawołali, mówiąc: „My mamy zakon, a podług tego ma umrzeć, bośmy go znaleźli odwracającego lud żydowski i poruszył go począwszy od Galilei po wszystkie ziemie żydowskie aż do tego miasta, a my takie prawo mamy w naszej ziemi, że ktokolwiek naucza albo każe bez pozwolenia najwyższego biskupa, tego mamy zgładzić. A ten Jezus nietylko iż fałszywą naukę kazał, ale nadto zamieszanie i niepokój w ziemi żydowskiej sprawił. Dla tego panie Piłacie, podług tej winy i skargi godzien jest śmierci.

#### Modlitwa.

○ Jezu, Baranku niewinny, któryś przez Piłata przywiezionym i fałszywie oskarżonym być raczył, naucz mnie miły Panie, fałszywości złych ludzi się wystrzegać, abym się prawdziwie okazał dobrym chrześcijaninem przez dobre uczynki.

## 65. Piłat posłał miłego Jezusa do Heroda.

Piłat gdy usłyszał o galilejskiej ziemi, bardzo temu był rad, i począł pytać, czy Jezus jest człowiek galilejski, z Herodowej mocy. A gdy usłyszał i poznał, iż Jezus jest z Galilei z państwa Heroda króla, nie chciał sądzić jego człowieka, ale chcąc mu cześć uczynić, dawszy związać Jezusa, posłał Go do Heroda króla, który Galileą rządził, bo wtenczas był w Jeruzalem, aby święto żydowskie uczcił. Matuchna szła za Nim, ażeby Go wypuszczonego widziała. Heród ujrzawszy miłego Jezusa związanego i wynędniałego, wielce rozżalił się Go, i był Mu bardzo rad, bo od dawnego czasu żądał Go widzieć, nie z nabożeństwa, ale z dworności dla jakiego znaku albo cudu, ażeby **jaki cud przed**<sup>1)</sup> nim uczynił, czemu by się on zdziwił. I rzekł Herod Jezusowi, gdy Go Żydowie tam przywiedli: „Jezusie, uczyni tu przedemną jakie znamie albo dziw, a ślubuję Tobie, iż będziesz żyw i każę Cię z ich mocy puścić.“ A gdy Jezus milczał, o wiele rzeczy tam Go pytał, mówiąc: „Powiedz mi Jezusie prawdę, o co Cię pytać będę. Dla Ciebie mój ojciec dał pobić w Betleem wiele dzieci, powiedz mi, jakoś uszedł wtenczas takiej śmierci? I Tyś Łazarza zmartwych wskrzesił,

4) List LXXX

który cztery dni w grobie leżał. Tyś ślepo narodzonego oświecił. I Tyś czynił w żydowskiej ziemi wielkie cuda, uzdrawiając wiele żydowskiego ludu. Wielom o Tobie dziwów słyszał, a dla tego Cię rad ujrzał.“ Miły Jezus na to wszystko nie odpowiedział mu ani jednego słowa, aby tem rychlej wypełnił czas prorokowania. Żydowie wtenczas do Heroda przystąpiwszy, z zazdrości wielkiej na Jezusa miłego ustawicznie skarżyli, mówiąc: iż On sobie Boga za nic nie miał, że się Synem Bożym czynił, kapłany i arcykapłany nasze za nic sobie nie miał i z ich kościoła ich wypędział, sromotnie przed wszystkimi ludźmi im przymawiał, przeciw Zakonowi bożemu nauczał. Ale iż nie ma czasu powiadać o Jego złości, przeto miłościwy królu Herodzie, racz Go nam co rychlej osądzić na śmierć, boć On jest, przez którego ojciec twej miłości, dał pobić około Betleem wszystkie żydowskie dziatki. Przeto się nad tym złym człowiekiem pomścij tej krzywdy, krwi niewinnej tych dzieci, które są dla niego pobite. Onci jest, który swem czarnoksięstwem, przywiódł ojca twego do gniewu, iż zabił twych dwóch braci, na końcu to uczynił, iż i twego ojca zgładził. Jezus miły na te wszystkie skargi nic nie odpowiedział, ani Żydom, ani Herodowi, bo nie byli godni Jego głosu słyszeć, gdyż to wszystko z nienawiści Nań mówili.

\*

Modlitwa.

**O** najmilejszy Panie Jezu, który dla mnie grzesznego od Piłata do Heroda złośliwego posłan być raczyłeś, daj mi, proszę Cię, miły Panie, dobrym umysłem poddać się pod rozkazy moich starszych, luboby byli niemiłościwi a złośliwi, abym z wesołym sercem na posłuszeństwo bez omieszkania siebie samego wydał. Amen.

1) List LXXXI **66<sup>1</sup>). Heród wzgardziwszy Pana Jezusa dał Go oblec w białe odzienie jakoby jakiego błazna.**

**K**ról Heród widząc, iż Jezuś milczy, a nie chce odpowiadać na jego pytania, wzgardził Nim jako szalonym i niewdzięcznym, mówiąc: „By to był człowiek, jak o Nim powiadają, mądry i też bardzo roztropny<sup>2</sup>), widząc, iż ja chcę Go wybawić, od męki, odpowiadałby mi.“ A przeto naśmiewając się z Niego, kazał Go oblec w długie<sup>3</sup>) białe odzienie, a to uczynił z wielkiej pychy, iż Jezuś nie chciał przed nim czynić cudów, i kazał Go odprowadzić od siebie, mówiąc: „Wiedźcie Go teraz do mego brata Piłata, a podziękujcie mu, iż mię uczył,

2) i też wielmi roztropey  
wyd. 2 tego niema  
w wyd. 1 3

3) powłoczyste 1 2 3



i taką mi przyjaźń uczynił, powiadając mu, iżem  
mu za to gniew mój odpuścił.“ A od tego czasu  
Herod z Piłatem stali się przyjaciółmi i towarzy-  
szami, bo przedtem się nienawidzili, a to dla tego,  
iż Piłat niektórego czasu dał był zbić lud gali-  
lejski, który był pod władzą Heroda. Gdy Go od  
Heroda prowadzić mieli, wszyscy się z Niego  
z rozkazu Herodowego, jako z błazna naśmiewali,  
jedni Go pomyjami lali, drudzy Mu Jego świętą głowę  
z włosów obrywali, aż kości na głowie widać było.  
Drudzy rozgniewawszy się Nań, łańcuchem Go  
w głowę bili i nogami kopali, tak iż w onej wielkiej  
rocie nie było żadnego, któryby Mu nie uczynił przy-  
krości. A przeto uplotłszy, jak święty Jan pisze,  
koronę z ciernia, na Jego świętą głowę włożyli,  
oblókłszy Go wprzód w białe odzienie, a kłękając  
przed Nim, mówili: „Bądź pozdrowion, królu ży-  
dowski,“ i dawali Mu potem wielkie policzki.  
A tak się na wszelkiem miejscu z Niego naśmie-  
wali, jakoby z jakiego szaleńca<sup>1)</sup>). Potem przywią-  
zali do onego białego odzienia wielkie kloce, dla  
których, idąc od Heroda po wschodach, dla  
długiego odzienia i ich popychania, upadał na  
onych wschodach Jezus miły, gdzie rozbił sobie  
głowę i swe święte oblicze. Matuchna Jego miła,  
gdy to widziała, krzyknąwszy omdlała, bo wielki  
smutek z tego miała. Święty Augustyn tu mówi,

<sup>1)</sup> wily 1 2 3

1) List LXXXII iż nie darmo Jezus miłościwy obleczony u Heroda w białe odzienie, bo w tem ukazał niewinność swej męki, i haniebnosć okrutnej śmierci<sup>1)</sup>, iż On Baranek będąc niewinny, z wielką miłością przyjął nasze grzechy, za które On ciężko pokutował, i sromotnie i haniebnie był naigrawany.

#### Modlitwa.

**O** pokorny Jezu, który dla mnie człowieka grzesznego w białe odzienie obleczony, a jako szalony od Heroda naśmiewany byłeś; daj mi mądrość świata tego, która jest szaleństwo, u Ciebie Pana mego, ostrożnie oddalić, a do Ciebie, któryś sam jest prawdziwa mądrość, z czytym przyjsć umysłem. Amen.

#### 67. Sromotne Jezusa miłego od Heroda do Piłata prowadzenie.

**G**dy z Panem Jezusem niewierni Żydowie wyszli, sromotnie Go po drodze przez miasto Jeruzalem do Piłata prowadzili, nieprzyzwoicie<sup>2)</sup> Nań wołając i nieuczciwie łając, do wszystkiego ludu tak mó-

wili: „Patrzcie na tego złego człowieka wszyscy ludzie, boć On jest skaziciel Zakonu bożego, Tenci jest, który nową naukę głosi, Zakonowi bożemu przeciwną.“ A tak tem fałszywem wołaniem, wszystek lud na Jezusa pobudzili, i pochwycawszy kamienie i błoto, czem kto mógł Nań rzucali, i błotem Go haniebnie opluskali. Gdy upadł na onej drodze, dla klocków, które u Niego uwiązali, tedy Go za włosy gwałtem podnosili. Jezus dla tego upadnienia był obrażon, aż krew z Jego świętych ust ciekła i z błotem się zmieszała, ale oni na to niedbali, jednak Go policzkowali i za włosy rwali. O tym tak mówi Piotr Damian: „O Królu wszej chwały, jakoś Ty dziś zesromococon tem<sup>1)</sup> żalosnem pośmiewaniem. O wszego świata miłosna mądrości, jakoś dziś pośmiana i uplwana. O wielmożny Majestacie, jakoś Ty dziś ubity, jak może Twa niewinność cierpieć takie sromocenie, jak może Ojciec cierpieć takie nieuczczzenie Syna swego! O zwierciadło wszelkiego obejrzenia, jakoś dziś uplwan. O dziw nad dziwy, Król jest uczyniony, sługą, Bóg uczynion jest szalonym<sup>2)</sup>. O nie-<sup>2)</sup> wila 1 2 3 chaj dziś tedy wszystko stworzenie swego Pana żałuje, za takie naśmiewanie i zesromocenie.“ Po-tem gdy Jezusa przez przedsionek do Piłata prowadzili, proporce Mu się kłaniały, cześć Mu czyniły, ale się Żydowie o to gniewali, mniemając, że rycerze im to na przykróść czynili.

## 68. Jezusa miłego Piłatowe u Żydów wymawianie.

Zatem Piłat widząc, iż mu znów Jezusa przywiedli, wezwawszy do siebie wszystkich Żydów, rzekł im: „Przywiedliście mi znowu tego człowieka, jakoby odwracającego lud wasz, mówiąc Nań, że On jest przestępca Zakonu waszego, a ja tudzież przed wami, nie mogę znaleźć Nań ni jednej przyczyny śmierci, a nie tylko ja, ale ani Herod, do któregośmy Go byli posłali, aczkolwiek żeście tam Nań skarżyli, jakoście chcieli.“ A to wszystko Piłat mówił z wielkim gniewem, bo wiedział, iż Go Żydowie z nienawiści wydali. A przeto niechcieli Go puścić jako niewinnego, darujcie Go ale świętu, już na śmierć osądzonego, bo wiecie, iż macie zwyczaj, na święto pomiędzy dwoma

1) człowiekoma 1 2 3

więźniami<sup>1)</sup> jednego puścić, a drugiego zgładzić. Przeto obierzcie sobie z tych dwóch jednego, albo Jezusa Nazareńskiego, albo Barabasza zbrojcę złego.“

2) udziałał 1 2 3

A to Piłat dla tego uczynił<sup>2)</sup>, że Żydowie ujrawszy tego złego i przekłętęgo człowieka Barabasza, będą się wstydić prosić o Barabasza, a tak wypuszczą Pana Jezusa.

## 69. O Barabasza proszą.

Arcykapłani i wszyscy książęta żydowscy, wszystkiemu ludowi przykazali, aby o Barabasza zbójcę prosili. Tedy wszyscy jednogłośnie zawołali, mówili: „Nie tego, to jest<sup>1)</sup> Jezusa Nazareńskiego nam puść, ale Barabasza.“ Piłat chcąc jednakże puścić miłego Jezusa, rzekł im: „A cóż uczynię z Jezusem Nazareńskim?“ Oni wszyscy zawołali: „Ukrzyżuj, ukrzyżuj Go.“ Odpowiedział im Piłat i rzekł: „O niewdzięczni ludzie, ślepi i szaleni, niewiecie, iż Barabasz jest najgorszy człowiek wszęgo świata, bo jest bez Zakonu, bez miłosierdzia, mężobójca i wielki zdrajca<sup>2)</sup>, a wy za nim prosicie, i wypuścić każecie, a Jezusa niewinnego, który wiele cudów między wami czynił, nauczając was w Zakonie, wskrzeszając umarłych, uzdrawiał was niemocne, a wy prosicie, aby był ukrzyżowany, i cóż takiego złęgo uczynił<sup>3)</sup>, abym Go ukrzyżował?“ A oni tem bardziej wołali: „Ukrzyżuj, ukrzyżuj!“ Odpowiedział im Piłat: „Nie zasłużył śmierci, ale jeżeli uczynił co przeciw wam, albo przeciw waszemu Zakonowi, dam Go skarać, a potem Go puszczę, nakazując Mu, by się nigdy nie wracał do ziemi żydowskiej, przeciw wam kazać<sup>4)</sup>.“ A tak Piłat, chcąc ukoić złość i gniew żydowski, Bara-

<sup>1)</sup> cuss 1 2 3

<sup>2)</sup> zdrajceza 2

<sup>3)</sup> udziałał 1 2 3

<sup>4)</sup> przeciw wam kazać  
ziema 1 3

basza im puścił, a Jezusa podał im ku ich woli, mówiąc do nich wielkim głosem: „Oto wam puszcza Barabasza, a Jezusa, gdy jest nieposłuszny waszemu Zakonowi, każę ubiczować u słupa różgami, biczmi i łykami, a po kaźni Go puszczać, a na tym już poprzestańcie.“ A tak Barabasza puszcza, a miłego Jezusa niemiłościwym łotrom biczować podano. Przeto wezwawszy Piłat do siebie niektóre sługi żydowskie kazał im, mówiąc: „Pojmajcie tego Jezusa, gdyż wasze książęta tak rozgniewała, a zewlekłszy, uwiążcie Go u słupa, i skarżcie Go dobrze, ażeby wasi książęta widzieli, iżem ja dobrze pomścił ich krzywdy. Także ci sami niemiłosierni Żydowie rzucili się na pokornego Baranka. Jezusa Chrystusa, jako wilcy drapieżni, i poczęli Go chłostać, i niemiłościwie targać, aż Go przywiedli w przedsiónek do słupa.

#### Modlitwa.

**O** Jezu, Królu niebieski, któryś dla mnie od Heroda do Piłata odesłany być raczył, przez co przyjaćielstwo między nimi sprawiłeś, daj mi złośliwych ludzi przeciw mnie spiknieniem bez bo-  
1) radssy 2) jaźni pogardzić i racz<sup>1)</sup> ich sprawowanie do tego końca przywieść, abym w tem zasłużył sobie mieć przyrównanie do Ciebie. Amen.

70<sup>1)</sup>). Jezus z odzienia odarty wielce nielito-  
ściwie<sup>2)</sup>, i stał nagi przede wszystkim ludem  
sromotnie.

1) List LXXXIV

2) Jezus zwleczony z odzienia bardzo niemiłościwie  
1 3 wielmi nielitościwie 2

**J**ezusa miłego, gdy do przedsonka tak nędznie przywieziono, katowie się Nań z wielką okrutnością rzucili, i poczeli drzeć i szarpać z Niego odzienie, i zewlekli Go, iż stał nagi, jako się urodził od matki. Miłościwy Jezus bardzo się tego wstydził, iż tak sromotnie przez długą chwilę nago stał, bo tam stało mnogo ludzi, którzy się temu dziwowali i bardzo Go żalowali, iż Go tak niemiłościwie chłostali, niektórzy zaś bardzo płakali, patrząc na Jego wielkie udręczenie, i na żalność Jego miłej Matki, przy której wiele pań stało, między którymi były też Jego ciotki: Marya Kleofe, Marya Magdalena i Marta, a tych się miły Jezus bardzo wstydził, iż tak nago przed nimi stał, ale ta sama ciotka Jego Marya Kleofe, zdjąwszy zawój z swej głowy podała go jednemu Żydowi, prosząc Go, aby Go obwinęli. Gdy Jezus błogosławiony już stał tak zewleczony<sup>3)</sup>, sam pokornie przystąpiwszy,  
on słupek dobrowolnie objął. Ale katowie natychmiast się gwałtem na Niego rzucili, i ręce Mu tak mocno około słupa przywiązali, aż zczerniały, i tak mocno ciągnęli, iż się na Jego świętych

3) nagi 2

1) stworzenia 1 3

rękach skóra padała i aż z Jego świętych paznogi krew wysiakała. A tak Pan wszystkiego świata<sup>1)</sup>, który wszystko przyodziewa, stał nagi przed onymi wszystkimi ludźmi w wielkim zawstydzeniu, bo onego ciała żaden człowiek aż dotychczas nie widział nagiego, oprócz Panny Maryi Matki Jego. Katowie gdy Go tak mocno do słupa przywiązali, różgi, dyscypliny i łańcuchy gotowali, któremiby Jezusa biczowali. O jaki smutek Matuchna Jego miała, gdy Go nagiego widziała, dla tego obróciwszy się ku onym świętym paniom, które tam z Nią stały, rzekła: „Oglądajcie jak sromotnie i nędznie stoi mój Syn miły, jak Jego święte usta są blade, oczy Jego mają śmiertelne wejrzenie, a powiedziawszy to, od wielkiego smutku omdlała, i dalej przemówić nie mogła ani jednego słowa, bo się wszystkie wnętrzności w Niej poruszyły, dla wielkiej boleści, jak to Ona sama powiadała swej<sup>2)</sup> słudze świętej Brygidzie, tak mówiąc: „Gdym widziała mego miłego Syna tak okrutnie i tak niemilościwie powrozami do słupa przywiązanego, moje całe ciało było na mnie od wielkiej żałości jako skorupa, uschło i zdrętwiało, a gdym ujrzała, iż już brali różgi, aby Go biczowali, wtenczas mi się zdawało, jakoby utkwiał w me serce miecz ostry, tak iżem już dalej przemówić nie mogła, przeto przyjaciele moi, którzy tam zemną byli, na stronę

2) List LXXXV



mię odwiedli, i patrzeć mi tam więcej nie dali,  
dla wielkiej mej żałości.“

**Modlitwa.**

**O** Jezu, Baranku niewinny, któryś dla mnie z odzienia Twego odarty<sup>1)</sup> i ku biczowaniu obnażony być raczył, daj mi przez nagie grzechów mych wyspowiadanie, starego człowieka ze wszystkimi uczynki swemi zewlecz, a przed oblicznością Twoją, abym się obnażonym z cnót nigdy nie widział. Amen.

<sup>1)</sup> zewleczon 1 3

**71. Jezusa miłego okrutne i bez wszelkiej  
litości biczowanie.**

**M**iłościwy Pan Jezus gdy tak stał nagi, u słupa uwiązany, najpierwej do Niego z miotłami przystąpili i bez litości bijąc, tak mówili: „Jezu słuchaj naszych ksiąząt kapłańskich, Jezu ustawy nasze chowaj, Jezu starszym nie przymawiaj, Jezu zakonu nowego nie wymyślaj.“ Gdy się ci pierwsi zmęczyli, potem drudzy z pękami przystąpili a bijąc Go, Jemu wymawiali: „Jezu ludzi nie odwracaj, Jezu czarnoksiężnikiem się nie czyń, Jezu

sobotę naszą święć, Jezu nie wybawiaj cudzołożnic.“  
Potem gdy się ci zmęczyli, trzeci do Niego przy-  
stąpiwszy, łańcuszkami Go bijąc, tak mówili:



4) List LXXXVI

„Jezu królem się nie czyn, Jezu ustawy<sup>1)</sup> rzym-  
skiego cesarza chowaj, Jezu coś się bogiem czynił,  
otóż Tobie, coś zasłużył.“ Gdy Go tak niemiło-  
siernie ubiczowali, iż się Jego święte ciało wszystko

krwią oblało, tak iż począwszy od głowy aż ku pięcie<sup>1)</sup> nożnej nie było w Jego najświętszem ciele całe miejsce, tak iż nie był w Nim staw ani członek żaden, któryby nie ucierpiał osobnej męki, aż od wielkiej boleści rzewnie Jezus płakał, bo bardzo subtelne ciało miał. A piszą niektórzy, że Go tak wtenczas bili, iż wszystka skóra z Niego zesza i ciało od skóry odbite było. A gdy się ci nad nim zmęczyli, którzy Go po grzbiecie bili, drudzy potem przystąpili i od słupa Go odwiązawszy, przodem Go do słupa przywiązali, a zaś Go po brzuchu żyłami suchemi i miotłami tak okrutnie bili, aż zostawało na żyłach ciało, bo za każdym razem, gdy weń żyłami bili, z ciałem bicze z Niego wrywali, aż było widać na piersiach kości i tak po wszystkim Jego ciele świętem, przed sobą i za sobą nie było na Nim miejsca żadnego całego, a krew ciekła od wielkiego zbiccia z Jego ciała świętego strumieniem na ziemię, aż stał Jezus miły we krwi pod kostki. A tu się Pismo wypełniło, które mówi: „Od pięty nożnej aż ku wierchu głowy nie było w Nim zdrowia“, bo w każdy członek przynajmniej dziesięć razy uderzono gdy go biczowano. Przy tem Jego trudnem biczowaniu stali żydowie, rozmaicie Go łając i złemi słowy sromocąc. A tak dwojako był ubiczowan, najprzód

przykre mi biczmi i miotłami, potem złemi i szkaradnymi słowy. Jezusa gdy tak bez miłosierdzia długo bili, jeden tam przyskoczywszy, jał im łajać rzekąc: „O niemiłościwi ludzie, tak chcecie zabić człowieka jeszcze nie osądzonego. A przeto wzięwszy nóż, oberznął powrozy u owego słupa, a tak Jezus miły niemogąc stać na nogach dla silnego zemdlenia, padł na ziemię w krew swoją. A tu się spełniło proroctwo Izajasza, który mówił: „Widzieliśmy Go tak trędowatego i tak od Boga Ojca opuszczonego.“ Oglądaj tu o duszo nabożna a rozpamiętywaj jak wielką mękę Chrystus za cię cierpiał, aby duszę twą wykupić od męki wiecznej. Niedajże jej zatem na zatracenie, wspomnij czyś widział<sup>1)</sup> tak wielką mękę, jaką była Pana naszego Jezusa. Uważ<sup>2)</sup> jaką miłość ku tobie miał, iż On taką mękę za ciebie cierpiał. Powiedz, coś ty podobnego uczynił albo cierpiał? Którąś z wdzięczności służbę Jemu za to ukazał, wszystkie twoje dobre uczynki, któreś czynił przez wszystkie dni twego żywota, nie mogą wyrównać ni dosyć uczynić jednej kropli Jego świętej krwi. A ty, jeżeli ci się co zdarzy, tedy dla Niego cierpieć nie chcesz, ale natychmiast szemrzesz, a Jezusowej krwi, którą za cię cierpiąc wylał, obaczyć nie chcesz. Dla tego<sup>3)</sup> zmieszaj twą gorzkość i twe cierpienie, z krwią miłego Jezusa, a rozmyślaj to trudne stanie Jego u słupa,

1) ubacy widzieliś go  
1 2 3

2) Ubacz 1 2 3

3) Tego dla 2

wtedy ci będzie wszystko słodko cierpieć dla miłego Pana Jezusa.

---

### 73. Oblec Mu się kazali.

**J**ezus dla wielkiego ubiczowania i zemdlenia chodzić nie mógł, ale owi okrutni katowie bijąc Go, z Niego się naśmiewali i oblec się Mu kazali. Jezus ze sromem zbierał swe odzienie co było rozrzucone, a kędykolwiek szedł, znać było Jego stopy dla krwi obfitości, bo kędykolwiek<sup>1)</sup> szedł, tędy była ziemia czerwona od krwi oblewania. A też nietylko Jego stopy było znać krwawe, ale kędykolwiek szedł, tędy dwiema strumieniami z Jego świętych nóg krew płynęła, aż ta sama sukienka cała była czerwona, co się w krwi zmaczała, aż na ziemię krew przez nią płynęła.

---

### 74. Na koronowanie Go wiodą.

**P**otem przystąpiwszy do Piłata, rzekli: panie Piłacie, czynił ci się królem, pozwól nam, że Go w purpurę<sup>2)</sup> przybierzemy. Piłat chcąc zadość uczynić<sup>2)</sup>

1) pawłoczyste 1 2 3 żydowskiemu gniewowi i złości, kazał Go w szkar-  
łatne<sup>1)</sup> odzienie oblec, aby żydowie nasyciwszy się  
Jego przeciwności i sromoty, nie żądali więcej  
przelewu krwi Jego niewinnej. A tak rzuciwszy  
się Nań, z Niego sukienki niemiłościwie zdarli  
2) pawłoczyste 1 3 pa- a w odzienie czerwone szkarłatne<sup>2)</sup> sprosne i bardzo  
włoczne 2 stare Go oblekli, w którym niegdyś królowie ży-  
dowscy byli koronowani, a to wszystko uczynili,  
aby się tak do woli z Niego naśmiali.

#### Modlitwa.

**O** Panie Jezu najmiłociwszy, któryś do słupa  
przywiązany i biczowany być raczył, daj mi  
biczowanie, Twego ojcowskiego karania, wdzięcznie  
przyjąć, a Ciebie grzechami mojemu nigdy nie bi-  
czować, ani znowu Tobie męki zadawać. Amen.

3) List LXXXVII

#### 75<sup>3)</sup>). Jezusa miłego koronowanie.

4) stoltzu 1 2 3 **P**otem wzięwszy Go słudzy Piłata jako króla,  
na tronie<sup>4)</sup> posadzili, żeby Nań wszyscy żydowie  
patrzali, a uplótłszy koronę z ciernia kolczastego  
i ostrego, włożyli Mu ją na głowę Jego świętą,

i wcisnęli Mu ją dwoma drągami tak mocno, że te same końce<sup>1)</sup> przeszły Jego świętą głowę aż do mózgu tak, że krew w oczy, w usta, w uszy i po obliczu z Jego świętej głowy obficie ciekła, aż po Jego odzieniu na ziemię płynęła. Żydowie i słudzy Piłata poczęli się z Niego naśmiewać, rzekąc:



Otóżci król żydowski, otóż masz koronę Twego królestwa dostojną. Po tem koronowaniu, na Jego większy pośmiejch, dali Mu zamiast berła<sup>2)</sup> trześć<sup>2)</sup> sceptru 1 2 3

albo trzcinę morską w rękę, jakoby w tem ukazując i mieniać nieszczęśni żydowie, że Jego królestwo było czcze, a jako trzcina próżne. Tam przed Nim na jedno kolano klękali i obłudnie Go pozdrawiali, rzekąc: „Pozdrowion bądź królu żydowski“, zatem Jemu policzki dawali i nieprzyzwoicie Mu łajali. Drudzy zaś wzięwszy Mu z rękę trzcinę, w głowę Go bili, aby tak onę ostrą koronę głębiej w głowę Jego wbili. Drudzy Mu na oblicze plwali, i pięściami między Jego święte oczy

1) zassiyki 1 2 3

bili, drudzy Mu policzki<sup>1)</sup> dawali, drudzy Go za włosy rwali, a naśmiawszy się z Niego do woli, potem Go Piłatowi podali. O tem koronowaniu stoi w pieśniach Salomonowych napisano: „Wynijdźcie i obejrzyjcie córki Syońskie, to jest panny jerozolimskie króla Zbawiciela, jak Go ukoronowała Matka Jego, to jest synagoga żydowska, bo wtenczas Jego krasa była oddalona. bo Jego święte lice ubito i zeplwano, Jego święta głowa była zdziurkowana, Jego krasne i bardzo rozkoszne wejrzenie się zmieniło, bo około Jego oczu więcej jak tysiąc ran było. O nasz miły Stworzycielu, nie patrz dziś na nasze grzechy, ale wejrzyj na oblicze pomazańca Twego, Jezusa miłego, który dziś przez nas nieczystymi ślinami upłwan i szkaradnie dla nas wzgardzony i zesromocony. Przetoć ukazuje Twój miły Syn swe oblicze ubite, abyś Ty miły



Stworzycielu wejrzawszy na nie, był nam miłościwy i odpuścił grzechy nasze, przez ubicie Twego miłego Syna.

Modlitwa.<sup>1)</sup>

1) List LXXXVIII

**O** Jezu, Królu niebieski, któryś cierniową koroną ukoronowanym być raczył, daj mi też tak godne cierniem pokuty świętej udrczenie, iżbym wysłużył koronowanie od Ciebie w królestwie niebieskiem. Amen.

## 76. Jezusa miłego Piłat ukazuje.

**P**o Jezusa miłego okrutnem ubiczowaniu i sromotnem ukoronowaniu żydowie nieszczęśni przywiedli potem w starem szkarłatnem<sup>2)</sup> odzieniu miłego Pana Jezusa do Piłata. Piłat ujrzawszy tak sromotnie zbitego i znęzonego, że Jego święte oblicze zsiniałe, oczy i wargi opuchłe, cały zбитy jako trędowaty, aż przed wielką mdłością nie mógł stać na nogach, począł sobie myśleć: „Tylko żydowie Pana Jezusa ujrzą, tedy się nad Nim zlitują i puścić Go każą“. Dla tego Go wszystkiemu ludowi tak oszkaradzonego, tak oplwanego i nędznie ukoronowanego chciał ukazać. Przeto Piłat kazał

Jezusowi na jedno okno bardzo szerokie wystąpić, aby Go tak wszyscy oglądali, i zawołał Piłat wielkim głosem do żydów, rzekąc: „Oto człowiek“, jakoby tak rzekł: „Oglądajcie zbitego, skrwawionego, dla Boga! miejcie dosyć na tem, zlitujcie się



nad Nim, boć jest człowiek, wasz brat, z waszego pokolenia, nie przelewajcie Jego krwi niewinnej, puście go, boście się waszej krzywdy dobrze pomścili, jakoby im rzekł: „Oglądajcie Żydowie, jeśliście kiedy widzieli człowieka temu podobnego, tak zbitego, zeplwanego i oskaradzonego. Dla

tego proszę was poruszyć się jakimkolwiek żalem Jego meki, boć jest to człowiek niewinny<sup>1)</sup>.” Żydowie tych słów Piłatowych nie uważali, ale wszyscy wielkim głosem: „ukrzyżuj, ukrzyżuj!” zawołali. Odpowiedział im Piłat: „A cóż kiedy złego uczynił, abym Go ukrzyżował?” A oni tem więcej zawołali: „Weźmij, ukrzyżuj go”. Piłat odpowiedział: „Weźmijcież Go wy w waszę moc, ukrzyżujcież Go, bo ja nie znajduję w Nim ani jednej winy, za którąby był godzien śmierci.” Na to odpowiedzieli Żydowie: „My mamy zakon, a podług zakonu ma umrzeć, bo się synem bożym mieni, a to jest uwłaczanie czci bożej, dlatego ten jako naśmiewca boży ma umrzeć, bo nam tak przykazano w naszym zakonie. Będzieli kto uwłaczał czci bożej, śmiercią złą niechaj umrze, ale ten jest uwłuczca czci bożej, bo będąc prostym człowiekiem, czyni się Bogiem”. Piłat to usłyszawszy, jeszcze się bardziej zląkł tych słów niż pierwej, a bojąc się aby Syna Bożego nie ukrzyżował, bał się myśląc sam w sobie, gdyby Go puścił, aby przeciw zakonowi nie uczynił, a gdyby Go nie puścił, bał się, aby Syna Bożego nie ukrzyżował. A tak szedł potem w przedsionek, zabrawszy z sobą miłego Jezusa Chrystusa, którego był wywiódł Żydom przed przedsionek i rzekł do Jezusa: „Powiedz mi, zkądżeś Ty, jesteś boskiego pokolenia, czyliś tylko

człowieczego?“ A to Piłat przeto pytał o Jego pokolenie, bo Go Żydowie oskarżali, że on był Syn Boży, i rzekł dalej: „Powiedz mi, gdzieś się urodził, coś jest za człowiek, coś uczynił, że Cię

1) nienazrzy 1 2 3

2) upornie 1 2 3 niema

Twój lud tak bardzo nienawidzi<sup>1)</sup>), iż wszyscy poruszyli się przeciw Tobie upornie<sup>2)</sup>), chcąc Cię zgładzić haniebną śmiercią krzyżową?

### 77. Jezusa miłego pokorne milczenie.

Jezus miły odpowiedzi mu nie dał, a to przez czworaką rzecz. Najpierwej dla głębokości pytania, bo pytał Piłat tego, czegooby nie mógł rozumem osiągnąć, iż pytał o pokoleniu Jezusa Chrystusa, o którym Izajasz tak mówi: „Pokolenie Jego kto wypowie, jakoby rzekł, żadne“. Wtóre przeto nie odpowiedział, iż On dobrowolnie śmierć dla zbawienia ludzkiego podjąć chciał. O dwie Go<sup>3)</sup> rzeczy najczęściej pomawiali; najprzód iż się ich królem czynił; wtóre iż się Synem Bożym mienił. A tę oboję rzecz miły Jezus mógł ukazać, iż On był królem i Bożym Synem, ale przeto tego uczynić nie chciał, aby nam swą pokorę i cierpliwość

3) w dwoicyem 1 2 3

4) abycho 1 2 3

ukazał na przykład, abyśmy<sup>4)</sup>) Go w tem naśladowali. Trzecie Jezus milczał, wedle świętego Jana

Złotoustego, aby ukazał iż Piłat darmo pytał, bo widząc Jego niewinnego, nie wybawiłby Go, naśladowując żydowskie uporności. Czwarte przeto nie odpowiedział, iż Piłat pytał z kąd albo coby za człowieka był, gdyż Jego uczynki ukazywały, iż On był Syn Boży, a wszakże nie puścił Go ani wybawił od śmierci, a dla tego nie odpowiedział na jego pytanie ani jednego słowa Jezus miły, aż się temu Piłat bardzo dziwował. A przeto Mu rzekł: „Nie chcesz zemną mówić, czy nie wiesz iż ja mam moc nad Tobą? mogę Cię dać na krzyż rozpiąć, i mogę Cię też wypuścić“, jakoby nieszcześny Piłat chciał rzec: „Jezusie, mógłbyś się mnie dobrze bać i prosić mnie, abym Cię wypuścił i od śmierci wybawił, a Ty niebacząc tego, niechcesz mówić zemną.“ Mówi tu święty Jan Złotousty, iż Piłat temi słowy sam się osądził i potępił, bo gdyż<sup>1)</sup> to było w jego mocy iż Go mógł wybawić od śmierci, żadnej wymowy mieć nie będzie iż Go nie wyzwolił widząc niewinnym. I mógł jemu rzec miły Chrystus one słowo, które pisze święty Mateusz<sup>2)</sup>: „Z ust twych sądzę cię sługo zły“. Ale na to skarcenie odpowiedział miły Chrystus, rzekąc: „Nie miałbyś żadnej<sup>3)</sup> mocy nademną, być nie była dana od wyższej mocy, to jest od cesarza albo od zwierzchniej mocy, to jest od Boga, bo od tego jest wszystka moc, a przeto nie mnie-

<sup>1)</sup> kiedyż 1 3

<sup>2)</sup> Maciey 1 3

<sup>3)</sup> jedney 1 3

- 1) owsseyki 1 2 3 **ma**j iżbyś ty zupełnie<sup>1)</sup> był niewinien mej śmierci, ale ten, kto mnie tobie podał, to jest jako Judasz i lud żydowski większy grzech ma niżli ty, bo oni z samej złości to uczynili, a ty z niewiadomości, bojąc się cesarza, osądzasz mnie nie twą wolą na śmierć, ale grzeszysz bo mówisz, iż masz moc a niechcesz mnie niewinnemu pomódz“. Po tej odpowiedzi wywiódł potem przed przedsionek Pana Jezusa i zawołał do Żydów wielkim głosem: „Oto
- 2) **wen** 2 wywiódłem Go wam na zewnątrz<sup>2)</sup>, abyście poznali iż ja nie znajduję w Nim żadnej przyczyny śmierci, a iżbyście temu wierzyli, przysięgam wam przez cesarskie zdrowie, iż ani jednej winy w Nim znaleźć nie mogę, za którąby miał umrzeć, przeto zmiłujcie się nad Nim, boć ciężko już zmizerowany i znędzony, oglądajcie, otóż drzy i ledwie na nogach stoi“. Otwórz już tu człowiecze oczy serca twego, a oglądaj człowieka albo młodzieńca nadobnego, niewinną krwią oblanego, sinością i pręgami oszkaradzonego, od głowy do podeszwy zranionego. Otwórz oczy a oglądaj, któż to jest, co tak okrutnie za cię cierpi, nie jesteś człowiek prosty, ale Bóg wierny. Gdy Bóg, oglądajże
- 3) **List** XC bóstwo Jego nieogarnione<sup>3)</sup> bezmierne, jakoż takowy majestat niebieski i nieogarniony, od wszystkich jest wzgardzony i opuszczony, jakoby nigdy nie był Bóg wierny. Przeto człowiecze płacz we dnie

i w nocy Jego wielkiej sromoty, którą On przyjął dla ciebie z wielkiej miłości. Mówią tu niektórzy nabożni, iż gdy nasz miły Zbawiciel, tak jawnie ukazany był Żydom, było jakoby trzeciej godziny na dzień, a wtenczas Dziewica błogosławiona ujrawszy swego miłego Syna tak pojmanego i sromotnie w szkarłat obleczonego, przestraszywszy się<sup>1)</sup> i straciwszy mowę, padła jak umarła. Święta Marya Magdalena ujrawszy też swego Mistrza tak nędzonego, upłwanego, jako trędowatego, jedną razą<sup>2)</sup> krzyknawszy, padła również jak umarła. Potem gdy wstała, rzuciwszy się na szyję dziewicy Maryi, poczęła płacząc mówić: „Ach mnie nędznej bieda mnie nieszczęsnej, i kto mnie pozbawił takowego Nauczyciela, takowego Mistrza, takowej słodkości i światłości“. Drugie zaś panie mówiły do dziewicy Maryi rzekąc: „O dziewico przesławna, matko smętnych matek<sup>3)</sup>, tenci nie widzi się nam by to Twój syn był, boć on był światłości słonecznej<sup>4)</sup>, a tenci trędowaty, z wszystkich najszkaradszy, syn twój był krasny anielskiej, z wszystkich synów ludzkich najpiękniejszy<sup>5)</sup>, ale ten jest między wszystkimi ludźmi najniepodobniejszy, snąc żeśmy zdradzeni, iż wierzymy aby to był syn twój miły“. A tak samo wszyscy, którzy byli, z Dziewicą narzekali, ale dziewica Marya dobrze to wiedziała, że On Syn był Jej miły, a dlatego silną boleść

1) zumiawssy się 1 2 3

2) jednatz 1 2 3

3) macior 1 2 3

4) nad słońce światlejszy  
1 3

5) nadobnieyszy 1 3

w sercu miała, i za Nim się do Boga Ojca modliła rzekąc: „O najłaskawszy, o najmiłosierniejszy i najlitościwszy Boże Ojcze, który dawać zwykłeś miłosierdzie grzesznym Ciebie proszącym, racz się dziś zmiłować nad Twym Synem jedynym, a niedaj Go na tak okrutną śmierć krzyżową, jako Żydowie niewierni żądają, boć serce Jego i moje jest smutne dla sromoty Jego niewymownej.“ Ale Bóg Ojciec Jej w tem nie wysłuchał, bo dla nas tę śmierć zjednał. A od tego czasu Piłat szukał przyczyny, jakoby Go wypuścił dla Jego niewinności. Ale Żydowie tem więcej wołali i innych wołać pobudzali, mówiąc: „Skoro tego puścisz, nie jesteś przyjacielem cesarza, bo wszelki co się czyni królem, odpowiada i sprzeciwia się cesarzowi. Piłat bojąc się cesarza, a z Żydów się naśmiewając, zawołał: „Oto król wasz, zmiłujcie się nad Nim.“ Zawołali wszyscy: „Weźmij, weźmij, ukrzyżuj Go, a jako złego człowieka nie żałuj.“ Piłat rzekł: „Króla waszego ukrzyżuję.“ Oni odpowiedzieli: „Króla nie mamy, jedno cesarza.“

#### Modlitwa.

**O** najlitościwszy Panie Jezu Chryste, któryś z znamionami pośmiewania Żydom przeklętym okazany być raczył; daj mi się okazania marnej



chwały ustrzedz, a z temi znamionami już duchownemi, przed oblicznością Twą na ostatnim sądzie Ciebie widzieć. Amen.

78. Jezusa miłego na śmierć okrutną krzyżową osądzenie i skazanie.

**P**iłat widząc, iż nic nie mógł pomódz, ale coraz większe zgiełki<sup>1)</sup> i wołanie i ciżba była pomiędzy ludem, wzięwszy wodę, umył swe ręce przed wszystkim ludem, mówiąc: „Ja nie chcę być winien krwi tego sprawiedliwego, wy dobrze baczycie.“ Odpowiedzieli wszyscy Żydowie: „Krew Jego niechaj będzie na nas, i na syny i dzieci nasze.“ Zatem Piłat siadł na tronie, na miejscu, które zowią Litostratos, gdzie był sklep z wierzchu, a też tam były dwa wielkie kamienie, czerwony i biały; na czerwonym siedział Piłat, a na białym stał Jezus, a to znamionowało niewinność Jego. Wtenczas żona Piłata, imieniem Prokula, przysłała do niego, mówiąc: „Proszę Cię, niechaj się nie staje temu człowiekowi sprawiedliwemu, bomci wiele tej nocy cierpiała przez widzenie dla Niego. Djabeł stary chytry jest, bacząc przez niektóre znamiona, iż On był prawy, bo widział Jego

wielką cierpliwość i pokorę, widział, iż się święci Ojcowie radowali z Jego śmierci, a przeto chciał śmierci Jezusowej przeszkodzić przez niewiastę, jako ją wwiódł przez Ewę, ukazawszy się żonie Piłata, strasząc i mówiąc jej: „Ten człowiek, o którego Żydowie się starają, aby był na śmierć osądzony<sup>1)</sup>, jest zupełnie<sup>2)</sup> niewinny i przyjaciel boży, a wielki Święty, a dla tego sprzeciw się, aby nie umarł.“ O wielkie zaślepienie żydowskie, wszyscy niewinność Chrystusa wywołują! Wołał Judasz: „Zgrzeszyłem, wydawszy krew sprawiedliwą.“ Piłat też rzekł: „Ja nie znajduję przyczyny śmierci w tym człowieku.“ Herod też to uczynkiem ukazał, gdy Go dał oblec w białe odzienie. Djabeł widzenie ukazał i objawił. Łotr też na krzyżu uniewinnił Go. Sami tylko Żydowie winnym Go czynili i śmierci Jego żądali. Piłat w tem żony nie wysłuchał, we dzwon zadzwonić i w trąby trąbić kazał, aby się lud wszystek zebrał, przed którymby Jezusa na śmierć skazał. A gdy się lud zeszedł, wywiedziono Jezusa związanego, cieniową koronę na głowie mającego, aby Go na śmierć osądzono. Piłat tedy siedząc na tronie w przedsionku, aby jawnie sądził, czytał<sup>3)</sup> obyczajem rzymskim z tablicy sentencyą, która jest napisana w Ewangelii u Nikodema, mówiąc: „Lud Twój i kapłani Twoi, mistrzowie w piśmie uczeni, fary-

1) List XCI

2) owsseyki 1 2 3

3) czedł 1 2 3

zeuszowie<sup>1)</sup>) i wszyscy przełożeni żydowscy, Ciebie mi sądzić dali, a Ciebie temi winami obwinili, jakobyś Ty nauką Twą fałszywą lud przewrócił, i rozterki między królestwem żydowskim i galijskim uczynił, iżś królem i panem ich być mówił i mienił, a przeto podług prawa i obyczaju rzymskiego, kazałem Cię różgami i biczmi bić, a już teraz na Cię wyrok<sup>2)</sup>) wydawam takowy: Iż mają Cię na krzyżu wywiódłszy z Jeruzalem na miejscu łysej góry przybić, i nad wszystkie łotry najwyżej postawić, aby wszyscy na Cię mogli patrzeć,“ i zawołał wielkim głosem, i rzekł: „Jezusa Nazareńskiego, Syna Józefowego i Maryi przykazuję i osądzam być godnego, aby gwoźdźmi żelaznymi był przybity do krzyża, i był zawieszony nad wszystkie łotry, aby wszyscy Go widzieć i poznać mogli.“ Teżże godziny na taką śmierć osądził dwóch łotrów. A tak przykazał Go prowadzić za łańcuch, na gołą szyję zadzierżgniony, ręce Mu w tył związawszy. Żydowie się temu radowali, i Piłatowi dziękowali, z Jezusa się naśmiewali, a dopieroż chcieli, to Mu tam czynili. Wtenczas stała też tam rodzina z Matuchną Jego, bardzo ciężko żalując, płakali tego. O człowiecze, obacz tu jaką wtenczas Dziewica Marya żalność miała, gdy widziała Go tak sprośnie unędanego, koroną cieniową ukoronowanego, łańcuchem okrutnym za

1) List XCII

szyję uwiązanego, na obliczu ślinami i krwią umazanego, a dziw, iż się wtenczas Jej serce nie rozdarło. Przeto tej<sup>1)</sup> rzeczy dziwuj ącsię Bernard święty, z płaczem narzekając, mówi: „O najśłodszy Jezu, i coś uczynił, iżes na taką śmierć osądzony, czegoś się najmilszy młodzieńcze dopuścił, iżes tak zesromocon, i jaka jest przyczyna Twojej śmierci, gdzie są Twe grzechy, któreś uczynił, gdzie sprośne uczynki, gdzie mężobójstwa, zwady, krzywdy, łajania i bluźnienia, dla któryches na śmierć skazany i osądzony? Ażaż miły Jezu te są, iżes niemocne uzdrawiał, ślepe oświecał, głuchym słuch przywracał, trędowate oczyszczał, grzesznym grzechy odpuszczał, zaprawdę, tajnego żadnego grzechu w Tobie nie znajduję, a wszakże Cię na śmierć skazanego widzę? Tamże odpowiadając, sam mówi: „O jaciem miły Jezu przyczyną Twojej boleści, jamci zasłużył na Twoje zabicie i Twoją niewinną śmierć,“ przeto wołając, mówi: „O dziwnego sądu położenie; o niewymownej tajemnicy bożej zrządzenie! oto zgrzeszył niesprawiedliwy, a za to skarany sprawiedliwy; przestąpił winny, a ubity za to jest niewinny; obraził nie-miłościwy, za to skazany na śmierć litościwy. Co zasłużył człowiek zły, to cierpiał Pan Jezus dobry; w czym się sługa przewinił, to Pan jego zapłacił; czego się człowiek dopuścił, za to Bóg

był umęczony. O wierny Synu Boży, czemu Twa pokora tak nisko zstąpiła? czem Twa łaska rozpalona, na co Twa litość przyszła, czego Twa miłość dosięgnęła, do czego przyszło Twe zlitowanie? Otom ja źle uczynił, a Tyś za mnie ucierpiał. Jam się grzechu dopuścił, Tyś za mnie pomstę poniósł. Jam bardzo przewinił, a Tyś męce poddan był. Jam się w pychę podnosił, a Tyś się bardzo upokorzył. Jam był nieposłuszny, Tyś mój grzech z posłuszeństwa nosił. Jam żarłocztwu poddany był, a Tyś za mnie ciężko pościł. Jam zażywał rozkoszy, a Tyś okrutnie zraniony gwoźdźmi. Jam zakosztował słodkości jabłka, Tyś za to napojon gorzkością. Oto moja jawna jest złość, a Jego ukazana jest miłość i sroga sprawiedliwość. O gdzieżeś jest o duszo rozumna bożym obrazem ozdobiona, i co to słyszysz o twym Panu, Synu Bożym i Maryi, iżali to nie jest Bóg wszechmocny, który wzięwszy na siebie postać sługi, oto cierpi za nasze złości, i tak się wyniszczył dla swej wielkiej łaski, iż będąc wszechmocnym, stał się dla nas wzgardzonym. Ten, który jest Król najmędrzy, w którym są wszystkie skarby mądrości i nauki, stał się jako bezrozumny jaki, bo się z Niego naśmiewali, jak z jakiego szaleńca<sup>1)</sup>). Ten, który był młodzieniec najniewinniejszy, który grzechu nigdy nieuznał, ani w uściech

<sup>1)</sup> wiły 1 2 3

Jego postać, wywołany był na okrutną śmierć jako winny, tak iż trzydzieści i trzy lat tylko miał, gdy na śmierć gorzką krzyżową był skazany, a jako łotr albo zbójca jaki na krzyżu bez litości był rozciągniony, tak iż się w Nim żyły i stawy rwały. Wstydz się już pyszny człowiecze, słysząc o tak wielkiej Twego Stworzyciela pokorze, iż On będąc Królem niebieskim, Synem Bożym, dla ciebie stał się Synem człowieczym a ubogim. I czemu rozpamiętawszy dobrodziejstwo, nie płaczesz, czemu nie podnosisz serca twego ku miłemu Bogu, mówiąc pokornem sercem ku twemu łaskawemu i pokornemu Panu: O Jezu, któryś jest zbawienie duszy mojej, proszę Cię, racz zmiękczyć me twarde serce, ku opłakaniu boleści Twej niewymownej. Serce też moje pyszne, racz zmienić ku świętej pokorze, iżbym Cię w niej przez wszystkie czas żywota mego naśladował, za mękę Twą ciężką płakał, a tak czyniąc z Twą pomocą, do chwały Twojej się dostał<sup>1)</sup>.”

1) Modlitwa w. 13 wydaniu tu się mieści a w 2 dopiero po rozdziale LXXVIII

79. Jezusa miłego w przedsiönku niemiłosci-  
wie z szkarłatnej szaty odarto, rany Jego  
wszystkie odnowiono i koronę gwałtem  
z głowy zerwano<sup>1)</sup>.

1) List XCIII

Gdy to żalosne skazanie się stało, żołnierze i sami Żydowie na Jezusa się rzucili, i szkarłatną szatę z Niego z koroną cierniową zdarli, która się była wpoila w rany. A dla tego gwałtownego zerwania, odnowiły się wszystkie Jego rany, jakby dopiero znowu zadane były. I padł Jezus miły dla wielkiej mdłości, bo Mu większą wtenczas boleść zadali, niżli gdy Go biczowali. A tak dobrą chwilę stał nagi, zanim suknią Jego przyniesiono, która była zostawiona w domu Piłata, i w Jego Go odzienie potem oblekli, aby Go wszyscy poznali. A oblókłszy Go w Jego suknię, koronę Mu znowu na głowę wtłoczyli, którą byli z odzieniem z Jego świętej głowy zerwali, aż mózg był naruszony w Jego świętej głowie<sup>2)</sup>.

2) aż uciekł mózg głowy i aż cykół mózg z głowy iego świętey 3

#### Modlitwa.

○ Panie Jezu Chryste, owieczko niewinności, których skazanie na śmierć, śmierć zaiste krzyżową dla mego zbawienia niewinnie podjąć raczył,

daj mi sprawiedliwego skazania na śmierć ani na ciele, ani na duszy nie zasłużyć, ale dla Twojej świętej miłości, niesprawiedliwe ludzkie sądy bez bojaźni wzgardzić, abym też z którejkolwiek strony  
1) Iewie 1 2 3 niesprawiedliwie<sup>1)</sup> nikogo nie posądził. Amen.

~~80~~ 80. Jezusa miłego ciężkiego krzyża noszenie<sup>2)</sup>.  
3) 1 2 3

Zatem krzyż wielki i bardzo ciężki nagotowali, na piętnaście stóp długi, i włożywszy go Nań, samemu go ponieść kazali. Wziął go miły Jezus, i niósł dla zbawienia naszego, na ono miejsce, które zowią Kalwaryą. O takim przypadku nigdy przedtem nie słyszano, aby którego zbrodniarza przymuszano nieść swą szubienicę, jak Pan Jezus był zmuszony, a tak krzycząc około rynku wiedziono. Potem Go z miasta prowadzili, łańcuch na Jego szyję włożywszy. Idąc po onej drodze, pchali Go i grubijańsko Mu łajali, bo się już niektórzy popili. A wszakżeż to wszystko skromnie cierpiał Jezus miły, nie otworzył ust swych, a oni Mu złorzeczyli, szedł jako owieczka pokorna na śmierć, a oni Go wciąż niemiłościwie targali  
3) 1 2 3 i chłostali i złość Mu czynili<sup>3)</sup> jak jeno mogli.  
4) 1 2 3 Matka przy Nim blisko iść<sup>4)</sup> nie mogła, bo wiele



ludu za Nim się cisnęło, dla tego inędy z przyjaciółmi<sup>1)</sup> swymi Mu zabieżała, ażeby najmilszego<sup>2)</sup> Syna jeszcze żywego ujrzała. Prowadzono też z Nim dwóch łotrów, jednego po prawej, drugiego po lewej stronie, aby Mu większą sromotę uczynili i bardziej zhańbili, aby lud pospolity mniemał, że pospołu z Nimi kradł.

81<sup>2)</sup>). Jezus miły mówił do niewiast<sup>3)</sup>).

2) List XCIV

3) mowi niewiastom 1:1-3

**Z**a Jezusem wtenczas rozmaici postępowali, jedni co się z Niego naśmiewali, drudzy co za Nim wołając, błotem rzucali, a drudzy bardzo płakali, jako były niewiasty, ku którym obróciwszy się, rzekł im Jezus miły: „Córki Jerozolimskie, nie płaczcie nademną, ale same nad sobą płaczcie i nad synami waszemi, którzy mię z nienawiści na śmierć przypawili, boć przyjdą na was dni takie, gdy rzekną: Błogosławione, które nie rodziły, i szczęsne, które nie karmiły, bo w one dni rzekną góróm: Padnijcie na nas i pagórkom, przykryjcie nas. Jeśli na zielonym to czynią drzewie, to jest nademną, który mam zieloność wszelkiej niewinności, a na suchym cóż będzie, to jest na grzesznych, którzy uschli od wielkości łaski.“ Widząc to oni żół-

nierze, iż Jezus począł mówić, bali się, aby nie pobudził ludzi swą łaskawą mową, aby Go gwałtem nie uwolnili, dla tego poczęli Go niemiłościwie ciągnąć i bić, aby tem rychlej poszedł na miejsce <sup>1</sup> 3 Kalwaryi ku ukrzyżowaniu<sup>1</sup>).  
niema

## 82. Jezus miły pod krzyżem upadł.

**D**ziewica Marya, która przed miasto swemu Synowi zabiegała, ujrzawszy swego miłego Syna, jak oni Go gwałtem pędzą na łysą górę, pytała Jana czyby to Jej Syn był, którego tak okrutnie wiedziono i pędzono. Której Jan rozrzewniwszy się, tak odpowiedział: „O miła Matko, iżali już nie znasz Syna Twego, któregoś z Ducha Świętego poczęła i do Egiptu Twemi rękoma nosiła?“ Jezus wtenczas na Matuchnę swą wejrzał, i dla wielkiego smutku na ziemię upadł i krzyż Nań. Ona przybieżawszy padła, do Niego mówiąc: „O Synu mój, gorzko<sup>2</sup>) mnie Matce Twej ubogiej, doczekać takiej Twej boleści i sromoty.“ A tak oboje od wielkiej żalości ustali, i jakoby martwi padłszy, na ziemi leżeli, i taką tam oboje wielką boleść mieli, której nigdy jeszcze byli nieuczuli aż do tej godziny. Tam natychmiast owi katowie, jako

2) gorzeź 1 2 3

lwi okrutni, przystąpiwszy na NICH się rzucili,  
jedni Matuchnę bożą, Pannę czystą, pięściami bili,  
i od Syna Jej miłego Ją odepchnęli i gwałtem



oderwali. Drudzy zaś Jej miłego Syna nogami deptali, a niemogącego wstać za włosy z ziemi podnieśli, i krzyż, którego On dalej nie mógł nieść Nań znów włożyli, pod którym częstokroć upadał,

4) niestocie 1 2 3

bo już dalej mocy nie miał, bo większa moc Jego przyrodzonej siły w Nim była zagaszona, dla ciężkiego zmęczenia. Matuchna Jego miła, gdy to ujrzała, chciała Mu pomódz nieść krzyża, ale Jej nie chciano dopuścić, bo jedni Ją łajali, a drudzy Ją od Syna odpychali i przed Nią Go jako łotra targali i bili. O nabożna duszo, wejrzyj tu na Królową niebieską, płaczącą nad swym Synem, i mówiącą do Syna, gdy niedopuszczono wspomódz Syna w niesieniu krzyża: „Ach niestety<sup>1)</sup> mnie, Synu najśłodszy, nadziejo moja jedyna, gdzie jest piękność Twoja, takeś zeszkaradzon, ażem Cię poznać nie mogła. O Synu mój, kto mi to da, iż-bym ja za Ciebie umarła, chodzić już nie możesz, a Ciebie wspomódz niebywam dopuszczona.“ A obróciwszy się do Żydów, rzekła: „O bracia moi Żydowie, zmiłujcie się nademną, włóżcie na me ramiona krzyż Syna mego, aby Mu nie było tak ciężko.“ Potem zaś do Syna mówiła: „O Jezu, Synu mój, i gdzie to idziesz, o uciecho moja, nadziejo moja, wesele i radość serca mego, gdzie jesteś ciągniona, czyś Ty łotr jaki albo zbójca?“ Jezus gdy tak Matkę słyszał płaczącą, mocno Jej smutku żałował, i częstokroć idąc z onym krzyżem, na Matkę się oglądał, a tak gorzko płacząc Matka Syna, na górę Kalwaryi prowadziła, a iż

od wielkiego smutku chodzić nie mogła, Magdalena Ją z Janem za Nim prowadziła.

---

### 83. Szymona krzyż nieść zmusili.

Widząc oni, iż Jezus tak był zemdlony, iż krzyża nieść nie mógł, bojąc się by nie umarł na drodze, człowieka idącego ze wsi tam ujrzeni, Szymona Cyreneusza, i do tego go przymusili, aby pomógł Jezusowi nieść krzyża; nie z litości to uczynili, ale by Piłat skazania nieodwołał, tego się bali, przeto czempredzej z Nim przyspieszali. Niewiasta jedna widząc Jezusa tak zeszkaradzonego, a krew dla korony z głowy po obliczu ciekącą, z miłości ku Niemu przystąpiła, i podała Mu chustę cudną dla otarcia<sup>1)</sup>). Jezus, gdy ją do oblicza swego przy-<sup>1) utrzenia 1 2 3</sup>łożył, wnet<sup>2)</sup> Jego twarz na onej chuście się wy-<sup>2) haet 2</sup>raziła, jaka w on czas była.

---

### 84. Na górę Kalwaryą Jezusa miłego przywiedziono.

Na górę Kalwaryą gdy z Nim przyszli, aczkolwiek Szymon pomagał Jezusowi krzyża nosić, wszakże

dla zemdlenia wielkiego i też dla targania niemałego, upadł na onej górze Jezus miły krzyżem obciążony, a rozraził swą twarz najsilniej, a tam<sup>1)</sup> Jego jedni za włosy, drudzy za odzienie dowlekli na miejsce krzyżowania, tamże się dopiero Nań rzucili i z Jego sukienki własnej Go odarli<sup>2)</sup>. Dla targania onego wielkiego, korona z głowy Jego najświętszej spadła, rany się wszystkie odnowiły, iż krew z nich ciekła, dla odarcia onego odzienia, które było przywrzało z krwią do ciała, a także nago stał długą chwilę Jezus miły, drząc dla silnej boleści. Matka by Go była przepasała, ale dla Jego większej sromoty, niedopuszczona. Potem, niemogąc dalej stać, padł, którego bez wszelkiej

3) poczesności 1 2 3

czci<sup>3)</sup> w jedną jaskinię wrzucili, aż krzyż przygotowali. Tam panie niektóre z miłosierdzia przyniosły Mu picia drogiego a mocnego, aby nie tak czuł bólu onego, ale to katowie sami wypili, a Jemu wina zmieszanego z mirą podali, a to wszystko cierpiał skromnie Jezus miły. Potem Go z jaskini onej ciemnej wywiedli, krzyż przygotowawszy, a On sam dobrowolnie z onej jaskini powstał, a przyszedłszy z drzeniem do krzyża, sam się dobrowolnie ofiarował, a przykleknąwszy, do Boga Ojca pokornie wołał, mówiąc: „Oto Ojcze mój miły, w posłuszeństwie, w pokorze i w wielkiej łasce trwam aż do śmierci“. I chciał się po tych sło-

wach sam położyć na krzyż, ale żołnierze gwałtem Go na krzyż porzucili i powrozami mocno przywiązali, tak iż korona cierniowa z onego uderzenia głęboko w głowę była wrażona<sup>1)</sup>.

1) głęboko w mózg wbiła 1 3

### Modlitwa.

**O** Jezu najmiłociwszy, któryś dla mnie człowieka mizernego krzyż Twój bardzo ciężki własnymi ramiony swemi dźwigać i nosić raczył, daj mi krzyż wstrzymania się od wszelch złości objąć i za Tobą, to jest dla Twojej świętej miłości ustawicznie nosić. Amen.

85<sup>2)</sup>. Jezusa miłego rąk i nóg na krzyżu bolesne rozciągnięcie i do krzyża gwoźdźmi tępemi przybijanie.

2) List XCVI

**J**edną rękę najprzód pochwycili i gwoździem tępym ją przebili, aż żyły na drugą stronę krzyża przeszły<sup>3)</sup>. Matuchna Jego gdy dźwięk<sup>4)</sup> młotów usłyszała, padłszy na ziemię omdlała, a po małej chwili wstawszy, Magdaleny zapytała, czyby to krzyżowano Jej Syna, ale i ona nie wiedziała, bo

3) przebiegały 1 3  
4) zwięki 1 2 3

wtenczas daleko stała. Rękę drugą gdy przybić  
chcieli, nie mogła posięgnąć do drugiej przewier-  
1) zwierciady 1 2 3 conej dziury, bo były daleko od siebie wywiercone<sup>1)</sup>.  
Tedy przywiązawszy powróż do ręki, ciągnęli ją



opierając się z wielką mocą o krzyż, aż wreszcie  
przyciągnąwszy do dziury, gwałtem tęym gwo-  
ździem przybili. Nogę potem jedną przebijali  
i nad tem się naradzali, jakoby ją przybili. A drugą



także przebiwszy, pospołu obie złożyli, na wierzech prawą od spodu lewą, także gwałtem ciągnęli, aż się w Nim stawy i żyły rwały, iż mógłby być w Nim zliczyć wszystkie kości. A tak Go rozciągnawszy jak strunę na lutni, wielkim gwoździem do krzyża przybili. Matuchna gdy kucie z daleka słyszała, wielką boleść z tego miała.

---

### 86. Jezusa na krzyżu ofiarowanie.

**J**ezus gdy tak ukrzyżowany na krzyżu wznak leżał, patrząc w niebo z płaczem wielkim Bogu Ojcu się ofiarował rzekąc: „O najłaskawszy Ojcze, wejrzyj na mnie syna Twego, a przyjmij mię za ofiarę niepokalaną, dla zbawienia rodzaju ludzkiego, abys im już ich grzechy dla mnie odpuścił, wszakżeś miły Ojcze odpuszczał Żydom ich złości, gdy Tobie owce, woły i kozły ofiarowali. Otóż ja już Tobie zakonnych ofiar nie ofiaruję, ale ciało moje niewinne, na krzyżu okrutnie rozpięte. Już najmilejszy Ojcze trzydzieści lat wyszło i trojakom na krzyż patrzył, żądając abym na nim umarł i lud Twój odkupił, który zły duch zwiódł był. Przeto dla tej mej ofiary zmiłuj się już nad nimi Ojcze najmilejszy<sup>1)</sup>.“

1) oytczo naymileyszy 2

## 87. Tytułu napisanie.

- 1) trzójakim 2 **P**iłat napisał napis trojakim<sup>1)</sup> językiem, żydowskim,  
2) łacińskim, greckim i żydowskim 1 3 greckim i łacińskim<sup>2)</sup> i kazał go przybić nad krzyżem, który taki był: Jezus Nazarański król żydowski. Ten tytuł gdy Żydowie czytali<sup>3)</sup>, do Piłata mówili: „Nie tak pisz panie Piłacie, ale iż czynił się królem żydowskim“. Odpowiedział Piłat: „Com napisał, tom napisał.“ Także przez długi czas z onym przybitym tytułem do krzyża leżał na ziemi Jezus miły już ukrzyżowany, aż dwóch owych łotrów na krzyż też przybili, któregoż potem w pośrodku wyżej<sup>4)</sup> między nimi, jakoby większego łotra zawiesili.

### Modlitwa.

**O** Jezu Stworzycielu nieba i ziemi, któryś był na krzyżu dla mnie okrutnie rozciągniony, iż wszystkie kości w Twem najświętszem ciele mogłyby były być zliczone, daj mi wszystkie członki i siły cielesne i duszę moją ku chwale Twej świętej rozciągnąć. Amen.

88. Jezusa miłego na krzyżu okrutnie rozpiętego, niemiłościwe podniesienie<sup>1)</sup>.

1) tu go już s krzyżem  
niemiłościwie podnoszą  
1 3

**J**ezusa miłego potem z wielkiem wołaniem podnosili, a mało od ziemi podniósłszy, potem Go na ziemię ciężko upuścili, od którego upuszczenia żyły się w nim stargały. A pokrzepiwszy się potem Go na górę wznosić poczęli, ciągnąc w górę powrozami ofiarę żywą Bogu Ojcu, nad wszystką wonność słodsza. A tak Go podniósłszy gwałtownie, w wykutą opokę prędko z krzyżem wpuścili, aż się ciało wszystko strząsało i każda blizna i rana się otworzyła i krew obfita z nich wypłynęła. A to była męka największa na krzyżu ciężkie rozciągnięcie i na gwoździach przez trzy godziny w męce ciężkiej wiszenie. Wejrzyj już o duszo<sup>2)</sup> nabożna

na chorągiew, na której się narodził owoc naszego zbawienia. Toć jest drzewo żywota naszego, na to zawsze wszyscy patrzajcie, a dzięki Bogu czynicie i boleść Jego oplakujcie, boć On woła z krzyża mówiąc do człowieka: „Wejrzyj na mnie miły człowiecze, a oglądaj okiem miłosiernem, sercem gorzkim, co cierpię za ciebie, proszę cię, zmiłuj się dziś nademną, okaż litość nad męką moją okrutną, bomci ja jest twój oblubieniec jedyny, Stworzyciel i Odkupiciel łaskawy a ubogi,

2) List XCVII

boć oto wiszę na krzyżu nagi, sromotny, abyś ty był człowiecze bogaty i chwalebny. Wejrzyj, proszę cię, na głowę moją królewską, ostrem cierpieniem skaleczoną, na oblicze zeplwane, zbite, spuchłe jakoby trędownate, na oczy krwią i łzami oblane, na usta blade i zsiniałe, na ręce me niewinne i na nogi święte, które nigdy nie stały na drodze złośliwej, jako są do krzyża okrutnymi gwoźdźmi przybite. Oglądaj bok mój i wszystko ciało moje panieńskie, niewinną krwią oblane, jak począwszy od pięty nożnej aż do wierzchu głowy okrutnie jest zranione. Powiedz to człowiecze duszy swej, oblubienicy mi miłej, niechaj mnie w swem sercu położy sobie za znamię i wieczne upominanie. O grzeszny człowiecze, obacz to Jezusa miłego ku tobie smutne wołanie i upominanie, a oglądaj często co On za cię cierpi, boć On podług świętego Bernarda mówi: „O człowiecze, wiedz co ja dla ciebie cierpię, ku tobie wołam, dla ciebie umieram. Patrzaj na męki, któremi jestem umęczon, na gwoździe, któremi jestem przebity, na lży<sup>1)</sup>, które za cię wylewam, a aczkolwiek cierpię wielką mękę zewnątrz, jeszcze większą wewnątrz cierpię, gdy cię niewdzięcznym mej męki znajduję“. Już tedy o duszo miła, nie zamykaj dalej twego serca, ale patrzaj na krzyż święty, oglądaj<sup>2)</sup> upominki Jego niewymownej miłości, iż

1) słzy 2

2) ogląduy 1 2

On na krzyżu jako złodziej między łotrami wisi, dla twojej miłości. Pamiętając tedy z wielką serdeczną miłością albo żałością na dobrodzieja twego Jezusa miłego<sup>1)</sup> śmierć okrutną i też boleść i sromotę niewymowną, płacz, wylewając gorzkie łzy we dnie i w nocy, a nie odpoczywaj od żałości, ty ani twoje oczy, albowiem sprawiedliwie przez wszystkich czas żywota twego tegoś żałować i płakać powinien, który, aby cię od płaczu wiecznego wyrwał, za cię na świecie będąc płakał, a nietylko płakał, ale i okrutną śmiercią dla ciebie zabić się dał. Przeto Cię też prosimy Jezu miły, łaskawy Panie, wejrzyj dziś miłosiernem okiem na Twe stworzenie, daj nam łaskę Twoją teraz, abyśmy opłakiwali Twoje umęczenie.

1) „Jezusa miłego“ nie-  
ma 1 3

**89<sup>2)</sup>). Smutek dziewicy panny Maryi.**

2) List XCVIII

**O** Panno czysta, Dziewico błogosławiona, jakiś Ty tedy smutek miała, gdyś na syna swego na krzyżu wiszącego patrzała, gdy krew z Niego płynęła a Tyś jej otrzeć nie mogła. Drzał wszystek od męki, a Tyś Mu pomocy nie dała, tyłkoś do Boga Ojca o to wołała, aby męka Jego była ulżona, płacząc gorzkiej męki swego miłego Syna, pobu-

3

dza nas, abyśmy pospołu z Nią męki Jej miłego Syna płakali, mówiąc ku nam temi słowy: „O synaczkowie moi mili, oglądajcie serce moje bardzo zranione, bo Syn mój miły, którego z Ducha świętego poczęła i piersiami memi panieńskimi wychowała, oto już na krzyżu sromotnie umiera dla waszego zbawienia. Przeto proszę was, zmiłujcie się dziś nademną smutną matką, płaczcie Jego wielkiej męki pospołu zemną“. O Panno Maryo, Matko Syna bożego, prosimy Cię przez umęczenie Jego, racz nam udzielić smutku Twego, któryś miała pod krzyżem z Syna swego Jezusa błogosławionego, abyśmy godnie oplakali umęczenie Jego<sup>1)</sup>).

1) W wydaniu 3 niema modlitwy

#### Modlitwa.

**O** najmiłościwszy Panie Jezu Chryste, któryś dla mnie na krzyżu podniesion, a tak od ziemi podwyższon być raczył; daj mi proszę Cię miły Panie od żądz ziemskich podniesienie i też umysłem w niebiesiech podwyższenie. Amen.

#### 90. Jezusa miłego na krzyżu pośmiewanie.

**G**dy Pana Jezusa żołnierze ukrzyżowali, rozmaici tam się z Niego naśmiewali. Najpierwej draby co

Go strzegli, bo ci (jak święty Jan w dziewiętnastym<sup>1)</sup> rozdziale pisze) odzienie Jego wzięwszy, na czworo je rozdzielili i kostki o nie rzucali, co się komu dostać miało, a to wszystko przykróciła Jezusowi było. A o suknię też Jego, która była nie szyta, ale z wierzch utkana, przedewszystkiem<sup>2)</sup> osobno<sup>3)</sup> grali mówiąc: „Nie dzielimy jej<sup>4)</sup>, ale rzućmy kostkę o nią, komu padnie.“ Aby się Pismo spełniło, które jest pisane w psalmie<sup>5)</sup> dwudziestym i siódmym: „Rozdzielili sobie odzienie moje a o suknię moją rzucali losy.“

<sup>1)</sup> w dziewiętnaście  
1 2 3

<sup>2)</sup> przewszystko 1 3  
przewszystko 2

<sup>3)</sup> List XCIX  
<sup>4)</sup> Nierzymy iey 1 3

<sup>5)</sup> żalmie 2

## 91. Jezusowe nad swą Matuchną politowanie.

Miły Jezus gdy tak w ciężkich mękach na krzyżu wisiał, widząc i słysząc Matuchnę swą gorzko płaczącą, Bogu Ojcu Ją polecał, mówiąc: „O mój miły Ojczy niebieski, widzisz w jakim smutku jest Matuchna moja miła, wejrzyj jak gorzko wzdycha i płacze, aż oto omdlewa. Wszak wiesz miły Ojczy, iż ja tylko mam być ukrzyżowan, a wszakże Ona wszystka zemną jest na krzyżu. Dosyć miej najłaskawszy Ojczy na ukrzyżowaniu mojem, a Jej boleści racz ulżyć, boć nie mogę na Jej żalność patrzeć“. A możemy to wierzyć, iż patrząc Jezus

1) u iaśli 1 2 3

na wielkie swej miłej Matki zasmucenie, mógł mówić z wielkiej litości sam w sobie: „O Matucho moja najmilejsza, i gdzie teraz są Aniołowie, którzy przy mem narodzeniu śpiewali, gdzie pastorzowie, którzy u żłobku<sup>1)</sup> byli, gdzież oni od wschodu słońca trzej królowie bogaci, którzy w dzieciństwie mem z darami mnie szukali, a znalazłszy, udarowali? A gdzie teraz jest ono nasze przez trzydzieści i trzy lata miłe obcowanie, z którego się weseliło serce Twoje? Oto teraz to wszystko wesele obróciło się w wielkie zasmucenie. Odstąp przeto maluczko Matko odemnie, a może tego zapomnę.“ Ale Matuchna również mogła do Niego mówić: „Oglądaj mój miły Synu, iż żadną miarą<sup>2)</sup> od Ciebie odstąpić nie mogę, przeto Cię proszę, zmiłuj się nademną smutną matką, niechaj tu pod krzyżem umrę pospołu z Tobą, wszakemci ja matka Twoja a uboga, boć oto już ni mam nikogo, ktoby mnie pocieszył, Tyś sam mem pocieszeniem tylko był“.

2) nikakie 13 nikakiey 2

## 92. Idących mimo Jezusa naśmiewanie.

**D**rudzy się też wtenczas z Niego naśmiewali i chwiejąc głową, do Niego mówili: „Otóż Tobie, coś się mienił królem. Jeśliś Ty Chrystus Syn



Boży<sup>1)</sup>), zstąp z krzyża a uwierzemy Tobie. *He, he, he,* <sup>1) syn boży niema 1 3</sup> *wach* co kazisz t. j. burzysz kościół boży, a trzeciego dnia go zbudujesz, *he, he, he,* otóż Tobie“. O Panno czysta, jakiś Ty tedy smutek miała, gdyś Żydów tak mówiących słyszała. Drudzy zaś mówili: „I co Ten uczynił? kradł czy zdradzał<sup>2)</sup>)?“ A drudzy od- <sup>2) zradzał 2</sup> powiadali że zbójca był i zwodziciel ludzi<sup>3)</sup>. Drudzy <sup>3) zwoyca ludzki 1 2 3</sup> Mu urągali mówiąc: „Inszych uzdrawiał a sam siebie uzdrowić nie może, dufałci w Bogu, niechajże go wybawi“. Drudzy zaś mówili: „*Wach,* to jest, człowiecze szalony, byś Ty był Syn Boży, jakoś mówił, Bóg Ojciec Twój pomógłby Ci“.

---

### 93. Siedm słów, które wymówił Pan Jezus wisząc na krzyżu.

**M**iłościwy Pan Jezus bardzo i okrutnie zraniony, i boleści będąc pełen, widząc weselących się i słyszając bluźniących krzyżowników i nieprzyjacieli swych, o to się nie rozgniewał, ale podniósłszy oczy swe do Boga Ojca, rzekł siedm słów: Pierwsze słowo było wielkiej doskonałości, gdy z wielkim głosem modląc się za swe krzyżowniki, do Boga Ojca zawołał pierwsze słowo: „Ojczy miły, odpuść im, boć nie wiedzą co czynią“. O wielkie miło-

sierdzie! Żyd woła „ukrzyżuj“, a Jezus wisząc w mękach na krzyżu, ku Bogu Ojcu woła: „Odpuść im Ojcze miły, boć nie wiedzą co czynią“. O słowo wielkiej cierpliwości, O słowo pełne wszelkiej dobroci! Woła tu święty Bernard: „Obejrzyj Boże Ojcze z świętego miejsca Twego i z wysokiego mieszkania niebieskiego, obacz na tę najświętszą modlitwę, którą ofiaruje Tobie najwyższy biskup nasz, dziecię Twe Pan nasz Jezus Chrystus za grzechy braci swych. A przeto bądź uśmierzon nad wielkością złości naszych. Oto krew brata naszego Abła woła ku Tobie za nami z ziemi, rzekąc: „Ojcze odpuść im, boć nie wiedzą co czynią“. Wejrzyj miłosierny Ojcze na Syna Twego, oglądaj kto to cierpi, a zmiłuj się nad tym za kogo cierpi. Racz, proszę Cię, wejrzeć na ręce i na nogi Jego zranione, a odpuść nam grzechy, które uczyniły ręce i nogi nasze; wspomnij Boże Ojcze na rany i na ciężką mękę Twego miłego Syna, a odpuść miłościwie wszystkie winy grzesznego człowieka. Boć on jest, który z wielkiej łaski z łona Twego na ten świat zstąpił, aby nas z męki wiecznej wybawił“. Wtenczas mógł tak odpowiedzieć i rzec mu Bóg Ojciec: „O mój miły Synu, co chcesz? chcesz, oto je<sup>1)</sup> ziemia pożre jak Datana i Abirona, albo że ogień spuszczę na nie, a spalę je, albo iżby żywo do piekła zstąpili“. Odpo-

<sup>1)</sup> ale yż ie 1 2 3

wiedziałyby Syn Boży: „Nie, nie miły Ojcze, ale odpuść im, boć nie wiedzą co czynią“. A tu z tego możemy oglądać wielką pokorę i cierpliwość naszego miłego Pana<sup>1)</sup>), iż On będąc biczmi usmagan, <sup>1) List C</sup> cierniem ukoronowan, szkaradnie zeplwan i naśmiewan, gwoźdźmi przekowan, a wszakże nie złorzeczy, ani żadnej pomsty szuka, ale tego wszystkiego zapomniawszy, modli się za swych krzyżowników: „Boże Ojcze, odpuść im, boć nie wiedzą co czynią“. Tymże też głosem Matka Jego błogosławiona, jakoby z wielkiego snu ocuciwszy, głowę swą podniósłszy, rzekła do Syna: „Co to za głos, którym teraz słyszała? ażali to głos Twój, Synu mój miły? O Synu mój, jeżeli o niewdzięcznych Żydach i Twych krzyżownikach w takowym smutku i męce nie zapominasz, czemu pierwej ku matce Swej smutnej nie mówisz? Jużci są dwa dni jakəs odemnie po łagodnem rozmawianiu odszedł, a jeszcze głosu Twego aż dotychczas słyszeć nie byłam godna“.

#### 94. Łotrowskie z Pana Jezusa naśmiewanie.

Ci łotrowie, którzy z Nim byli ukrzyżowani, też się z Niego naśmiewali, mówiąc: „Jeśliś Ty Syn

1) „rzekając: *jestis* ty  
syn Boży zbaw sam  
siebie i nas“ niema  
1 3

Boży, zbaw sam siebie i nas<sup>1)</sup>.“ Wszakóż jeden Dyzmas imieniem, co na prawicy wisiał, widząc, iż Boga Ojca prosi za swe krzyżownicy, skarcił towarzysza swego za bluźnienie, mówiąc: „Ani się ty Boga boisz, któryś też jest w tymże potępieniu śmierci jako i On, a wszakoż nie dla jednej winy, bo my słusznie mękę za nasze złości cierpimy, ale Ten nic złego nie uczynił.“ I obróciwszy się głową ku Jezusowi jak mógł, i rzekł z płaczem do Niego: „Wspomnij na runie miły Panie, gdy przyjdiesz do królestwa Twego.“ O święty łotrze, i skąd tobie taka mądrość? Jezus jako łotr wisi obok ciebie, a ty Go Królem być wyznawasz, umierającego widzisz, a że natychmiast do królestwa idzie<sup>2)</sup> wierzysz. O zaprawdę, dziw niemały, iż wtenczas Chrystusa Królem i Panem łotr wyznał na krzyżu, gdy wszyscy uczniowie prócz Jana uciekli, i zaprzali się Go na ziemi. A przeto święty Jan Złotousty, dziwując się temu łotrowi, tak mówi: „O dziwna wiara i nawrócenie tego łotra, nic nie miał wolnego, jedno serce ku wierzeniu, a język ku Boga wyznawaniu, a wszakże to wszystko co miał wolnego, Bogu miłemu ofiarował, wierząc Weń sercem i wyznawając Go Bogiem i Królem swym językiem. Jeszcze nie-widział Jezusa w majestacie siedzącego, jak Paweł święty, ani z nieba mówiącego, jak Mojżesz, ale

2) idź go 1 2 3

Go widział umęczonego, i na śmierć potępionego, a wszakoż wyznał Go Panem i dziedzicem<sup>1)</sup> królestwa niebieskiego. I coś łotrze widział w Nim królewskiego, jedno krzyża gwoździe, które nie są znamiona królewskie, ale łotrowskie? Wiem, iżes tego z Pisma nie wiedział, Proroków żeś też nie czytał, zawsześ zabijał. Powiedz mi przeto, jakoś się tego dowiedział, iżes Go wiernym Bogiem być poznał, i usłyś Go wyznał?“ Tenże Doktor sam odpowiada, mówiąc: „O szczęsny łotrze, nie Pismo ani też proroctwo tego cię nauczyło, ale słońce sprawiedliwości, Pan Jezus Chrystus, który obok ciebie wisiał, na duszy twej i sercu twem cię oświecił i tego cię wszystkiego nauczył. A przeto zapomniawszy Jezus jęgo wszystkich złości, rzekł mu wtóre słowo, które zowiemy obietnicą: „Łotrze, zaprawdę mówię tobie, dziś zemną będziesz w raję.“ O szczęsne obięcanie, żaden z Patryarchów ani z Proroków tego nigdy nie słyszał, co ten łotr usłyszał. O szczodrobliwości wielka Pana naszego Jezusa Chrystusa, przyjmując grzeszne do pokuty, bo więcej dał łotrowi niżli prosił, bo tylko prosił, aby nań pamiętał w swem królestwie, a On mu dał chwałę wieczną. Nie rzekł mu, będziesz tylko pościł i tak pokutował. Nie rzekł mu też: poczekaj, ale mu rzekł: Dziś będziesz zemną w raję, to jest w widzeniu mego jawnego Bóstwa. I co

- 1) pociessnieysssogo 1 3 mógł ten łotr usłyszeć bardziej pocieszającego<sup>1)</sup>, nad to słowo? I czem sobie to zasłużył, iż miły Jezus tak szcudrze go obdarzył? Nic to innego nie uczyniło, jedno miłość wielką, którą ma ku człowiekowi, aby w tem ukazał, iż On nie chce jego śmierci, ani potępienia, ale żąda jego polepszenia i zbawienia.“ [ Usłyszawszy te słowa Matuchna Jego miła, żałobliwie do Syna swego rzekła: „Ach mój miły Synu, do łotra mówisz, dziś zemną będziesz w raju, a do mnie Matki swej nie chcesz mówić najmniejszego słowa, bierzesz z sobą łotra, a mnie żałobliwą Matkę komu zostawiasz na ziemi?“
- 2) żałobliwa 1 3 Bernard święty powiada, „iż stała Matka boleściwa<sup>2)</sup>, podle krzyża płaczliwa, gdy wisiał Jej Syn na
- 3) smęcącą 1 3 krzyżu; której duszę zasmuconą<sup>3)</sup> i żałosliwą, przesyłał miecz boleści.“ O jako smutna i udręczona była ona błogosławiona Matka jedyne Syna; [która płakała i żalowała miłościwa Matka, gdy widziała męki swego miłego Syna]<sup>4)</sup>. Stała drżąc, a jakoby umarła, stała podle krzyża, obejmując krzyż swego miłego Syna, aby boleść Jego męki obaczyła, aby zbawienia rodzaju ludzkiego doczekała. Stała, bo siedzieć nie mogła, bo tam byli Żydowie i poganie, którzy się niekiedy do krzyża przybliżali, i chodząc i jadąc mimo niego, z Jezusa się naśmiewali. A dla tego stała, aby tem wolniej bez przestania na swego miłego Syna patrzeć mogła, bo serce

4) Co w nawiasie niema  
w 1 i 3

Jej było na krzyżu zawieszona z Synem Jej miłym. Wtedy się też bardzo<sup>1)</sup> rozrzewniła płacząc<sup>2)</sup>, tak iż się bliźutko ku krzyżowi przybliżywszy, głowę swą podniósłszy w górę, patrzała na oblicze Syna swego, tak iż też krople krwawe na oblicze Jej i na odzienie kapąły. Stała przeto przy Nim, albowiem Go wszystek świat wtenczas opuścił; apostołowie Jego od Niego uciekli, faryzeusze z Niego się naśmiewali, Żydowie Go bluźnili, sama tylko Matka miłosierdzia, okazała miłość i wiarę Synowi swemu. Jeszcze dla tego stała, aby się ukazała pośredniczką między Bogiem Ojcem i nędznymi grzesznikami.“ Tenże Doktor dalej do Dziewicy mówi, dziwując się Jej staniu pod krzyżem, i mówi do Niej: „O Panno błogosławiona, i gdzieś stała, iżali tylko podle krzyża, i owszem, ja powiadam, iżeś na krzyżu z swym miłym Synem ukrzyżowana, bo wszystkie rany, które miał Syn Twój na swem ciele, Tyś je w swem sercu miała. Tam miła Panno Twe serce było przekłute, cierniem ukoronowane, sromotnie naigrawane, gwoźdźmi przebite, tam było żółcią i octem napawane i rozmaicie udręczone. O Panno miła, i czemuś dla nas na krzyż wstąpiła, iżby za nas pospołu z Synem się ofiarować. Iżali nam nie dosyć było Twego Syna męki, ale też i Matka miała być ukrzyżowana? O serce boskiej miłości,

1) Drugdy się też wiel-  
mi 2 Drugdy się też  
barzo i 3  
2) List CI

5

czemuś się obróciło w piołun gorzkości? Patrząc na Twe serce, a już nie serce, ale tylko mirę i żalność widzę. Szukam Matki bożej, a nie najduję jedno śliny, bicie i rany, boś się wszystka w to obróciła. O gorzkości pełna, i coś to uczyniła, czemuś najświętsze Twe ciało, które było

1) świętości 1 3

2) sędem 1 2 3

3) niewieści 1 3

4) żadenije 1 3

5) ssalonosc 2 żalność

1 3

6) proście 1 3

pełne światłości<sup>1)</sup> i niebieskiej słodkości, uczyniła siedliskiem<sup>2)</sup> męki wielkiej gorzkości? O miła Panno, czemuś nie jest sama w komórce Twojej, i czemuś szła pod szubienicę, nie jest Twój zwyczaj chodzić na to miejsce i patrzeć na takie dzieje. Czemu Cię nie powściągnęła wstydlivość panińska? Czemu Cię nie powstrzymał strach żeński<sup>3)</sup>? Czemu Cię nie odstraszyła brzydkość okrucieństwa? Czemu Cię nie odwiodła haniebność i dzikość onego miejsca? Czemu Cię nie odwiodło wielkie wołanie, i mnóstwo ludu i wyrządzenie<sup>4)</sup> takiej złości? Czemu Cię nie odwiodło ich szaleństwo<sup>5)</sup>? Czemu Cię nie odwiodła tłuszcza wielka djabelskich ludzi? Tegoś wszystkiego niebaczyła miła Panno, bo serce Twe zmieniło się było od wielkiej boleści, a już prawie<sup>6)</sup> nie było Twoje, ale w udręczeniu Twego miłego Syna a w śmierci Jego. Niebaczyłaś Ty Panno miła mnóstwa ludu, ale wielkość ran. Niedbałaś na ciśnienie wielkiej tłuszczy, patrząc na Jego okrutne skłucie, niedbałaś wołania, boś widziała Jego udręczenie.



Niedbałaś zaduchu i brzydkości, boś widziała<sup>\*</sup> ciężkie Jego boleści. O miła Panno, wróć się do swego przybytku, abyśmy<sup>1)</sup> jednej godziny Syna<sup>1)</sup> bychom 1 2 3 z Matką nie stracili, nie jest obyczaj, iżby niewieścia twarz taką śmiercią umarła, ani też miła Panno przeciw Tobie skazanie dano, ale snadź tego słyszeć nie możesz, boś żalością napełniona, a Twoje serce jest wszystko w męce Twego miłego Syna. Przeto miła Panno, gdyżeś tak bardzo zraniona, zrań Twą wielką boleścią nasze twarde serca; męką Syna Twego w naszym sercu racz odnowić serce Twe wielce zranione, z naszym sercem racz złączyć, abyśmy<sup>2)</sup> z Tobą Twego Syna<sup>2)</sup> iżbychom 1 2 3 rany nosili, abyśmy od krzyża nie odstępowali, aż będziemy wprzód zranieni.

### 95. Matka stojąc pod krzyżem, z żalością się uskarża Bogu Ojcu.

**P**anna pod krzyżem stojąc, żadnego pocieszenia nie mając, do Ojca niebieskiego mówiła, nie spuszczać oczu od swego Syna: „O niebieski Ojcze, Tyś mię wybrał za Matkę Synowi Twemu, i gdzie tedy jest ona łaska którą znalazłam? Gdzie Twe miłosierdzie, któreś wyrzekł przez Twe Proroki,

1) smutliwym 1 2 3 iż wszystkim smutnym<sup>1)</sup> chcesz dopomódz Twojem miłosierdziem, i czemuż ja boleścią napełniona? Obejrzyj mój miły Ojcze, w jakiej nędzy jest dusza moja dla mego najmilszego Syna, racz, proszę Cię, ulżyć boleści Syna Twego i mego, dla godności Jego, a będzie umniejszona boleść serca mego

2) takmierz 1 2 3 smutnego, albo raczej<sup>2)</sup> weźmij Matkę z Synem, boć jedna boleść nam obiema.“ A zatem do anioła

6) mówiła: „O aniele Gabryelu, gdzie jest Tve pozdrowienie, gdyś mi rzekł: Bądź pozdrowiona, łaski pełna, otom teraz smutku pełna i boleści, żadnego nie mając pocieszenia. Tedyś mi dobre orędzie przyniósł, gdyś rzekł: Pan z Tobą, ale dziś nie jest zemną, który nie jako Pan, ale jako łotr jest umęczony i na krzyżu zawieszony; pamiętasz, iżeś mi rzekł tedy: Błogosławionaś Ty między niewiastami; a wszakoż nie jest dziś niewiasta na ziemi, któraby była napełniona

3) biady 1 2 3 większej żałości<sup>3)</sup>?“ Do Ducha Świętego mówiła: „O Poczieszycielu duszny, Duchu Święty, Twą sprawą i zaćmieniem, Syna Bożego, poczęłam, i z czystej krwi panieńskiej ciało Mu dałam, a wszakże oto teraz to ciało najświętsze niezmiernie i niemilosciwie jest udrapane, i między łotry zawieszzone.“ Potem do Syna mówiła: „O moje pocieszenie i wesele, o Dziecię moje najśłodsze, 4) List CII którym ja dziewięć<sup>4)</sup> miesięcy w swym żywocie no-

4) List CII

siła, porodziwszy czystem panieńskim mlekiem karmiła, na swem łonie piastowała, słodko całowała i mile uścisnęła<sup>1)</sup>. I gdzie teraz jest one Twe jasne oblicze, widzenie wesołe i obcowanie miłe? I gdzie on dzień, gdym Cię na łonie całując piastowała, i o Ojcu Twym niebieskim słodko rozmawiała, otom teraz już wszystkiego postradała<sup>2)</sup>. O gorzko<sup>3)</sup> mnie smutnej Matce, iż Cię teraz widzę z wielką gorzkością umierającego, a nie mogę dać wspomżenia żadnego. I kto mi to da, mój miły Synu, abym z Tobą umarła, boć mi nie może być nic przykrzejszego, jeślibym po Tobie żywą zostać miała, boś Ty mnie był wszystko: ojciec i matka, brat i siostra, syn miły i oblubieniec rozkoszny, chwała moja, wszystko me wesele i pocieszenie. Cóż to jest mój miły Synu, iż żadnego pocieszenia nie znajduję w Tobie? Oto Ty umierasz, a nic mi nie mówisz, gdzie ja się obrócę i podziękę bez Ciebie, do kogo się więc udam? Oto Synu mój miły, jeszcze będąc dziewczką we trzech leciech, wstąpiłam do kościoła, opuściwszy dom rodziny mojej, a przeto nie mam domu, gdziebym głowę moję skłoniła bez Ciebie. Tyś był mój ojciec i moje pocieszenie i ochłodzenie, a oto teraz do Ciebie wołam, a Ty nie słyszysz? Pod krzyżem stoję, a na mnie nie patrzysz? Izaliś mię już mój miły Synu zapomniał? powiedz mi, co mam czynić<sup>4)</sup>?

1) obłapiła 1 2 3

2) stradała 1 2 3

3) gorzeż 1 2 3

4) działać 1 3

Czemu mię sierotą zostawiasz? Bym kiedy od Ciebie jakie słówko usłyszała, nie byłaby w takim smutku dusza moja. O niestety<sup>1)</sup> mnie nędznej ubogiej, już ja nie ujrzę więcej mej pociechy.“ Jezus miły, gdy ujrzał Matkę tak płaczącą krwawemi oczyma, rozżaliwszy się Jej, rzekł do Niej trzecie słowo, które zowiemy polecenia, z płaczem wielkim, a głosem niemalym: „Niewiasto,“ a nie Matko, by boleść większa się w niej nie mnożyła: Oto syn Twój,“ ukazawszy skinieniem<sup>2)</sup> głowy Jana. Potem rzekł do Jana: „Janie, oto Matka twoja.“ A od tej godziny, wziął Ją uczeń za swą Matkę.

1) niestocie 1 2 3

2) kiwaniem 1 2 3

## 96. Panny Maryi narzekanie.

Gdy te słowa Matuchna usłyszała, rzewno bardzo płakała, mówiąc: „O Boże Ojczyźnie niebieski, jaka się to nierówna przemiana stała, służę mi dano za pana, za Jezusa, Jana, za Syna Bożego, syna Zebedeuszowego, za Syna dziewiczego, syna niewieściego, stworzenie za Stworzyciela, za Syna mego, syna rybitwowego, doczesnego<sup>3)</sup> za wiecznego. Nietoć syn mój, który podle mnie stoi zdrowy, ale On co wisi na krzyżu, wszystek niemocny, krwawy i zsiniały już umierający, którego ja

3) czesnego 1 2 3

więcej żądam i wolę umarłego, niżli tego żywego.“ Bernard święty mówi do Jezusa: „O dobry Jezu, i czemuś tak przykro Matce Twej najśłodszej rzekł, mówiąc Jej: Niewiasto, wszakże Ona jest Matuchną Twoją, która Cię słodko karmiła i z pilnością wychowała.“ Samże na to odpowiada, „iż wtenczas nie było tam miejsca słodkiego mówienia i matczynego imienia wymieniania, bo mniemam, iż gdyby był Pan Jezus mówił do niej wtenczas niejako łagodnie, serce Dziewicze byłoby się od smutku rozdarło. O jak bardzo serce Dziewicze od boleści tedy było zranione, kto to może wypowiedzieć? niewiem, jedno Ona sama, albo ten, komuby to objawić raczyła. Możemy temu dobrze wierzyć, iż tedy mogła mówić: O matki, wejrzyjcie dziś na moje sieroctwo, bom straciła<sup>1)</sup> już wszystko me pocieszenie. Apostołowie i wszyscy przyjaciele odemnie uciekli, nikogo nie mam, ktoby mię wspomógł. Widzę Syna mego zranionego, pełnego ran, a nie mogę ich zawiązać. Widzę krew na oblicze Jego płynącą, a dosięgnąć nie mogę, iżbym ją otarła. Widzę Go płaczącego dla wielkiej boleści, a pocieszyć Go nie mogę. Jezus miły, widząc dla boleści tak bardzo Matkę smutną, wielce<sup>2)</sup> był dla Niej zranion na sercu żalością niewymowną.“

7  
1) ostradala wssytkiego mego pociessenia 1 2 3

5  
2) bardzo 1 3 wielmi 2

## 97. Słońca zaćmienie.

Od szóstej godziny aż do dziesiątej ciemności stały się po wszystkim świecie, bo słońce nad przyrodzenie wśród dnia się zaćmiło, ukazując, iż swym obyczajem Pana swego męki i okrutnej śmierci płakało. Powietrze się też zasmuciło, opoki się padały, co Pana swego żałowały, ziemia zadrzała jakoby się mścić krzywdy Pana swego chciała. Tylko (jak święty Hieronim mówi) sam człowiek nad opoki twardszy, nad groby smrodliwszy, nad ziemię cięższy, swego Pana nie żałuje, którego On tak bardzo umiłował, iż dla niego na świecie będąc, służył i pracował, aby On z nim wiecznie królował, cierniową koronę nosił, aby go w niebie ukoronował. Krew swą najświętszą rozlał, aby go z swym miłym Ojcem zjednał. Zastłona też kościelna, która była między chórem a świątynią<sup>1)</sup>, wtenczas na dwoje się rozerwała<sup>2)</sup>, znamionując upadek żydowskiego królestwa i dokonanie starego zakonu. Jezus wtedy wielką boleść i mękę cierpiał, przeto żałobliwym głosem czwarte słowo, które było uskarżenia, zawołał: Heli, Heli, lama zababani, to jest: Boże mój, Boże mój, i czemuś mię opuścił<sup>3)</sup> otom<sup>3)</sup> bez wspomnienia i miłosierdzia. Katowicę się z tego naśmiewali rzekąc:

1) korem a między ciem-  
nem 1 2 3

2) List CIII

3) cuss 1 2 3

„Heliasza woła ten, patrzajmy czy przyjdzie tu Heliasz zdejmować Go“. Ale Matka zrozumiała te słowa i rzekła: „O mój miły Synu, dziwuję się, iżesz opuszczon od Boga Ojca“, a rzekłszy to, jakoby martwa<sup>1)</sup>) na ziemię padła. Przy Niej też tam <sup>1)</sup> za martwe panie stały i te też Syna Jej bardzo żałowały. Jezus wtenczas dla bólu silnego pragnął podług przyrodzenia, bo wszystka krew z Niego była wytoczona, i też pragnął rodzaju człowieczego zbawienia, przeto głosem wielkim zawołał piąte słowo, które zowiemy wielkiej żądzy albo miłości, rzekąc: „Pragnę“! a szedłszy jeden wziął gębkę i napełnił ją octem z żółcią, obłożywszy hyzopem i mirrą, a to uczynił dla większej przykrości, i włożywszy na trzcinę<sup>2)</sup>), podał Mu pić. A Jezus skosztowawszy<sup>3)</sup> <sup>2)</sup> trcinę 1 2 trzcinę 3 <sup>3)</sup> ukusiwszy 1 2 3 onej gorzkości, niechciał dalej pić. Przytem święty Bernard tu mówi: „O dziwna rzecz naszego Zbawiciela, iż On wisząc na krzyżu, wiele ran, wiele męki i boleści cierpiał, jak koronę w głowie, w rękach i nogach gwoździe, a wszakże o męce milczy, nie woła: „boleję<sup>4)</sup>“ ale „pragnę“. I czego <sup>4)</sup> bolenia 1 3 miły Panie pragniesz? wszakżeś Ty ochłodzenie słodkie wszystkich pragnących i macica winnic chłodzących“. Odpowiada tenże doktor: „Pragnę, nie wina, ani żadnego drogiego picia, ale ludzkiego zbawienia i wszystkich grzesznych nawrócenia, aby grzechów przestali, a łzami<sup>5)</sup> swego <sup>5)</sup> łzami 2

serca mnie napoili, płacząc za moją ciężką mękę i za swoje grzechy. Pragnę do Ciebie mój miły Ojcze, abys się już nad grzesznymi zmiłował, gniew Twój im odpuścił, a do swej łaski przyjął. Pragnę do was Ojcowie święci, abyście światłość dawno żadaną oglądali“. O jaką boleścią serce Dziewicze wtenczas było zdjęte, gdy słyszała Syna wołającego „pragnę“. Mogła tedy wylewając obfite łzy, mówić: „O wszystko stworzenie, niebo i ziemia, dziwujcie się męce Syna mego, iż Ten, który mocą swego bóstwa nasycy anioły, opatrnością karmi ptaki, ryby, zwierzęta i wszystkim<sup>1)</sup> ludziom swą dobrocią sporządza potrzeby żywota, a teraz sam pragnie. Ja nędzna niemam ni jednej skropu, w którejbym mogła podać jedną kroplę<sup>2)</sup> wody. Teraz pragnącemu nie mogę podać napić się Mu wody, którego, gdy jeszcze był mały, karmiła swemi piersiami; oto teraz od nieszczęsnych Żydów napojon octem i żółcią. A to dlatego ci przekłęci Żydowie uczynili, że już był wszędzie ucierpiał, wyjąwszy język, usta i nozdrze. A przeto podali Jemu żółć zarażającą gorzkim smakiem i smrodem Jego język, usta i nozdrze. Jezus już na każdym członku zmęczony, widząc iż wszystko, co o Nim prorokowano, już się było spełniło, rzekł szóste słowo, które zowiemy napomnienia: „Wypełniło się“ już wszystko, to jest<sup>3)</sup> com miał czynić za odku-

1) wssyciornastkim 1 2 3

2) kropię 1 2 3

3) czuss 1 2 3



pienie człowiecze, i spełniła się ojcowska wola<sup>1)</sup>), 1) *żądza 1 3*  
synowska służba, prorocka wieszczba i świętych  
żądza, jakoby tak miły Jezus chciał rzec: „O Ojcze  
mój miły, już się spełniło posłuszeństwo moje  
i wola Twoja i wszystko to, cokolwiek należało  
do ludzkiego zbawienia i odkupienia i co było obie-  
cano ojcom w starym zakonie. Co mi jeszcze  
więcej każesz uczynić<sup>2)</sup> mój miły Ojcze? Otociem <sup>2) *udzielać 1 2 3*</sup>  
zawsze gotów co tylko każesz uczynić<sup>3)</sup>, to jeszcze <sup>3) *udzielać 1 2 8*</sup>  
uczynię<sup>4)</sup>.“ Bóg Ojciec mógł Mu odpowiedzieć: <sup>4) *udzielałam 1 2 8*</sup>  
„O najmilszy Synu, dobrześ wszystko sprawił,  
dla czegoż Cię na świat zesłał. Przeto niechcę  
abyś już więcej cierpiał, ale pójdź już w chwałę  
Twoją, na prawicę moją“. Zatem główkę ku Ma-  
tuchnie swej skłonił, jakoby Jej chciał rzec: „O Ma-  
tuchno moja najmilsza, przed ciężką boleścią  
Tobie ani słowa odpowiedzieć nie mogę, wszakże  
na znamię, iżem wdzięczen posługi Twej, głowę  
ku Tobie skłaniam, dziękując Ci za wszystkie do-  
brodziejstwa, któreś mi w mem człowieczeństwie  
czyniła“. A tak głowę nakłoniwszy, zbierał się  
ku śmierci, i jał więcej mdleć, blednieć i boleć,  
i zawołał nad ludzkie przyrodzenie wielkim głosem  
i gorzkim płaczem siódme a ostatnie słowo: „Ojcze,  
w ręce Twoje polecam duszę moją“. Na tych sło-  
wach, jako mówią niektórzy nabożni, Pan Jezus  
głowę swą niejako podniósł w górę, a skoro je

wymówił, zaraz natychmiast ją ku Matce skłonił i wypuścił duszę swą najświętszą, tak iż dusza z ciałem się rozdzieliła. Ale Bóstwo nie opuściło ani duszy ani ciała, ale z obiema było. Wtenczas duszny nieprzyjaciel był przy śmierci Jezusa miłego, a słysząc iż On wszystko skromnie cierpi, nie przeklina ani złorzeczy, ale Bogu Ojcu duszę z płaczem poleca, dopiero poznał że On był wierny Syn Boży. Jął żałować iż Nań Żydy pobudził, bo ojce święte już utracić musiał<sup>1)</sup>). Przeto z wielkim hukiem<sup>2)</sup> i krzykiem zesromocony do piekła poleciał<sup>3)</sup> i złym duchom to opowiedział. O jaka żalność była Matce Jego najświętszej, widzieć Synaczkę swego w takiej męce schodzącego z świata<sup>4)</sup>, płaczącego, wołającego i haniebnie umierającego. Bo wtenczas, gdy spostrzegła iż Jej Syn już umarł, poruszyły się w Niej wszystkie wnętrzości i zadrdzały<sup>5)</sup> Jej członki i kości. A jako święty Anzelm i inni nabożni mówią, że najświętsza Panna taką wtenczas boleścią była zdjęta, iż się była stała jako umarła, a to dlatego, iż już przez śmierć od swego miłego Syna była opuszczona, którego Ona jednego miała. Daleko większy smutek tam miała, niż gdy Go pod krzyżem upadającego widziała, przeto żalobliwym i płaczącym głosem rzekła: „O Synu mój miły, iżem ja na to Cię porodziła, żebym Cię między dwoma łotrami ukrzyżowanego i ran

1) obtacić musiał i 2  
już stracić musiał 3

2) ukiem 1

3) poleciał 1 3

4) List CIV

5) wezdrzały 1 2 3

pełnego widziała? O Synu mój miły, którego chwałę Aniołowie, głowę trzymasz cierniem uko-  
ronowaną i do mózgu zranioną? O Ojciez wieczny  
zlituj się dziś nademną smutną matką, przykaż  
wszystkiemu stworzeniu, niechaj pożałuje męki  
Twoego miłego Syna zemną. O anielscy duchowie,  
wziąwszy na się ciała, płaczcie, boć o Was tak  
pisano: „Aniołowie pokoju wiecznego będą gorzko  
płakać czasu męki Pana swego“. O wszystko stwo-  
rzenie, któreś jest na ziemi i na niebie, płaczcie  
dziś śmierci Stworzyciela waszego, a najwięcej wy  
ludzie rozumni, coście na Jego wyobrażenie stwo-  
rzeni, boć On was przez swą gorzką śmierć miło-  
ściwie odkupił i od męki wiecznej wybawił, śmierć  
na krzyżu wisząc podjął, aby was z nędzy ku we-  
selu, z płaczu ku wiecznej chwale wzięł. O! co ci się  
widzi, jak też wielce bolał wtenczas on miłośnik  
boży Jan święty, który czasu wieczerzy poczerpnął  
dziwne rzeczy i tajemnice niebieskie na Jego świę-  
tych piersiach zasnawszy? Co działała ona cna  
i nabożna Magdalena, która u nóg Jego grzechów  
swych odpuszczenie znalazła? Co też one szla-  
chetne panie, siostrzyce dziewicy Maryi Matce Bożej  
czyniły? Mniemam iż niektóre na ziemię upadały,  
drugie dobrodziejstwa Jego wspominając narzekały,  
drugie ręce załamywały<sup>1)</sup>. Drugie od smutku mó-

<sup>1)</sup> ręko ma łamały 1 2 3

wić nie mogły, jedno tylko poglądając na Pana swego już umarłego, płakały.

### 98. Setnikowe nawrócenie.

**W**idząc to setnik i ci co z nim byli, że Jezus z wielkiem wołaniem nad ludzkie domniemanie ducha Bogu Ojcu poleca, widząc też drzenie ziemi i inne wielkie cuda, jał się bardzo bać i chwalić miłego Boga, mówiąc: „Zaprawdę to Syn Boży był“. Także ludzie pospolici to widząc mówili, żałując Jego śmierci, a na znamię tego, wracając się do domu, bili się w piersi swe. Drudzy znowu widząc, iż z Jezusa naigrawać się nie mogą, bo już był umarł, z Matuchny Jego jeli się naśmiewać mówiąc: Marya wejrzyj, oto Twój Syn umarł, a wszak zobaczymy, czy trzeciego dnia zmartwychwstanie.

### 99. Płacz dziewicy Maryi Matki Bożej.

**Ż**ydowie gdy już Jezusa umarłego odeszli, tedy Panna czysta dla silnego smutku pod krzyżem padła, jakoby umarła. Potem maluczko<sup>1)</sup> otrze-

1) maluszko 1 3

zwiąwszy, wstawszy chciała się dotknąć swego Syna, ale nie mogła. Przeważnie krew na ziemi jąca całować i zbierać, krzyż też jąca obejmować<sup>1)</sup>), aż się była bardzo skrwawiła, i dla smutku płacząc gorzko, często na ziemię upadała, podnosząc bezustannie oczy płaczliwe na Jezusa umarłego, między łotry zawieszono i od wszystkich wzgardzonego. Były też tam wtenczas niewiasty stojące z daleka, które szły za Jezusem<sup>2)</sup> z Galilei służąc Jemu, między którymi była Maryja Magdalena, Maryja Jakóbowa i matka synów Zebedeuszowych. Te ujrzały z daleka w zbroi idących z miasta ku łamaniu goleni łotrowskich, aby rychlej umarli, aby byli dla dnia świętego tem rychlej pogrzebani, bo on dzień był wielki. A dlatego prosili Piłata Żydowie, aby im pozwolił połamać golenie i ich nogi, aby byli zdjęci. I pozwolił Piłat. A one to ujrzawszy, zlekłszy się, Maryi powiedziały. Maryja gdy to usłyszała, z płaczem wielkim do Syna rzekła: „O mój najmilejszy Synu, czemuż się ci wracają, co chcą Tobie jeszcze uczynić? jam mniemała że się nasycili gdy Cię uśmiercili. Ale jak widzę, że i umarłego Cię prześladują“ i rzekła dalej z wielkim płaczem: „O mój najmilejszy Synaczku, co mam uczynić, nie wiem, obronić Cię (jako i pierwej) z ich rąk nie mogę. Ale wiem co uczynię, stanę u nóg Twych świętych, prosząc

1) obłapiac 1 2 3

2) naśladowaly Jezusa  
1 2 3

Ojca Twego, aby raczył zmiękczyć serca tych, którzy idą ku rozmnożeniu smutku mego“, a chcąc raczej umrzeć pod nogami Synaczka swego, siadła u krzyża. A oni przyszedli z rozgniewaniem, ujrzawszy łotrów żywych na krzyżu, połamali w nich kości i rzucili w dół. Potem zwrócili się ku Panu Jezusowi. A nowa żałość i bojaźń przypadła Matuchnie miłościwej, mniemała bowiem że to samo Synowi Jej uczynić mieli, nie wiedząc co czynić<sup>1)</sup>), przed nimi uklękła a rączki złożyłwszy, głosem<sup>2)</sup> omieniałym<sup>3)</sup> płacząc rzewnie do nich mówiła: „O moi mili braciszkwie, przez najwyższego Boga pokornie was proszę, nie raczcie gwałtu czynić więcej Synowi memu niewinnemu najmilejszemu, jamci jest matka Jego smutna i żałości pełna, aczkolwiek On widział się wam być przeciwny w czem, jużci umarł od waszych rąk więcej niż przed godziną, miejcie dosyć na tem, Bóg Ojciec raczy to wam odpuścić i ja wam odpuszczam. Gdym też<sup>4)</sup> żadnemu z was nic złego nie uczyniła<sup>5)</sup>), proszę pokornie, nie łamcie kości mego miłego Synaczka“. Jan też i Magdalena i one cne panie płacząc prosili, aby nóg Jezusowi nie łamali.

1) udzywać 1 3

1) List CV

3) omieniałym 1 2 3

4) teże 1 2 3

5) nieuczyniła 1

**Modlitwa<sup>1)</sup>.**

1) 1 3 zupełnie inna i dłuższa modlitwa.

**O** najmiłościwszy Panie Jezu Chryste, któryś dla mnie na krzyżu podniesion, a tak od ziemi podwyższon być raczył, daj mi, proszę Cię miły Panie, od żądź ziemskich podniesienie i też umysłem w niebieszech podwyższenie. Amen.

**97. Jezusowi włócznią bok otworzono.**

**J**eden<sup>2)</sup> tedy z żołnierzy imieniem Długosz, nie zważając na płacz ani prośby pokorne Panny Maryi Matuchny boleściwej, zuchwale<sup>3)</sup> pochwyił drzewce<sup>4)</sup>, a ugodziwszy<sup>5)</sup> ku sercu przez naprawę towarzyszków swych, bo sam był ślepy, otworzył włócznią bok Jezusa miłego i przeraził serce Jego, z którego krew na nasze odkupienie i woda na grzechów naszych obmycie obficie wypłynęła, a jedna kropla<sup>6)</sup> gorąca ciekąc po włóczni<sup>7)</sup>, dotknęła się oczu jego, i przejrzał i uwierzył w Pana Jezusa. Potem ochrzcił się i męczennikiem został. Matuchna tedy od smutku na ziemię upadła i nie mogąc rzec i przemówić żadnego słowa. Ale Jan święty śmieie

4) List CVI

3) zufale 1 2 3

4) pochopył włócznią 1 3

5) wmierzywszy 1 3

6) kropia 1 2 3

7) włóczni 1 3 oszczepie 2

rzekł do nich: „O mężowie okrutni a nielitościwi, i czemu takowe okrucieństwo nad umarłym ciałem czynicie? Czemu się nie zmiłujecie nad tą smętną Panią? Jużście się Go dosyć namęczyli i wasze złości dosyć nad Nim nasycili<sup>1)</sup>, idźcie już precz, złożymy tu ciało bez was jak możemy, a pochowamy“. Gdy Żydowie od Niego odeszli, Jego miłośnicy acz przy Nim zostali, [wszakże nie mogli nie śmieli bez pozwolenia Piłatowego, i też<sup>2)</sup> nie mieli w czemby Go pochowali. Przeto Matuchna z płaczem się o to do Boga Ojca modliła. I pobudził Bóg Józefa i Nikodema, iż wzięwszy pozwolenie od Piłata, przyszli z naczyniem iżby Go zdjęli i z maściami Go namazali.

1) dosyć udziałali 1 3

2) [ ] w nawiasie opuszczone w wyd. 1 3

#### Modlitwa.

**O** błogosławiony Królu wiecznej chwały Panie Jezu Chryste, Zbawicielu i Odkupicielu grzesznego człowieka! Tobie czynię dzięki nieśmiertelne, któryś dziś dla mnie na ołtarzu krzyża świętego między łotry postawiony, Bogu Ojcu ofiarowany być raczył, gdzie bok Twej najświętszej miłości włócznią aż do rozkrojenia serca nielitościwie otworzony, z którego wypłynęła krew pospołu z wodą, ku odpuszczeniu grzechów naszych. Raczeń też miłościwy Panie Jezu serce me zranić boleścią męki



Twej, ażeby wylewał krwawe łzy<sup>1)</sup> moje, a potem przez zasługę męki Twjej niewinnej dostąpił z onym łotrem na prawicy twjej wiszącym, grzechów odpuszczenie i w chwale Twjej na wieki królowanie. Amen.

**101<sup>2)</sup>). Jezusa miłego w nieszporną godzinę<sup>2)</sup> List CVII  
z krzyża zdejmowanie.**

**M**atuchna Boża po odejściu onych żołnierzy przystąpiwszy do krzyża, myśliła<sup>3)</sup>, radząc się, jakoby<sup>3)</sup> myśli 1 3  
złożyła ciało z krzyża swego najmilszego Syna, a owo było trudno, bo mocy niedostaje, naczynia niemasz, odejść Go tak nie chce ani śmie, dla miłości wielkiej, a tak radząc się, coby z Nim czynić miała, spojrzała ku miastu, a druga rota nie miała ku nim się z miasta przybliżyć<sup>4)</sup>, niosąc<sup>4)</sup> prowadzi 1 3  
naczynie do zdejmowania ciała godne, i sto libr miry i aloes do pomazania ciała przenaświętszego Jezusa miłego. A ci byli: Nikodem, człowiek bogaty i Józef z Arymatei, rotmistrz naczelny i wzięty między ludźmi, uczniowie tajemni Pana Jezusa i słudzy nabożni. Matuchna gdy ich ujrziała, wielce się zasmuciła, bo ich z daleka poznać nie mogła. Przeto z żałością mówiła: „O Boże

Ojczy, i co znowu dopuścić chcesz na Syna Twego i na Matuchnę Jego.“ Zatem Jan prędko wstał i pilnie poglądując, poznał którzy byli, i opowiedział to Maryi. Usłyszawszy to Marya, z wielkim płaczem tak rzekła: „Błogosławione imię Boga wiecznego, który w naszej nędzy użycza nam wspomnienia swego.“ Potem rzekła też do Jana: „Mój miły synu, bież rychło przeciw nim, a przyjmij ich nabożnie, prosząc o pomoc ich miłości.“ Powstawszy Jan<sup>1)</sup>, i bieżał a opodal od krzyża przywitał ich płacząc gorzko. A maluczko<sup>2)</sup> tam, jakoby odechnąwszy, poszli bliżej ku krzyżowi, pytając Jana, kto tam jest przy Pannie u krzyża, czy też tam są uczniowie. Powiedział Jan o niewiastach, które tam były, bo o uczniach nic nie wiedział, gdzie się podziali. A gdy się ku miejscu przybliżyli, z koni swych zsiadli, a pokłękawszy, uczynili cześć boską Ciału świętemu. A wstawszy z onego miejsca, pieszo poczciwie<sup>3)</sup> szli, i nabożnie Pannę smutną pozdrowili. A tak płacząc, Pannę Maryą ciesząc, niemałą chwilę podług swego czasu przemieszkali. Potem rzekła Panna najświętsza<sup>4)</sup>: „O wierni wyznawcy i uczniowie Boga wiernego, dziękuję najbardziej waszej dostojności za pilność ku Synowi memu, który was obu<sup>5)</sup> najmocniej umiłował, raczcie mi wierzyć, iż jakoby mi nowe słońce weszło, gdym od Jana usłyszała o przybliżeniu się

1) Pochopił się Jan 1 3

2) maluczko 1 3

3) pioski poczliwie 1 2  
poczciwie 3

4) przenajświętsza 1 3

5) wasu obu 1 2 3

waszem, bo wszyscy niewiedzieliśmy, cośmy począć mieli, Pan Bóg bądź wam odpłatą za to.“ Oni na to odpowiedzieli: „Pani wielebna, całym sercem żałujemy tego, co się Twemu Synowi i Tobie miła Panno przydarzyło, by to być mogło, bylibyśmy Go zdjęli, ale Wielkiejnocy nie mogliśmy się sprzeciwić. A gdyśmy tego uczynić<sup>1)</sup> nie śmieli ani nie mogli, to co możemy Mistrzowi naszemu teraz posłużymy, bo mamy pozwolenie od starosty, abyśmy Go zdjęli i pochowali.“ A wstawszy, drabiny do obu rąk przystawili, aby Jezusa zdjęli. Po prawej ręce Józef wstąpił a z trudem wielkim gwóźdź wzięwszy wybił; Nikodem do lewej ręki się udał, którą odbiwszy, do nóg się przybliżył. Matuchna rączki wznosiła, ująć Go chciała, ale Józef ciało podjął w poły i utrzymał<sup>2)</sup>, aż Nikodem z nóg gwóźdź wybił. Ręka prawa na dół wisała, do niej Matuchna nabożnie przystąpiła, a oblicze swe na nią położyła, oględując, łzami<sup>3)</sup> ciężkimi omywała. A tak Józef z Nikodemem, lekkuchno Ciało Jego najświętsze z wielką uczciwością spuścili, aby Ciała Jego nie naruszyli, potem Je z płaczem na prześcieradło położyli.

1) udzielał 1 2 3

2) obfąpił 1 2 3

3) słzami 2

4) w 1 i 3 wyd. dodatek  
matuchny bozey krole-  
wny niebieskiej

## 102. Smutek Panny Maryi<sup>1)</sup>.

Jezusa gdy już z krzyża zdjęli, Matuchna Jego smutna natychmiast się ku Niemu rzuciła, tedyż

2) obłapiła 1 2 3 Go uściśnieła<sup>2)</sup>, z głowy koronę wyrwała i kolce

3) slzami 2 z niej wyciągała, liczko, usta pocałowała, i łzami<sup>3)</sup>

oblewając obmywała, włosom oberwanym i brodzie i obliczu zbitemu i innym członkom zbitym, bardzo się dziwowała, iż w nich zmienienie widziała, każdy z płaczem pocałowała i nad każdym osobne

4) udziała 1 2 3 narzekanie uczyniła<sup>4)</sup>. Potem się ku Niemu przy-

jaciele rzucili, wielki płacz nad Nim uczynili. Jan piersi pocałował, z których boską mądrość czerpał,

5) slzami 2 łzami<sup>5)</sup> je oblewał. Magdalena nogi obejmowała<sup>6)</sup>,

6) obłapiła 1 2 3 a jako zwykła z dawna, łzami je umywała, u któ-

7) nalazła 1 3 wzięła 2 rych grzechów swych odpuszczenie nalazła<sup>7)</sup>. Tam

wszyscy gorzko płakali, bo Jezusa bardzo miłowali.

Po małej chwili Józef prosił Panny Maryi, aby dopuściła Ciało przysposobić do pogrzebu. Ona tego rzewno odmawiała, mówiąc: „Mój przyjacielu,

niechciejże jeszcze pogrzebać Ciała Syna mego, żebym się Go pierwej nacieszyła umarłym, gdy nie

mogę mieć żywego, albo mię włoż w grób obok

8) List CVIII Niego.“ Tu pilnie potem<sup>8)</sup> w rękę, w nogach

i w boku rany ogląda, już tę, już ową całuje, drugi raz główkę zranioną, brodę oberwaną, twarz

oskaradzoną, szyję zbitą, uszy wyciągnione, piersi wzdęte i skrwawione, oczy zawarte. A taką tam żalność miała, iż nie może być wymówiona. Potem Jan ś., jako opiekun, rzekł do Maryi: „O Matuchno łaskawa, racz w tem posłuchać Józefa i Nikodema, oto wieczór jest, daj miejsce, aby Ciało maściami pomazali, a pomazawszy, w grób włożyli.“ Na te słowa Panna pokorna będąc wdzięczna takiego opiekuna, któremu była polecona, jako roztropna i posłuszna tego dalej nie odmawiała. A tak natychmiast jedni drogie maści wzięli, drudzy Go obmywali i pięknie<sup>1)</sup> ocierali, potem drogiemi maściami mazali. Matka od głowy nie odstępowała, ale w rękę ustawicznie ją miała. Magdalena nogi całując mówiła: „Proszę was, niechaj ja te najświętsze nogi, u którychem grzechów odpuszczenie wzięła, sama pomażę, i dopuścili jej tego. Tu ona widząc nogi zranione i skrwawione, łzami gorzkiemi<sup>2)</sup> omywała, i maścią mazała, żałując, iż nie sama swym nakładem Ciało Jezusowe pomazała. Jezus miły, aby je pocieszył, jakoby nie zraniony, tak się uczynił. Gdy Pana Jezusa Ciało pomazali płacząc, na Matuchnę co będzie czynić poglądali, ale Matuchna Boża, nie mogąc się napatrzeć na swego Synaczka, na oblicze Jego padłszy, rzewnym głosem mówiła: „O Synu mój najmilejszy, tu Cię dziś trzymam martwego, któregom wesoło piasto-

1) chędogo 1 3

2) gorkimi 1 2 3

wała żywego. O mój Synaczkę najmilejszy, któryś  
1) podzielał 1 3 wiele dobrego czynił<sup>1)</sup>), nikogoś nigdy nie zasmucił  
2) zastarał 2 ani zatroskał<sup>2)</sup>); czemużeś jako łotr zabity umarł?  
a w tem Ci Ojciec Twój nie raczył dać wspomoczenia,  
dla ludzkiego wybawienia. O Synu mój miły,  
odłączyłeś się od Matki Twej przez śmierć krzyżową,  
racz proszę Cię dopuścić, że mię włożą w grób z Tobą,  
bo nie wiem mój miły Synu, jak ja mam być żywą bez Ciebie,  
przeto bym rada z Tobą pospołu w grobie była.“  
Potem obróciwszy się ku swym przyjaciółkom,  
mówiła: „Zmiłujcie się, zmiłujcie się nademną wy przyjaciele mili,  
nie odejmujcie Go jeszcze odemnie, żebyście Go pogrzebali,  
proszę was, niechaj już tu umrę przy Nim,  
aby nie była żywa po Nim; czego 3) udzielać 1 3  
jeśli uczynić<sup>3)</sup> nie chcecie, mnie z Nim pospołu pogrzebiecie,  
iż jakom Go nosiła żywego, niechaj będę mieć w grobie umarłego.“  
A tak narzekając, łzami oblicze Jego krwią spiekłą obmywała,  
i zawojem swej głowy ocierała. A gdy tak długo Matuchna nad Synem płakała,  
aż się noc przybliżała, poczęli Ją wszyscy prosić, aby rychlej Jezusa do grobu donieśli i pochowali.  
Ona gdy to usłyszała, pocałowała Go, na to przyzwoliła.

Modlitwa.

**O** Jezu najmiłosierniejszy, któryś dla mnie człowieka grzesznego, na krzyżu raczył umrzeć, a od Józefa i Nikodema z krzyża zdjęty, drogiemi maściami pomazany, w prześcieradło białe uwiniony być raczył; daj mi proszę Cię, abym z ołtarza świętego Twego, jako z krzyża świętego, Ciało Twoje prawdziwe i żywe, w świętości godnie mógł przyjąć, toć najświętsze Ciało maściami cnót pomazać, i też sercem i ciałem ustawicznie zachowywać<sup>1)</sup>. Amen. <sup>1) zachowawać 1 2 3</sup>

**103. Jezusa miłego do grobu prowadzenie  
i<sup>2)</sup> w grób włożenie.**

<sup>2) z boleścią 1 3</sup>

**P**otem wedle<sup>3)</sup> obyczaju żydowskiego w prześcieradło Jezusa uwinęli, głowę i oczy Mu zakryli, z nabożeństwem to czynili. Anieli Mu obchód śpiewali. Tedy sama Matuchna mdlała, a jak mogła pod głowę niosła, Magdalena nogi, Jan, Józef i Nikodem przodek ciała wzięli, jako mocniejsi, a do grobu z płaczem i z nabożeństwem, upadając, od krzyża z procesją prowadzili, aby Go pogrzebali. A gdy Go z taką żalnością pochowali, ledwo Ma-

<sup>3) podług 1 3</sup>

tuchnę od grobu oderwali. Jan prosił Maryi,  
mówiąc: „O Matuchno moja, jużci się noc przy-  
1) przospieczno 1 3 bliża, nie jest bezpiecznie<sup>1)</sup> nam tu zostać, a przeto



proszę Twej miłości, pójdźmy już do miasta co  
rychlej.“ Któremu ona obejmując grób z wielką  
żądzą płacząc, rzekła: „Tu umrę z Synem moim.“  
A pocałowawszy grób, wzdychając i łkając, obej-  
rzawszy się na Magdalenę i na inne niewiasty,



rzekła: „Gdzie mnie chcecie prowadzić? domu nie mam ani rodziny, ani Syna, ani którego przyjaciela, bom wszystko dobro dzisiejszego dnia straciła.“ Tak bardzo była zemdlona, iż sama stać nie mogła, a<sup>1)</sup> przeto Jan i Magdalena wiedli Ją po pochowaniu ciała Jej Syna od grobu, a przyszedłszy do krzyża, pokłęknęła i chwaliła go, bo jeszcze stał krzyż podniesiony, a widząc go krwią Syna swego pokropiony, ze łzami pozdrowiła, mówiąc: „Bądź pozdrowion najdroższy krzyżu święty, któryś był godzien nosić Króla niebieskiego i Syna mego. Pozdrowion bądź krzyżu, krwią Syna mego, jako złotem, drogim kamieniem i perłami jesteś ozdobiony. O słodkie drzewo, tyś nosiło brzemię przenaślodsze, ciało z Bóstwem złączone, Tyś sam był tego godny nosić odkupienia skarby, najświętszą krwią polany<sup>2)</sup>.“ A rzekłszy to, do domu się wracała, a idąc po drodze, tego patrzyła, aby którą kroplę<sup>3)</sup> krwi ujrzała, tedy wnet całowała. Idąc ku miastu, częstokroć się na grób za się patrząc obracała, dla żalości i wielkiego miłowania swego Syna, bo tam bywają oczy gdzie miłość, gdzie skarb, tam serce. Do Jeruzalem gdy z Nią już wchodzili, ludzie płacz Jej usłyszawszy, wszyscy żałując Jej, mówili: „Otóż żalobliwa Matka, której Syn dziś tak okrutnie i niesprawiedliwie jest zawieszony na krzyżu. O, jaka się wielka krzywda

<sup>1)</sup> List CVIII

<sup>2)</sup> przelany 2

<sup>3)</sup> krwie kropie 1 2 3

tej Pani i Jej Synowi dziś w Jeruzalem stała; jednego Syna miała, i tego marnie z wielką boleścią dziś postradała<sup>1)</sup>). Niektóre też panie szły za nią płacząc, bo Jej boleść czyniła<sup>2)</sup> innym boleść, i płacz Jej, innych pobudzał do płaczu. A gdy już byli pośród miasta, Józef mówił do Maryi, prosząc Ją, aby szła na pokój mieszkać do jego dworu, gdyż nie miała swego domu. Ale Nikodem mówił, nie, Panie Józefie, lepiejci się Jej godności skłonić do mnie w dom duchowny, dla Jej większej godności.“ Tedy Marya Magdalena z płaczem rzekła: „Panowie moi i bracia mili, jać mam mieć Matkę Mistrza mego, i do domu Ją przyjąć, a tam dosyć uczciwie<sup>3)</sup> będzie mieszkać, bom to powinna Panu i Mistrzowi memu więcej niżli który z was, bo mi grzechy odpuścił i brata mi wskrzesił. Matka wszelkiego miłosierdzia, bacząc to, co Jej mówiono, nikomu nie odpowiedziała, ale na Jana wejrzawszy, rzekła: „Miły Synu, co ty mówisz na to?“ Jan rzekł: „Jeślić się podoba miła Panno, widzi mi się słuszniej, iżbyśmy się do wieczernika, gdzieśmy uczynili Wielkanoc Mistrzowi naszemu, wrócili, a tam odpoczęli<sup>4)</sup>, a wy bracia odejdźcie z miłym Bogiem do domu waszego.“ Tedy Panna najświętsza podziękowawszy obom pokornie, do domu z Maryą Magdaleną, i z Janem, i też z siostrami swemi, w którym była wieczerza ostatnia,

poszła, tamże po onych ulicach<sup>1)</sup>) i przecznicach idąc, <sup>1) List CX</sup> mówiła: „O mój Synu, teć są ulice, przez któreś Ty chodził kazać, niemocne uzdrawiać i cuda czynić, a dziś Cię przez nie wiedli Żydowie sromotnie na ukrzyżowanie.“ A gdy była przywieziona naprzód do domu Janowego i do Matki jego, tam usiadła i maluczko odpoczęła<sup>2)</sup>). <sup>2) odpoczęła 1 2 3</sup> Potem wstała, a obróciwszy się ku onym niewiastom i paniom, które tam za Nią przyszły, rzekła im: „Dziękuję wam miłe panie, iżście mnie i Syna mego ze mną żałowały, takżeż one dziękując Jej, płacząc odchodziły, a nie dziw temu, bo widziały Jej odzienie, czepiec i zawój krwią Jej Syna umazane. A rzekłszy to, wnet do wieczernika potem poszła, a gdy tam przyszedłszy wchodziła, z płaczem tak mówiła: „I gdzie jest żywot mój, wesele moje, nadzieja moja i pocieszenie moje? Gdzie jest miłość moja, Synaczek mój miły?“ I zaczęła<sup>3)</sup> pytać <sup>3) 1 2 3</sup> Jana swego opiekuna, gdzie Jej miły Syn siedział, gdy wieczerał, gdzie nogi apostołom umywał. A Jan Jej pokazał. A ona wszystkie miejsca ze łzami całując, mówiła: „O mój najmilejszy Synaczku, i gdzieś jest, dokądeś szedł, iż Cię tu nie widzę? tuć było miejsce Twoje?“ O mój miły <sup>4) syn mój niema 3</sup> Synu Janie, gdzie Syn mój<sup>4)</sup>) i Mistrz Twój? O Magdalenno, gdzie Miłośnik twój, Syn mój? O moje miłe siostrzyce, gdzie Synowiec wasz, wesele nasze,

1) nieiacy 1 2 3 światłość nasza i uciecha? Ach! niewiedzieć<sup>1)</sup> jak odszedł od nas, ale z wielką boleścią, hańbą i wzgardzeniem ludu wszystkiego, zraniony i stłuczony, zbity i zeplwany, a mnoży wielką boleść w sercu mem, iżeśmy Mu w takiej żałości dopomódz nie mogły. O Synaczku mój najmilejszy, Ty znasz, jak gorzkie jest sercu memu i duszy mojej Twoje rozłączenie nocy przeszłej, iżeś od nędznego ucznia wydan i na sąd niesprawiedliwy od Żydów jesteś podan, potem niesprawiedliwie osądzon, a jużes umarł i pogrzebion. O mój miły Synu, ukaż mi ale dziś łaskę Twoję, racz wziąć duszę moję.“ Jan święty prosił Jej świętości, aby już tak bardzo nie narzekała<sup>2)</sup>, cieszył Ją i napominał, aby co jadła, i posilenie małe ciała wzięła. Ona dla żałości nic jeść nie mogła, ani żadnego pocieszenia, ani posilenia wziąć nie chciała, ale obróciwszy się do grobu obliczem, gdzie swój skarb miała, nie jedząc ani pijąc, ustawicznie we dnie i w nocy gorzko płakała, aż do dnia zmartwychwstania swego miłego Syna. My tedy bacząc te rzeczy, płaczmy wszyscy z Jego miłą Matką we dnie i w nocy Jej miłego Syna okrutnej śmierci, mówiąc do Pana Jezusa temi słowy: „O Panie Jeżu Chryste za nas umęczony, okiem Twego miłosierdzia już na nas wejrzyj, i serca nasze Twą gorzkością i Twej miłej Matki

2) so nie tako stykowała 1 2 3

napójj, iżby nikogo więcej nie żądała nasza dusza, jedno zranionego Jezusa, boć On jest żywot mój, uciecha moja, rozkosz duszy mojej, światłość moja, bez którego błędę, gdziekolwiek się obrócę. Racz już miły Panie Twą boleścią i Twemi ranami zranić duszę moję, jako oblubienicę Twoją; do mego serca racz zawitać, a moich wszystkich grzechów racz zapomnieć, za któreś krew Twoją najświętszą raczył obficie wylewać. Daj mi miły Panie, nabożnie Twe umęczenie wspominać i haniebnego umęczenia Twego niewinność, opłakiwać<sup>1)</sup>, abym się potem w żywocie mógł weselić i z Tobą królować. Amen.

#### Modlitwa.

**O** najmilejszy Jezu, któryś już dla mnie godziny kompletowej w grobie pogrzebion, opłakiwan i strzeżon być raczył; daj mi Cię Boga mego w grobie serca mego pogrzebać, opłakać i strzedz, iżbym w Tobie pogrzebiony, zasłużył z Tobą przyjść do chwały zmartwychwstania i Ciebie na wieki wieków wielbić. Amen.

## 104. Użytki nabożnego rozmyślania męki Bożej te są, jak nabożni doktorowie mówią.

Chceszli człowiecze mnożyć się z cnoty w cnotę, z łaski w łaskę, z dobrego w lepsze, na każdy dzień z jak największem możesz nabożeństwem, rad rozmyślaj umęczenie Jezusa miłego, boć nic nie jest Bogu miłemu tak przyjemnego, człowiekowi na zbawienie użytecznego, jak częste rozmyślanie niewinnej męki najmilszego Syna Bożego. Jak o tem świadczy Augustyn święty, a z nim się zgadza Wojciech wielki, mówiąc: „Choćby człowiek przez cały rok chleb tylko jedząc, a wodę pijąc na każdy dzień pościł, by też swe ciało tak bardzo dręczył, iżby je na każdy dzień miotłą albo biczem do krwi wylania ubił; choćby do Jeruzalem pielgrzymując ciało swe trudił; choćby na każdy dzień wszystek psalterz zmówił, jeszcze jedno proste męki bożej rozmyślanie, jednej łyzy dla męki bożej wylanie, nad to wszystko Bogu miłemu jest przyjemniejsze i człowiekowi na zbawienie użyteczniejsze. Męki bożej nabożne<sup>1)</sup> rozmyślanie przywodzi człowieka ku skrusze prawdziwej, spowiedzi zupełnej i pokucie dostatecznej. Na znak tego czasu Jezusowej męki, opoki się padały, groby się otwierały, znamionując, iż twarde i opoczyste serca, męką bożą

1) List CXI

do płaczu będą zmiękczone, i przez świętą spowiedź ludzie grzeszni, którzy są jako groby cuchnące, bywają oczyszczeni, dosyć czyniąc<sup>1)</sup> i też pokutując za swe grzechy, gdyż Pan Jezus ciężko pokutował za cudze. A nie tylko to czyni<sup>2)</sup>, ale nad to wszystko, duszę u Boga w łasce Bożej oziębłą<sup>3)</sup>, do gorącej miłości i nabożeństwa zapala, i dziwną słodkością niebieską napawa.“ Jako o tem święty Bernard mówi: „Nadewszystko uczynił mi Cię Jezu, miłym kielich Twój, to jest męka Twoja gorzka, którąś cierpiał dla mego zbawienia. Tać zaprawdę gorąca miłość i nabożeństwo w duszy mej sprawia. Tać mię we wszystkich smutkach i przeciwnościach wspomaga, i odpłaty wiecznego zbawienia domieszcza.“ Rozmyślajże tedy już człowiecze mękę Jezusa miłego, a zaś Jezus łaskawem okiem swego miłosierdzia na cię wejrzy, rozum ci oświeci, iż cię jako Piotra albo na krzyżu łotra, rozrzewni i serce twoje, gorzkością napoi, żeby<sup>4)</sup> twa miła dusza pokój w miłym Bogu<sup>5)</sup> znalazła, iżby nikogo nie żądała, jedno zranionego Jezusa, który cię w łasce rozmnoży, a potem w żywocie chwały swej wiekuistej domieści. Amen.

1) działając 1 2 3

2) działa 1 2 3

3) oziębiała 1 2 3

4) żaby 1 2 3

5) bodze 1 2 3

### 105. Pieśń, w której jest krótkie wspomnienie męki Pana Jezusa<sup>1)</sup>.

1) Tej pieśni niema w 1  
i 3 wydaniu

**K**rzyżu wierny i wyborny, samo drzewo szlachetne,  
w żadnym lesie tobie nie jest, kwiatem, owocem  
równe. Słodkie twoje gwoździe były, które Chry-  
stusa nosiły.

2) *po* Sław<sup>2)</sup> języku mój, chwalebny bój, walkę Króla  
mocnego, gdyż przez drzewo śmierć zwyciężył Zba-  
wiciel świata tego, na krzyżu się ofiarował, by nas  
djabłu z mocy wyrwał.

Mając litość nad Adamem, iż go był djabeł  
zdradził, gdy przez jabłka ukuszenie śmierć sobie  
był urodził, On tedy drzewo naznaczył, by szkody  
drzewa zapłacił.

Tegoć dzieła rząd zbawienia naszego potrze-  
bował, aby chytróść złego wroga tąż nauką oszu-  
kał, a stąd przyniósł uleczenie, skąd było przed-  
tem skażenie.

A gdy więc już czasu przyszło świętego po-  
pełnienie, zesłan z nieba Syn od Ojca człowieku  
na zbawienie, który<sup>3)</sup> wstąpił w łono<sup>4)</sup> Dziewicze,  
wziął na się ciało człowiecze.

3) *jen*  
4) *trzewa*

5) *iasłieech*

Płacze dziecię bardzo w ciasnych jaśłkach<sup>5)</sup>  
położone, Matka członki zagrzewała w pieluszki



obwinione, na swych Go rękę nosiła, panieńskim mlekiem karmiła.

Potem po trzydziestym lecie, gdy ciało zupełnie miał, iż się przeto był narodził, na mękę się sam wydał, dał się wiązać, podjął plwanie, sromotę i biczowanie.

Na krzyż okrutnie przybiwszy, octem z żółcią napojono, cierniem, gwoździami, srogą włócznią święte ciało przebodzono<sup>1)</sup>, krew się z wodą wypuściła, która wszystko oczyściła.

Schyl gałęzie drzewo silne, spuść członki rozciągnięte, stań się swemu Panu miększe, niżliś z przodku stworzone, aby tak ciało nie pniało, a lżej na tobie wisiało.

Boś ty samo godne było, nieść myto świata wszystkiego, a przez cięśmy przewiezieni do brzegu bezpiecznego, Ten cię nam łodzią udzielał, jen cię swą krwią drogo oblał.

Chwała bądź Bogu Ojcu<sup>2)</sup>, Królowi najwyższemu, chwała też Panu Chrystusowi na krzyżu wiszącemu, chwała Świętemu Duchowi, w Trójcy jedynemu<sup>3)</sup>. Amen.

Druga: *Vexilla regis prodeunt*<sup>4)</sup>.

4) Ani tej drugiej pieśni  
niema w wydaniu 13

Idą królewskie proporce,  
Jasne krzyża tajemnice,

Na nim, (który ciało stworzył),  
Podług ciała się zawiesił.

Na którym okrutnie zranion,  
Bok srogą włóczęnią przebodzon,  
Krew i woda wypłynęła,  
By nas od grzechów omyła.

Spełniło się co powiadał  
Dawid, gdy na ludzi wołał:  
Od drzewa ma Bóg królować,  
Wszystek Go świat ma oglądać.

Drzewo krasne i wybrane,  
Królewską krwią zrumienione,  
Nadewszystko godne tego,  
Nieść członki Boga prawego.

Błogieś, iż na twych ramieniuach,  
Zapłacon wszego świata grzech,  
Na tobie myto zważono,  
Więźnie z piekła wykupiono.

Przetoć się krzyżu kłaniamy,  
Mękę Pańską wspominamy,  
Pomnóż cnotę sprawiedliwym,  
A daj odpuszczenie winnym.

Ciebie Trójco Boże wielki,  
Niechaj chwali język wszelki,  
A któreś przez krzyż odkupił,  
Byś zawsze rządził i zbawił. Amen.

---

### 106. Jezusowego grobu strzeżenie.

**D**rugiego dnia, to jest w sobotę, szli kapłani żydowscy do Piłata, mówiąc: „Panie Piłacie, pamiętamy, iż on zwodziciel<sup>1)</sup> mówił jeszcze żyjąc: po trzech dniach wstanę zmartwych. Przeto prosimy cię, każ strzedz grobu, by snadź nie przyszli uczniowie Jego i nie ukradli ciała Jego. Boć by był ostatni błąd gorszy, niż pierwszy.“ Rzekł Piłat: „Macie stróża, idźcie i strzeżcie jak umiecie.“ Oni odszedłszy, osadzili grób stróżami w zbroję ubranymi, i każdy pieczęcią swą zapieczętował<sup>2)</sup>.

<sup>1)</sup> zwoyca 1

<sup>2)</sup> Tu w wydaniu 1 3 rozdział: Trzy Marye maści sprawiają, który w drugim wydaniu jest trzecim rozdziałem księgi trzeciej

### 107. Ojców świętych<sup>3)</sup> wybawienie.

**M**iły Jezus, jak tylko Bogu Ojcu duszę polecił, która złączona z Bóstwem zstąpiła do otchłani piekielnej, aby Ojce święte nawiedziła, którzy się

<sup>3)</sup> z otchłani piekielnej  
1 3

radowali, aby z onych ciemności tem rychlej byli wybawieni. Ojcowie, gdy jasność jej ujrzeni, bardzo się z tego radowali, i głosem wielkim śpiwając, wszyscy zawołali: „O zawitaj dawno pożądany, Jezu miły, któregośmy przez tak długi czas z radością, w ciemności siedząc czekali, i z płaczem ku Tobie wołali. Otociliśmy dziś wzięli pocieszenie, przez Twej świętej Krwi wyłanie. Raczże nas już stąd wyprowadzić, bośmy Twe stworzenie.“ A mozem wierzyć, iż wszyscy wtenczas przed Nim padli, dziękując Jego świętej miłości, iż przez krzyż święty i mękę Jego niewinną byli wybawieni z onych to ciemności. Tamże będąc, z nimi długo rozmawiał, i łaskawie ich pocieszał. Potem wiódł ich z wielkiem weselem do raju ziemskiego, i przebywał<sup>1)</sup> tam z nimi w niewymownem weselu, aż blisko świtania dnia niedzielnego. Tam gdy przyszedł, Enoch z Eliaszem, poznali Go, iż On był Zbawiciel w Zakonie dawno obiecany. Przeto pokłękawszy przed Nim padli, i chwałę<sup>2)</sup> Mu Boską dali. Potem Jezus rzekł do Ojców świętych: „Już najmilejsi moi przyszedł czas, abym wstał<sup>3)</sup> zmartwych, przez tę krótką chwilę tu mię doczekajcie, potem do was powrócę, gdy Matkę moją smutną wprzód pocieszę i apostołów z kłopotu wybawię.“ Usłyszawszy to oni wszyscy, na ziemię przed Nim padłszy, cześć

1) mieszkał 1 3

2) modłę 1 3

3) List CXII

i chwałę Mu dawając, mówili: „W Twej śliczności Boskiej, pójdź a postępuj Królu wszystkiej chwały. Wstań już zmartwych, a pokaż się Matce Twej Maryi, boć jest w wielkim smutku dusza Jej. Ale prosimy Twej boskiej miłości, rychło potem do nas powróć, a w Twem chwalebne ciele wstawszy z grobu nam się też ukaz<sup>1)</sup>!“

1) ukazy 1 2 3

**Koniec księgi drugiej.**

## KSIEGA TRZECIA.

### 1. Jezusa miłego chwalebne trzeciego dnia zmarłychwstanie.



an Jezus Chrystus, Zbawiciel nas miłościwy, podług ciała w grobie leżąc, a wedle duszy w otchłani piekielnej z Ojcami świętymi będąc, Ojce święte z ciemności wywiódłszy, a do raju je doprowadziwszy, rano bardzo dnia niedzielnego z ilością wielką świętych Aniołów, gdy przyszła ona przenaświętsza dusza ku grobu do ciała, a złączywszy się pospołu z swem świętem ciałem, prawy Bóg i istny człowiek swą boską mocą, nie naruszając zamku ani pieczęci grobowych, wstał chwalebnie z wielką światłością zmarłych. Wówczas gdy się to chwalebne zmarłych powstanie stało, stróże wszyscy co Jego grobu strzegli, od wielkiej jasności zląkwszy się, na ziemię popadali<sup>1)</sup> jakoby martwi<sup>1)</sup>. A przyszedłszy do siebie, widząc

1) za martwe 1 2 3

iż Jezus wstał swą mocą zmartwych, weń uwie-  
rzyli. A szedłszy do Jeruzalem, wszystkiemu lu-



dowi to powiedzieli, czemu faryzeusze i książęta  
kapłańscy nie radzi byli, ani co o tem rzec nie  
wiedzieli. Panna Marya będąc czasu tego w swym

pokoju, silnem nabożeństwem do Boga Ojca modliła się rzekąc: „O najmiłosierniejszy i najłaskawszy Boże Ojcze, Syn Twój a mój jedyny wedle woli Twojej sromotnie umarł na krzyżu między łotrami, jakoby On był łotr największy, ja niedostojna pogrzebłam ciało Jego z swemi siostrami, z Józefem i z Nikodemem<sup>1)</sup> i z Janem. Przeto proszę Twej Boskiej dobroci, podług obiecania Jego, racz mi Go przywrócić. Oto już trzeci dzień jak umarł, a niewiem gdzie tak długo przebywa, mego smutku niebacząc. Niechaj miły Ojcze przyjdzie rychlej tej godziny, iżbym ujrzała mego jedynego Syna. Racz mi, proszę Cię, Jego miłość tem rychlej przysłać, bo dusza moja pierwej<sup>2)</sup> nie będzie pocieszona, aż okiem mojem oglądam dostojność Jego pożądaną. O mój najmilejszy Synaczku, i co sprawiasz i gdzie tak długo przebywasz<sup>3)</sup>, Matuchny swej zapomniawszy? Proszę Cię mój najmilejszy Synu przez serdeczną miłość, którą Cię gorąco miłuję, jako Ty dobrze znasz, nie racz dłużej mieszkać, racz mi się co rychlej ukazać, racz mnie smutną Matuchnę pocieszyć. Pamiętaj iżeś mówił: trzeciego dnia zmartwychwstanę. Oto już dziś trzeci dzień jakieś się gorzko rozłączył zemną. A zaś mój miły Synu małość się widzi, iż wczoraj i przed dniem wczorajszym dla Twej męki był mi dzień bardzo długi, nędzy i smutku pełny, dzień

1) List CXIII

2) drzewiey 1 3

3) mieszkass 1 3



ciemności i wielkiej żałości, dla Twej śmierci i rozłączenia się zemną. Już Synu mój najmilszy, którego nadewszystko żądam widzieć, powróć się do mnie, przyjdź już do mnie mój miły Królu najwyższy, serca mego niewymowna słodkości, boś mi jest bardzo pożądanym. Przyjdź jedyna nadziejo moja, bo Ty jesteś moje wesele. Nawiedz mię uciecho moja, boć serce moje bez Ciebie bardzo tęskni<sup>1)</sup>.“ <sup>1) tęsknicie 1 3</sup>

## 2. Jezus miły Matce się ukazał.

Gdy tak z płaczem nabożnie Panna najświętsza długo mówiła, a oto<sup>2)</sup> Jezus miłościwy zmartwych-<sup>2) owaciem 1 3</sup> wstawszy, najpierwej się swej Matuchnie ukazał, i stanął przed Jej miłością bardzo wesoły i ochotnie Ją pozdrowił, mówiąc<sup>3)</sup>: „Pozdrowiona bądź<sup>3) rzekąc niema 1 3</sup> święta Bożarodzicielko“. Ona wnet<sup>4)</sup> padła na swe<sup>4) natychmiast 1 3</sup> kolana i bardzo<sup>5)</sup> się zadziwiwszy rzekła: „I Tyś<sup>5) wielmi 1 2 3</sup> jest, mój najmilszy Synu“? Jezus także przed Nią ukłęknał i odpowiedział: „Ja jestem Matuchno moja miła“. Ona potem natychmiast powstała i nabożnie Go<sup>6)</sup> przywitała, w usta i ręce Go całowała. O jaka tam radość była, jakie rozmawianie tam wesołe było, kto to może wymówić, zaprawdę żaden, jedno Ty Panno błogosławiona. Po tem

<sup>6) List CXIII</sup>

uściśnieniu i całowaniu ręce Jego, bok i nogi Matuchna pilnie oglądowała, jeśliby jaki ból miał, o to pilnie pytała. Jezus Matuchnie swej odpowiedziało, że żadnej boleści już więcej nie cierpiał, i innego wiele tam z Nią wesoło rozmawiał, powiadając jak piekło poraził i Ojców z niego świętych wybawił. Przeto nie smucze się już więcej Matuchno moja miła, otociem ja jest z Tobą, uciecha Twoja.

1) sprawiają 1 3

### 3. Trzy Marye maści przyniosły<sup>1)</sup>.

**M**arya Magdalena i Marya Jakóba i Salome, w sobotę wieczorem kupiły drogich maści, aby przyszedłszy pomazały Jezusa, a bardzo rano pierwszego dnia po sobocie przyszły do grobu, gdy już było słońce weszło. Na drodze idąc, one miejsca całowały gdzie się co z Jezusem stało, jako kędy wodzon, gdzie się na nie obejrzał, gdzie pod krzyżem padł, gdzie zwleczon, gdzie ukrzyżowan. Idąc po onej drodze, sobie pokazywały i mówiły do siebie: „Kto nam odwali kamień od drzwi grobowych, bo bardzo jest wielki<sup>2)</sup>.“ A patrząc tam ku grobu<sup>3)</sup>, ujrzały odwalony kamień, [bo był bardzo wielki]<sup>4)</sup>, a wszedłszy do grobu<sup>5)</sup>, ujrzały mło-

2) owsseyki 1 2 3

3) a wstąpiwszy do grobu  
1 a wezrzawssy do  
grobu 3

4) co w nawiasie niema  
w 1 3

5) a tam patrząc 1 3

dzieńca siedzącego na prawicy, przyodzianego białym odzieniem, i zlekły się<sup>1)</sup>). Który im rzekł: „Nie bójcie się<sup>2)</sup>), Jezusa szukacie Nazareńskiego ukrzyżowanego, wstałci zmartwych, a nie jest tu, oto miejsce, gdzie Go było położono. Ale idźcie a powiedzcie to uczniom<sup>3)</sup> Jego i Piotrowi, iż uprzedzi<sup>4)</sup> was do Galilei. Tam Go ujrzycie, jakoż powiedział wam“.

1) y zumały się 1 3

2) Nie lękaycie się 1 3

3) zwoleńnikom 1 3

4) przededydzie 2

#### 4. Jezus miły ukazał się Maryi Magdalenie.

Gdy trzy Marye anioła w grobie ujrzały, jako bojaźliwe uciekły, a niebacząc co im anioł powiedział, iż Jezus zmartwychwstał, wróciwszy się do apostołów mówiły, jakoby ukradziono Jezusa. Ale Magdalena, że gorąco miłowała i niechcąc być żywą bez swego miłośnika, nie wiedząc gdzie Go indziej szukać, wróciwszy się do grobu, gorzko płakała, po wtóre i po trzecie<sup>5)</sup> tam zaglądała, bo miała nadzieję, iż Go rychlej znajdzie tam gdzie Go pogrzebała. I rzekli jej Aniołowie: „Niewiasto i co płaczesz“? Odpowiedziała iż wzięto Pana mego, a niewiem gdzie położyli Jego. Bacz tu dziwne zapalenie miłości gorące. Przedtem słyszała od Anioła, iż zmartwychwstał, potem sł-

5) raz drugi i trzeci 1 3

szała od dwóch Aniołów, iż żyw jest, a tego wszystkiego nie baczy, mówiąc: „Niewiem gdzie Go położyli“. Mówi tu Orygenes, iż miłość gorąca to czyniła, bo jej dusza nie była przy niej, ale gdzie jej Mistrz i miłośnik był, dlatego nie mogła o inszym myśleć ani mówić, tylko o Nim. A gdy tak płakała niedbając na opowiadanie anielskie, jej Mistrz i miłośnik jeszcze u Matki będąc, a tę pilność jej (jako Bóg) widząc, niemógł się wstrzymać dalej, ale to wszystko rozpowiedział Matuchnie swej miłej, prosząc o pozwolenie odejścia ku pocieszeniu tej niewiasty w tak wielkiej miłości. Odpowiedziała Matuchna łaskawa Synaczkowi swemu miłemu: „Stań się mój miły Synu wola Twoja święta, racz iść i uspokoić płacz gorzki tej niewiasty, bo<sup>1)</sup> wierne śmierci Twej i żalości mej żałuje. Ale o mnie też mój miły Synu nie racz zapomnieć, racz zaś do mnie przyjść, gdy ją utulisz<sup>2)</sup>“. W tem Jezus miły z uczciwością odszedł od swej miłej Matki, i ukazał się Maryi Magdalenie, mówiąc: „Niewiasto, czemu płaczesz? kogo szukasz“? A ona nie znając miłości Jego, mniemając Go być ogrodnikiem, odpowiedziała: „Panie, jeśliś Go ty wziął, powiedz mi, ja udarowawszy cię dobrze, wezmę Go sobie“. Rzekł do niej Jezus: „Marya“. Ona poznawszy po głosie, że On był którego szukała, jakoby ze śmierci ożyła, z wielką radością rzekła: „O mój

1) List CXIV

2) utoliss 1 2 3

miły Panie, Tyś jest, któregom szukała“, a padłszy przed Nim, nogi Jego pocałować chciała jak zwykle. Jezus miły chcąc więcej zapalić serce jej, nie pozwolił jej tego uczynić, mówiąc: „Niechciej się mnie dotykać“. I rzekł do niej dalej: „Czym ja tobie nie powiedział, że trzeciego dnia zmartwychwstanę, a dlaczego mnie szukasz w grobie“? Odpowiedziała Marya Magdalena: „O mój najmilejszy Mistrzu, taka żałość duszę moją z Twej sromotnej śmierci ścisnęła, iż wszystkiego zapomniawszy, ani się czując, ustawicznem o ciele Twem świętem myślała i o miejscu, na któremem je pogrzebała, chcąc je maściami drogiemi pomazać, dlatego Cię płakała, iżem tego uczynić nie mogła. Ale bądź już błogosławione imię Tve święte na wieki, iżes wielmożnie (jakoś nam obiecał) powstał zmartwych“. A niemając chwilę tak rozmawiając, stali pospołu w niewymownej radości. Potem jął odstępować od niej mówiąc, iż też chce ucieszyć oblicznością swą drugich. Magdalena zlekłszy się tego słowa, bo nigdy od Niego nie chciała być odłączoną, rzekła: „O mój miły Panie, jako baczę nie raczysz z nami trwać jak przedtem. Proszę, racz na mnie grzeszną wspominać, i na dobrodziejstwa, któreś mi raczył udzielić, żeś z takową grzesznicą nie pogardził przestawać<sup>1)</sup>). Przeto miły Panie, nie opuszczaj mnie też nigdy, ale racz pamiętać na moje zbawienie“.

<sup>1)</sup> obcować

Jezus miłościwy odpowiedział: „Nie bój się córko moja miła, bądź stałą, bo ja ciebie nie opuszczę, ale cię do swej chwały wezmę“. A dawszy jej przeżegnanie, od oczu jej zniknął, ona też pocieszona za swemi towarzyszkami do miasta poszła, i znalazła je czekające siebie, którym z weselem powiedziała, iż Jezusa swego Mistrza widziała. One słysząc iż się jej ukazał i tak łaskawie z nią rozmawiał, rozmnożywszy smutek w sobie, odeszły od niej, a z wielkiej żądy o Jezusie rozmawiając, chciały zaraz do grobu iść, ale miłościwy Jezus między nimi stoi i wesoło do nich mówi: „Bądźcie pozdrowione siostry miłe“. One z niewymowną radością przedeń padły, dając Mu chwałę i cześć jako swemu Stworzycielowi, wstawszy z Jezusem rozmawiały, i wesołą wielką noc z Nim miały. A chcąc Jezus miły im zniknąć, począł do nich tak mówić: „Idźcie miłe siostrzyce a uczniom moim<sup>1)</sup>) powiedzcie moje zmartwychwstanie prawdziwe“.

1) apostołom 3 a uczniom moim 2

## 5. Jezus miły nawiedza w raju Ojców świętych powtóre.

**P**an Jezus miłościwy, ucieszywszy tych wszystkich, którzy przy śmierci Jego byli, poszedł

z wielką ilością świętych Aniołów do raju. Ojcowie święci naprzeciw Jego świętej Miłości wszyscy wyszli i śpiewając wesoło mówili: „Oto Król, Pan i Bóg nasz, wybijdźmy a zabieźmy Jemu, Jego królowaniu końca nie będzie. Dzień święty nastał nam, wynijdźcie wszyscy a dajcie chwałę padając Bogu“. Tamże wszyscy padłszy, Boską mu chwałę dali, a powstawszy, drugie śpiewanie zaczęli. „Rozkwitło nasz miły Panie Twoje ciało, które czasu Twej męki gorzkiej było uszło, dla tego napełnij nas weselem, radością i wielką uciechą, bo ten jest dzień, któregośmy dawno czekali, abyś nakarmił słodkością Twe owieczki“. I stał tam z nimi mnożąc im przez długi czas wesele. Gdy się miało ku wieczorowi, rzekł do nich Jezus miły: „Mam litość nad moimi braciszkami Apostołami, którzy bojaźnią są rozproszeni, błakają się jako owce bez pasterza w wielkim smutku, żądając mnie widzieć, pójdę przeto dla ich pocieszenia, ukażę się im, potwierdzą je i pocieszę ich, aleć co rychlej zaś do was przyjdę<sup>1)</sup>, ich pocieszysz, was zaś nawiedzę“.

<sup>1)</sup> zeydę 1 3

## 6. Jezus ukazał się dwom zwolennikom idącym do Emaus.

Tegoż dnia niedzielnego dwaj ze zwolenników Jezusowych szli w tenże dzień do miasteczka, które było sześćdziesiąt staj od Jeruzalem, imieniem Emaus, jakoby rozpaczając o Mistrzu swym i smutliwie społem mówiąc o wszystkich tych rzeczach, które się stały i zdarzyły ich Mistrzowi. Gdy tak rozmawiali, Pan Jezus przyłączył się do nich jakoby który inszy pielgrzym, i szedł z nimi, pytając przyczyny ich zasmucenia, bo smutnie szli, a też coby społu radzili, rzekąc do nich: „Które to są rzeczy, które rozmawiacie społu idąc<sup>1)</sup>, a jesteście smutni“. I odpowiadając jeden, któremu imię było Kleofas, rzekł Jemu: „Ty sam pątnik jesteś też do Jeruzalem<sup>2)</sup>, a nie wiesz o tem co się stało w niem tych dni<sup>3)</sup>?“ Którym On rzekł: „A co“? Oni rzekli: „O Jezusie Nazareńskim, który był męż<sup>4)</sup>, prorok mocny w uczynku i w rzeczy<sup>5)</sup>, przed Bogiem i przed wszystkimi ludźmi, a jako wydali Go kapłani i książęta nasi ku potępieniu śmierci i ukrzyżowali Go. A myśmy mniemali, że On miał wykupić Izrael, a temu wszystkiemu dziś trzeci jest dzień, jak się to stało. Ale

1) które to są mowy  
gadacie społem 1 3

2) a toś też pielgrzym  
z Jeruzalem 1 3

3) co się działo tych  
dni 1 3

4) mąż opuszczono 1 3  
5) w kazaniu 1 3



i niewiasty niektóre z naszych przestraszyły nas, które przede dniem były u grobu, a nie znalazłszy ciała Jego, przyszły powiadając, że tylko widzenie anielskie widziały<sup>1)</sup>, który powiedział, jakoby wstał zmartwych i żyw<sup>2)</sup> był. I szli niektórzy z naszych do grobu, a tak znaleźli jako niewiasty powiedziały, ale Jego nie znaleźli“. A tedy On rzekł do nich: „O szaleni i nierychli sercem ku wierzeniu wszemu co mówili prorocy. Wszak to musiał cierpieć Chrystus, a tak wniść do chwały swej“. A począwszy od Mojżesza i od wszystkich proroków, wykladał im wszędy pisma, które o Nim (we wszystkich pismach prorockich) pisane były. I przybliżyli się ku miasteczku, do którego szli, a On się okazywał jakoby miał dalej iść. Ale Go oni nękali (by został przy nich) mówiąc: „Zostań z nami, boć się wieczór zbliży, a nachylon jest już dzień i przybliża się noc“. A tedy został przy nich, i wszedł z nimi do gospody. A stało się, że gdy siedział z nimi za stołem, wziął chleb a przeżegnał i łamał a podawał im. A przez to otworzyły się oczy ich i poznali Go, a On zniknął z oczu ich. A tedy rzekli pospołem: „Wszak było gorące serce nasze w nas, gdy mówił z nami na drodze, a otwierał i wykladał nam pisma prorockie“. I wstawszy tejże godziny, nawrócili się do Jeruzalem, a znaleźli pospołu jedenaście zgromadzonych zwolenni-

1) powiadają się widzieć  
widzenie anielskie 1 3  
2) żyw był niema 1 3

ków i tych, którzy z nimi byli, mówiących: „Iż wstał z martwych Pan iście i prawdziwie, a ukazał się Szymonowi“. I oni poczęli im opowiadać co się działo z nimi na drodze, a jako poznali Go w łamaniu chleba. O duszo grzeszna, bacz tu pilnie wielką dobroć Jezusa miłego, iż z niewymownej miłości nie dopuścił uczniom swym trwać długo w błędzie, ale się do nich przyłączył, pytając przyczyny, czemu by się smucili. A niechcąc ich w wątpieniu ani w zasmuceniu zostawić, pismo im wykłada, serca w miłości rozpała, wątpienie i błąd od nich oddala. Takoz na każdy dzień z nami czyni duchownie, bo gdy się zdarzy iżeśmy leniwi a gnuśni ku służbie bożej, albo su-

1) samnienie 1 3

2) hned 2

mienie<sup>1)</sup> mamy zwikłane albo zmieszane, skoro o Bogu mówić poczniemy albo myśleć, natychmiast<sup>2)</sup> przyłączy się do nas potwierdzając, niewiedomie oświecając i ku miłowaniu swemu serca rozpalając, to każdy w sobie uzna, kto się tylko do Niego uda. Bo niema lepszej pomocy ani lekarstwa w takowych rzeczach, jak rozmyślając albo rozmawiając o miłości bożej. Jako naucza Dawid król i prorok dziwując się a mówiąc: „O jako słodkie w uściech moich miły Panie słowo Twoje“. A na drugiem miejscu tenże Dawid mówi: „Ogniste bardzo słowo Twoje, zapaliło się bardzo serce moje we mnie w rozmyślaniu mem, rozgorywa

ogień ku miłości bożej“. Bacz też tu twego miłego Pana wielką dobrotność i głęboką pokorę. Spójrzaj na Jego pokorę, jakóż idzie Bóg wierny, już nie śmiertelny, z prostaczki rozprawiając, nauczając je miłościwie, w ich zasmuceniu ciesząc je. Oglądaj też jako udawał<sup>1)</sup> dalszą drogę, aby żądza w nich się więcej ku Niemu rozpała, aby Go pierwej od siebie nie puścili, ażby Go poznali, przeto mówili wciągając Go: „Zostań z nami, boć już ku wieczoru<sup>2)</sup> się ma, a nachylon jest dzień i odchodzi.“ Dał się miłościwy Pan namówić i szedł z nimi, a otworzył ich oczy iż Go poznali. Tako też z nami zawsze działa niewiedomie Jezus miły, chce byśmy Go posiadli, a powściągali nabożnemi modlitwami, nauczając nas w tem, abyśmy zawsze o Jego świętą miłość<sup>3)</sup> błagali.

1) położył się i 3 udał się 2

2) chylił a dzień odchodzi 1 3

3) jego świętą miłości 3

## 7. Jezus przez zamknięte drzwi wszedł do uczniów.

Gdy miłościwy Pan Jezus onym dwom uczniom zniknął, oni do Jeruzalem potem poszli, i apostołom powiedzieli, iż Pana swego widzieli, oni też im powiadali, iż zmartwychwstał, a już się Piotrowi ukazał. A gdy o tych rzeczach rozmawiali, stanął

- 1) między imi 1 3 Pan Jezus w pośrodku<sup>1)</sup> nich, (aczkolwiek się dla bojaźni żydowskiej mocno zamknęli) i rzekł im: „Pokój wam, ja jestem, nie bójcie się.“ Ale
- 2) minimali się 1 3 oni zasmuceni i przestraszeni będąc, mniemali<sup>2)</sup>) ducha widzieć. I rzekł im: „Czemu<sup>3)</sup> zasmuceni
- 3) Czemu się smęcicie 1 3 jesteście, a myśli<sup>4)</sup> różne wstępują w serca wasze.
- 4) a myśli 1 3
- 5) oglądajcie 1 3 Widzicież<sup>5)</sup> ręce i nogi moje, iżec ja tenże jestem.
- 6) widźcie 1 3 Dotknijcie a oglądajcie<sup>6)</sup>, bo duch ciała i kości nie ma, jak ja mam.“ A gdy to rzekł, ukazał im ręce i nogi. Ale gdy oni jeszcze nie wierzyli, a dziwili się<sup>7)</sup>, dla rozweselenia, rzekł<sup>8)</sup>: „Macie tu co do jedzenia.“ A oni przynieśli część ryby pieczonej i plastr miodu. A gdy to jadł przed nimi, wzięwszy ostatki<sup>9)</sup>, dał im, i rzekł ku nim<sup>10)</sup>: „Teć są słowa, które mówiłem do was, gdym jeszcze był z wami, iż potrzeba jest, aby wypełnione były wszystkie rzeczy, które napisane są w Zakonie Mojżeszowym, u Proroków i w psalmach o mnie.“ Tedy otwierał im zmysł, aby rozumieli Pismo. A powiedział im: „Że tak miało być, a tak musiał cierpieć Chrystus, a wstać z martwych dnia trzeciego, a kazać w imię Jego pokutę a odpuszczenie grzechów między wszemi rodzajami.“ O jak szczęśny i święty on dom był, w którym taki gość, taka czeladka, takie wesele, taka nauka i potwierdzenie chrześcijańskiej wiary, i taka wesoła Wielkanoc była, gdzie rozmawiał
- 7) Jeszcze gdy oni nie wierzyli, y dziwiącym się 1 3
- 8) rzekł 2
- 9) List CXVI
- 10) od słów: a rzekł knim aż do słów: a te wszystkie ukazania 1 3 wydaniu zupełnie odmiennie

Pan z sługami, Mistrz z uczniami. O jakie i jak bardzo rozkoszne wesele z tego apostołowie mieli, iż Pana swego już chwalebno widzieli, dziękując Mu za Jego odkupienie, i pocieszające nawiedzenia, dając się Mu winni, iż Go odbieźeli czasu męki. W tem Pan Jezus zniknął od nich nagle, a oni zostali w wielkim nabożeństwie, wzdychając gorąco żądali, aby Jego dostojność znów widzieli. A te wszystkie ukazania działy się dnia pierwszego wielkanocnego. Pamiętajże już człowiecze w każdy piątek opłakać mękę Chrystusa miłego, a w niedzielę się radować z zwycięstwa Jego, bo im nabożniej mękę Jego opłaczesz, tem większą łaskę w dzień zmartwychwstania bożego weźmiesz, a to oboje od miłego Boga bezwątpienia otrzymasz, jeśli rzeczy światowe opuściwszy, całym sercem w Bogu się rozmiłujesz, a do uczniów Jezusa miłego przez naśladowanie przystaniesz.

~~~~~

**8. Jezus miły powtóre<sup>1)</sup> nawiedził apostołów, 1) drugi raz i 3. gdy Tomasz był między nimi.**

**G**dy był wieczór dnia onego pierwszego po sobocie, a drzwi były zamknięte,<sup>2)</sup> gdzie byli uczniowie<sup>3)</sup> zgromadzeni, dla strachu przed Żydami, przy-

2) a uliczki były zamknięte i 3, a drzwi były zawrzone 2.  
3) zwolennicy i 3, uczniowie 2.

4) zwolennicy ukrzawszy  
pana 1 3, uczniowie  
widzący 2. Odtąd w  
tym rozdziale liczne  
są warianty między  
1 i 3 wydaniem a 2.

szedł Jezus, i stanął w pośrodku nich, i rzekł im:  
„Pokój wam.“ A gdy to rzekł, ukazał im ręce  
i bok, a tedy się uradowali uczniowie, ujrzawszy<sup>1)</sup>  
Pana. Tedy rzekł im powtórę: „Pokój wam.  
Jako mię posłał Ojciec, tak i ja was posyłam.“  
To gdy powiedział, tchnął na nich, i rzekł:  
Weźmijcie Duchą świętego, których odpuszczicie  
grzechy, są im odpuszczone, a których za-  
trzymacie, są zatrzymane.“ A Tomasz, jeden ze  
dwunastu, który nazwan jest niedowiarek, nie był  
wtenczas z nimi, gdy przyszedł Jezus; a przeto  
powiedzieli mu inni uczniowie, mówiąc: „Widzie-  
liśmy Pana.“ Ale on rzekł im: „Jeśli nie ujrzę  
w ręku Jego przekłucia gwoździ, a nie włożę  
ręki mej w bok Jego, nie uwierzę.“ A stało się,  
iż po ósmiu dniach znowu byli uczniowie Jego  
wewnątrz pospołu, a Tomasz z nimi, i stanął w po-  
środku nich a rzekł im: „Pokój wam.“ Potem  
rzekł Tomaszowi: „Wpuść palec twój tu, a obacz  
ręce moje, a ściągnij rękę twą, a włoż w bok  
mój, a niechciej być niewierzący, ale wierny.“  
Tomasz dotknąwszy się Pana swego, odpowiedział  
i rzekł Mu z nabożeństwem, wyznając winę: „Pan  
mój i Bóg mój.“ Rzekł mu Jezus: „Iżes mię  
widział Tomaszu, uwierzyłeś; Błogosławieni, którzy  
nie widzieli a uwierzyli.“ Mnogo i innych cudów  
czynił Jezus przed oblicznością uczniów swych,

które nie są w tych księgach zapisane; ale te są zapisane, abyście wierzyli, iż Jezus Chrystus jest Syn Boży, a abyście wierząc, mieli żywot w imię Jego. A tu przy tem oglądaj, jako Pan Jezus, który jest Pasterz dobry, miał wielką pieczę o jedną błędzącą owcę, i z wielkiej łaski pozwala<sup>1)</sup> dożyćca 1 2 3. dotykać blizn ciała swego, dla oddalenia wątpienia i niedowiarstwa każdego. A pocieszywszy wszystkich jako Ojciec łaskawy, poszedł ku Galilei, obiecując tam się im drugi raz ukazać, gdzie się im potem rychło ukazał, mówiąc: „Dana mi wszystka moc w niebie i na ziemi, przeto wy najmilejsi moi, po wszystkim świecie pójdziecie, nauczając pogany, chrzcząc ich: w imię Ojca, i Syna i Ducha świętego, nauczając ich chować wszystkiego, com wam przykazał. a ja będę z wami wszystkimi, aż do skończenia świata.“ Oni to usłyszawszy, wszyscy z tego weseli byli, i chwałę Boską Jego świętej miłości dali. Potem znikł im z oczu<sup>2)</sup> i poszedł do Ojców świętych. Tamże z nimi przebywał<sup>3)</sup> do tego czasu, aż swą mocą Boską<sup>3)</sup> myessał 1 3. wstąpił do nieba.

## 9. Pieśni o zmartwychwstaniu Zbawiciela naszego, a napierwej na procesyą.<sup>1)</sup>

1) Tych sześciu następujących tu pieśni niema w wydaniu 1 i 3.

(Text pierwotny zachowuje się).

**W**esoly nam dzień nastał,  
Gdyż Zbawiciel zwyciężył zmartwychwstał,  
Wybawiwszy dusze jęte,  
Wziął je w królestwo święte,  
A sam djabył związał (jest) przekłete.

Przez Twe święte zmartwychwstanie,  
Zbawicielu, daj nam z naszych grzechów powstanie,  
Gdy przykażesz zmartwychwstać,  
Daj nam Cię naśladować,  
Ciebie chwaląc z Tobą królować.

Druga pieśń na osobną nutę.

**Ch**rystus już zmartwychwstał,  
Jako przedtem powiadał,  
Gdy będę ukrzyżowan,  
Wstanę zmartwych jako Pan. Alleluja!

Chrystus zmartwychwstan jest,  
Nam na przykład dan jest,  
Iż mamy z martwych wstać,  
Z Panem Bogiem królować. Alleluja!



Przez Twe zmartwychwstanie,  
Daj nam miły Panie  
Z naszych grzechów powstanie,  
A z Tobą królowanie. Alleluja!

Regina coeli wierszem przełożone.

**K**rólowa niebieska,  
Wesel się anielska,  
Bo któryć się nosić dał,  
Wstał (jest), jako powiadał. Alleluja!

Ewangelia wielkanocnej niedzieli

**T**rzy Marye poszły,  
Drogie maści niosły,  
Chciały Chrystusa pomazać,  
Jemu cześć i chwałę dać. Alleluja!

Gdy na drodze były,  
Współek mówiły,  
Kto nam kamień odłoży,  
Za którym jest grób Boży. Alleluja!

A patrząc, ujrzały,  
Gdy u grobu stały,  
On kamień odwalony,  
Tak bardzo niepodobny. Alleluja!

Gdy do grobu weszły,  
Anioła się złąkły  
U grobu siedzącego,  
Jasnością odzianego. Alleluja!

Gdy z daleka stały,  
Rzekł im anioł biały:  
Nie bójcie się siostrzyce,  
Powiem wam tajemnice. Alleluja!

Jezusa szukacie,  
O Nim się pytacie,  
Wstałci zmartwych tu Go nie,  
Oto miejsce, odzienie. Alleluja!

Powiedz zwolennikom,  
Jego miłośnikom,  
Do Galilei idźcie,  
Tam Go wszyscy ujrzą. Alleluja!

**Drugie wiersze na tę samą nutę.**

**U**kazał się Maryi,  
A dał pozdrowienie Jej,  
Zdrowaś Porodzicielko  
Boża, wybrana dziewczko. Alleluja!

Maryi Magdalenie  
Ukazał się jej pewnie,  
Ona Jego pytała,  
Którego już widziała. Alleluja!

Dwiema idącym w drodze,  
Mówiącym o Bodze,  
Ukazał się im prawie,  
W pątniczej też postawie. Alleluja!

Wszystkim zwolennikom  
I też miłośnikom,  
Ukazał się im też sam,  
Pozdrowił je: „Pokój wam!“ Alleluja!

---

## 10. Pana Jezusa miłego dziwne i wesołe wniebowstąpienie.<sup>1)</sup>

4) List CXVIII.

**M**iłościwy Pan Jezus we czterdzieści dni po swem chwalebnem zmartwychwstaniu, widząc iż przyszła godzina Jego, aby poszedł do Ojca z tego świata, a przeto Ojce święte z raju wywiódłszy, zostawiwszy tam tylko Enocha z Eliaszem, jako dnia dzisiejszego, ukazał się swym jedenastu uczniom,<sup>2)</sup> siedząc w onym pałacu, gdzie ostatnią

<sup>2)</sup> swym zwolennikom i 3  
swym jedenastu uczniami,  
nikim siedzącym 2.

1) działał i 3. wieczerzą z nimi miał, 1) mówiąc do nich: „Już czas jest, bym powrócił do Ojca, który mnie na ten świat posłał, a wy tu dotąd w mieście mieszkaście, aż mocą



niebieską będziecie ogarnieni, bo w krótkim czasie napełnię was Duchem Świętym. Potem pójdziecie na wszystkie światy, a każąc Ewangelią moją, będziecie chrzcić, a którykolwiek ochrzci się i uwierzy,

będzie zbawion<sup>1)</sup>)." Przytem zaczął<sup>2)</sup> im wymawiać i karcić<sup>3)</sup> niedowiarstwo ich i twardość serca, iż tym niewiastom i uczniom, którzy widzieli Jego zmartwychwstanie nie wierzyli, a i aniołom, którzy powiadali niewiastom, iż zmartwychwstał, iż nie chcieli wierzyć, strofował ich.<sup>4)</sup> A to Pan Jezus uczynił dla tego, aby uznawszy niedostatek swój, byli pokorniejsi. Potem rzekł im: „Idąc po wszystkim świecie, każcie Ewangelią wszemu stworzeniu; ktoby uwierzył a ochrzcon był, zbawion będzie, ale ktoby nie uwierzył, zatracon będzie. A znamiona tych ludzi, którzy uwierzą te będą: W imię moje djabły wyganiać będą, językami będą mówić nowemi, węże będą brać, a jeśliby co trującego pili, nie będzie im szkodzić. Na niemocne ręce kłaść będą, a dobrze się będą mieć, bo uzdrowieni będą.“ Oni zaś po Bożem wstąpieniu szedłszy, kazali tam wszędy, a Pan im pomagał i rzecz ich potwierdzał znakami. Była też tam wtenczas z nimi i Matka Jego, której Jezus miły począł dziękować, bo już chciał w niebo wstąpić. Matuchna Jego miła, gdy to słyszała, serce swe tak bardzo rozrzewniła, iż na Jego święte piersi padła, a leżąc na nich, nabożnie wdychając, do Syna mówiła: „O Boży i mój Synaczk, gdyż idziesz od nas, racz mię wziąć z sobą, nie racz

1) tego ostatniego ustępu „z którykolwiek ochrzci się i uwierzy będzie zbawion“ niema w wydaniu 2.

2) jął 1 2 3.  
3) „karać“ wydanie 2, w wyd. 1 i 3 niema.

4) cały ten ustęp w 1 wydaniu tak brzmi: iż nie chcieli wierzyć niewiastom które widziały jego zmartwychwstać a i aniołom iż nie wierzyli zbakał je którzy powiedali niewiastom iż zmartwychwstał. w 3 wyd. też inaczej, i odtąd między pierwszym i trzeciem a niniejszem drugim wydaniem takie warianty iż trzeba by wszystko całkowicie umieszczać dla pokazania różnicy. Dla tej przyczyny zachowujemy text jedynie wydania Hallera.

mię zostawiać w tej nędzy świata mizernego, ale  
mię weźmij z sobą do Ojca Twego niebieskiego.“  
Jezus miły odpowiedział bardzo łaskawie swej  
miłej Matuchnie, mówiąc: „O Rodzicielko moja  
najmilejsza, proszę i chcę, racz zostać na mojem  
miejscu, dla uczniów moich posilenia i też  
nauczenia; a gdy będą przez Cię nauczeni,  
i w tym co im potrzebne jest ku zbawieniu ludz-  
kiemu przez Cię umocnieni, ja sam, moja miła  
Matko, ze wszystkim dworem niebieskim po Cię  
zstąpię, a Twą świętą a niewinną duszę wprowadzę  
w chwałę Tobie zgotowaną od początku świata.“  
Odpowiedziała Matka pokornie: „Gdyż niemoże  
inaczej być, bądźże mój miły Synu wola Twoja,  
gotowam ja z daru Twego nietylko zostać sierotą  
po Tobie, a i umrzeć dla tych, dla którychś Ty  
umarł. O jedno Cię tylko mój miły Synu proszę,  
racz mnie matuchną i służebniczkę Twą mieć w pa-  
mięci wiecznej“. Potem rzekł do wszystkich: „Nie  
smućcie serc waszych, ani się lękajcie, nie zostawię  
was sierotami, idę od was, a zasię przyjdę do was,  
a zawsze będę z wami“. Zatem rzekł: „Wynijdźcie  
na górę oliwną, tam mnie jeszcze ujrzycie, tamci  
z tej góry dziś wstąpię w niebo przed oczyma wa-  
szemi.“ A rzekłszy to, zniknął od nich. Oni tak  
się rychło przygotowawszy, z procesją poszli, z płą-  
czem nabożnym ku onej górze, a tamże przyszedłszy

rozdzielili się na osobne modlitwy. Tamże się im Jezus natychmiast<sup>1)</sup> po raz ostatni ukazał, mówiąc: <sup>1) hned 2.</sup> „Pokój wam“. Tu Matuchna ze zwolennikami i z drugimi, których tam było bardzo wiele, u nóg Jego padła i nogi Jego święte pocałowała. Przy tem stali Ojcowie święci z raju i z otchłani piekielnej wywiedzeni, i na Matuchnę bożą wesoło spoglądali chwając miłego Boga, iż przez Nią z nędzy wielkiej są wybawieni. Potem dokonawszy wszystkiego, co było pisano o Nim, Matuchnie i Apostołom podziękowawszy i łaskawie przeżegnawszy, Piotrowi Kościół, Matuchnę Janowi poruczywszy, rzekł: „Wstępuję do Ojca mego i waszego“. Jał się podnosić mocą swą. Przeciw Jego świętej Miłości Anieli wszyscy z chórów swych Jemu zabieżeli, radując się wesoło śpiewali chwałę dając, jako swemu Stworzycielowi. Matuchna miła za Nim patrząc rzewno płakała, żałując iż z Nim wtenczas do nieba nie szła. Płakali też Apostołowie, iż po Nim sierotami zostali, a wszakoz w onym płaczu niewymowne wesele, rozkosze i kochanie z wszystkich stron mieli, bo widzieli iż około Króla swego dworzanie niebiescy wesoło się kłaniając, na chóry śpiewali Alleluja, alleluja! Królu nasz łaskawy, który idziesz do nas w imię Boże, Tobie śpiewamy, Ciebie chwalimy Alleluja! któryś tak mocno zwyciężył mocarze piekielne

Alleluja! Pełne jest niebo i ziemia sławy Twej, Alleluja! Mówili też do świętych Ojców Anieli: „Książęta ludu bożego śpiewajcie i chwalcie Stworzyciela swego i Zbawiciela waszego, bo on jest Bóg, a nadeń nie jest inny, Alleluja“. Ojcowie święci wesoło śpiewając, potem odpowiedzieli: „Dworzanie Króla najwyższego wiecznego, Stróże ludu Jego, Pomocnicy nasi<sup>1)</sup>, weselcie się, Alleluja“. A tak i ci i oni bez liczby śpiewając Alleluja, prowadzili boską Jego Wielmożność do niebieskiej chwały i ochotnie Go tam przywitali: „Zawitaj do nas nasz miły Stworzycielu!“! A tu się wypełniło proctwo króla Dawida, który mówił: „Wstąpił Pan w weselu i w śpiewaniu, w głosie trąby i w wielkiem radowaniu“. Wtenczas Jezus miły dla pocieszenia większego swej miłej Matki, pomału podniosłszy ręce w niebo wstępował, tak długo, póki Go mogli najdalej widzieć. Potem z onego miejsca w okamgnieniu i rychlej z wszystkimi Aniołami i Świętymi wstąpił w najwyższą chwałę na prawicę Boga Ojca. Matuchna z Uczniami stała poglądając w niebo, czekając pocieszenia Jego. A oto dwaj Anieli w białem odzieniu na powietrzu się im ukazali, mówiąc do nich te słowa: „Mężowie galilejscy, co tu stoicie dziwując się? Ten Jezus, który wzięty od was, tak przyjdzie (jakoście Go widzieli idącego w niebo) dnia ostatecznego sądnego. A wy

1) List CXIX.



wróćcie się do miasta, oczekiwajcież tam daru niebieskiego, wedle obiecania Jego“. Oni to usłyszawszy nabożnie pokłękneli, stopy Jego całowali, a z weselem do domu się wrócili. Tu uznać możemy pieczołowanie Mistrza dobrego o swych uczniach, bo natychmiast<sup>1)</sup> rozłączywszy się z nimi, posłał im Anioły ku pocieszeniu, aby usłyszawszy słowa anielskie zgodne z słowem Jezusowem, byli pewniejsi obietnic im obiecanych. A także wysłuchawszy rzecz anielską, Panna najświętsza pokornie ich prosiła, aby była Synaczkowi poruczona. Oni z niskim ukłonem poselstwo przyjęli. A zniknąwszy, do nieba się wrócili. Panna z rotą swą świętą do miasta poszła, a poszcząc i modląc się w płaczu w onym domu, gdy była ostatnia wieczerza przebywała, aż do dnia dziesiątego, to jest do świątek.

<sup>1)</sup> hned 2.

---

### Pieśń o Pańskim wniebowstąpieniu na procesyą.<sup>2)</sup>

<sup>2)</sup> Pieśni która tu następuje niema w wydaniu 1 i 3.

**W**esoły nam dzień nastał,  
Gdyż Zbawiciel w niebo wstąpił, z nami się rozstał,  
Wybawiwszy dusze jęte,

Wziął je w królestwo święte,  
A sam djabły związał (jest) przekłete.

Przez Twe święte w niebo wstąpienie  
Boży Synu daj nam  
Z naszych grzechów powstanie  
A z Tobą królowanie. Alleluja!

12. Jezusa miłego dnia pięćdziesiątego po

1) List CXX. **zmarłychwstaniu Ducha świętego zesłanie.<sup>1)</sup>**

**G**dy tak chwalebnie Jezus do nieba wstąpił, Uczniowie Jego pospołu z Panną najświętszą oczekiwali z wielkiem nabożeństwem daru obiecanego, trwając z wielką pilnością na modlitwie na temże miejscu. A gdy się pięćdziesiąt dni wypełniło, dnia niedzielnego, trzeciej godziny na dzień<sup>2)</sup> widząc Jezus wielkie żądanie swych miłych, iż się nabożnie modlą o zesłanie Ducha świętego, rzekł Pan Jezus do Ojca swego niebieskiego: „Poślijmy im mój miły Ojcze Ducha świętego, który ich oświeci i wszytkiej mądrości tak nauczy, iż się im żaden<sup>3)</sup> nie sprzeciwi. Natychmiast,<sup>4)</sup> skoro to Syn do Ojca wymówił, [stał się wnet z nieba dźwięk, jako od przychodzącego ducha w prędkości, a napełnił wszystek dom gdzie siedzieli. I uka-

2) w wydaniu 4 i 3 tak brzmi ten ustęp ostatni:  
„A takto było dnia niedzielnego trzecia godzina na dzień.

3) nikt 1 3. 4) hned 2.

zały się im języki jako ogień, bo] <sup>1)</sup> Duch święty padł na wszystkich w osobie albo na podobieństwo języków ognistych. A [napełnieni są Duchem

<sup>1)</sup> cały ustęp w nawiasie  
[] opuszczony w 1 i 3.



świętym, który je] <sup>2)</sup> napełnił darami boskimi tak, iż poczęli mówić i chwalić miłego Boga rozmaitemi językami, [jako Duch święty dawał im wymawiać. Byli wtenczas w Jeruzalem przebywający Żydowie, mężowie nabożni z wszelkiego rodzaju, który pod niebem jest. A gdy się stał ten głos, zeszło się mnóstwo, a pod zmysły znamiona te padły. Bo słyszał każdy z nich językiem swym ich mówiących] <sup>3)</sup>. Tedy <sup>3)</sup> tego w kłamrze trzeciego ustępu także niema w 1 i 3 wyd.

<sup>2)</sup> także niema w 1 i 3.  
<sup>3)</sup> tego w kłamrze trzeciego ustępu także niema w 1 i 3 wyd.

dziwna rzecz! Wszak oto ci wszyscy, którzy mówią, Galilejczycy są, a jakożeśmy słyszeli każdy zna język nasz, w którymśmy urodzeni, a my Partowie, Medowie, Elamitowie i którzy przebywają w Mezopotamii, w Żydostwie, Kapadocyi, w Poncie, w Azji, w Frygii a Pamfilii, w Egipcie a w granicach Libiskich, które jest przy Cyrenie, przychodnie Rzymianie, Żydowie też, nowowiercy, Arabowie. Słyszeliśmy ich mówiących naszymi języki, wielkie dziwy boże“. Ale Żydowie, którzy byli przeciwni nauce miłego Jezusa, mówili: „Oto ci uczniowie są podchmieleni“. A tak tego Ducha świętego mocą tak byli oświeceni i umocnieni, iż wszystkim świat choć prostaczkowie pod moc i wiarę Jezusa miłego swem kazaniem przywiedli. Już się więcej Żydów nie bali, ale śmiało o Chrystusie kazali, tak iż się temu wszyscy dziwili. Potem gdy od Żydów byli wzgardzeni, ku poganom się zwrócili. Panna czysta ta ich wiele nauczyła, bo więcej o Synu Bożym wiedziała. Gdy się rozstać mieli, Ona ich przeżegnała. Oni Jej podziękowawszy, szli kazać na wszystkim świecie sprawując ludzkie zbawienie. Panna gdy po wniebowstąpieniu i Ducha świętego zesłaniu sama na ziemi została, na mękę Syna swego często wspominała, a gdy którą boleść Jego rozpamiętywała, za każdą miecz boleści przechodził Jej serce i wnętrzości. A prze-

bywając przez piętnaście lat po Syna swego śmierci na ziemi, często owe miejsca, gdzie miły Syn cierpiał, nawiedzała, mówiąc: „Tu mój miły Syn biczowan, tu koronowan, tu pod krzyżem padł, tu ukrzyżowan“. A przyszedłszy na miejsce, gdzie w niebo wstąpił, z płaczem mówiąc narzekała: „Tuś mój miły Synu w niebo wstąpił, a mnieś tu samą i w udręczeniu zostawił. O moja Uciecho, dajże już odpocznienie matuchnie Twej mój miły. O najłaskawszy Synu, pamiętaj dziś na matkę Twą, a wejrzyj na tęskliwość moją, izci ja smutki cierpię i prześladowania, a Ty używasz wiecznego wesela“. Te i inne rzeczy mówiąc, bardzo gorzko płakała. A mając na swem obliczu łzy gorące, do domu się z tęsknością wielką wróciła, wzdychając często do swego miłego Syna.

---

### 13. Skład apostołski, w którym jest dwanaście członków (artykułów) wiary chrześcijańskiej.

*Święty Piotr.*

**W**ierzę w Boga Ojca wszechmogącego, Stworzyciela nieba i ziemi.

*Święty Andrzej.*

I w Jezusa Chrystusa Syna Jego jedynego, Pana naszego.

*Święty Jakób.*

Który się począł z Ducha świętego, narodził się z Maryi Panny.

*Święty Jan ewangelista.*

Umęczon pod pontskim Piłatem, ukrzyżowan, umarł i pogrzebion.

*Święty Tomasz.*

Zstąpił do piekieł, trzeciego dnia zmartwychwstał.

*Święty Jakób mniejszy.*

Wstąpił na niebiosa, siedzi na prawicy Boga Ojca wszechmogącego.

*Święty Filip.*

Ztamtąd przyjdzie sądzić żywych i umarłych.

*Święty Bartłomiej.*

Wierzę w Ducha świętego.

*Święty Mateusz.*

Święty Kościół powszechny, Świętych obcowanie.

*Święty Szymon.*

Grzechów odpuszczenie.

*Święty Tadeusz Juda.*

Ciała zmartwychwstanie.

*Święty Maciej.*

I żywot wieczny Amen.

---

#### 14. Pieśń o świętym Duchu na procesyą.

**Z**awitaj ku nam Duchu święty,  
Racz dać dary, bądź sam przyjęty,  
Mądrość, radę, rozumienie,  
Mocność, litość i umienie,  
Bojaźń też ninie.

Druga pieśń, Veni Creator.

**D**uchu święty raczżeż przyjść ku nam  
Dusze Twych wiernych nawiedz sam,  
Raczżeż swą łaską napełnić  
Serca, któreś raczył stworzyć.

Jesteś rzeczon pocieszyciel,  
Darów Boskich nadarzyciel,  
Studnia żywa, ogień, miłość  
I wszystka niebieska radość.

Siedmiorakie dary dawasz,  
Ręką Boską Ty sam władasz,  
Co nam był Ojciec obiecał,  
Toś Ty już miłosiernie dał.

Oświećżeż nasze ciemności,  
W serca nam nalej miłości,  
Racz umocnić nasze ciało,  
Albowiem bardzo struchlało.

Od nieprzyjaciela racz szczyścić (bronić),  
Pokoju swego użyzyć,  
A sam racz chodzić przed nami,  
Boć my pobłądzimy sami.

Daj nam wesołą zapłatę,  
Byśmy mieli każdą cnotę,  
Racz dać zgodę, miłowanie,  
Oddal przeciwne gabanie.

Ukaż drogę Ojca poznać  
I Syna Jego miłować,  
Ciebie też Ducha świętego,  
Wierzyć z nimi w Boga jednego.



Chwała bądź Ojcu żywemu,  
Z Synem Duchowi świętemu,  
Aby nam Syn przezeń posłał,  
Jako był przedtem obiecał. Amen.

#### 14. Panny Maryi śmierci objawienie.

Gdy Matuchna Boża z takim płaczem częstokroć narzekała, iż przez tak długi czas bez Syna w wielkiej tęskności przebywała, niechcąc Jej Syn miły aby się więcej smuciła, posłał do Niej anioła, który Ją od Niego uczciwie pozdrowił, mówiąc: „Bądź już wesoła Dziewico błogosławiona, bo dnia trzeciego będziesz do nieba wzięta od Twego miłego Syna. A na znamię tego, daję Tobie od Syna Twego to żałobne odzienie w które się obleczesz, i palmę tę, którą przed Twem ciałem nieść każesz.“ Panna będąc tego poselstwa wdzięczna, wnet na swe kolana pokłękawszy, o trzy rzeczy Jego świętej miłości prosiła: Najprzód, aby apostoły przy swej śmierci miała. Wtóre, iżby ducha złego przy śmierci swej nie widziała. Mówi tu jeden Doktor: „O miła Panno, czemuś o to prosiła? Iżeś się go bała? wszakżeś Ty miła Panno

1) *podeptała* 1 3. jego głowę skruszyła<sup>1)</sup>, i Tyś sama moc jego strąciła. O to by mieli prosić grzeszni, ale nie Ty Panno miła, któraś nigdy grzechu nie miała.“ Trzecie, iżby Jej miły Syn zstąpił do Niej, a Jej duszę do chwały królestwa niebieskiego prowadził. Jezus miły w tem wszystkim Matuchnę swą wysłuchał, bo to z prawa jako Syn miał uczynić.

## 16. Apostołów świętych ze wszystkiego świata dziwne zebranie.

2) „*wziawszy*“ *alema* 1 3. **W** tenczas apostołowie po wszystkim świecie kazali, dla tego mocą Boską zstąpił na nich obłok biały, który ich wziąwszy<sup>2)</sup>, przed domem Panny Maryi postawił, gdzie się temu wszyscy dziwowali, jak się to zebrali. Panna dostojna im powiedziała, iż do Syna iść miała. Oni poczęli rzewno płakać, iż się z Nią mieli rozstać. Ona ich zaś pocieszała i im swe błogosławieństwo dała.

## 17. Panny Maryi Dziewicy najbłogosławieńszej lekkie bez boleści uspienie.

**P**otem Dziewica Marya do śmierci się sposobila, i kościelne świętości z nabożeństwem przyjęła, nie iżby ich potrzebowała, ale by pokorę, posłuszeństwo i przykazania Boże wypełniła i naukę nam zostawiła. Przez trojaki<sup>1)</sup>, jak święty 1) trzyciem 1 2 3. Augustyn pisze, świętości, ludzie mają się gotować na śmierć: przez pokutę, Ciało Boże i przez ostatnie namaszczenie. To Panna uczyniła, bo się spowiadała, iż takiej łaski nie była godna, którą od Boga wzięła, a nie grzechów, bo ich nie miała. Ciało Boże jak zawsze, tak tedy przyjęła. Namaszczenie też ostatnie, aczkolwiek, jak wielki Wojciech powiada, nie potrzebowała. Bo ta świętość jest na grzechy powszednie ustanowiona, których Ona nie miała, jedno dla ukazania zwycięstwa to czyniła. Potem Syn Boży po duszę Jej najświętszą z nieba ze wszystką rzeszą niebieską w wielkiej światłości zstąpił, którego Ona, gdy ujrzała, powstawszy, nizko Mu się ukloniła, a On wesoło na swą Matkę wejrzawszy, pozdrowił Ją, mówiąc: „Bądź pozdrowiona, Matuchno moja najmilejsza, jużci czas przyszedł, abyś była nad wszystko stworzenie podwyższona i ukoronowana. Przeto po-

wstań, a pójdź już ze mną do nieba, najmilsza Gołębico moja, Przyjaciółko moja, Oblubienico moja, jużci zima i wszystka pluta zginęła, kwiatki się rozkwitają, ptaszkowie, to jest aniołowie święci śpiewają. Pójdź już z tego płaczu do wesela.“ Tem i tak słodkim głosem dusza najświętszej Panny pobudzona, bez wszelkiej boleści, smutku i bojaźni, wyszła wesoło z ciała na łono swego miłego Syna, której ciało apostołom na górę Józafat z uczciwością prowadzić kazał, a sam duszę Jej najświętszą z wielkim weselem do nieba prowadził i blisko Świętej Trójcy posadził. A gdy Panna najświętsza podług duszy nad wszystko stworzenie podwyższona była, Bóg Ojciec chcąc Jej przed wszystkimi świętymi aniołami i błogosławionymi cześć uczynić, rzekł: „Oto czas, którego umarła Matka Syna mego, słuszna, aby już wzięła zapłatę żywota swego. Jakaż tedy łaskę i cześć mam Jej uczynić, i Jej najświętszemu ciału? w której żywocie Syna mego ciało Duchem Świętym jest sprawione, iż dusza złączona, w którym dziewięć miesięcy odpoczywało, od którego porodzon, karmion, uściskan, całowan, na krzyżu wisząc, oplakan<sup>1)</sup>.“ Tedy wszyscy święci anieli i błogosławieni, padłszy Boga chwając, mówić poczęli: „Wielki Pan i wielka moc Jego, a mądrości Jego nie masz liczby.“ Drudzy zaś rzekli:

4) List CXXII.

„Z Tobą Panie mądrość, która zna uczynki Twe, i z Tobą była gdyś stworzył świat i niebo, i widziała, co jest miłe Tobie przed oczyma Twemi. Ty wiesz miły Panie, iż godna podwyższenia nad nasze wszystkie chóry z duszą i z ciałem.“ Jako tedy Bóg wszechmogący od wieków postanowił, iżby Ją z duszą i z ciałem nad wszystkie chóry anielskie podwyższył, tak też chciał, iżby każdy chór to uznał, i chwaląc Ją, dwanaście gwiazd kładł w Jej koronę. Pierwszą gwiazdę Anieli w Jej koronę chwaląc Ją włożyli, mówiąc: „Godna jest, aby z ciałem i z duszą w niebo wzięta, dla Jej wielkiej doskonałości; bo jako Ona jest doskonałej świętości nadewszystkie anioły, tak też ma być ubłogosławiona i podwyższona nad nami wszystkimi, z duszą i z ciałem. Bo doskonale błogosławieństwo nie jest w niebie duszy bez ciała, a to dla pragnienia, które ma dusza do ciała, i też już Boga mając, i ciało też mieć pragnie. Dla większego tedy Jej uwielbienia, słuszność jest, iżby z duszą i z ciałem wzięta do nieba.“ Wtórą gwiazdę, pierwsi rodzice w Jej koronę włożyli, gdy rzekli: „Wszechmogący Boże, błogosławionysy Ty i Matka Twoja, zaprawdę, Ona godna jest, aby z duszą i z ciałem była uwielbiona, bo Onę chwalimy, iż jest wyjętą od przekleństwa Ewignego, dla grzechu pierworodnego, bo i my, byśmy

Cię byli nie rozgniewali, z duszą i z ciałem w raju bylibyśmy pozostawieni. Gdyż tedy Twoja miła Matuchna bez pierworodnego grzechu poczęta, słuszna, aby z duszą i z ciałem w niebo była wzięta.“ Trzecią gwiazdę Patryarchowie w Jej koronę włożyli, mówiąc: „Boże i Panie nasz, chwała matczyna ma iść w Syna, niechaj tedy pójdzie chwała Jej ku chwale Twej, gdyż Ona jest Matka Twoja, co Tej chwały uczynisz, sobie jej przymnożysz. Słuszna tedy, aby ten przybytek tam był, gdzie Chrystus jest, aby w ziemi nie był, w którymś Ty był poczęty. Przeto sprawiedliwie ma być wzięta w niebo z ciałem, bo już Tve ciało w chwale jest, które z niej wzięte, a z Twem ciałem jest jedno. Niegodnie tedy by to ciało w ziemi gniło, co Ciebie nosiło i Twym przybytkiem było.“ Czwartą gwiazdę Prorocy święci w Jej koronę włożyli, gdy takie zdanie wypowiedzieli: „O miłosierny Panie, gdyżśmy prawdę Duchem Świętym natchnieni mówili, przepowiadając przyszłe rzeczy o Chrystusie i o Matce Jego, słusznie tedy, abyśmy w prawdzie byli nalezieni, ile iż wielu z nas o tem wniebowzięciu Twej miłej Matki z duszą i z ciałem przepowiadało, jako Dawid mówił: „Stała Królowa na prawicy Twojej w odzieniu pozłocionem; ale złoto nie kazi się, ani gnije, tak ciało Matki Twej gnić by w ziemi nie-

miało,“ i w Kantykach napisano: „Wstań a pokwap się przyjaciółko moja.“ Gdzie się jawnie ukazuje Jej zmartwychwstanie i w niebo z ciałem wzięcie. W Eklezjastyku też napisano: „Który mię stworzył, odpoczywał w przybytku mym.“ A Jan ś. pisze w Apokalipsie, opisując Ją jako niewiaścę obleczoną słońcem, mającą koronę z dwanaście gwiazd na głowie, co nie słuźna duszy od ciała odłączonej, ale z ciałem złączonej. Przeto Dawid wstawszy, począł śpiewać na chwałę Dziewicy Maryi: Wstań Panie w odpocznienie Twoje, i arka poświęcenia Twego, to jest ciało Panny Maryi. Przeto jest godna, aby z duszą i z ciałem była uwielbiona. Piątą gwiazdę świąci Męczennicy w Jej koronę włożyli, między którymi świąty Szczepan wystąpiwszy, tak rzekł: „Droga jest przed oblicznością Bożą śmierć Świątych; ale Panna Marya jest najświątsza i nad wszystkich najgodniejsza, przeto też i śmierć Jej ma być najdroższa. Aleby nie była najdroższa, gdyby podług duszy tylko a nie podług ciała w niebie była. Przeto godna jest z duszą i z ciałem wniebowzięcia.“ Szóstą gwiazdę w Jej koronę wstawili Naśladownicy Boży, mówiąc: „Tyś Panie Boże nasz przykazał: Kto mi służy, niechaj mnie naśladowuje, a gdzie ja jest, tam i słuźa mój będzie. Gdyż tedy Ona żywotem swym nosząc Cię, i pier-

siami swemi karmiąc Cię, Tobie służyła, godna jest, aby gdzieś Ty jest, Twoja Matka, która Tobie przez wszystek czas żywota Twego służyła, i przy Tobie smutna przy męce stała, z duszą i z ciałem z Tobą też w niebie była.“ Siódmą gwiazdę kładąc Spowiednicy w Jej koronę, chwalać Ją, tak mówili: „Napisano jest miły Panie, jaką miarą będziecie mierzyć, tą wam będzie odmierzono. Ale Ona mierzyła ku zasłudze i ku chwale. Słuszna tedy, aby Jej odmierzono zupełnością chwały, która jest podług ciała i podług duszy, ma być z duszą i z ciałem wzięta do nieba.“ Ósmą gwiazdę w Jej koronę włożyły święte Panny, mówiąc: „Godna jest, iż gdy Ona nie była naruszona, ale Panną czystą została, ma być blisko swego Syna, bo tak napisał mądry Salomon: Nienaruszenie<sup>1)</sup>, blizkiego czyni Bogu. Ale Panna<sup>2)</sup> Marya była nienaruszona<sup>2)</sup> w swem panieństwie. Przeto Boże nasz, ma być Marya najbliższą Twego tronu z nienaruszonym<sup>3)</sup> panieńskim ciałem.“ Dziewiątą gwiazdę wszyscy Błogosławienni i Wybrani Boży w Jej koronę śpiewając włożyli: „Wybrał Ją Bóg i nad inne Ją obrał, i w przybytku<sup>4)</sup> swym kazał Jej przebywać. Godna jest, iż gdy ciała Świętych bywają czczone na ziemi, więcej ciało Maryi ma być uczczone, a to przez chwalebne ciała z duszą wniebowzięcie.“ Dziesiątą

1) nienapsowanie 1 3.

2) nienapsowana 1 3.

3) z nienapsowaniem 1 3.

4) w mieszkaniu 1 3.



gwiazdę Duch Święty, chwaląc Pannę Maryą, włożył w Jej koronę, mówiąc: „Gdyż przy pozdrowieniu nazwana jest pełna łaski, co się rozumie wedle ciała i duszy. Godna tedy będzie uwielbienia, i łaski pełna, gdy z duszą i z ciałem będzie wniebowzięta, aby Jej święte ciało i wszystkie członki były pełne chwały, które na ziemi jeszcze będąc, były pełne Ducha Świętego łaski.“ Jedenaścą gwiazdę Syn Boży, Jezus Chrystus, wstawił w Jej koronę, mówiąc: „Słuszna jest, aby to ciało, które było z Bóstwem złączone, nigdy nie spróchniało, ani zgniło, ale by nad naturę anielską było podwyższone na tron, który od wieków jest Jej osobno zgotowan. Gdyż tedy matczyne i synowe ciało bywa jedno, jak tedy we mnie moje ciało jest uwielbione, tak też i ciało mej Matki ma być chwalone, przez chwalebne wzięcie do nieba.“ Dwunastą gwiazdę włożył Bóg Ojciec w Jej koronę, mówiąc: „Gdyżem z mocy mej takimi Ją łaskami przy poczęciu Jej i Chrystusowem jaśnie napełnił, iż równej w człowieczem plemienu Jej nie było ani będzie, słuszna, abym Ją i teraz nad wszystko stworzenie nową łaską uczcił, i z duszą i z ciałem nad wszystkich Świętych wywyższył.“ I my też wyznawajmy, mówiąc: „Gdyż Matka jest Boża, anielska i człowiecza, słusznie, iżby Ona pierwszej tę cześć miała zmartwychwstania, które

my mieć mamy po dniu sądnym.“ Przeważnie wierna duszo bacz, jaka radość była dziś przy takich rzeczach, tak wysokiej rady, gdzie wszyscy uznali i tak powiedzieli<sup>1)</sup>, iż Marya z wielką czcią i z weselem ma być wziętą do nieba. Bóg Ojciec, zamykając radę, spytał: „Ktoby ją miał prowadzić?“ Wszyscy jednym głosem odpowiedzieli: „Iż ten, którego Ona sama ogarnęła, nosiła, porodziła, z nami wszystkimi, którzyśmy za Jej pomocą dostąpili wszystkiego, cokolwiek<sup>2)</sup> mamy, anieli swego naprawienia, a my zbawienia.“ Potem to sprawiwszy, wszyscy, jak przy wniebowstąpieniu Chrystusowym, niebo wypróżnili, po Pannę z wielkim weselem zstępując aż na ziemię przed grób, gdzie była złożona. [Tamże mocą Jezusową natychmiast wskrzeszona, i wielką słodkością napełniona, i jakoby ze snu zbudzona, przez przyprowadzenie duszy Jej z nieba, gdzie wedle duszy przez trzy dni była uwielbiona, i na tronie<sup>3)</sup> blizkim Świętej Trójcy posadzona, a od wszystkich przywitana, chwalona, uczczona i uwielbiona, jako Królowa<sup>4)</sup> miłosierna i Cesarzowa mocna. Tamże też Jezus miły apostołów pytał, coby za cześć swej Matce miał uczynić. Gdzie wszyscy odpowiedzieli: „Nie jest słuszna Chryste, by to ciało w ziemi leżało, co Ciebie nosiło.“ Chrystus tedy miły Maryą<sup>5)</sup> Matkę swoją miłą ochotnie uściskał<sup>5)</sup>, i do siebie

1) skazali 1 2 3.

2) cokolwiek 1 3, coż-  
koli 2.

3) stolcu 1 2 3.

4) królewa 1 2 3.

5) obłapił 1 2 3.

Ją przyjąwszy, z śpiewaniem anieskiem do swej chwały Ją wprowadził, wszystkim aniołom wesoło zaśpiewać kazał: „Królowo niebieska, wesel się, Alleluja! bo któregoś zasłużyła nosić, Alleluja! oto Cię już ubłogosławił, Alleluja!“ Apostołowie odpowiadając, z płaczem zaśpiewali: „Proś za nas Boga<sup>1)</sup>, Alleluja! byśmy z Tobą byli. — Tamże też jak za Jezusem przy Wniebowstąpieniu, tak też za Panną patrzali.

<sup>1)</sup> módl się za nami pan-  
no synowi byśmy z to-  
bą byli 1 3, Proś za  
nas Boga 2.

**18. O chwale, którą w każdym chórze anieli i wszyscy Święci Dziewicy Maryi czynili, gdy Ją do nieba przez chóry anielskie chwalebnie z weselem wielkiem prowadzili.**

Gdy Dziewica Marya od swego miłego Syna i od aniołów z wielkiem weselem przez niebo kryształowe, gwiazdziste i ogniste, była prowadzona, taką jasnością ogarniona od Jezusa, i owszem już od swego uwielbionego ciała, iż też nie tylko oświeciła nową światłością niebo, ale też swą światłością, słońce i miesiąc zaćmiła. Potem gdy wstępowała w niebo jasne, gdzie przebywanie jest wszystkich świętych aniołów, anieli wszyscy ze wszystkich

chórów Jej zabieżeli, i sama Trójca Święta, nowemi i rozmaitemi chwałami Jej cześć czyniąc, bo z każdego chóru anieli Ją prowadzili, i rozkosznie przed Nią śpiewając, dziwili się Jej chwalebności, mówiąc: „Która jest ta, co tak idzie jak zorza<sup>1)</sup>, oparłszy się na swym Oblubieńcu, światlejsza niżli miesiąc, jaśniejsza niżli słońce, wyższa niżli<sup>2)</sup> cedr Libanu<sup>3)</sup>, a niżli cyprys na górze Syon, a niżli palma w Rades, i niżli szczepione róże w Jerycho, a niżli oliwa krasna na polach, i niżli jawór podle wody<sup>4)</sup>. Wonnejsza niżli cynamon i balsam woniący, a niżli mirra wyborna<sup>5)</sup>)?“ Którą, gdy tak wesoło, w pierwszy chór z śpiewaniem wprowadzili, wszystka rzesza niebieska witać<sup>6)</sup> i chwalić Jej świętą miłość poczęła. A najpierwej pierwszy chór anielski, zaczął<sup>7)</sup> chwalić Pannę Maryą z Jej wielkiej pokory, przez którą zasłużyła, iż Bogu była miłą i Matką Bożą została, mówiąc a śpiewając: „Postępuj, postępuj, Królowo<sup>8)</sup> niebieska, wstępuj ku Twemu Synowi, abyś z Nim na wieki królowała, która, aczes była cnotliwa i najświętsza, wszystkiemi cnotami ozdobiona, a wszakżeś więcej zasłużyła Twą pokorą, niż wszystkiemi Twemi cnotami. Przeto jesteś godna, abyś wzięła chwałę najwyższego podwyższenia, bo tak napisano: „Kto się uniża, będzie podwyższon.“ Wtóry przyjął Ją chór anielski, chwalać Ją z Jej czystości, a dzi-

1) zarza 1 2 3.

2) wyższa 1 3, powy-  
szenia 2.

3) na libani 1 3.

4) wonniejsza niżli Mirra,  
Cypris Cynamon y też  
Balsam kwitnąca jako  
roza w Jerycho 1 2.

5) wesele 2.

6) przywitować 1 2 3.

7) iął 1 2 3.

8) królowa 1 2 3.

wując się Jej chwale, śpiewali: „I któraż jest ta Dziewica, która wstępuje przez swe chwalebne wniebowzięcie przez puszcza, jako różdżka woniejąca, z wonności mirry i kadzidła? Która jest ta, która wstępuje jako zorza, piękna jako miesiąc, a wybrana jako słońce, straszliwa, jako szyk wojska dobrze zarządzony<sup>1)</sup>). Tać jest Ona Panna osobliwej czystości, której panieństwo było Bogu przyjemne. Weźmij przeto Dziewico Maryo zapłatę Twej czystości, która insza nie jest, jedno aniołom rozkazywać, bo onym samym czystość jest wrodzona. Ty sama już będziesz nazwana Pani anielska. Przeto Cię dziś chwalimy, jako Dziewicę nad wszystkimi dziewicami, a Panią nad aniołami.“ Trzeci przyjął Ją chór cnót, chwając Ją z Jej nieporuszenia: „Toć jest Panna szlachetna, Matka Boża miłościwa, która jako lilia polna, róża bez ciernia, tak ta Panna od wszelkiej zmayı grzechu była oddalona, świecąc wielkiem nienaruszeniem. Przeto godnaś, abyś była Bogu najbliższa, bo nienaruszenie czyni każdego Bogu bardzo bliskiego. Czwarty przyjął Ją chór mocarzów, chwając Ją z Jej posłuszeństwa, śpiewając a mówiąc: „Pozdrowiona bądź święta Rodzicielko Boża, pozdrowiona bądź przez Twe posłuszeństwo, którymeś zawsze była Bogu posłuszna, i niebieskiego zasłużyłaś porodzić Króla, który się Tobie poddał, a jako Matki

<sup>1)</sup> szycowanie wojski i 5, huffów sspitza dobrze zarządzona 2.

swej słucał. Weźmij przeto moc, aby Tobie było wszystko posłuszne.“ Piąty przyjął Ją chór księstwa, chwaląc Ją z cierpliwości, śpiewając i mówiąc: „Tać jest ona niewiasta chwalebna, której wonność jako mirra wybrana, przez cierpliwości swej zasługi niebo wszystko uwesela. Tać jest, która z Synem Bożym, jako z swym miłym cierpiała rzeczy przeciwne, którego na krzyżu wiszącego żalowała, której duszę miecz boleści przeniknął, przeto godna jest wielkiego pocieszenia, iżby z swym miłym Synem używała niebieskiego wosela, bo tak napisano: „Jako towarzyszymi będziecie mąk, tak i pocieszenia.“ Szósty chór przyjął Ją aniołów Państwa, chwaląc Ją z wielkiej mądrości, śpiewając i przed Nią upadając: „Dziewico najmędrsza, przez mądrość królowie królują podług świadectwa Pisma, a Ty Twą mądrością djabłyś poraziła, świатеś od potępienia wybawiła, niebo naprawiła, i Boga żeś z nieba zwabiła i na ziemię ściagnęła. Przeto Tobie służy korona królewska nad wszystko stworzenie, aby nie tylko ziemski, ale i niebieski bał się Ciebie zastęp, któraś nad wszystkimi Królową została.“ Siódmy chór przyjął Ją u tronu siedzący<sup>1)</sup>, śpiewając i chwaląc Ją z miłosierdzia, mówiąc: „Pozdrowiona bądź miłościwa Królowo miłosierdzia, Dziewico najłaskawsza, dla Twej litości pomagasz wszystkim, bo jedno przez

1) stołeczniczy 1 2 3.

Ciebie Bóg daje łaskę i miłosierdzie wszystkim. Przeto rzeczniczko święta, tegoś godna, abyś była Matką miłosierdzia, aby przez Cię byli zbawieni ludzie, i były napełnione pustki<sup>1)</sup> niebieskie.“ Po<sup>1) vpady 1 2 3.</sup> ósme przyjęli Ją Cherubinowie, chwając Ją z wiary, mówiąc: „Tać jest Ona szczęsna i błogosławiona, przez którą wiara wcielenia Bożego jest wypełniona, i przez wszystek świat rozszerzona, która sama wytrwała była, gdy inni zwątpili czasu Chrystusowej męki. Godnaś przeto mieć zapłatę takiej wiary, abyś najjaśniej Boga rozumiała, miłowała i otrzymała.“ Po dziewiąte przyjęli Ją Serafinowie, chwając Ją z wielkiej łaski, a śpiewając: „Pozdrowiona bądź pełna łaski, pełna miłości, pełna Ducha Świętego, pełna Bóstwa, Ty przez Twoją miłość a łaskę, Bogaś ku Sobie<sup>2)</sup> przy-<sup>2) k' tobie 1. 2, k' sobie 3.</sup> ciągnęła, któregoś z Ciebie narodzonego, za odkupienie człowiecze na krzyżu ofiarowała, a iżby na krzyżu umarł łaskaś przywiódła, a to iżeś zbawienia wszystkich pragnęła. A przeto Panna Marya zbawienie i pocieszenie wszystkich błogosławionych, zapłato wszystkich, godnaś nade-wszystkich najwyższego Boskiego używania, które zależy<sup>3)</sup> na samej łasce, dla tego Dziewico, któraś Boga<sup>3) która zależy samej łasce 1 2, która zależy w samej łasce 3.</sup> pełna, godnaś mieć podle Syna Twego miłego, stolicę chwały od wieków Tobie zgotowaną. A możemy wierzyć, iż archaniół Gabryel, widząc

Maryą w takiej chwale niewymownej, mógł mówić do Niej: „Oto Królowo niebieska, ona Twoja chwała, którać w Twem pozdrowieniu odemnie była przepowiedziana, gdym rzekł: *Zdrowaś Marya łaskiś pełna, Pan z Tobą*, Ciebie wysoko podwyższając, niezmiernie weseląc i chwając, nad wszystkie chóry nasze prowadząc. Przeto wstępuj wyżej chwało wszystkich Świętych, nadziejo wszystkich ludzi grzesznych, Matko wszystkich sierót ubogich, boś Ty wszystkich Świętych przewyższyła, przeto masz być nadewszystkich błogosławiona.“ Po dziesiąte przyjęli Ją wszyscy Święci Starego Zakonu, Patryarchowie i Prorocy, którzy chwając Ją śpiewali: „Tyś Marya, jedynaczka ludzkiego rodzaju, którąśmy my figurowali<sup>1)</sup> i przepowiedzieli.“ A wystąpiwszy Adam, wesoło rzekł: „Ta jest kość z kości moich, przez Tę, wszystkim zbawienie jest nalezione; łaskę, którą ja utraciłem, tę Ta Marya znalazła i przywróciła synom moim.“ Potem Noe rzekł: „Tać jest arka figurowana, przez którą Kościół od potopu potępienia jest wybawion.“ Potem Abraham rzekł: „Błogosławiona bądź Ty, przez którą błogosławieństwo rodzajowi memu jest obiecane.“ Jakób rzekł: „Ta jest drabina, którą widziałem, której wierzch aż do nieba sięgał.“ Mojżesz rzekł: „Ten jest krzak, który gorzał a nie był spalony.“ A Aron

1) przefigurowali 1 3.  
przefigurowali 2.



rzekł: „Ta jest różdżka sucha, która zakwitnąwszy, Syna Bożego porodziła.“ Dawid rzekł: „Ta jest Ona Królowa, która stanęła na prawicy Syna Bożego, w odzieniu pozłocistem, ogarniona chwałą, rozmaitością Świętych.“ Izajasz rzekł: „Ta jest, o której przepowiedziałem: Oto Panna pocznie i porodzi Syna, którego imię Jezus.“ Jan Chrzciciel rzekł: „Oto Matka, Baranka niepokalanego,<sup>1)</sup> który oddalił grzechy świata, i mnie swym płodem uweseliła, gdy matkę moją nawiedziła.“ Elżbieta zaś rzekła: „Błogosławionaś Ty, iż się uwierzyła, bo już oto spełniło się wszystko, co rzeczone jest o Tobie od Pana przez anioła.“ Joachim i Anna, rzekli: „Błogosławiona Ty bądź córko od Pana, bo przez Cię owocu żywota wiecznego i wiecznej chwały na wieki pożywać będziemy.“ Józef, Oblubieniec Panny Maryi, rzekł: „Oto moja Oblubienica, moja najmiłsza, moja Pani szlachetna, której byłem stróżem czystości i świadkiem Jej panieństwa, którą Król niebieski, mnie za Oblubienicę poślubił, a czystą i niepokalaną zostawił, i Duchem Świętym być brzemienną objawił. Ty najświętsza Panno, wiesz iżci tak jest, iżem ja jest powiernik wcielenia Bożego, i Twej brzemienności, jam najprzód Twój płód chwalił, i na wszelkiem Twem pielgrzymowaniu był Twym towarzyszem. Ciebie i Twego najmiłszego Syna Jezusa,

<sup>1)</sup> niepokalonego 1 2 3

- pilniem żywił i wszędzie opatrywał, i Tobiem z nabożeństwem służył. Słodkie mi było towarzystwo, Twa rozmowa była mi przyjemna<sup>1)</sup>). Oto wszyscyśmy zbawieni, przez Cię Boga człowiekiem mamy. Przetoż Ty Matko łaski, z Twym Jezusem się wesel, a mnie Twemu na ziemi będącemu oblubieńcowi, błogosławieństwo daj, a Twej chwały uczestnikiem z Tobą na wieki też uczyn<sup>2)</sup>.“ Jedennasty<sup>3)</sup> (chór) wszyscy Święci Nowego Zakonu przyjęli Pannę Maryą, jako to: męczennicy, spowiednicy, dziewice wszyscy wybrani Jezusowi, chwając Pannę Maryą jednym głosem ze wszystkich cnót, mówiąc:
- 1) lubieżna 1 2 3.
- 2) ndziały 1 2 3.
- 3) Jedennaste 1 2, jedenaste 2.
- 4) poczesność 1 2 3.
- 5) Dwanasne 1 2, Dwanasne.
- 6) stolcu 1 2 3.
- „Tyś chwała nasza, Tyś pociecha<sup>4)</sup> ludu izraelskiego, Tyś wesele rodzaju naszego. O błogosławiona bądź Królowa wszystkich świętych męczenników, spowiedników, dziewic świętych, Korono spowiedników, Gwiazdo wszystkich wybranych i błogosławionych chwało; Tyś wszystkimi cnotami ozdobiona, wszystkimi odpłatami obdarzona, bądź przeto Twemu Synowi i Tobie cześć i chwała.“ Dwunasta<sup>5)</sup> przyjęła Maryą Trójca Święta, Ojciec, Syn i Duch Święty, i z wielkiem weselem posadzili Ją na tronie<sup>6)</sup> królewskim, wielbiąc i słodko ciesząc swym niewymownem i nieogarnionem Bóstwem. Najpierwej Bóg Ojciec przywitawszy Ją, rzekł: „Pozdrowiona bądź, moja najmilsza Córko, przed stworzeniem świata wybrana, abyś

moją będąc Oblubienicą, była wszystkiego świata Królową. Poznajże mię Córko najmilejsza, iżem ja Tobie przez anioła posłał pozdrowienie, abyś w żywot Twój<sup>1)</sup> Syna mego przyjęła, a potem Dziewicą będąc porodziła, aby On przez to od Ciebie ciało wzięte, śmiercią swą świat odkupił. Pójdź, pójdź przeto Oblubienico moja z góry czystości a koronę królewską weźmij, abym ja położył w Tobie stolicę<sup>2)</sup> moją, to jest chwałę bez końca.“ Potem Syn Boży, Pan Jezus Chrystus z wielkiem odznaczeniem Matkę swą uściskał, mówiąc<sup>3)</sup>: „Pójdź Matucho miła, Dziewico czysta, słodka Maryo w przybytki rozkoszne Syna Twego, boś Ty mi w Twym najświętszym żywocie słodkim przebywanie dała, gdyś mię Duchem Świętym w Twym żywocie poczęła i w ciało oblokła, Tyś mię Boga i człowieka, Twemi piersiami panieńskimi karmiła i miłością macierzyńską miłowała, w pielgrzymowaniu rządziła, przy mecie mej zemnąś cierpiała. Obejrzyj przeto teraz Syna Twego wcielonego, oglądaj, iż jam Tobie to sprawił, jakoś zasłużyła, abyś nad anioły wszystkie podwyższona, królując, używała pospołu zemną niebieskich rozkoszy i wesela, a chcę aby jako mnie Królem, tak Ciebie Królową wszyscy wyznawali, czcili i chwalili tą chwałą, co jest po Bogu<sup>4)</sup> na wieki wiecznie. Ostatecznie Duch Święty chwalił Panne

1) abyś w żywot twój i s.  
aby w żywot twój 2.

2) stolec 1 2 3.

3) obłapił rzeknąc i s,  
obłapił rzekąc 2.

4) po bodze 1 2 3.

Maryą, mówiąc: „Pozdrowiona bądź, błogosławiona Matko Chrystusowa, nadewszystkie wybrana, któraś zapłaciła grzechy świata przez Twego Syna. Tyś jest Ona, w której odpoczywałem siedmioraką łaską, i dary swymi Ciebie napełniając, i w Ciebie wstępując, Synowim Bożemu przybytek uczynił, a ze krwi Twej ciało Jemu sprawił, i wszystkimi cnotami napełnił, iżbyś była dostojna Matka i Oblubienica, abyś była nazwaną Zbawicielką.“ Potem rzekła Panna Marya: „Już teraz uwielbiona dusza moja nad wszystkie dni żywota mego.“ Tamże wielkiem nabożeństwem wesoło zaśpiewała: „Wielbij duszo moja Pana. I rozradował się duch mój w Bogu Zbawicielu moim.“ O wszechmogący miły Panie, jakie tam było wielkie wesele aniołom świętym, pannom, męczennikom, widzieć Bożą Matkę nad wszystkie chóry podwyższoną, a ono Ją niebo przyjęło z weselem, archaniołowie z śpiewaniem, książęta z graniem<sup>1)</sup>, mocarze z trąbieniem, cherubini i serafini z nowych piosnek śpiewaniem. O duszo nabożna, obacz jakie wtedy było w niebie wesele, jaka dziś Maryi stała się chwała, ucz się też i ty w dzień tak wesoły czcić imię Maryi, do Jej świętej miłości wołając, iżby się za tobą przyczyniła, i swej chwały uczestnikiem uczyniła<sup>2)</sup>; boć Jej miły Syn, największą Jej po sobie moc dał, i Królową Ją

1) z gędzienim 1 3.  
z gędzienim 2.

2) udziała 1 2 3.

anielską i ziemską uczynił, iż się Onemu kłania wszelkie stworzenie, tak się wszyscy niechaj Maryi kłaniają, którzy miłosierdzia Jej żądają.

**19. O koronach, któremi Panna najświętsza,  
gdy chwalebnie wniebowzięta, ukoronowana  
była.**

Gdy najświętsza Panna z taką chwałą w niebo była wzięta, podług dwunastu gwiazd, które Jan ś. widział na głowie niewiasty, w słońce obleczonej, mając miesiąc pod nogami swemi, a koronę ze dwunastu gwiazd na głowie. To widzenie znamionowało błogosławioną Dziewicę Maryą, która nazwana jest niewiastą podług narodzenia, a panną podług stanu<sup>1)</sup> była, jako dziś dwunastu koronami ukoronowana. Pierwsza korona, którą jest ukoronowaną, nazwana jest złotą, która podług doktorów zależy w jasnym widzeniu Boga w Świętej Trójcy, Ojca, Syna i Ducha Świętego, i też zależy w Jego używaniu, a w wiecznym Jego trzymaniu. A ta bywa każdemu dana przez wiarę, łaskę nadziei, bo dar Boskiego widzenia przychodzi z wiary, którym darem obdarzon będzie rozum, gdy Boga

<sup>1)</sup> stała 1 2 3.

pozna, poznawszy ogląda w wielkiej i niewymownej rozkoszy. Z łaski pochodzi Boga używanie, którem wola nasza będzie obdarowana, gdy się dusza w Boga wpoi a używać będzie niewymownej słodkości z Niego pochodzącej. Z nadziei pochodzi wieczne Boga otrzymanie albo odzierżenie, którem pamięć duszy naszej będzie obdarowana, gdy pewność weźmie wiecznego otrzymania miłego Boga. Gdyż tedy Panna Marya wysoko nad inne była cnotliwa; większą wiarą, łaską i nadzieją obdarzona, przeto nad insze tą koroną jest ukoronowana, która nazwana jest złotą. A jako złoto nie kazi się ani pruchnieje, tak łaska, której przywłaszczono złoto, skazy w sobie nie ma. Złoto jest rzecz rozkosznie lśniąca, co jest przy-

1) przywłaszczono 1 2 3. równane<sup>1)</sup> jasności widzenia i używania miłego Boga. Też jeszcze korona złota jest okrągła, nie mając końca, gdzie się ukazuje wieczność; tąż chwałą ukoronowaną była Panna Marya, iż Boga zrozumiawszy miłuje, miłując pożywa, pożywając trzyma. O jak chwalebna jest ta korona Maryi, która nad wszystkie anioły i święte, jaśniej Boga Ojca, i od Niego narodzonego Syna, i pochodzącego od obu Ducha Świętego widzi, bo jak święty Bernard pisze: „Zaprawdę, samo ono wesele, które od samego Boga bywa brane, któremu gdy przyrównasz jaką rozkosz albo lubość smutkiem jest;

wszelka słodkość boleść jest; wszelka wonność smród; wszystko cudne brzydkie<sup>1)</sup>) i wszystko, co jest lubego przykre jest. O szczęsna jest Marya, to już mając. Wtóra korona nazwana jest dziewicza, a ta sama bywa dana pannom, o których śpiewa Kościół: „Przyjdź Oblubienico Chrystusowa, a weźmij koronę, którą Tobie Pan zgotował na wieki.“ Ale iż Panna Marya, Matuchna Boża, jest Panna nad pannami, która przed sobą nie ma pierwszej ani po sobie nie ma takiej panny wtórej, dla tego tą koroną wtórą panieńską jest ukoronowana, która się przyrównywa lili, dla swej jasnej czystości, podług onego, co w pieśniach Salomonowych o Niej napisano: „Jako lilia między cierniem, tak Przyjaciółka moja między dziewicami Izrael.“ Trzecia korona jest kaznodziejska, o której napisano: „Starsi paście słowem Bożem trzodę tę, która między wami jest, abyście wzięli bez końca koronę wiecznej chwały, która jest kaznodziejska,“ a ta nazwana gwiazdą, jak o tem napisał Daniel w dwunastym<sup>2)</sup>) rozdziale: „Którzy nauczeni będą, <sup>2) we dwunastym 1 2 3.</sup> wzięci będą jako gwiazdy na wieczne wieki.“ Iż tedy Panna Marya najwyższą kaznodziejką była, bo apostołów i ewangelistów uczyła, słusznie tedy tą koroną w swem wniebowzięciu jest ukoronowana. Czwarta korona jest męczeńska, która świętym męczennikom dla ich zwycięstwa bywa

dana. Ale iż najświętsza Panna Marya, najcięższą mękę między inszemi męczennikami cierpiała przy męce swego Syna, której duszę miecz boleści przenikał, w czem wszystkich innych męczenników przeszła, bo Ona na duszy, a oni na ciele cierpieli, dla tego najwyższą koronę męczeństwa zasłużyła, słusznie tedy tą koroną ukoronowana. Piąta korona jest żywota, o której napisał Jan ś. w Apokalipsie, które zwiemy księgi Objawienia w wtórym rozdziale: „Bądź wiernym aż do śmierci, a dam tobie koronę żywota.“ A święty Jakób pisze: „Błogosławiony, który cierpi pokusy, bo gdy doświadczon będzie, weźmie koronę żywota. A ta bywa dana trojakiemu stanowi: małżeńskiemu trzydziesta, wdowiemu stanowi sześćdziesiąta a dziewięćdziesiąta 1).“ Ale iż Panna Marya była małżonką<sup>2)</sup>, wdową i panną, przeto słusznie tę koronę sobie zasłużyła. Szósta korona nazwana palmą zwycięstwa, o której Apostół pisze: „Nie będzie koronowan, jedno ten, kto będzie mocnie a słusznie bojował.“ Przeto Jan święty w Apokalipsie pisze: iż widział palmę w ręku Świętych. A ta palma bywa dana tym Świętym, którzy doskonale sami siebie tak zwyciężyli, iż dobrą wolą 3) męczeństwo 1 2 3. zawsze mieli cierpieć męczeństwo<sup>3)</sup> dla Chrystusa miłego, jako był święty Marcin i święty Franciszek. Tę koronę Panna najświętsza nad najwyższe za-

- 1) stađu mążenskiemu trzydziestna, wdowiemu. (w wyd. 3 w dwoyemu) stađu sześćdziesiąta, a dziewięćdziesiąta 1 3, w wyd. 2 stađu małżenskiemu.  
2) małżonką 3, małżonką 2.

- 3) męczeństwo 1 2 3.



służyła, bo z Chrystusem na górze Kalwaryi cierpliwie męki wielkie i boleści znosiła, gdzie miecz boleści w swem sercu nosiła, i tysiackroć tam umrzeć za Syna i z Synem żądała. O czem świadczy święty Bernard i święty Anzelm w osobie Jej mówiąc<sup>1)</sup>: „Patrzałam na Pana i na Syna mego, na krzyżu wiszącego, i ciężko umierającego, a com na duszy cierpiała, tegom wymówić nie mogła. A ta była moja boleść największa, iżem się widziała opuszczoną od Syna mego, którego ja dziewicą będąc poczęła i porodziła, który był mój jedyny, widziałam umierającego, którego miłowała dusza moja, a wszystkim była dla smutku roztopniała, w płaczu takowemi słowy wołając<sup>2)</sup>: „O Synu mój miły, jedyna miłości, daj mi z Tobą umrzeć, a nie zostawiaj mnie po sobie, bo nic mi nie jest słodsze<sup>3)</sup>, jak umrzeć z Tobą, a nic mi nie jest gorsze<sup>4)</sup>, jak żyć bez Ciebie.“ A przeto dla tej wielkiej żądy, słusznie Panna Marya tę koronę, która nazwana jest zwycięstwa, w swem chwalebny i wesołym wniebowzięciu była koronowana. Siódma korona jest sprawiedliwości, która jest oddanie zapłaty za spełnienie dobrych uczynków, bo wszelki podług sprawiedliwości zapłatę bierze podług swej roboty, jako o tem świadczy Apostół święty pisząc o tej koronie do Tymoteusza: „Dobrze walczył, a dlatego dana mi jest korona spr-

<sup>1)</sup> w personie Jej zreknąć 1 3, zreknąć 2.

<sup>2)</sup> takowym słowa dawała 1 2 3.

<sup>3)</sup> słodszy 1 3, słodszy 2.

<sup>4)</sup> gorczyzyssego 1 3, gorczyzyssego 2.

wiedliwości“. Ale iż błogosławiona dziewica Marya nad wszystkich więcej pracowała<sup>1)</sup>, dlatego większą łaską, gorętszą miłością była napełniona. Przeto słusznie tę koronę zasłużyła w swem wniebowzięciu. Ósma korona rzeczona jest cześć a klejnot trudności, jako Salomon pisze: „Wezmą święci królestwo trudności i klejnot okraszy z ręku Bózych“. A tę koronę dawa Bóg zwłaszcza onym świętym, którzy się w swej niewinności zachowali, a bez wszelkiej zmayı na tym świecie żyli. Ale takowych mało jest, którzyby takowej szczęśliwości byli, iżby od swego porodzenia nigdy Boga nie rozgniewali, ani się którego grzechu dopuścili. Ale iż błogosławiona dziewica Marya nad wszystko

- 2) bodze 1 2 3. stworzenie Boskie była najczystsza, tak iż po Bogu<sup>2)</sup> większa czystość nie mogła być należona, dlatego najwyższej śliczności i trudności koronę otrzymała, tak iż wszystkich Aniołów i Świętych trudność, naprzeciw trudności dziewicy Maryi, jest jako światłość miesiąca albo gwiazd przeciw słońcu. Słusznie tedy tą koroną jest ukoronowana. Dziewiąta korona, którą dziewica Marya jest ukoronowana jako Królowa niebieska i Pani świata, rzeczona jest królewska, jako napisano Ester w drugim rozdziale: „I umiłował Ją Bóg nad wszystkie niewiasty i włożył koronę królewską na głowę Jej,
- 3) krolewa 2. a słuszniej iż ukoronowana jest jako królowa<sup>3)</sup>,

niżli jako cesarzowa, bo królowa<sup>1)</sup> rzezona jest od <sup>1) królewa 2.</sup> miłosierdzia, a cesarzowa od srogiego rozkazywania. Dziesiąta korona rzezona oblubieńcza, którą ma panna Marya jako oblubienica najwyższego a wiecznego króla, jako napisał Izajasz w czterdziestym pierwszym rozdziale, mówiąc: „Jako oblubienicę okraślił mnie koroną Pan Bóg, a odzieniem sprawiedliwości przyoblókł mię“. Jedenasta korona jest chwały i czci, o której napisano: „Chwałę i czią ukoronowałeś go miły Panie i postawiłeś onę nad wszystkie uczynki Twoje“. Tą koroną dziewica Marya była ukoronowana, gdy jako dziś w takową cześć i chwałę<sup>2)</sup> podniesiona, iż od wszystkiego stworzenia jest chwalona, mówiąc ono co w Judyt w piętnastym rozdziale napisano: „Tyś chwała Jeruzalem, Tyś wesele izraelskie, Tyś pociecha ludu naszego“, którą rzecz potwierdzając święty Jan w tajemnicach Bożych pisze w czwartym rozdziale, iż widział, a ono Święci kładli korony swe przed tronem, mówiąc<sup>3)</sup>: „Godzienes <sup>3) przed stolcem rzeznąo 1 3, rzeka 2.</sup> Panie Boże nasz wziąć chwałę i cześć, boś Ty wszystko stworzył“. Ale tron<sup>4)</sup> Boży nic innego <sup>4) stolec 1 2 3.</sup> nie jest, tylko Panna Marya, przed którą kładli swe korony, Jej chwałę czyniąc, a Boga w sobie i w Pannie Maryi chwałąc. Dwunasta korona jest mocarskiego rozkazywania, która jest z kamienia

drogiego, którą daje Bóg synom i swym wybranym, jako napisano w psalterzu: Położyłeś na głowę Jej koronę z kamienia drogiego, na znamię tego, iż oni są synowie króla wiecznego i dziedzice Boży, królując z Nim na wieki, a dla tego królewska korona im ma być dana, iżby to znamionowało, iż w onem królestwie wszystko mogą, czego tylko żądają, wyżej nad wszystkich innych świętych. Zasłużyła Panna Marya tę koronę, która ma moc zupełną otrzymania nietylko jako Dziewica Króla wiecznego, ale jako Matka Oblubienica i Pani niebieskiego królestwa, która nie-  
1) na uproszenie 1 2. tylko prawo ma uproszenia<sup>1)</sup> jak i inni Święci, ale też rozkazania Bogu jako Matka Synowi. Rozkazuje ta Panna w ucisku, w potrzebie i w smutku do Niej się uciekającym. Rozkazuje sprawiedliwym, oświeca ich łaską Bożą, i nad grzesznymi w najgorszych grzechach, bo wszyscy z pełności Jej  
2) biorzą 1 2 3. łaski pocieszenie biorą<sup>2)</sup>, niemocni uzdrowienie,  
3) smętni 1. smutni<sup>3)</sup> pocieszenie, grzeszni grzechów<sup>4)</sup> odpuszczenie, sprawiedliwi łaskę, Trójca święta chwałę. O tem rozkazywaniu Jej mocy nadobnie Bernard święty mówi: „Dana Tobie jest moc o Maryo, moc wszelka na niebie i na ziemi, iż co tylko chcesz, to uprosić możesz“. Uproś nam już wielebna Panno z grzechów powstanie, Boga gorące rozmyślanie,

3) smętni 1.  
4) grzechom 1 2 3.

niskie upokorzenie, dobre a wesołe skonanie, a po tym żywocie przez Twe zasługi, z Tobą wilebna Panno i z wszystkimi Świętymi wieczne królowanie<sup>1)</sup>).

1) wiecznie ubłogosławienie 3.

20. Pieśń o błogosławionej Pannie Maryi,  
Ave Maris stella.<sup>2)</sup>

2) Tej pieśni niema ani w pierwszym ani w trzecim wydaniu.

Zdrowaś gwiazdo morska,  
Święta Matko Boska,  
Zawsze czysta Panno,  
Szczęsna nieba bramo<sup>3)</sup>).

3) brono 2.

Wzięłaś pozdrowienie  
Przez anielskie mówienie  
Racz nas w pokoju postawić,  
Imię Ewy przemienić.

Rozwiąż przekowy grzesznym,  
Daj światłość zaślepłym,  
Racz oddalić co jest złego,  
Uproś wszego dobrego.

Ukaż się być matką,  
Gdyż przyjmie prośbę wszelką  
Który dla nas narodzon,  
I Syn też Twój rzeczon.

1) litościwa 2.

Panno osobliwa,  
Między wszemi litościwa<sup>1)</sup>,  
Rozwiązawszy grzechy istne,  
Uczyn nas ciche czyste.

Daj nam żywot czysty,  
A potem wiekuisty,  
Byśmy Jezusa widzieli,  
A zawsze byli weseli.

Bądź chwała Ojcu wiecznemu,  
Cześć Chrystusowi najwyższemu,  
Sława Duchowi świętemu,  
Bogu w Trójcy jedynemu. Amen.

2) Tej pieśni niema w  
wydaniu 1 i 3.

Śpiewanie kościoła Salve Regina<sup>2)</sup>.

**Z**drowaś Królowno miłosierdzia, żywocie słodkości  
i nadziejo nasza, zdrowaś. Ku Tobie wołamy wy-  
powiedzeni synowie Ewy. Ku Tobie wzdychamy  
3) sławym 2. łkając a płacząc w tym tu łzawym<sup>3)</sup> padole. A prze-  
toż Jedynaczko nasza, one Twoje miłosierne oczy

ku nam obróć. A Jezusa błogosławiony owoc żywota<sup>1)</sup> Twego, nam po skonaniu żywota tego ukaz. <sup>1) pożeganego owoco brzucha 2.</sup>  
O miłościwa, o litościwa<sup>2)</sup>, o słodka Panno Marya. <sup>2) lutościwa 2.</sup>

## 21. Sąd Boży sprawiedliwy a straszliwy.

Gdy się spełni liczba wybranych, Pan Bóg koniec temu uczyni, iż ludzie wszyscy pomrą, bo straszliwe znamiona, jako na końcu wypowiemy, będą. Potem wszyscy zmartwychwstaną, źli z niedostatku swej natury i dla niemocy dusznej, jako potwory będą strasni. Tym Jezus ostry będzie, gdy ich na wieki do piekła wskaże, z którego nigdy nie wyjdą, od czartów niedolę cierpieć będą. Dobrzy wstaną bez niemocy i niedostatku którego, tym Jezus miły łaskaw będzie, pośle wszystkich Aniołów po nich, z którymi On królować bez końca będzie. We wszystkich tedy rzeczach człowiecze, patrzaj na twoje dokonanie, a jako się przed sprawiedliwym Sędzią postawisz, któremu nic nie jest tajemnem, który darami nie bywa ubłagany, ani przyjmuje wymówki<sup>3)</sup>, ale jako sprawiedliwym jest, <sup>3) wymow 1 2 3.</sup> tak będzie sądził. O najnędzniejszy a szalony człowiecze grzeszny, i co odpowiesz Panu Bogu

- 1) występy 1 2 3. wszystkie twoje rzeczy i występki<sup>1)</sup> wiedzącemu? Któryż czasem lękasz się oblicza człowieka roz-
- 2) rozniewalego i j 2. gniewanego<sup>2)</sup> a czemu się nie opatrzysz na dzień sądny, gdy żaden nie będzie mógł być przez drugiego wspomóżon i obronion, ale sam sobie będzie brzemieniem ciężkiem. Dziś ci twoja praca jest pożyteczna, płkanie przyjemne, wzdychanie wdzięczne, żałowanie dosyć działające i oczyszczające. Ma wielki i pożyteczny czyściec cierpliwy człowiek,
- 3) mierzączki 1 2 3. który cierpiąc krzywdy i przykrości<sup>3)</sup>, więcej żałuje inszego złości, niżli swej krzywdy, który też rad się modli za swych przeciwników a z prawego
- 4) mierzacni 1 2 3. serca przykrości<sup>4)</sup> odpuszcza, który też odpuszczenia u innych prosić nie zamieszkiwa, a który też łaskawiej i miłosierniej się ma niżli gniewa, który też sam sobie gwałt często zadaje, a ciało swoje zupełnie duszy poddawa. Lepiejci ten raz oczysz-
- 5) oczyszczac 1 2 3. szczać<sup>5)</sup> grzechy i inne złości odcinać, niżli na potem
- 6) Wiernie 2. do czyśca je zostawiać. Zaprawdę<sup>6)</sup> sami siebie
- 7) zradzamy 1 2. zdradzamy<sup>7)</sup> przez nierządne miłowanie, które ku ciału mamy, a co inszego on ogień będzie palił, tylko grzechy twoje. Im więcej sam sobie tu
- 8) a swego ciała nasla- przepuszczasz, a swemu ciału dogadzasz<sup>8)</sup>, tem ciężej potem będziesz cierpiał, w czym a jako człowiek zgrzeszył, na tem ciężej będzie karan. Tam leniwi ognistemi ośkami będą bodzeni, tam nieczyści i rozkoszy miłośnicy gorącą smołą i śmier-



dzącą siarką będą paleni, a jako psy wściekłe dla boleści wyc będą. Zazdrośni ognistemi ośkami będą tam drapani, tak iż nie będzie grzechu, któryby swej własnej męki nie miał. Tam pyszni wszelką sromotą będą napelnieni, a łakomi najędźniejszym ubóstwem będą ściśnieni, obzarceni też niewymownym głodem i pragnieniem będą udęczeni. Tam będzie jedna godzina w męce cięższa, niżli tu na tym świecie sto lat, odpocznienia ani którego pocieszenia nie będzie. Tu niekiedy bywa odpocznienie od roboty, a przyjacielski człowiek używa pociechy. A przeto bądź pilny teraz a żałuj za grzechy twoje, abyś w dzień sądny był bezpieczny z błogosławionymi. Boć tedy staną sprawiedliwi w wielkiej stałości naprzeciwko tym, którzy ich uciskali i poniżali. Tedy stanie na sądzenie, który się dziś pokornie poddawa ludzkim sądom. Tedy wielkie zaufanie będzie miał ubogi i pokorny, a będzie się lękał w sądzie pyszny. Tedy się ukáže być na tym świecie mędrszy, który dla Pana Jezusa Chrystusa nauczył się być głupi i pokorny. Tedy będzie miała wszelka żalność i zasmucenie cierpliwe znoszenie, a żalność wszelka zatuli usta swoje. Tedy będzie się weselił wszelki nabożny, a będzie płakał wszelki niezbożny. Tedy więcej weselić się będzie ciało udęczone, niżliby było w rozkoszach uchowane. Tedy będzie świecić

odzienie grube, a zaćmi się odzienie dworne. Tedy będzie więcej chwalebne domownictwo ubogie, niżli pałace złoczone. Tedy więcej będzie pomocnem stałe cierpienie, niżli wszelkie mocy świeckiej panowanie. Tedy będzie wywyższona prosta poslušność, niżli która świecka chytrość. Tedy więcej

4) **samnienie.** pocieszy czyste a dobre sumienie<sup>1)</sup>, niżli uczeni filozofowie, albo zarozumienie. Tedy więcej będzie ważyło imienia wzgardzenie, niżli wszystkie skarby ziemskie. Tedy więcej będziesz pocieszon z modlitwy nabożnej, niżli z potrawy rozkosznej. Tedy więcej się będziesz radował z zachowanego milczenia, niżli z długiego gadania. Tedy więcej będą ważne uczynki dobre i święte, niżli słowa wielkie i cudne. Tedy będzie więcej tobie i Bogu wdzięczny żywot ciasny i pokuta twarda, niżli wszelka rozkosz świecka. Ucz się dziś w małym cierpieć, abyś tedy od cięższych mógł się wybawić. Tu

2) **doświadczy 1 2 3.** pierwszej się doświadczyć<sup>2)</sup>, co będziesz mógł na potem cierpieć. Jeżeli teraz tak mało nie możesz ścierpieć, a jakoż tedy będziesz mógł wieczne męki znosić, gdybyś na nie był skazan (czego Boże nie daj) gdy teraz taka mała męka tak niecierpliwym cię czyni, cóż tedy piekło uczyni? Otóż zaiste

3) **dwoiego 1 2 3.** **dwojakiego**<sup>3)</sup> wesela nie możesz mieć, to jest kochać się tu na tym świecie, a potem królować z Panem Jezusem w niebie. Byś też aż do dzisiejszego dnia

zawsze we czci<sup>1)</sup> i w rozkoszach mieszkał, cożby <sup>1) we cziech 1 2 3.</sup> było pożytecznie wszystko tobie, gdybyś natychmiast umrzeć miał? A przeto wszystkie te rzeczy są marnością, wyjąwszy Pana Boga miłować, a Jemu samemu służyć. Bo kto Boga ze wszystkiego serca miłuje, ani śmierci, ani piekła, ani męki, ani sądu się nie lęka, bo doskonała a prawdziwa miłość bezpieczny przystęp do Pana Boga czyni. Ale komu miło jeszcze grzeszyć, nie dziw jest, iż śmierci i sądu bożego się boi. A wszakże dobrze jest, chociaż<sup>2)</sup> nas miłość Boża od złego nie <sup>2) iże acz 1 2 3.</sup> odciąga wcale<sup>3)</sup>, ale bojaźń piekielna niechaj nas <sup>3) acz nic 1 2 3.</sup> wściąga<sup>4)</sup>. Bo kto bojaźń Bożą zakłada i odrzuca, <sup>4) wściąga.</sup> długo w dobrem nie trwa, ale rychło w sidła czartowskie wpada. Czego nas uchowaj błogosławiona Panno Maryo, i miła święta Anno z wnukiem twym Jezusem błogosławionym; racz się dziś modlić za nami, abyśmy z sprawiedliwymi w dzień sądny stojąc na prawicy, przyszli do wiecznej chwały. Daj to Panie Boże w Trójcy św. jedyny na wieki wiecznie błogosławiony. Amen.

## 22. Znamiona które będą przed sądnym dniem.

Sprawiedliwy a straszliwy ten dzień sądny uprzedzi piętnaście znamion, podług świętego Tomasza,<sup>1)</sup> Richarda, świętego Bonawentury i świętego Hieronima.<sup>2)</sup> Pierwsze znamię: Pierwszego dnia, morze wszystko nad wszystkie góry podniesie się piętnaście łokci w górę. Drugie: Wtórego dnia od onej wysokości a podniesienia, upadnie tak głęboko, że ledwo będzie można dojrzeć. Trzecie: Dnia trzeciego przyjdzie do stanu pierwszego. Czwarte: Czwartego dnia wszystkie ryby i morskie dziwy, które żyją<sup>1)</sup> w wodach i w morzu zbiorą się<sup>2)</sup> w gromadę, a na wierzchu wód obyczajem gniewu ryczeń<sup>3)</sup> będą podniesionymi pyskami i wołać. Piąte: Piątego dnia ptaki wszystkie zbiorą się na polach, a nic jeść nie będą, ale pospół głosy jakoby płaczliwe wydawać będą. A tego przyczynę niektórzy powiadają, iż dla tego one zwierzęta to czynić będą i rodzaj ptasi, bo aniołów natchnieniem uznają, iż już zupełnie<sup>4)</sup> ustaną ich rodzaje. A tak głosy dadzą wielkie, jakoby dziękując Panu Bogu za stworzenie, iż byli stworzeni na Jego posługę, a zwłaszcza onym co byli Jego wybrani. A znów przeciwko tym skarżyć będą, pomsty żądając, któ-

1) żywą 2.

2) zbierzą się 2.

3) wadzenia ryczeń 2.

4) owsseyki 1 2 3.

rzy nie chcieli Bożej woli pełnić. Szóste: Dnia szóstego płomienie ogniste powstaną od zachodu słońca przeciwko niebu rozlewając się ku wschodowi słońca, od którego wody i morza będą goty co<sup>1</sup>) i wysuszenie mieć. Siódme: Siódmego dnia <sup>1) gorąc 1 2 3.</sup> gwiazdy wszystkie, tak te co błędny bieg mają, jak te, co jednakowo się obracają, ogniste promienie z siebie wypuszczą, jak widzujemy komety. Ósme: Ósmego dnia będzie wielkie drżenie ziemi, tak iż wszystkie wysokie budowania upadną. Dziewiąte: Dziewiątego dnia kamienie, tak te, co były w budowaniu, jak i insze i wszystkie opoki będą na części złupane, a jedna o drugą uderzając, rozłupie i przywiedzie ku popekani. Dziesiąte: Dziesiątego dnia drzewo wszystko, roście i ziela będą się pocić krwawym potem, albo rośną krwawą ukazać. Jedenaste: Jedenastego dnia góry i wszystkie pagórki i padoły w proch będą obrócone i położone, a wszystka ziemia będzie zrównana. Dwunaste: Dwunastego dnia zwierzęta wszystkie z lasów na pola wynijdą, rycząc i nic nie jedząc. Trzynaste: Trzynastego dnia począwszy od słońca wschodu, aż do słońca zachodu groby się otworzą a ciała ku zmartwychwstaniu wyrzucą. Czternaste: Czternastego dnia wszyscy ludzie z jaskiń swoich swoich wynijdą, biegając zgromieni, jako szaleni, a mówić śmieć nie będą. Piętnaste: Piętnastego

dnia wszyscy ludzie pomrą, a potem powstaną  
w ognia zapaleniu z umarłymi, którzy przedtem  
dawno umarli. A ostatecznie doktor święty  
Bonawentura mówi: „To jeśli tak będzie, Pan Bóg  
wszechmogący wie.“

### I. Nadzieja moja Chrystus. S.

Kontec.

INSTYTUT  
BADAN HISTORYCZNYCH PAN

Białystok

ul. W. W. 72

02-01 W. W. 72

Tel. 26-68-68, 26-62-31 w. 42



Wydrukowano w Gnieźnie w drukarni J. B.  
Langiego, nakładem Straży ś. Wojciecha w Gnieźnie  
Roku od narodzenia Syna Bożego Tysiącznego ośm-  
setnego ośmdziesiątego czwartego na większą chwałę  
Pana Boga.









F

2497